

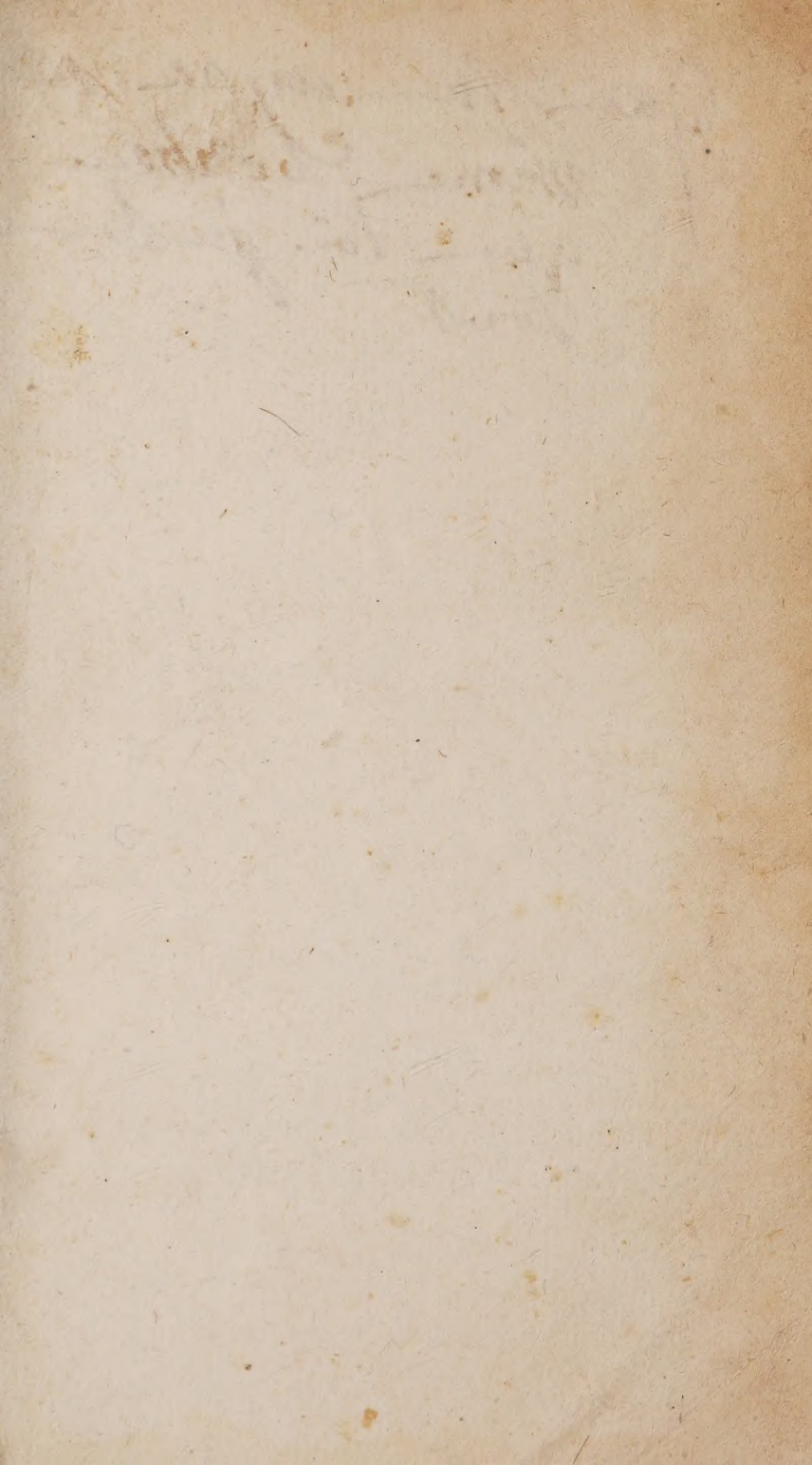


28, 311/A/2

~~7~~  
H - F. XVIII

18/h





que tu aya mes  
même bonheur  
que toi je suis  
tous



Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a short note, located in the upper left quadrant of the page.



1 D É E G E N E R A L E  
D E  
L'Æ C O N O M I E  
A N I M A L E,  
E T

O B S E R V A T I O N S  
S U R L A P E T I T E V E R O L E,

*Par Mr HELVETIUS, Conseiller Medecin  
ordinaire du Roy, Docteur Regent de la  
Faculté de Medecine de Paris, Medecin  
Inspecteur general des Hôpitaux de Flan-  
dre; de l'Academie Royale des Sciences.*



A L Y O N,

Chez les FRERES BRUYSET,  
ruë Merciere, au Soleil.

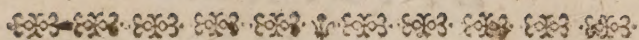
---

M. D C C X X V I I.  
A V E C P R I V I L E G E D U R O Y.



55151





AU ROY.

SIRE,

LES SENTIMENTS de  
respect & de veneration , dont  
j'ay toujours été pénétré pour

## EPISTRE.

VOSTRE MAJESTE', m'ont  
fait douter s'il pourroit m'estre  
permis de porter jusques à son  
Throne, cet Ouvrage si peu di-  
gne de Luy estre consacré. Un  
zele ardent a combattu mon in-  
certitude : d'autres motifs ont  
sçeu la vaincre. Les plus per-  
suasifs ont été l'honneur que  
j'ay d'être attaché au service  
de VOSTRE MAJESTE',  
& les graces dont Elle a dai-  
gné m'honorer, & me préve-  
nir ; sans que j'eusse lieu de  
les esperer. Je me suis flatté,



## ÉPISTRE.

qu'Elle voudroit bien encore  
agréer ce foible , mais sincere  
hommage de ma vive & res-  
pectueuse reconnoissance. La li-  
berté que j'ose prendre , SIRE ,  
de le presenter à VOSTRE  
MAJESTÉ , m'a paru d'au-  
tant plus excusable , qu'elle a  
été approuvée par ce sçavant  
Homme ; à qui son rare mé-  
rite a fait confier le soin d'u-  
ne santé aussi précieuse & aussi  
chère que la vôtre. Dépôt Sa-  
cré , d'où nous reconnoissons  
que dépendent & le bonheur  
à ij

# EPISTRE.

*de vos Peuples , & le repos  
de toute l'Europe.*

*Je suis avec le plus profond  
respect ,*

SIRE,

DE VOSTRE MAJESTÉ

Le très humble , très obéissant &  
très fidelle serviteur & sujet ,  
J. HELVETIUS.



## P R E F A C E.

**E**XERCER UN ART, sans être imbu de ses principes, c'est s'exposer à le défigurer par des fautes, aussi fréquentes que grossières. Le pratiquer, sans réfléchir meurement sur ses opérations, c'est renoncer aux progrès les plus importants qu'on y pourroit faire: c'est risquer même de s'égarer à la suite des Regles. Non qu'elles soient assez peu sûres, pour contribuer à nous jetter dans l'erreur. Leur certitude est d'autant mieux établie, qu'elles n'ont été formées que d'après l'expérience. Mais les Auteurs, qui les ont prescrites &



## P R E F A C E.

redigées, ont ils pû prévoir le nombre infini d'applications & d'exceptions mêmes qu'elles auroient à souffrir dans la suite? L'esprit humain est trop foible, ses veuës sont trop courtes, & trop bornées. Aussi se presente-t-il des conjonctures, où l'on ne peut se dispenser d'étendre & de ployer ces mêmes regles, si propres d'ailleurs à nous guider dans les routes déjà frayées & battues. C'est ainsi que bien loin de les détruire, on parvient à les affermir. Les Sciences, qui leur sont soumises, en deviennent plus libres & moins steriles. Elles se rectifient & se perfectionnent plus aisément. Avantages, dont elles sont encore redevables aux fréquentes observations de ceux qui les cultivent.

## P R E F A C E.

On l'éprouve tous les jours : & surtout dans celles qui ont pour objet la Nature elle-même, si diverse dans ses productions, & si fort cachée dans ses mouvemens. Plus les Observateurs la pressent & l'importunent, plus elle se familiarise avec eux ; & moins elle a de peine à subir la loy qu'ils osent quelquefois luy imposer. En vain présument-ils de l'y réduire par de foibles & legeres sollicitations. Elle veut être opiniâtrément poursuivie & forcée , jusques dans ses retranchements les plus secrets ; Encore ne s'y laisse-t-elle souvent surprendre & dévoiler qu'à demi. On a déjà beaucoup gagné sur elle : mais il reste beaucoup plus à en obtenir. C'est donc une obligation , pour ceux qui sont

## P R E F A C E.

intéressez à la bien connoître, de l'épier & de l'étudier infatigablement. Sans ce soin assidu, peu de réussite, & nul honneur à espérer pour eux.

FRAPPEZ DE CES VERITEZ incontestables, lorsque nous entrâmes dans l'exercice de la Médecine, nous crûmes, qu'il ne suffisoit pas de nous être munis des notions fondamentales de cette science. Nous conceûmes, que nous devions les pousser plus loin, & en rassembler chaque jour de nouvelles, par d'exâctes & de continuelles recherches, tant sur l'*Anatomie*, que sur la *Matiere Medicale*, & sur la *nature des Maladies*. Pour nous rendre ces notions plus utiles, il nous parut ; qu'après les avoir



## P R E F A C E.

fondées sur les principes d'une bonne physique, il falloit encore les rapporter & les lier les unes aux autres : enforte qu'elles pussent réunir la pratique avec la théorie. En effet à quoy serviroient en Medecine de vagues spéculations, qui n'aboutiroient à rien de sensible & de réel? Quel fruit pourroit-on recueillir d'une suite d'expériences réitérées, sans methode & sans objet déterminé?

SI L'ON VEUT SE METTRE EN ETAT d'operer avec succès, il faut nécessairement commencer par s'instruire à fond, de ce qui concerne l'œconomie animale : La lecture des traitez anatomiques en pourra faire prendre les premieres idées : mais elle n'en

## P R E F A C E.

donnera jamais une parfaite connoissance. C'est dans la dissection même des cadavres , qu'on doit la chercher le Scalpel à la main. Après avoir pénétré dans les secrets de l'organisation du corps humain ; de la situation , de la structure, & des ressorts de ses parties, on aura peu de chemin à faire, pour parvenir à comprendre la nature des Maladies, qui les attaquent ; & qui ne sont qu'un dérangement de leurs fonctions naturelles. Ce n'est pas encore assez.

L'unique but de la Médecine est de combattre & de vaincre ces maladies ; par l'usage des remèdes propres à corriger le vice des fluides, & à dégager les solides embarrassés. Or comment s'assurera-t-on de les employer

## P R E F A C E.

à propos , si l'on est incapable de démêler leurs diverses qualitez, leur différente maniere d'agir , & les justes proportions de leur mélange ? Les livres de Botanique , de Chymie , ainsi que les Pharmacopées , sont les canaux où l'on a coûtume de puiser pour s'en instruire. On ne doit pas néanmoins s'en tenir à ce qu'ils nous en apprennent. Pour en profiter plus seurement , & souvent même pour le verifier , il faut auparavant être entré par soy-même , & dans l'examen de la nature des plantes , graines , fruits , gommes, métaux , minéraux , &c. & dans la composition des remedes dont ils sont la matiere.

Avec ces diverses connoissances , il ne sera pas difficile



## P R E F A C E.

d'être bon Observateur: cependant on ne sera pas encore bon Medecin. Si l'on aspire à le devenir, ce ne doit être qu'à la faveur d'une longue suite d'observations, & d'une pratique aussi reguliere que laborieuse.

QUE NOSTRE PREMIER OBJET soit de tout examiner dans une Maladie, jusqu'à ses premieres causes, & de la distinguer exactement des accidents qui peuvent y survenir. Considerons avec soin, ses symptomes, ses progrès, ses variations, son événement. Ne perdons jamais de vûë l'effet des remedes: & cherchons à nous en assûrer, par le different succès qu'ils auront eu, selon les diverses conjonctures où ils auront été placez. Con-

## P R E F A C E.

noître la juste valeur de leurs decouvertes , à pouvoir y discerner le vray d'avec le faux , & le certain d'avec l'incertain ; si on ne les réduit sous quelques chefs principaux, qui servent de pierre de touche , pour en fixer le titre & pour les apprécier ?

IL FAUT DONC se soumettre dans toutes les parties de la Medecine , à cet esprit de système ; seul capable de nous indiquer la voye la plus seure ; de nous y guider pas à pas ; & de prevenir les écarts , qui pourroient nous en détourner. Il doit regner & dans la maniere d'observer , & dans celle même de récüeillir & de mettre en œuvre les observations des autres. Qu'on refuse , si l'on veut , à

## P R E F A C E.

cet arrangement méthodique, le nom que nous luy avons donné. Qu'on luy en impose tel autre qu'on jugera le plus convenable. C'est surquoy nous n'insisterons point. Pourveu que l'essentiel subsiste, la dénomination nous interesse fort peu.

CE QU'IL Y A de surprenant dans les contestations qui s'élevent à ce sujet, est de voir quelques-uns de ceux qui les excitent, ne secoüer le joug universel de la regle & du bon ordre, que pour en subir un autre beaucoup plus pesant. Ils le trouvent néanmoins plus doux; parce qu'ils se le font eux mêmes fabriqué. Prévenus d'idées particulieres, & qui ne sont goûtées que d'eux seuls, quels efforts

## P R E F A C E.

sultons sur toutes les circonstances douteuses, & embarrassantes ; ce qu'en ont écrit les Auteurs les plus celebres, & ce qu'en pensent les plus habiles Praticiens. Mettons à profit les sentiments des uns & des autres. Accoutumons-nous à les peser , à les digerer : Et faisons-en ( pour ainsi dire ) nôtre propre suc , après les avoir rectifiez , s'il en est besoin , par les principes les plus salutaires , dont nous nous ferons nourris. Voilà ce qui peut conduire , avec quelque esprit & quelque penetration, à établir de sages & d'heureux prognostics : Voilà ce qui peut concourir avec beaucoup de prudence , & surtout beaucoup de probité , à former un Medecin capable de remplir tous les devoirs de sa profession.



## P R E F A C E.

LA METHODE que nous venons d'indiquer , pour ceux qui s'y destinent , nous a semblé la plus seure de celles qu'on se fait ordinairement. Nous n'osons cependant esperer qu'elle puisse être du goût de tous les Maîtres de l'art. Un air de systême qui s'y fait sentir , effarouchera peut - être ceux qui se piquent de n'en point admettre , pour la curation des maladies. Dans la vûë de nous les concilier, en retranchant toute dispute de mots, on nous permettra d'exposer icy quel est nôtre sentiment sur ce qu'on peut appeller *systême* en Medecine.

Un amas ingenieux de simples conjectures ne merite point ce nom. Il n'est dû qu'à l'*Assemblage* , qu'à l'*enchaînement* de

## P R E F A C E.

*plusieurs faits constants , relatifs les uns aux autres , & tirez également de la structure des parties du corps humain ; des différentes especes de maladies qui en altèrent les fonctions ; & de l'effet des remèdes destinez à les rétablir.*

C'est là précisément ce que nous entendons par système. En contestera-t-on l'utilité , la nécessité ? Le confondra-t-on, avec ces hypotheses plus brillantes que solides ; qu'un genie trop vif & trop fécond se presse d'enfanter avant terme , & sans le secours de la méditation, & des expériences ?

Nous attendons plus de justice de la prévention même la plus outrée. Toutes les Sciences ; tous les Arts jusques aux

## P R E F A C E.

plus vils , se laissent éclairer & conduire par des principes qui leur sont propres. La Medecine seule, chargée du depost important de la vie des Hommes , marchera-t-elle au hazard , & sans aucuns Guides ? En peut-on suivre de plus fidelles qu'un systême , où ( si l'on est blessé de ce terme ) qu'une methode semblable à celle que nous avons proposée ? Faudra - t - il l'abandonner , pour se laisser entraîner d'incertitude en incertitude ? Ne doit-on pas au contraire , s'y attacher constamment, après en avoir éprouvé l'utilité : se reservant néanmoins à la varier en quelques points , si des occasions extraordinaires l'exigent ainsi ?

O B S E R V E Z , nous dit-on ,

## P R E F A C E.

*c'est l'essentiel pour un Medecin.*  
Nous n'avons garde d'en dis-  
convenir. Mais n'observera-t-on  
que confusément, & sans pren-  
dre pour regle des notions ca-  
piales & préliminaires ? Ce se-  
roit s'exposer à rendre ces ob-  
servations infructueuses. Car ne  
le deviendront-t-elles pas, pour  
la plûpart, si l'on n'a eu soin  
de les faire remonter jusques à  
des principes, d'où l'on puisse  
les faire couler naturellement &  
sans effort, lorsqu'il sera temps  
de les mettre en pratique ?

C'est encore à la même sour-  
ce qu'on est obligé de ramener  
les observations des Auteurs qui  
nous ont devancez. Quelques-  
uns ont affecté de les disperser  
dans leurs ouvrages ; où elles se  
trouvent isolées, détachées de



## P R E F A C E.

tout système , & sans aucune relation avec la théorie. D'autres, en rapportant les faits qui se sont passez sous leurs yeux , négligent d'en faire une application assez exacte , aux maximes qu'ils paroissent avoir suivies dās la curation ; D'autres enfin semblent n'avoir mis au jour ce qu'ils ont observé , que pour avoir lieu de faire valoir quelque hypothese suspecte , dont ils s'étoient trop légèrement entêtez.

Quel usage fera-t-on des E'crits de ces Auteurs ? si on ne les a compris & penetrez eux-mêmes : en demêlant exactement , ce qu'il y a de singulier dans leur genie , dans leur pratique & dans leurs opinions ? Comment réussira-t-on à con-

## P R E F A C E.

forts ne font-ils point dans leur pratique & dans leurs écrits ; pour les mettre en crédit , & pour les ériger en une espece de systême ? Tandis qu'ils condamnent impitoyablement dans les autres tout ce qui semble en approcher.

*C'EST vainement , disent ils, qu'on se proposeroit des systêmes en Medecine : il n'y en a point qui ne soient défectueux. Quelle sécurité de ne point errer en les suivant?*

NOUS CONVENONS qu'on n'en a point encore de parfait , dans le sens même , où nous le concevons. Pour le rendre tel , nous sçavons qu'on auroit besoin d'un amas prodigieux de faits, sensiblement connus & de-

## P R E F A C E.

velopez dans le sein de la Nature même. Or elle est aussi profonde qu'infinie. Le moyen de tout creuser & de tout comprendre dans cette immensité mystérieuse.

Cependant que peut-on légitimement inferer de cet aveu ? Rien autre chose , sinon qu'entre plusieurs parties systématiques , fondées sur des certitudes , il s'en trouvera quelques-unes plus obscures & moins éclaircies. Mais du moins celles qui leur sont liées , pourront-elles y répandre de la clarté. Du moins pourra-t-on raisonner & conclure probablement de l'une à l'autre. Ce défaut accidentel de quelques parties autorise-t-il à rejeter le tout ? Sa régularité, quoyque non com-

## P R E F A C E.

plette , ne doit-elle pas l'emporter , sur la licence & sur le désordre qu'on prétend substituer à sa place ?

Loin de donner dans ces excès , nous nous appliquerons à profiter des obstacles mêmes , qui pourroient retarder l'entière perfection d'un système. Ils serviront à nous mettre en garde , contre l'illusiõ que pourroit nous faire celui qui nous auroit le plus flatté. Ils nous imposeront la nécessité de distinguer avec soin ce qu'il nous découvrira de certain & de prouvé , d'avec ce qu'il contiendra de vray-semblable seulement : Et ce qui doit y passer pour vray-semblable, d'avec ce qui ne sera que simple conjecture. Ils nous animeront enfin , à travailler sans relâche ,



## P R E F A C E,

pour en remplir les vuides ; & pour contribuer à le porter , ( s'il étoit possible ) au dernier degré de solidité.

OBSERVONS donc à toute heure: & dans les visites des Malades que nous aurons à conduire , & dans les intervalles de retraite & d'étude, que nous laisseront ces devoirs extérieurs. Mais n'observons jamais qu'avec principes, avec art : & toujours relativement aux loix immuables , dont la Nature a fait dépendre la mécanique du corps humain.

TELLES ONT ESTE' les Maximes qui ont produit , & dirigé nos Observations sur la Petite-verole. Nous ne les avons faites originairement , nous ne les

## P R E F A C E.

avons rassemblées que pour nôtre propre usage. La seule envie de les perfectionner , en les exposant à la censure de nos plus sçavans Medecins, nous a depuis excitez à les rendre publiques. Nous en serions demeurez là : Mais pour les mettre plus à portée d'en juger, nous avons crû devoir leur rendre compte des notions anatomiques , que nous avons prises pour guides, dans les prognostics & dans la curation. C'est ce qui nous a engagez à faire precéder ces observations, par une *Idee* abregée de l'*Oeconomie animale*. On doit la regarder comme une espece de point fixe , d'où sont tirées les différentes lignes de nos observations ; Et nous avons estimé pouvoir nous y arrêter ; jusqu'à

## P R E F A C E.

ce que de nouvelles expériences  
ayent mi dans une évidence in-  
contestable , cette structure si  
difficile à connoître.

AU RESTE , on nous dispen-  
sera d'entrer icy dans le détail  
de ce que contiennent nos Trai-  
tez de l'Oeconomie animale, &  
de la Petite Verole, qui pourront  
être suivis de quelques autres sur  
différentes Maladies. On trouve-  
ra l'analyse des deux premiers  
dans les notes marginales, dont  
le texte est accompagné. D'ail-  
leurs nous osons nous flatter ,  
que pour suppléer à l'extrait  
sommaire , qu'il nous seroit aisé  
d'en donner , il suffira de la dis-  
position même de ces Traitez.  
Attentifs à ne nous point écar-  
ter de nostre sujet , nous avons

## P R E F A C E.

évité de donner dans ces digressions , qui ne servent souvent qu'à faire parade d'une érudition déplacée. Nullement tentez de briller , par le fard d'une élocution plus fleurie qu'expressive, & par les traits d'une imagination plus propre à éblouir qu'à éclairer ; nous nous sommes uniquement attachés à l'ordre , à la précision , à la netteté. Simplicité nécessaire dans un Ouvrage Didactique : où l'on est obligé de se rendre intelligible , à ceux mêmes qui n'ont qu'une légère teinture des matières abstraites & épineuses , qu'on entreprend d'y traiter.





---

*Approbation du Censeur Royal.*

J'Ay lû par ordre de Monseigneur le Chancelier , deux Manuscrits , dont l'un a pour titre , *Idée générale de l'Oeconomie Animale , & des Causes premieres des Maladies , &c.* l'autre , *Observations sur la Petite-Verole.* Ces deux ouvrages font connoître , que l'Auteur cultive , avec autant de succès que d'application , la Theorie & la Pratique de la Medecine. Si d'un côté les vûës nouvelles , qu'il propose sur l'Oeconomie Animale , considérée dans l'état de santé ou de maladie , sont dûës à l'assiduité de ses recherches anatomiques ; De l'autre , la distinction , qu'il fait de sept differentes especes de Petites-Veroles , & de presque autant de methodes pour les traiter , est le fruit de l'exactitude scrupuleuse , avec laquelle il a observé un tres grand nombre de Malades de ce genre. Ainsi , l'impression de ces deux pieces ne peut

manquer d'être fort utile au Public.  
Fait à Paris, ce 23. Fevrier 1722.  
Signé BURETTE.

---

*Approbation de Mrs les Docteurs  
Régents de la Faculté de  
Medecine de Paris.*

**N**OUS soussignez Docteurs Régents en la Faculté de Medecine de Paris, chargez par ladite Faculté, de l'examen d'un livre qui a pour titre, *Idée générale de l'Oeconomie Animale, avec des Observations sur les Petites - Veroles épidémiques, des années 1716. & 1719. par M. Helvetius, &c.* Certifions qu'après avoir lû ce Traité avec beaucoup d'attention, nous avons trouvé tout ce que l'Auteur avance de la Théorie générale des Maladies, tout-à-fait vray-semblable; ses conjectures sur les causes des Inflammations presque démontrées; Et les reflexions qu'il fait sur l'usage de la Saignée, des Purgatifs & des Aperitifs tres judi.

cieuses , & tres conformés à la saine  
pratique de Medecine ; aussi bien  
que ses observations sur les Petites.  
Veroles. Nous sommes persuadez  
que ces observations desabuferont le  
Public , de l'erreur où il est , que les  
Petites - Veroles sont des maladies  
qui ne demandent point de Mede.  
cin ; & qu'elles justifieront les di.  
verses pratiques des Medecins , dans  
le traitement des Petites . Veroles  
épidemiques des années precedentes ;  
surtout par rapport à la saignée du  
pied , contre laquelle le Public étoit  
si fort prévenu. C'est pourquoy nous  
estimons l'impression de cet ouvra-  
ge , non seulement utile au Public ,  
mais encore avantageux aux Mede-  
cins. A Paris ce 31. Janvier 1722.  
*Signé* GELLY & GEOFFROY.

---

*Approbation de Monsieur le Doyen  
de la dite Faculté.*

**R** IEN NE PEUT ESTRE plus  
avantageux pour les Malades que

des livres d'Observations sur les Maladies , par des Medecins également sçavans dans la Theorie , & consommés dans la bonne pratique. La Faculté rend justice avec le Public à M. Helvetius fils , en le reconnoissant pour tel : Et persuadée que la lecture de son livre fera plaisir aux habiles Medecins , & sera utile aux Malades ; elle donne volontiers son approbation , après celle des deux Docteurs qui l'ont examiné , & dont la probité & la capacité sont connues. A Paris ce 6. Septembre 1722.  
*Signé G. E. EMMERET , Doyen.*

---

*Extrait des Registres de l'Academie  
Royale des Sciences.*

Du 28. Janvier 1722.

**M**ESSIEURS LEMERY ET  
WINSLOVV, qui avoient esté  
nommez pour examiner deux Trai-  
tez de M. Helvetius , dont l'un est



sur l'Oeconomie Animale , sur les Causes des Maladies , & sur l'application des Remedes generaux , l'autre sur les Petites-Veroles qui ont regné en 1716. & 1719. en ayant fait leur rapport à la Compagnie , & ayant dit que ces deux Ouvrages par-toient de main de Maître , & que l'Auteur aussi éclairé & judicieux Observateur dans la Théorie que dans la pratique de la Medecine , avoit sceû parfaitement allier l'une & l'autre. L'Academie a jugé qu'ils étoient dignes d'estre donnez au Public. En foy de quoy j'ay signé le present certificat. A Paris ce 21. Mars 1722.  
*Signé* FONTENELLE Secretaire per-petuel de l'Academie Royale des Sciences.





# IDE'E GENERALE

D E

## L'ÆCONOMIE ANIMALE

E T

### DES CAUSES PREMIERES

DES MALADIES.

---

#### *DIVISION GENERALE des Maladies.*

**T**OUTES les Maladies dont les Hommes sont attaquez , Deux genres  
des princi-  
paux de  
maladies.  
se rangent ordinairement sous  
deux Classes. Les unes s'appel-  
lent Maladies *Vives* ou *Aiguë* ; maladies  
aiguës.  
parce qu'elles se terminent prom-  
ptement , & sont quelquefois de-  
cidées dès le troisième ou le cin-

A

quième jour. Elles peuvent néanmoins se prolonger jusqu'au quarantième.

Maladies  
chroni-  
ques.

Les autres se nomment maladies longues ou *chroniques* : d'autant qu'elles peuvent durer plusieurs mois , & même plusieurs années.

Princi-  
paux ac-  
cidents  
dans les  
maladies  
aiguës.

Les maladies *aiguës* sont toujours accompagnées d'une fièvre vive & continuë & de plusieurs accidents : entre lesquels l'inflammation des parties internes est le plus à craindre.

Acci-  
dents or-  
dinares  
dans les  
maladies  
chroni-  
ques.

Dans les maladies *chroniques* on ne ressent, pour l'ordinaire, qu'une petite fièvre qui redouble les soirs, & qu'on appelle *fièvre lente*. La cause la plus commune de ces maladies est l'engorgement ou l'obstruction des glandes de quelques visceres.

Notion  
des cau-  
ses de  
ces acci-  
dents, est  
nécessai-

Sur ce plan , il est aisé de juger, qu'avant que d'entreprendre la curation des maladies aiguës & chroniques, on doit nécessairement acquiesquer une notion claire & distinc-

### de l'Oeconomie Animale. 3

re des causes de la fièvre , de l'inflammation & de l'engorgement des glandes. Pour y parvenir il y a differents objets à considerer.

La *structure* des vaisseaux , où passent les liqueurs , & des glandes qui leur servent de couloir.

La *mechanique* qui fait rouler ces liqueurs dans toutes les parties de nostre corps.

Les divers *mouvements* dont elles sont agitées.

Enfin , la *cause* qui oblige certaines liqueurs à se filtrer continuellement par les mêmes glandes.

re, pour parvenir à la curation.

Objets à considerer pour connoître ces causes.

Structure des vaisseaux.

Mechanique du mouvement des liqueurs.

LE CORPS HUMAIN est composé de deux sortes de parties : les unes *solides* & les autres *fluides*.





## DES PARTIES SOLIDES & des Vaisseaux.

Parties so-  
lides du  
corps.

Vaisseaux

TOUTES les parties *solides* renferment quelque liqueur. On pourroit donc les regarder comme autant de vaisseaux. Cependant nous ne donnerons ce nom, qu'à celles qui servent uniquement à la circulation, soit du sang soit de la lymphe; & à celles qui sont destinées pour la filtration de certaines liqueurs.

Division  
& situa-  
tion des  
vaisseaux.

En general, on doit observer que tous les vaisseaux, soit *sanguins*, soit *lymphatiques*, soit *secretoires* & *excretoires*, sont situez entre des membranes, ou feüillers membraneux.

Vaisseaux  
sanguins,  
& leur  
distinc-  
tion.

Arteres  
sanguines

LES vaisseaux, où circule le sang, se divisent en *Arteres* & en *Veines*.

Les *Arteres sanguines*, qui sont autant de canaux, par où le sang

*de l'Oeconomie Animale.* 5  
est porté dans toutes les parties ,  
ont leur origine au ventricule gau-  
che du cœur. Elles commencent  
par un tronc arteriel, qu'on appel-  
le *Arte* : d'où naissent des bran-  
ches considerables qui se distri-  
buent dans toutes les parties du  
corps. Elles se ramifient ensuite ,  
& se partagent en un grand nom-  
bre d'arteres tres-fines , auxquelles  
on donne le nom d'Arteres *Ca-  
pillaires* , à cause de leur petitesse  
extreme. Elles serpentent infini-  
ment , & font divers plis & re-  
plis dans toutes les parties. Ensuite  
estant continuées , & devenant plus  
minces , elles forment pour l'ordi-  
naire , les *Veines Capillaires*. Telle  
est la distribution , telles sont les  
fonctions des arteres : celles des  
veines sont differentes.

Les Veines Capillaires sangui-  
nes versent le sang dans des rameaux  
plus gros & plus considerables, qui  
se dégorgent dans les veines caves ,  
& qui aboutissent dans l'oreillette  
droite du cœur. De là le sang passe

Veines  
sanguines

## 6 *Idée Generale*

dans le ventricule droit , & en sort par une artere nommée *Pulmonaire* , qui se ramifie dans les Poulmons. Il revient par les veines Pulmonaires , & va tomber dans l'oreillette & le ventricule gauche. Puis il rentre dans *l'Aorte* , & est encore porté de la même maniere & suivant le même ordre dans toutes les parties.

*Vaisseaux lymphatiques.*  
*Arteres lymphatiques.*

LES vaisseaux destinez à la circulation de la Lymphé , peuvent aussi se diviser en arteres & veines.

On donne le nom d'*Arteres Lymphatiques* à ceux qui partent des plis & replis formez par les Vaisseaux sanguins Capillaires : & qui portent la Lymphé dans les parties.

*Veines lymphatiques.*

On appelle *Veines Lymphatiques* ceux qui rapportent la Lymphé , & qui la versent dans la veines sanguines.

Au reste cette comparaison des vaisseaux lymphatiques , avec les

*de l'Oeconomie Animale. 7*

vaisseaux sanguins ne peut estre aussi exacte qu'il seroit à souhaiter. En voicy la raison.

Les arteres sanguines possèdent par leur structure une force supérieure & un mouvement considerable, dont les veines sanguines ne jouissent point : C'est en cela qu'elles different les unes des autres. Au contraire, les arteres lymphatiques paroissent estre sans mouvement, ainsi que les veines lymphatiques, & l'on n'a point encore remarqué qu'il y eût aucune difference pour la structure, ou pour la force, entre ces deux especes de vaisseaux, où est contenüe la lymphe. Cependant lorsqu'il s'agit de donner une exacte notion de l'oeconomie animale; il nous paroist très necessaire de distinguer les vaisseaux lymphatiques en arteres & en veines, par rapport à leurs fonctions. Ainsi nous suivrons cette division establie par quelques Anatomistes, quoy qu'elle ait esté negligée ou oubliée par

Differen-  
ce entre  
les arte-  
res, & les  
veines  
sanguines

Nulle dif-  
ference  
apparen-  
te entre  
les arte-  
res & les  
veines  
lymphati-  
ques.

plusieurs autres ; & sur tout par la plus grande partie des Medecins.

*Vaisseaux  
secretoires  
ou excre-  
toires*

UNE troisième Classe de vaisseaux est celle qui renferme tous ceux dont la fonction est de separer les liqueurs, & de les distribuer ensuite dans differentes parties.

*Vaisseaux  
secretoi-  
res.*

On nomme *Vaisseaux secretoires* ceux qui servent à separer une certaine liqueur d'avec les autres.

*Vaisseaux  
excretoi-  
res.*

On appelle *Vaisseaux excretoires*, ou l'extremité de ces mêmes vaisseaux, ou d'autres vaisseaux, qui versent ou déposent dans quelque partie la liqueur ainsi separée.

*Observa-  
tions  
particu-  
lières sur  
la struc-  
ture &  
sur le re-  
fort de  
tous les  
vaisseaux  
en gene-  
ral.*

Tous ces vaisseaux ont existé nécessairement dès que le Corps a esté formé dans l'Oeuf. Ils sont tous construits de maniere qu'ils tendent toujours à se retrecir & à se rapprocher. Nous voyons leur diametre diminuer dans les Animaux vivants, à proportion que la liqueur qui y passe occupe plus ou moins d'espace : soit parce qu'elle est en moindre quantité, soit parce



qu'elle est moins rarefiée. Lorsque les liqueurs cessent de passer par quelques vaisseaux, les Parois s'approchent & se collent les uns contre les autres : enforte qu'il n'y reste plus aucune cavité.

On voit de même les vaisseaux se retrecir considerablement après la mort des animaux , lorsqu'on les en détache avec le Scalpel.

---

*DES PARTIES FLUIDES*  
*& de leur Mouvement.*

**A**L'EGARD des liqueurs différentes de nôtre corps, elles se forment dans le sang ; Elles y sont contenuës , & roulent meslées les unes avec les autres dans les vaisseaux sanguins. C'est à ce mélange de toutes les liqueurs renfermées dans les vaisseaux , qu'on donne en general le nom de *Sang*.

*Les li-  
queurs se  
forment  
dans le  
sang, & y  
sont con-  
tenuës.*

*Leur  
mélange,  
est ce  
qu'on ap-  
pelle le  
sang.*

LE MOUVEMENT dont il jouit , est de trois sortes.

Trois  
sortes de  
mouve-  
ments du  
sang.

Mouvement de *Fluidité*, qui luy est commun avec toutes les liqueurs.

Mouvement de *Trusion*, par lequel il est poussé & porté tour à tour, du cœur dans toutes les parties, & de ces parties dans le cœur.

Mouvement de *Fermentation*, qui se passe dans sa Masse, qui en agite toutes les parties, qui forme & produit les différentes liqueurs dont il est composé, & qui cause la chaleur de toutes les parties solides.

Cause du  
mouvement de  
fluidité.

LE SANG n'a pas certainement pour principe de sa *fluidité*, le mouvement de l'air. En effet, bien différent en cela des autres fluides, il s'épaissit dès qu'il y est exposé. Son caractère de fluidité ne dépend que du mouvement continuel des parties solides par lesquelles il coule, & du mouvement de fermentation qui se fait dans son sein. Il est facile de le prouver, puisqu'on luy conserve long-temps sa fluidité, lors

qu'on l'agite & qu'on le tient à une chaleur douce ; comme dans les mains, à la vapeur de l'eau chaude, &c. Au contraire, il la perd promptement , lors qu'il est exposé sans mouvement à l'air ; dont l'impres-  
sion, selon qu'elle est plus ou moins froide, le coagule plus ou moins promptement.

QUANT au mouvement de *Tru-*  
*sion* , qui pousse le sang dans tou-  
tes les parties , & qui l'en fait re-  
venir , il est produit par deux cau-  
ses , qui sont le mouvement du  
cœur , & celui des autres parties  
solides.

Cause du  
mouve-  
ment de  
Trusion.

Pour comprendre plus aisément  
cette mécanique, il faut se repre-  
senter que les deux cavitez du cœur  
& tous les vaisseaux du corps sont  
remplis de liqueurs. Lorsque le  
cœur vient à se contracter, une cer-  
taine quantité de ces liqueurs pous-  
sée dans les arteres , les force ne-  
cessairement de se dilater. Or la  
structure de ces vaisseaux est tel-  
le , que leurs parois tendent tou-

## 12 *Idée Generale*

jours à se rapprocher. Par conséquent cette dilatation ne peut se faire, que les fibres qui composent ces vaisseaux , ne soient mises en jeu de ressort ; & ne fassent effort à leur tour contre le sang : ce qui l'oblige de se mouvoir , & de couler dans les différentes parties.

Cause du  
mouvement de  
fermentation.

IL N'EST PAS difficile de connoître la cause du troisième mouvement du sang; Mouvement intestin & tumultueux , que nous avons appelé *fermentation*. Des liqueurs de certains caracteres differents, ne sçauroient se toucher & se mêler , sans entrer en fermentation. Le sang , qui est un composé de diverses liqueurs , en renferme plusieurs , tres capables de fermenter ensemble lorsqu'elles se rencontrent. Ce qui ne peut manquer d'arriver , attendu que toutes ses parties sont dans une forte agitation. Il s'ensuit donc qu'il jouit necessairement du mouvement de fermentation.

C'est en vain que plusieurs Philosophiens ont voulu le nier. Rien n'est plus évidemment prouvé. La chaleur qui luy est propre & qu'il communique aux parties : la formation qui se fait dans ce fluide de la bile , de la salive & des autres humeurs qu'il contient : Sa rarefaction , qui augmente sensiblement ou par la seule impression d'un air chaud , ou par d'autres causes qui sont en grand nombre ; Tous ces phenomenes ne peuvent estre attribuez ni au simple mouvement de fluidité , ni à celui de trusion , ni au seul mouvement des parties solides. Ils ne peuvent dependre que d'un mouvement different , qui se fait dans le sein même de cette liqueur. On peut luy donner le nom *d'effervescence* , *d'ébullition* , ou tel autre qu'on trouvera bon. Nous l'appellerons *fermentation* : car les bornes étroites de cet ouvrage ne nous permettent pas d'entrer dans le detail de ces distinctions.

Preuves  
du mou-  
vement  
de fer-  
menta-  
tion dans  
le sang.



*Differente  
couleur du  
sang, dans  
les vais-  
seaux san-  
guins.*

LE SANG se fait voir sous deux couleurs un peu differentes , dans les vaisseaux sanguins. Il est d'un *rouge vif* & brillant , dans les veines pulmonaires , dans l'oreillette gauche , dans le ventricule gauche , & dans les arteres du corps. Il paroist d'un *rouge foncé* & noirâtre dans les veines du corps , dans l'oreillette droite, dans le ventricule droit , & dans les arteres pulmonaires.

Par nombre de raisons , contenues dans un memoire que nous donnâmes à l'Academie Royale des Sciences en l'année 1718. nous croyons avoir prouvé que cette couleur d'un *rouge foncé* provient de ce que le sang est plus rarefié dans les veines du corps : Qu'au contraire il acquiert une couleur *rouge, vive* & brillante, lorsque sa rarefaction a esté diminuée dans les veines pulmonaires , par l'air qui entre dans le poulmon. Effet que l'air produit , ou parce qu'il est plus froid que le sang , ou par-

ce que quelques-unes de ses parties penetrent les vaisseaux , & se mêlent dans cette liqueur.

Le sang , qui roule dans les artères est encore different de celui des veines, en ce qu'il est plus fluide : ce qui dépend de ce que ses parties y ont moins de liaison , les unes avec les autres , malgré l'estat de la liqueur qui y est moins rarefiée. C'est ainsi que le savon dissous dans de l'eau , ou le chocolat , qui ne sont pas moussés , sont plus fluides que lorsqu'ils ont esté agitez & reduits en mousse.

*Difference de fluidité entre le sang des artères & celui des veines.*

IL PAROIST que le sang se divise encore en deux liqueurs , tres differentes à la veüe. L'une est tres rouge & ne paroist composée que de petits corps spheriques assez mols : c'est ce qu'on appelle *le sang* proprement dit.

*Division du sang en deux liqueurs, de differentes couleurs.*

On ne sçait pas exactement le veritable usage de ces globules. Ils peuvent servir à entretenir la fluidité de la lymphe , & peut-estre

*Partie rouge & globuleuse du sang.*

*Quel peut estre son usage.*

même la fermentation du sang en general , c'est-à-dire , de toutes les liqueurs qu'il renferme. Conjecture d'autant plus vray-semblable, qu'on ne voit pas la lympe fermenter sensiblement, à moins qu'elle ne soit meslée avec ces globules. Ils semblent estre composez d'une partie huileuse tres-fine & de sel nitreux. En effet , ils sont mols de leur nature , & ils fusent comme le nitre, lors qu'après les avoir dessechez , on les jette sur les charbons.

Partie  
blanche  
du sang,  
ou lym-  
phe.

Diffé-  
rentes li-  
queurs  
renfer-  
mées  
dans la

L' A U T R E partie du sang qu'on appelle *lymphe* , paroist blanche , limpide , & est composée de parties filamenteuses. Elle peut se rarefier considerablement ; au lieu que la partie globuleuse n'est gueres susceptible de rarefaction. Il y a lieu de croire que la lympe renferme presque toutes les autres liqueurs. Par exemple le *Suc nourricier* des parties solides , la *Bile* , la *Salive* , les *Liqueurs* qui se separent par les glandes de l'esto-

mach , des intestins , & de la ma-lymphe;  
trice , le *Suc Pancratique* , l'*Urine* , &c. Ce qui doit appuyer ce  
sentiment , est que la partie rouge  
ne semble pas unie ou meslée avec  
ces humeurs ; & qu'elle est peu ca-  
pable de les retenir , par la figure  
globuleuse des petites parties , dont  
elle est formée. De plus on ne  
voit pas qu'elle s'altère , lorsque  
quelques-unes de ces humeurs sont  
viciées.

QUANT à la lymphe , on doit  
observer que ses parties filamen-  
teuses la rendent tres-propre à em-  
barrasser les autres liqueurs , & à  
les renfermer dans son sein. Elle  
semble se ressentir considerable-  
ment des alterations qui leur sur-  
viennent : De la même maniere  
que ces liqueurs differentes parti-  
cipent aisément aux changements  
qui arrivent à quelques-unes d'en-  
tre elles. Ainsi , lors que la bile ne  
se separe plus par les glandes du  
foye , les urines deviennent rou-  
Elle se  
ressent  
des alte-  
rations  
qui arri-  
vent à  
ces li-  
queurs.

ges , la salive est amere , la couleur des parties devient jaune , il survient des dégouts , des vomissements , &c. Et cependant on ne remarque pas alors de changement sensible dans la partie rouge , ou dans le sang proprement dit.

Distri-  
bution de  
la lymphe  
dans les  
vaisseaux.  
Au reste , la lymphe , est portée dans toutes les parties du corps, par les vaisseaux que nous avons appel-  
lez arteres lymphatiques. Elle en est ensuite rapportée par les veines lymphatiques , dans les veines sanguines ; où elle se mefle encore avec le sang , & avec toutes les autres liqueurs.

## DES MALADIES Aiguës.

Change-  
ment &  
alteration  
du sang  
arrivent  
surtout  
SUR L'IDE'E GENERALE que nous avons donnée des mouvements du sang & de la lymphe , dans l'estat naturel , il ne sera pas difficile de concevoir les change-



ments qui peuvent y survenir & les alterer. Les plus prompts & les plus considerables , se manifestent principalement dans les maladies aiguës , qui sont les premieres dont nous avons à parler.

dans les  
maladies  
aiguës.

Dans ces maladies , il y a toujours une *fièvre continuë* , très vive , & souvent accompagnée d'inflammation. On est donc obligé de commencer par faire connoître ce que c'est que *la fièvre* , ce que c'est que *l'inflammation* , & d'où naissent ces *accidents*.

Maladies  
aiguës.  
toujours  
accompa-  
gnées de  
fièvre  
continuë.

---

## DES FIEVRES *continuës , & intermittentes.*

Nous ne nous arrêtons pas à établir une définition de la fièvre , dans toutes les formes. La plupart de celles qu'on a données jusques à présent des maladies , ont toujours esté plus obscures que la chose même qu'on s'estoit proposé de définir. Nous

Défini-  
tions or-  
dinaïres  
des mala-  
dies sont  
trop obs-  
cures.

Les Mala-  
dies peu-  
vent être  
décrites  
plus exac-  
tement &  
plus uti-  
lement,  
qu'elles  
ne peu-  
vent être  
définies.

pouvons donc avancer , qu'on de-  
vroit les bannir absolument ; puis-  
qu'elles ne peuvent servir à en fai-  
re prendre de justes notions. Ne  
seroit-il pas plus utile de substi-  
tuer , en leur place , une descri-  
ption exacte des symptomes qui  
caracteriseroient chaque maladie  
particuliere ? Elle seroit beaucoup  
plus propre à faire connoître aux  
Etudians , & aux jeunes Medecins  
mêmes, qu'un Homme qui éprou-  
ve actuellement tels ou tels sym-  
ptomes , a certainement telle ou  
telle maladie.

*Descrip-  
tion de la  
fièvre.*

P O U R S U I V R E cette métho-  
de , proposons-nous une Personne  
à qui nous trouverons un pouls  
plus élevé , plus frequent , & une  
chaleur à la peau plus grande que  
dans son estat naturel. Nous au-  
rons lieu d'en conclure , qu'elle  
est attaquée de la fièvre ; pourvû  
néanmoins qu'à ces accidents se  
joigne , en même temps , un dé-  
rangement dans les fonctions na-

turelles ou dans l'oeconomie animale. Car il faut observer que l'alteration du pouls, & la chaleur brûlante de la peau, peuvent quelquefois estre produites par des causes externes, sans qu'il y ait cependant de fièvre. C'est ce qu'on voit arriver après un exercice trop violent, une boisson immodérée, & autres excès semblables.

On pourra demesler aisément la cause de l'élevation du pouls & des autres symptomes qui sont inséparables de la fièvre; si l'on se souvient des effets que nous avons attribuez plus haut au mouvement de fermentation, qui se fait dans le sang. Car c'est luy qui produit & la chaleur ordinaire des parties, & la pullation des arteres. Ainsi lorsqu'il arrivera, hors de l'estat naturel, que les parties deviendront plus brûlantes, & que les arteres seront muës plus fréquemment & plus violemment : cette augmentation de chaleur & de mouvement ne pourra raisonnablement estre

Cause de  
l'éleva-  
tion du  
pouls &  
des autres  
sympto-  
mes de la  
fièvre.

imputée qu'à celle qui se fera faite dans la fermentation même du sang.

*Idee qu'on doit avoir de la fièvre.*

*Elle a pour principe la trop grande fermentation des liqueurs.*

*Cause de la trop vive fermentation des liqueurs.*

*Différentes cir-constances, qui peuvent occasionner cette vive fermentation.*

SUR CE PRINCIPE, la fièvre ne doit être considérée que comme *une fermentation plus vive & plus grande, qui se fait dans les liqueurs*; qui en augmente tous les mouvements naturels; qui excite beaucoup plus de chaleur dans toutes les parties, & qui déränge plus ou moins les fonctions naturelles, selon qu'elle est plus ou moins violente.

Ce qui rend alors la fermentation si vive, est qu'il se rencontre dans le sang une plus grande quantité de parties débarrassées & propres à fermenter. Or elles peuvent y affluer tout à coup, & en très grande abondance, ou ne s'y amasser qu'insensiblement & peu à peu, pour se développer après un certain temps.

Par exemple, la fièvre peut être une suite de quelque débauche: il

peut arriver qu'un air froid ait arresté subitement une grande transpiration. Pour lors toutes les parties des liqueurs, des vins & des aliments, où toutes les parties qui n'auront pû s'échapper par la transpiration empêchée, étant retenues dans le sang, multiplieront beaucoup, & en peu de moments, les parties capables de fermenter : D'où s'ensuivra une fermentation plus vive, c'est-à-dire, la fièvre.

tion.

Débauche.

Air froid.

Au contraire elle peut estre produite par une vie molle & inactive, par un sommeil trop long, par une nourriture trop abondante & trop succulente, ou par des chagrins cuisans. Elle peut encore estre causée par un dérangement sourd dans les digestions, ou par quelque autre cause qui n'aura fourni au sang qu'un Chyle crud, aigre & indigeste, qui aura formé un épaisissement considérable dans routes les liqueurs ; & qui aura rendu les secretions imparfaites. Dans toutes ces circonstances, les sucs ou les humeurs, qui ont esté

Vie oisive.

Sommeil, nourriture, chagrins.

Chyle grossier & mal digéré.



alterées & qui ont acquis un mauvais caractère , restent long-temps embarrassées dans la lymphe trop épaisse & visqueuse. Elles s'y amassent , elles s'y accumulent & ne se développent qu'après un espace de temps. C'est alors que la fermentation augmente vivement, & que la fièvre commence à se faire sentir.

*Division*  
des fièvres , en  
intermittentes, &  
continues.

Fièvre intermittente.  
Fièvre continue.

LES FIEVRES sont de différents caractères. Les unes sont *Intermittentes* les autres *Continues*.

On appelle *fièvre intermittente* celle qui cesse tout à fait & laisse le malade en son état naturel, pendant un certain temps. Après quoy elle reparoît de nouveau , & souvent à la même heure , où elle avoit commencé la veille, ou quelques jours auparavant.

On nomme *fièvre continue* celle qui ne cesse point , & qui dure opiniâstement sans aucune interruption totale. Car on ne doit point regarder , comme une cessation, ces intervalles , où son action paroît

moins vive & moins violente.

Lors que la fièvre intermittente disparoist & permet au Malade de jouir pendant deux jours de sa premiere tranquillité ; on l'appelle *Fièvre Quarte*. Quand elle revient de deux jours l'un , elle se nomme *Fièvre Tierce* : & enfin *Double Tierce* , lorsqu'elle se fait sentir tous les jours, & qu'il y a de deux jours l'un , un accès plus fort que le precedent.

Division  
des fiè-  
vres in-  
termittentes.

Quarte.

Tierce.  
Double-  
tierce.

TOUTES LES FIÈVRES ont pour cause l'alteration des sucs , c'est-à-dire des humeurs dont la lymphe est chargée. Mais ces humeurs ne s'en dégagent pas toutes à la fois : Une partie s'unit avec les liqueurs lymphatiques qui coulent dans les premieres voyes , c'est - à - dire dans l'estomach & dans les intestins. Elles s'y assemblent , elles y bouillonnent , elles y corrompent les aliments : Ensuite de quoy elles se débarassent , passent dans le sang & font naître

Observa-  
tion sur la  
maniere  
dont se  
forment  
la fièvre  
continuee,  
& la fièvre inter-  
mittente.

la fièvre ; Quand elles persistent à se développer , elles produisent la fièvre continuë. Mais lorsque pour ce développement elles ont besoin d'un certain nombre d'heures , ou même de jours entiers, elles causent les fièvres intermittentes.

**La durée & le retour des fièvres intermittentes proviennent du développement de l'humeur.** La durée & le terme du retour de ces dernières fièvres dépendent du caractère de l'humeur ; de la facilité & de l'abondance avec laquelle elle se dégage , & du temps qui luy est nécessaire pour se débarrasser de la Lymphe & se développer dans les premières voyes.

**Preuves de l'écoulement des humeurs, dans les premières voyes, après qu'elles se sont débarrassées de la Lymphe.** NOUS OSONS ESTABLIR, que les humeurs contenues dans la Lymphe, étant débarassées , s'échappent naturellement & abondamment, par les glandes des premières voyes. Ce n'est pas sans fondement : car ne s'y trouvent-elles pas souvent dans l'estomach des Cadavres , dont on fait ouverture ? Et d'ailleurs aura-t-on lieu

d'en douter , si l'on fait attention à ce qui cause les differents vomissemens ? Tels sont ceux qu'excitent tous les jours un objet , ou un recit dégoûtant ? Ceux qui succedent après des syncopes & des foiblesse ; Qui surviennent à nombre de Personnes, lorsqu'elles navigent sur Mer; Qui agitent les Femmes dans leurs grossesses; Qui sont provoquez par les émetiques , dans la santé même la plus parfaite ; Qui suivent certaines indigestions où l'on rend beaucoup plus qu'on n'avoit pris ; Qui precedent ordinairement les maladies aiguës , & qui arrivent souvent dans les frissons des fièvres intermittentes.

Preuves  
de ce dé-  
veloppe-  
ment ti-  
rées de ce  
qui pro-  
duit dif-  
ferentes  
sortes de  
vomisse-  
ments.

Mais rien ne merite plus d'attention que les vomissemens qu'on voit arriver dans les douleurs nephretiques , où les reins sont toujours embarrassez. En cet estat , l'urine cesse de se filtrer par ces parties , aussi abondamment qu'elle le devoit. Une partie , restant necessairement dans la masse du

sang , s'unit promptement avec les liqueurs qui coulent par les glandes des premieres voyes , & surtout de l'estomach. Et de là naissent les envies de vomir , & les vomissements : La preuve en est certaine , car ce que ces Malades vomissent , exhale une odeur d'urine. Or ces differentes évacuations , & surtout la derniere, démontrent évidemment la facilité & la promptitude avec laquelle les humeurs developpées , & mêlées avec la lymphe , s'échappent & coulent par les glandes des premieres voyes.

Autres  
preuves  
que four-  
nissent les  
dégoûts  
dans les  
jaunisses.

Enfin , les goûts dépravez , la perte subite de l'appetit , les dégoûts , &c. qui surviennent dans les jaunisses , dans les pâles couleurs, dans les fièvres, & mille autres accidents qu'on remarque dans les maladies, fourniront aux Medecins attentifs de quoy verifier ce fait, qui ne peut estre contesté.

*Cause du*

IL S'AGIT à present d'exami-



ner quels sont les effets des humeurs développées , lors qu'après avoir coulé des vaisseaux dans les premières voyes , elles viennent ensuite à se mesler dans le sang. Elles l'épaississent d'abord par le caractère d'aigreur ou de crudité qu'elles portent toujours avec elles ; Elles diminuent donc la fermentation , & par conséquent la chaleur des parties , & l'élevation du pouls. D'où suivent le froid , la petitesse du pouls , les frissons , les bâillements , & les autres symptomes qui precedent les accès de la fièvre intermittente.

*frisson*  
dans la  
fièvre.

Tel est l'estat , qu'on nomme communément *Frison*. Pour lors les Humeurs , qui sont dans le sang , ne peuvent circuler longtemps sans se développer , & sans y rencontrer quantité de parties propres à fermenter : Elles y causent donc une fermentation d'autant plus vive , qu'elles ont plus de masse , & qu'elles sont en plus grande abondance : C'est ce qui

Cause de  
la chaleur  
qui suit le  
frisson.

allume la fièvre , & la rend plus ou moins ardente.

Cause  
du calme  
qui suc-  
cede à  
l'accès.

Mais lorsque toutes les parties ont bouillonné un espace de temps , & n'ont plus de disposition à fermenter les unes avec les autres , leur bouillonnement se calme , & les liqueurs cessant d'estre agitées , rentrent insensiblement dans l'estat naturel.

Cause  
du perio-  
de réglé  
des accès.

PENDANT L'ACCÈS de la fièvre , celles des parties indigestes qui sont embarrassées dans une lymphe grossiere , & arrestées dans des vaisseaux lymphatiques , ne participent pas suffisamment au mouvement general de toutes les liqueurs ; De sorte qu'elles ne peuvent estre développées par celui qui se fait dans le sang. Il leur faut un temps fixe & limité pour leur digestion , ou leur développement. C'est ce qui rend si réglé le *Type* ou le *Periode* des fièvres intermittentes.

Diffé-

Il y a lieu de croire au con-

traire, que les Humeurs , qui causent les fièvres continuës , sont moins épaisses , & plus dégagées , que celles par qui les fièvres intermittentes sont entretenues. De là vient que ces Humeurs continuent de se débarrasser sans obstacle. En effet , nous ne voyons pas que les fièvres continuës , soient suivies ou accompagnées d'engorgement ou d'obstruction dans les glandes , sans inflammation : Ce qui arrive néanmoins assez souvent dans les fièvres intermittentes.

Ces deux sortes de fièvres commencent toujours dès leur naissance par un développement sourd des humeurs indigestes , unies avec les liqueurs lymphatiques, qui coulent par les glandes des premières voyes. On ne peut en douter , puisque les unes & les autres fièvres , sont également précédées pour l'ordinaire , ou de frisson ou de vomissement , ou de dévoiement , &c.

Mais la difference de leur caractère

rence entre l'humeur, qui cause les fièvres continuës & celle qui produit les fièvres intermittentes.

Ces deux fièvres ne diffèrent point l'une de l'autre par rapport à la manière dont elles commencent. Leur différence ne se découvre qu'après

que les humeurs se manifeste bientôt après, par leurs differens accidents.

s'étant développées, ont passé dans le sang.

En quoy consiste cette difference des fièvres continues, & des fièvres intermittentes.

Comment se forment les redoublements dans la fièvre continue. Pourquoi ils ne sont point pre-

DANS LES FIEVRES CONTINUËS, tandis que les humeurs débarrassées, qui ont passé dans le sang, y excitent une vive fermentation; les autres humeurs contenuës dans la lymphe, se dégagent de plus en plus: parce qu'elles sont moins indigestes & moins épaissies que celles des fièvres intermittentes. Elles es-  
suyent dans le sang, le mouvement violent dont il est agité; Elles s'y dévelopent continuellement, & elles y entretiennent toujours cette fermentation considérable, d'où dépend la continuité de la fièvre. Cependant une certaine quantité de ces liqueurs coule toujours dans les premières voyes; Elle passe ensuite dans le sang, & elle y produit les redoublements de la fièvre, qui se font sentir souvent à heure réglée. Il n'y a point de frisson marqué, comme dans

les fièvres intermittentes , parce cedez de  
faïsson  
bien  
marqué.  
que le sang est dans une agiration  
trop vive & trop continuelle. Mais  
avant les redoublements , on re-  
marque dans le mouvement du  
Pouls une diminution qu'on ap- D'où  
vient la  
concen-  
tration  
du pouls,  
avant le  
redoub le  
ment.  
pelle *Concentration*. Elle ne vient  
que du mélange des matieres aigres  
qui passant des premieres voyes  
dans le sang , diminuent la ferment-  
ation de ce fluide.

LES FIEVRES CONTINUES, Division  
des fièvres  
continues,  
en trois  
classes.  
peuvent être partagées en trois  
Classes.

*La premiere* renferme les *fié-  
vres continues* appellées *simples*. On Fièvres  
conti-  
nuës sim-  
ples.  
leur donne ce nom , parce qu'el-  
les ne sont accompagnées d'au-  
cun autre accident , que de ceux  
qui sont necessairement attachez à  
la fièvre.

*La seconde* comprend celles , Fièvres  
conti-  
nuës avec  
inflam-  
mation  
dans  
quelques  
parties.  
où il survient inflammation dans  
quelques parties.

Si l'inflammation attaque cel-  
les de la poitrine , comme le poul-



Elles  
doivent  
estre dis-  
tinguées,  
par rapport  
aux diffé-  
rentes  
parties  
qui sont  
enflam-  
mées.

mon & la pleure , &c. On nom-  
me cette maladie *Pleuresie* ou *Pe-  
ripneumonie* , &c. par rapport à la  
partie enflammée.

Si elle se jette sur quelque visce-  
re du bas ventre , comme le foye ,  
la matrice, &c. la fièvre est appelée  
*continuë avec inflammation au foye, à  
la matrice, &c.*

Ces for-  
tes de fié-  
vres avec  
inflam-  
mation  
dans le  
Cerveau  
ne peu-  
vent estre  
propres-  
ment ap-  
pellées  
malignes.

On ne les  
nomme  
ainsi, que  
dans un  
sens mé-  
raphori-  
que.

Lorsqu'elle se forme dans la sub-  
stance du cerveau , ou dans les  
membranes qui l'enveloppent , les  
fièvres continuës doivent prendre  
le nom de *Malignes* , selon le sen-  
timent de quelques Auteurs : Ce-  
pendant elles ne sont pas plus con-  
tagieuses que la pleuresie & la pe-  
ripneumonie. Ceux qui les ont  
ainsi qualifiées se sont fondés , sur  
ce qu'elles semblent se voiler & se  
déguiser , les premiers jours , aux  
yeux des Medecins peu attentifs.  
Il est vray que si l'on ne prévoit ,  
en quelque maniere , l'inflamma-  
tion du cerveau , ou de ses mem-  
branes , si l'on attend à y reme-  
dier jusques à ce qu'elles viennent

à se manifester par des symptomes considerables , les secours qu'on employe alors deviennent souvent inutiles. Ce n'a donc esté , qu'en un sens métaphorique , qu'on a pû donner l'épithete de *Malignes* aux fièvres continuës de cette derniere espece : Comme si l'on eût voulu leur imputer un dessein secret de se cacher d'abord , pour frapper ensuite plus mortellement.

Quoy qu'il en soit , cette denomination ne doit faire supposer , en aucune sorte , l'idée de cette malignité contagieuse qui est attachée aux fièvres proprement appelées *Malignes*. Ce seroit abuser de la credulité du Public , que d'oser l'intimider , à la faveur d'un terme équivoque. Il faut avouer , que ces fièvres sont tres dangereuses, mais elles ne sont pas plus terribles , & plus incurables , que la pleuresie , ou l'inflammation de quelques parties du bas ventre. Ainsi l'on doit se borner , à les

Les fièvres vulgaires-ment qualifiées du titre de malignes , ne sont point contagieuses, comme les fièvres malignes proprement dites.

nommer simplement *fièvres continuës avec inflammation du cerveau ou de ses membranes.*

*Fièvres malignes, & pestilentiellles.* Une troisième Classe des fièvres continuës, est celle des *Fièvres vraiment Malignes & Pestilentiellles.* Il semble qu'elles devroient estre comprises entre celles de la deuxième classe : puisque tout le danger consiste en l'inflammation, presque generale qui les accompagne. Cependant elles doivent en estre distinguées, par rapport à l'estendue de l'inflammation, qui souvent attaque en même temps la teste, la poitrine, le bas ventre, & toute l'habitude du Corps. De plus, la qualité de l'humeur, qui cause alors l'inflammation, en rend le progrès également rapide & funeste. Ce sont les motifs, qui nous détermineront à ranger, sous une troisième classe, les fièvres continuës malignes.

*Symptomes qui caractérisent les* Elles sont caractérisées par certaines taches à la peau, par des charbons & des engorgements.

dans les glandes parotides, ou dans celles des aines, des aisselles, &c. L'ouverture des cadavres, après ces maladies nous fait toujours apercevoir de grandes inflammations dans le cerveau, souvent dans la poitrine, dans les différents viscères du bas ventre, ou dans toutes ces parties à la fois.

fièvres  
malignes  
pestilenti-  
elles.

Elles  
sont tou-  
jours ac-  
compag-  
nées d'in-  
flamma-  
tions dans  
le cer-  
veau &  
dans

NOUS AVONS DIT, que toutes les fièvres en general, dépendoient des humeurs contenues & renfermées dans la lymphe, Il est maintenant question de considérer ce qui peut causer l'inflammation des parties, accident si redoutable dans toutes les fièvres.

d'autres  
viscères.  
Inflamma-  
tion des  
parties,  
quelle en  
est la cause.

---

## DE L'INFLAMMATION des Parties.

ON CROIT COMMUNÉMENT, que l'inflammation n'est autre chose qu'un embarras & un

Ce ne  
peut estre  
l'engor-  
gement

du sang  
dans les  
vaisseaux  
sanguins.  
Difficul-  
tez qui  
combat-  
tent cette  
opinion.

La rou-  
geur des  
parties  
enflam-  
mées.

engorgement du sang , dans les vaisseaux sanguins. Nous nous sommes arrestez assez long - temps à cette opinion. Mais en l'approfondissant , il nous a paru impossible de nous en rendre raison à nous-mêmes : Car comment expliquer la rougeur considerable qui arrive à la partie enflammée , surtout lorsqu'elle est naturellement blanche & qu'elle a peu de vaisseaux sanguins ?

D'ailleurs , à quelles causes attribuer le sejour & l'embarras du sang , dans ces vaisseaux ; puisqu'il roule toujours d'un canal étroit , dans un autre plus large : Surquoy deux observations à faire.

La struc-  
ture des  
arteres  
sanguin-  
es.

*Toutes les Ramifications* ou branches des arteres , forment ensemble une cavité plus grande , que le tronc d'où elles partent.

La plus  
grande  
quantité  
& le plus  
grand  
diametre

*Elles sont bien moins grosses, &* en plus petite quantité , que les veines capillaires où elles aboutissent.

Cela posé : il est tres difficile



de concevoir que le sang puisse <sup>des veines</sup> s'embarasser dans les vaisseaux san- <sup>sanguins.</sup> guins : où il jouït , surtout pendant la fièvre , d'un mouvement tres vif & tres violent.

L'EXAMEN de ce qui se passe <sup>Inflamma-</sup> dans L'inflammation des yeux <sup>tion des</sup> nous a fait développer quelle pour- <sup>yeux sert</sup> roit estre la cause de l'inflamma- <sup>a faire</sup> tion en general. Dans cette ma- <sup>connois-</sup> ladie , on voit toute la *conjonctive* , <sup>tre com-</sup> ( qu'on appelle vulgairement le <sup>ment se</sup> *blanc de l'œil* ) semée de vaisseaux <sup>forme</sup> rouges & pleins de sang : c'est ce <sup>l'inflam-</sup> qui marque l'inflammation. Car <sup>mation</sup> dans l'estat naturel ces mêmes <sup>en gene-</sup> vaisseaux qui ne sont destinez qu'à <sup>ral.</sup> laisser passer une liqueur lymphatique & transparente , ne se decouvrent point évidemment.

Sur ce fondement , nous n'a- <sup>D'où</sup> vons pas eu de peine à compren- <sup>vient la</sup> dre , que cette rougeur ou inflam- <sup>rougeur</sup> mation de l'œil , venoit de ce que <sup>dans l'in-</sup> le sang avoit passé des vaisseaux <sup>flamma-</sup> sanguins , dans les vaisseaux lym- <sup>tion.</sup> phatiques de cette partie. Nous.

*Inflam-*  
*mation, en*  
*general,*  
*a pour*  
*cause l'ir-*  
*ruption*  
*du sang*  
*dans les*  
*arteres*  
*lymphati-*  
*ques.*

nous sommes rappellé pour lors ,  
 que toutes les autres arteres lym-  
 phatiques sortoient des capillai-  
 res des vaisseaux sanguins , & se  
 distribuient en grand nombre  
 dans toutes les parties du corps..  
 Cette reflexion a dissipé toutes les  
 difficultez que nous nous estions  
 faites sur l'inflammation : & nous  
 en a fait concevoir une idée très-  
 nette. Nous avons compris faci-  
 lement qu'elle ne se formoit que  
 quand le sang couloit dans les ar-  
 teres lymphatiques des differentes  
 parties , comme nous l'avions ob-  
 servé dans celles de l'œil ; Et com-  
 me on le voit arriver , même sans  
 y reflechir , dans les vaisseaux lym-  
 phatiques de la peau ; toutes les  
 fois qu'il y survient des taches  
 rouges , des boutons , des clouds ,  
 des abcés, &c.

Cette  
 idée est  
 confirmée  
 par l'Ana-  
 tomie.

L'ANATOMIE nous a confir-  
 mez dans cette idée. Il est vray  
 qu'elle ne fait appercevoir que les  
 vaisseaux lymphatiques les plus

considérables. Elle n'en peut dé-  
mêler la plus grande quantité, qui  
sont trop fins & trop enveloppez  
pour se laisser distinguer manifeste-  
ment. Qu'on fasse néanmoins  
attention au nombre infini des pe-  
tits vaisseaux, que les injections  
fines mettent en évidence; Que  
l'on considère qu'ils ne paroissent  
ni rouges ni remplis de sang, pen-  
dant la vie de l'Animal, & dans  
l'état naturel. On sentira bien,  
qu'ils ne peuvent être & ne sont  
effectivement que des vaisseaux  
lymphatiques; quoique plusieurs  
Anatomistes nous les donnent or-  
dinairement pour des vaisseaux san-  
guins.

Vais-  
seaux  
lymphati-  
ques, qui  
étoient  
impercep-  
tibles  
pendant  
la vie de  
l'Animal,  
se font  
apperce-  
voir, dans  
les cada-  
vres, à la  
faveur  
des injec-  
tions fi-  
nes,

Il ne sera donc pas hors de pro-  
pos de remarquer en passant, que  
ces injections fines, sont quelque-  
fois plus fastueuses & plus impo-  
santes qu'elles ne sont utiles & ins-  
tructives. Elles peuvent nous con-  
duire à des connoissances essen-  
tielles; il en faut convenir. Mais  
elles peuvent aussi nous voiler

Digres-  
sion sur  
les incon-  
veniens  
qui resul-  
tent de  
ces injec-  
tions.

## 42 Idée Generale.

beaucoup de veritez , & étouffer plusieurs découvertes. La confusion , où elles jettent les vaisseaux sanguins , & les vaisseaux lymphatiques , empesche frequemment , qu'on ne les distingue aussi exactement qu'il est necessaire.

Indépendamment de cette digression , puisqu'une injection fine , peut passer des vaisseaux sanguins , dans les vaisseaux lymphatiques , après la mort de l'Animal ( estat , où toutes les parties sont affaîlées ) n'est - il pas évident qu'à plus forte raison , le sang y aura pû couler pendant sa vie ? On en demeurera persuadé , si l'on observe attentivement la mechanique qui suit.

*Maniere  
dont le  
sang, peut  
faire ir-  
ruption  
dans les  
vaisseaux  
lymphati-  
ques, pen-  
dant la*

LES VAISSEAUX lymphatiques sont dispersez dans toutes les parties du corps , ainsi que les vaisseaux sanguins ; On peut même avancer qu'ils y sont en plus grand nombre. Mais on les y aperçoit plus difficilement , attendu

qu'ils sont tres fins & que la li-  
queur qu'ils contiennent , est clai-  
re & transparente. Tant qu'ils  
sont dans l'estat naturel , ils ne  
peuvent donner passage au sang ;  
parcequ'ils sont trop deliez dans  
leur naissance : ou plustost parce-  
que la lympe , qu'ils renferment ,  
est une liqueur differente des glo-  
bules. En effet quoyqu'elle circu-  
le avec eux , dans les vaisseaux san-  
guins , elle ne s'y melle jamais  
exactement. Avec le secours d'un  
microscope , on peut toujours la  
distinguer de la partie rouge du  
sang , dans les vaisseaux sanguins  
des Animaux vivants : comme  
dans le mesentere de la Grenouil-  
le , dans les nageoires, ou la queue  
de certains Poissons , &c. Mais si  
les arteres lymphatiques viennent  
à se dilater , ou si le mouvement  
du sang devient violent , ce fluide  
pourra s'ouvrir l'entrée de ces ar-  
teres. Car pour lors son mouve-  
ment sera superieur à la resistance  
qu'il pourroit trouver , ou de la

Ce ne  
peut estre  
que par la  
dilatation de  
ces vais-  
seaux, ou  
par un  
violent mouve-  
ment de  
ce fluide.



part du vaisseau lymphatique , ou de la part de la liqueur qui y coulera.

Exemple  
servant à  
confirmer  
cette m-  
chanique.

Prenons pour exemple un morceau de drap , imbibé d'huile , ou d'une autre liqueur. Qu'on le mette tremper par un bout dans un vaisseau , qui contiendra cette liqueur avec plusieurs autres : il ne filtrera que celle dont on l'aura d'abord abreuvé. Mais si l'on tire , si l'on écarte les fils , qui composent ce morceau de drap , ou si l'on fait bouillir vivement ces différentes liqueurs mêlées ensemble , pour lors outre la première liqueur dont il aura esté pénétré , il en laissera passer encore d'autres , à travers son tissu.

par  
quels ac-  
cidents  
les arteres  
lymphati-  
ques peu-  
vent estre  
dilatées.

QUI EMPESCHEROIT DONC , que les filtrations de nôtre Corps ne pussent se déranger , par différents accidents ? Lorsque la fièvre sera violente ; la rarefaction du sang dilatera fortement les vaisseaux sanguins. Les vaisseaux lymphatiques seront eux-mêmes plus

dilatez : soit parceque la lymphe qu'ils renfermeront aura esté plus rarefiée : soit parceque la dilatation des vaisseaux sanguins distendra necessairement l'embouchure des vaisseaux lymphatiques , qui y sont attachez. Ce sang vivement agité , fera beaucoup plus d'effort contre ces vaisseaux ainsi dilatez. Outre cela les liqueurs seront plus confusément meslées par l'agitation violente , où elles seront alors ; Desorte qu'il ne sera pas étonnant , que le sang en cet estat puisse se faire un passage dans les arteres lymphatiques.

Ces vaisseaux qui sont tres fins , ont peu de ressort : il s'en faut beaucoup qu'ils jouissent du même mouvement que les arteres sanguines. Ainsi le sang s'y engorgera sans peine : Il y sejournera , & les dilatera extraordinairement. Ce qui causera la *Rougeur* , la *Chaleur* plus grande , & la *Tension douloureuse* de la partie : c'est à-dire, l'inflammation.

Engor-  
gement  
du sang  
dans les  
vaisseaux  
lymphati-  
ques peut  
se faire  
aisément,  
dès que  
ce fluide  
y a pû pe-  
netrer.  
Trois  
symptomes  
de l'in-  
flamma-  
tion.

D'où provient la rougeur de la partie enflammée.

Cause de la chaleur plus grande de cette partie.

Cause de la tension douloureuse.

Il est aisé de concevoir que la partie deviendra plus rouge ; puisque plusieurs vaisseaux , qui n'étoient remplis que d'une liqueur claire & transparente , se trouveront engorgez d'une liqueur rouge, telle qu'est le sang.

Cette partie aura plus de chaleur ; d'autant que le sang y coulera en plus grande quantité , & dans nombre de vaisseaux , où il n'entroit point auparavant.

Enfin pour comprendre aisément d'où provient l'excessive douleur , qui accompagne toujours l'inflammation, il suffira de se souvenir , que les vaisseaux lymphatiques , ainsi que nous l'avons remarqué , sont toujours situez entre des membranes. Elles sont unies par des filets attachez aux unes & aux autres , & dont la disposition forme le tissu cellulaire qui est toujours entre elles.

Elle est Or lorsque le sang , passant dans quelque-les vaisseaux lymphatiques, vient fois suivre, ou du à les dilater davantage ; cette di-

lâtation donne nécessairement plus de tension à toute la partie. Elle écarte tous les filets, qui unissent les membranes : Quelquefois même elle les rompt, ou leur cause du moins un tiraillement d'autant plus douloureux, qu'ils sont plus fortement tendus.

tiraillement violent, ou de la rupture même des filets membranux.

Nous observerons icy, que la trop grande rarefaction du sang & de la lymphe en general, n'est pas toujours l'unique cause de l'ruptiō du sang dans les arteres lymphatiques. il luy est aisé de s'en ouvrir le passage, dès que ces arteres viennent à estre dilatées. Et c'est ce qui peut encore arriver, toutes les fois que la lymphe contenue dans certaine partie, aura esté rarefiée, ou épaissie par quelque cause externe ; telle qu'un air trop chaud, ou trop froid. Pour lors le sang n'aura nulle peine à s'introduire dans les vaisseaux lymphatiques : quoyque son mouvement ne soit point augmenté.

Des accidens externes peuvent quelquefois causer l'inflammation particuliere, en certaines parties : sans qu'il y ait dérangement dans la masse des liqueurs en general.

Conséquences generales à tirer,

DEUX CONSEQUENCES na-

par rap-  
port aux  
fièvres, &  
aux in-  
flamma-  
tions.

Cause  
certaine  
des fié-  
vres,

Cause  
certaine  
de l'in-  
flamma-  
tion.

turelles resultent de tout ce qui vient d'estre établi.

*Les fièvres* sont toujours cau-  
sées par des humeurs indigestes  
& grossieres , qui sont renfermées  
dans la lymphe , & qui croupis-  
sent , pour ainsi dire , dans les  
vaisseaux lymphatiques.

*L'Inflammation* des parties , n'est  
produite que par l'irruption du  
sang , dans les vaisseaux lymphati-  
ques , & par l'engorgement qu'il  
y cause.

P A S S O N S aux indications  
générales que nous fournissent  
ces idées , pour traiter avec suc-  
cès les fièvres & l'inflammation.  
Nous commencerons par les fié-  
vres.





DE LA CURATION  
DES FIEVRES:

*Et de l'usage des Vomitifs &  
des Purgatifs.*

Objets  
principaux  
qu'on  
doit se  
proposer  
dans la  
curation  
des fié-  
vres.

ON NE PEUT DOUTER, que les humeurs épaissies & de mauvais caractère renfermées dans la lymphe, ne soient l'unique cause de la fièvre. Il faut donc pour la guerir, rendre ces humeurs plus fluides & en faciliter l'évacuation. Or nous sçavons ;

Premiere  
indication  
est de ren-  
dre plus  
fluides les  
humeurs  
qui les  
produi-  
sent.

Qu'il n'y a point de parties, par où les humeurs lymphatiques s'échappent plus aisément & plus abondamment, que par les glandes des premieres voyes ; c'est à dire, par celles de l'estomach & des intestins.

Seconde  
indication  
est de pro-  
curer l'é-  
vacua-  
tion de  
ces hu-  
meurs, sur-  
tout par  
les glan-  
des des  
premieres  
voyes.

Qu'on doit regarder ces visce-  
res, comme le foyer & le reser-  
voir, où s'amassent les humeurs

qui entretiennent la fièvre. Ce sont donc ces parties qu'il faut vuider. C'est par leurs glandes qu'on doit évacuer les humeurs, dont la lymphe est chargée. Et l'on y est invitée par la disposition naturelle qu'elles ont à couler par les mêmes glandes.

*Vomitifs  
et purga-  
tifs, seuls  
remedes  
capables  
de rem-  
plir ces  
deux in-  
dications*

SUR CES PRINCIPES, ON n'aura pas de peine à se représenter l'utilité des vomitifs & des purgatifs. Ce sont les seuls remedes capables de briser, d'attenuer les humeurs, & de les déterminer à se filtrer plus abondamment par les glandes des premières voyes. Il n'y a qu'eux seuls qu'on puisse employer avec succès, pour débarrasser ces mêmes glandes d'une lymphe indigeste, glaireuse & épaisse qui s'y engorge, & qui empêche que les humeurs ne puissent y passer aisément.

*Avant-  
ages des vo-  
mitifs à*

LES VOMITIFS operent ces effets d'une manière supérieure aux

purgatifs. Ils dégorgent plus puissamment les glandes ; & d'ailleurs par les efforts dont le vomissement est accompagné , ils mettent toutes les parties du corps, dans des mouvements de contraction quelquefois assez violents , mais toujours salutaires. Pour lors tous les vaisseaux secoüez & pressés communiquent les mêmes impressions aux liqueurs qu'ils contiennent. La lymphe épaisse & indigeste , qui estoit engorgée dans certains vaisseaux lymphatiques , est divisée , ébranlée , remuée & excitée à en sortir , pour couler dans des vaisseaux plus considérables : elle rentre dans la voye de la circulation. Elle effuye à son tour l'agitation violente & generale , dont les autres liqueurs sont émuës. Elle acquiert plus de fluidité , plus de finesse , & parvient enfin à ce développement qui luy est nécessaire , pour se separer par les differents couloirs , sur lesquels elle passe continuellement. C'est

cet égard,  
sur les  
purgatifs  
simples.

Ils developpent  
plus puissamment  
& rendent plus fluide la  
lymphe indigeste  
engorgée, dans  
quelques  
vaisseaux

Ce qui  
met cette  
lymphe  
moins  
grossiere  
en état  
de se se-

parer par  
les diffé-  
rents  
coulours.

cette fluidité & ce parfait dévelop-  
pement dans les humeurs , que les  
anciens Medecins nous ont vou-  
lu marquer sous le nom de *Coc-  
tion* : Ainsi qu'ils ont designé par  
celuy d'*Orgasme* , le mouvement  
considerable & tumultueux , qui  
s'y fait , lorsqu'elles se develop-  
pent naturellement. Nous en avons  
un exemple sensible dans l'accès  
de fièvre , qui precede l'éruption  
des petites veroles.

Un autre avantage qu'ont les  
vomitifs sur les purgatifs , & prin-  
cipalement sur ceux qui sont rési-  
neux , est de ne causer ni rarefac-  
tion , ni mouvement violent dans  
les liqueurs , ni irritation convul-  
sive dans les parties solides. Ce qui  
doit s'entendre principalement des  
preparations ordinaires de l'anti-  
moine. Car celles qui sont tirées  
des vegetaux , c'est-à-dire des plan-  
tes , estant chargées d'une huile re-  
sineuse , excitent souvent des irri-  
tations assez fortes.

Les vo-  
mitifs ne  
font point  
sujets à  
causer  
ainsi que  
certains  
purgatifs,  
de vio-  
lente ra-  
refaction  
dans les  
liqueurs  
ou d'irri-  
tations  
convulsi-  
ves , dans  
les parties  
solides.

QUANT AUX PURGATIFS , ce n'est point par un vif ébranlement des parties solides , qu'ils agissent sur les liqueurs , c'est par la fonte que leurs parties digerées & développées , dans les premières voyes causent ensuite dans le sang : où étant passées , elles brisent & atténuent les humeurs grossières qui y estoient contenuës. La pratique en fournit des preuves convaincantes : car nous voyons tous les jours , que des tumeurs internes ou externes sont amollies & dissipées , par le secours des seuls purgatifs : qui ont redonné de la fluidité aux suc épaisfis , & engorgez dans les vaisseaux lymphatiques. Ainsi l'on doit regarder les purgatifs comme des remèdes , qui ont la vertu de fondre , & d'évacuer en même temps les humeurs fonduës.

Deux manieres dont ils causent cette évacuation ; l'une en communiquant aux humeurs, qu'ils ont renduës plus fluides , un ca-

*Action des Purgatifs, sur les humeurs grossières, soit en les atténuant, soit en les évacuant.*

*De quel le maniere les purgatifs procurent*



l'évacua-  
tion de  
ces hu-  
meurs.

caractere propre à s'unir avec celles  
qui coulent par les intestins ; l'autre  
en picotant les fibres de ces  
visceres.

*Vomitifs*  
& *purga-  
tifs* ne  
doivent  
estre em-  
ployez  
qu'après  
deux pré-  
cautions  
essentielle-  
les.

QUELQUE EFFICACES que  
soient les vomitifs & les purga-  
tifs , pour évacuer les humeurs in-  
digestes qui produisent la fièvre ,  
il y auroit de l'imprudencce à les  
employer brusquement , & sans  
les avoir fait précéder par quel-  
ques précautions essentielles.

On doit  
avoir de-  
trempé  
les hu-  
meurs,  
pour leur  
donner  
de la flui-  
dité, & a-  
voir pré-  
paré les  
parties so-  
lides,  
pour les  
rendre  
plus sou-  
ples.

*Il faut auparavant* avoir déve-  
loppé les humeurs , & leur avoir  
donné de la fluidité.

*Les parties solides* doivent éga-  
lement avoir esté préparées. Il est  
nécessaire qu'elles soient devenuës  
souples , & que les fibres charnuës  
de différentes parties , soient assez  
flexibles , pour se prester à l'action  
des purgatifs , par une contraction  
douce , modérée , & qui n'ait rien  
de convulsif. Les vaisseaux ne doi-  
vent estre ni engorgez ni tendus ;  
surtout ceux qui environnent les

tuyaux secretoires & excretoires. Autrement ces tuyaux ne pourroient ni se dilater assez considerablement , ni donner une issue facile à des humeurs encore trop grossieres.

Rien n'est plus propre à remplir ces vuës , que les delayants appropriez & la saignée. Les delayants développeront les humeurs indigestes & épaissies , en les detremplant peu à peu , & en les penetrant doucement. La saignée diminuëra le volume general de toutes les liqueurs, qui pourroient gonfler & distendre les vaisseaux.

Remedes  
delayants  
rendent  
les hu-  
meurs  
plus flui-  
des. La  
saignée  
diminuë  
le gonfle-  
ment des  
vaisseaux.

IL EST FORT DANGEREUX de purger trop tost : il l'est pres- que également de purger trop tard. L'habileté du Medecin , ne consiste pas moins à scavoir , en quel moment il faut placer certains remedes , & quelle prepara- tion doit les avoir precedez ; qu'à connoître en general , & la natu- re des maladies & la qualité des

Purgatifs  
ne doi-  
vent être  
placez  
qu'à pro-  
pos.

remedes qui leur conviennent.

*Dangers*  
où l'on  
s'expose  
en pur-  
geant  
trop tost.

Les hu-  
meurs  
grossieres  
demeu-  
rent en-  
gorgees.

Les par-  
ties solides  
de meu-  
rent trop  
tendues.

Une dou-  
ce con-  
traction  
du corps  
glandu-  
leux peut  
seule pro-  
curer une  
salutaire  
évacua-  
tion.

Mauvais  
effet de la  
contrac-  
tion con-  
vulsive  
qu'exci-

Si l'on purge trop tost ; on n'évacuera point les humeurs qui séjourneront , & qui seront , pour ainsi dire , cantonnées dans des vaisseaux lymphatiques. Les parties solides seront trop roides ; & le mouvement que l'irritation du purgatif leur donnera , sera plus-tost un mouvement convulsif , qu'une contraction douce & graduée ; qui puisse comprimer mollement , & par des secousses modérées , tous les corps glanduleux. Il n'y a cependant que ce mouvement doux & mesuré , qui soit capable de procurer une évacuation salutaire. Il est le seul qui puisse faire couler par les glandes les humeurs qui ont été detrempées & développées. Lorsqu'elles ne l'ont pas été suffisamment ; lorsque les parties solides n'ont pas esté rendues assez souples , la contraction convulsive des parties solides , ne fait qu'exprimer par force , des corps glanduleux , une sérosité

claire : cependant on ne peut l'évacuer sans danger. Son caractère est bien différent de celui des humeurs grossières , qui causent & entretiennent la maladie. Elle est très propre & contribuë beaucoup à les détremper , & à leur donner cette fluidité , dont elles ont besoin.

tent les  
purgatifs  
employez  
prématurément.

Il n'y a qu'une seule conjonction où il soit permis de purger , lors même que les humeurs sont encore indigestes. Elle est rare & merite toute l'attention d'un Medecin expérimenté. Ce qui peut l'indiquer, est l'épaississement presque general de la lymphe , ainsi que l'embarras , & l'engorgement de la plus grande partie des vaisseaux lymphatiques. En cet estat , on ne peut esperer de détremper & de rendre plus fluide , par le seul secours des délayants , cette prodigieuse quantité d'humeurs épaissies & croupissantes dans les vaisseaux. Il faut purger sans delay , & même assez vivement : non

Unique  
occasion  
où l'on  
puisse  
purger les  
humeurs  
encore  
cruës &  
indigestes.

Dans

quelle  
veuë on  
doit alors  
presser  
l'usage  
des pur-  
gatifs.

dans l'esperance de procurer une évacuation salutaire ; mais uniquement dans la veuë de dégager les parties solides qui sont engorgées , & de redonner quelque mouvement à ce volume considerable de liqueurs , qui en est privé. Après quoy l'on pourra travailler efficacement à leur procurer plus de fluidité , & à leur faire acquérir cette coction necessaire pour produire des évacuations utiles & louïables. C'est ce qu'Hippocrate a voulu nous marquer par l'Aphorisme suivant. *Concocta purgare & movere oportet , non cruda ; neque in principiis nisi turgeant.*

*Aphor.  
sect. 1.22.*

Qualité  
des éva-  
cations :  
quelle elle  
doit estre  
& la ma-  
niere d'en  
juger.

Evacua-  
tions fa-  
vorables.

LA MANIERE la plus seûre de juger de la qualité & du succès des évacuations , est d'examiner le caractere des humeurs évacuées. Elles doivent estre à peu près semblables à une purée , plus ou moins chargée , & différente en couleur , dont l'expulsion n'ait pas trop abbatu les forces du Malade. Il y



aura lieu de se défier de celles qui ne laisseront appercevoir qu'une férosité claire, ou verdâtre, ou blanchâtre, & dont le fonds ne contiendra qu'une espee de poussiere grise & d'un verd brun. On ne doit pas mieux augurer de celles qui paroissent d'un jaune très pâle, & qui sont mêlées de quelques glaires blanches hachées. Les unes & les autres ne proviennent point certainement du dégorgement des glandes. Aussi le peu de soulagement qu'on en pourroit recevoir, ou ne sera presque pas sensible, ou ne sera que momentané. Elles contribuëront même à jeter le Malade dans l'accablement. Hippocrate n'a pas manqué de l'observer en ces termes. *Si qualia purgari oportet purgentur, confert & facile ferunt; contra verò si fiat, graviter.*

Evacuations suspectes, & de mauvais augure.

Inutiles ou fâcheuses suites de ces dernières évacuations.

Athen. sect. IV. c.

ON VIENT de voir combien il est dangereux de précipiter les purgatifs : il y a sans doute moins

Il y a des risques à différer trop long.

temps la d'inconvenient à les differer. Ce-  
 purga- pendant on ne laisse pas de ris-  
 tion. quer beaucoup , en s'abstenant de  
 les ordonner , lorsque tout est éga-  
 lement disposé à les faire agir : Les  
 humeurs par leur fluidité , les par-  
 ties solides par leur souplesse , &  
 les canaux secretoires & excretoi-  
 res des glandes , par leur dégage-  
 ment.

Acci-  
 dents qui  
 peuvent  
 resulter  
 de ce re-  
 tarde-  
 ment.

Conti-  
 nuation  
 & redou-  
 blements  
 de la fié-  
 vre.

Embar-  
 ras dans  
 les glan-  
 des; & in-  
 flamma-  
 tions.

Dans ces circonstances , le re-  
 tardement de la purgation , peut  
 estre suivi de nouveaux accidents.  
 Les humeurs developées qui rou-  
 lent dans les vaisseaux , & qui  
 cherchent une issue , ne la trou-  
 veront pas aisément d'eiles - mê-  
 mes ; ou ne s'évacueront pas assez  
 abondamment. Leur séjour entre-  
 tiendra la Fièvre , & excitera des  
 redoublements violents. Il pourra  
 même faire naître de nouveaux  
 embarras dans les glandes , des  
 inflammations & d'autres desor-  
 dres non moins à craindre. Car  
 quoyque ces humeurs soient assez  
 fines , pour passer à travers les

*de l'Oeconomie Animale. 61*

glandes des intestins , elles sont ordinairement trop grossieres, pour couler par la plus grande partie des autres glandes du corps ; dont l'ouverture est beaucoup plus ferrée.

Il est donc essentiel de profiter sans delay des premieres dispositions favorables , pour placer la purgation.

Hippocrate nous le fait assez sentir , dans son Traité des *Epidemies* , ou *Maladies populaires* , par l'exemple de ceux qui se sa-  
verent des fièvres malignes qu'il y décrit. Ils furent presque tous redevables de leur guerison à des devo-  
yements considerables. Ce qui prouve combien l'usage & l'action des purgatifs sont conformes aux operations mêmes de la Nature. En vain essayeroit-on d'y substituer d'autres remedes , qui pousseroient ou par les urines , ou par les sueurs. Leur effet est toujours infidelle , ou douteux ; & l'on ne sçauroit s'y fier , sans s'exposer à perdre de

*Epidem.*  
*libr. I 10.*  
*libr. III.*  
*3. &c.*

*L'Action*  
*des vom-*  
*tifs & pur-*  
*gatifs est*  
*conforme*  
*aux ope-*  
*rations*  
*de la Na-*  
*ture.*

*Les Di-*  
*uretiques,*  
*& sudori-*  
*fiques, ne*  
*peuvent*

etre em-  
pioyez  
sans rif.  
que, au  
lieu des  
purgatifs.

précieux moments. Il n'y a que des humeurs assez fines qui puissent s'échaper par ces deux voyes- Il faut donc necessairement que les plus grossieres restent & séjournent plus long - temps dans la masse du sang. Pour les en separer , on est obligé de les briser & de les atténuer : Ce qui ne se peut faire , sans les mettre en un mouvement violent , dangereux , & très souvent suivi d'inflammations , & d'autres accidents considerables.

Dans les  
maladies  
violentes  
& fièvres  
conti-  
nuës, il est  
necessaire  
d'évacuer  
abon-  
damment

JUSQUES I C Y nous croyons avoir establi suffisamment , & la necessité de purger , & la preference des vomitifs & des purgatifs sur les autres remedes. Mais dans les Maladies considerables , & sur tout dans les fièvres continuës , il ne suffit pas de purger mollement & avec trop de reserve. Nulle guerison parfaite à esperer des évacuations , si elles ne sont proportionnées à la quantité des

liqueurs altérées , qui produisent & entretiennent la fièvre. Or quelle doit estre l'estenduë de leur volume , puisque celui de toutes les liqueurs en general est cinq ou six fois plus pesant , que toutes les parties solides ? D'ailleurs ces liqueurs altérées ne sont pas les seules , dont il s'agisse alors de débarasser les vaisseaux. Il faut necessairement en expulser encore toutes les humeurs fournies par les aliments , dont le Malade use chaque jour , sans les pouvoir digerer qu'imparfaitement.

Raison  
de cette  
conduite,  
tirée de  
la quanti-  
té des li-  
queurs al-  
térées.

Quelque tentative qu'on fasse , on ne parviendra jamais à remplir l'une & l'autre vûë , que par des évacuations abondantes & continuées. Pour s'en convaincre par l'experience , il ne faut que réfléchir sur le produit de celles qui se font dans toutes les maladies aiguës , & dans quelques maladies chroniques.

Autre  
raison  
fondée  
sur l'ex-  
perience.

Choisissons pour exemple les évacuations que cause le *Mercur*.

Exemple  
tiré des  
effets du



**Mercure.**  La quantité de salive qu'on jette pendant son usage , pese beaucoup plus que tout le corps ne pesoit , lorsqu'on estoit en parfaite santé. Mais on en rendroit beaucoup moins , & l'on ne pourroit par consequent obtenir une entiere guerison , si ce remede n'estoit pris assez abondamment , pour provoquer des évacuations complètes.

*Les Evacu-  
ations  
ne peu-  
vent estre  
abondan-  
tes, si les  
purgatifs  
ne sont  
réitérez.*

*Exemples  
emprun-  
tez de  
l'usage du  
Quinquina  
& de  
celuy des  
Aperitifs.*

Il n'y a qu'elles seules qui puissent enlever radicalement la cause du mal ; & l'on ne peut les rendre assez amples , que par la continuation des remedes qui les excitent.

*Le Quinquina* ( si l'on en use trop peu de temps ) n'éteint point absolument les fièvres intermittentes , & ne fait que les suspendre. Il en est de même des *Mar-tiaux* & des autres *Aperitifs*. Lorsqu'on ne les employe pas assez long-temps , ils peuvent bien effacer les accidents , mais ils ne détruisent pas le fond même de

la maladie , qui reparoît dans la suite.

Une raison non moins decisive que ces exemples , pour réitérer & souvent même plusieurs fois , la purgation , est que toutes les humeurs renfermées dans la lymphe & engagées dans les vaisseaux où elles séjournent , ne s'en débarrassent pas toutes en même temps , mais successivement & par degrez. Il est donc important de seconder le progrès de leurs mouvemens , par des purgatifs mis en œuvre , à mesure qu'elles se développent.

Raison  
que four-  
nit ce dé-  
veloppe-  
ment suc-  
cessif des  
humeurs.

Enfin ce qui doit nécessairement déterminer en ces occasions , à des purgations aussi amples que fréquentes , est le dangereux inconvenient qui resulteroit d'une pratique contraire. En effet , le reste des humeurs , qu'on auroit épargnées , & qui seroient arrêtées dans les vaisseaux , ou fomenteroit le mal , ou attireroit des rechûtes infaillibles. *Quæ relin-*

Autre  
raison ti-  
rée des  
rechûtes  
qu'attire-  
roit le  
reste des  
humeurs,  
qu'on  
n'auroit  
point é-  
vacuées.

*Apher,*

*sect. II. 12. quuntur in morbis , post crisim , dit Hippocrate , recidivas facere solent.*

*Principe à rappeler sur la fluidité des humeurs , & sur la souplesse des parties solides, qui doivent necessairement preceder la purgation.*

*Signes qui indiquent ces deux dispositions.*

*Sur la peau.*

*Dans le poul.*

AVANT que de démontrer la nécessité de purger abondamment dans les maladies aiguës , nous avons posé pour principe , que la purgation ne devoit estre pratiquée , que quand les humeurs seroient brisées & développées , & les parties solides degagées & détendues. Nous ne pouvons donc nous dispenser d'exposer en general les principaux signes , qui marquent le développement des humeurs , & la souplesse des parties solides. Voicy ceux qui paroissent & frappent davantage.

*L'Ardur* , & la secheresse de la peau & de la langue diminuent alors considerablement , & ces parties deviennent humides.

*Les poul.* est plus mol & plus dilaté.

*Le Battements* des arteres sont moins secs : ils sont plus separez

*de l'Oeconomie Animalc. 67*  
& plus distincts.

*Les parties* sont moins fermes Dans les parties solides,  
au toucher.

*Les Tendons* du Poignet plus  
souples & moins tendus.

*Les Muscles* du Ventre moins  
roides & plus flexibles.

*Le Ventre*, quoyque bouffi, Dans le ventre.  
obéit au toucher, sur tout vers  
les *Hypocondres*, c'est-à-dire vers  
les deux costez.

*Il survient* au Malade des groüil-  
lements dans le ventre & des en-  
vies d'aller.

*Les Matieres*, qui s'évacuent Dans les matieres,  
par le bas ventre, acquierent, &  
la coction, & la couleur, qu'elles  
doivent avoir. Elles ne sont point  
cruës, mais épaisses jaunes ou  
brunes.

*Les Urines* perdent leur pre- Dans les urines.  
mier caractere. Elles deviennent  
ou moins rouges & moins ar-  
dentes, ou moins cruës & mieux  
colorées.

*La soif* du Malade se calme Autres signes fa-  
vorables,  
& se modere.

*La violence* des symptomes ,  
qui avoient pris naissance avec la  
fièvre , s'adoucit & diminué.

*Curation  
de l'in-  
flamma-  
tion des  
parties.*

APRES AVOIR DONNÉ une  
idée generale de la necessité d'em-  
ployer la purgation dans les fié-  
vres , & des précautions neces-  
saires pour la placer à propos :  
examinons les moyens generaux  
dont on doit se servir , pour dé-  
tourner ou appaiser l'inflammation  
des parties. Accident tres ordinai-  
re , dans toutes les fièvres conti-  
nuës , & tres funeste quand on le  
laisse augmenter jusques à certain  
point.





DE LA CURATION  
DES INFLAMMATIONS.

Et des differents Usages de la  
Saignée.

**L'**INFLAMMATION, comme nous l'avons déjà fait voir, est produite par l'irruption & par l'engorgement du sang dans les vaisseaux lymphatiques. Or il n'y a que deux causes qui puissent luy en faciliter l'entrée.

L'Engorgement du sang produit l'inflammation.

Il est causé.

*Sa rarefaction trop vive*, qui le pousse dans les vaisseaux lymphatiques, & qui force la résistance, que luy opposent, & la structure du vaisseau, & la lymphe qu'il renferme.

Soit par la Rarefaction du sang même.

*La rarefaction ou l'épaississement de la lymphe*, qui dilate considérablement les vaisseaux, où elle est contenuë.

Soit par la Rarefaction ou l'épaississement de la lymphe.

*Vuës ge-  
nerales*

*qu'on doit  
se former,  
pour pre-  
venir l'in-  
flamma-  
tion.*

*Moderer  
le mou-  
vement  
trop vio-  
lent du  
sang.*

*Dimi-  
nuer la  
trop gran-  
de rare-  
faction ,  
ou resou-  
dre l'é-  
paississe-  
ment de  
la lym-  
phe.*

*L'Inflam-  
mation des  
paries  
dans la  
fièvre, dé-  
pend sur-  
tout de la  
fermenta-  
tion & de  
la rare-  
faction  
du sang.*

SELON ces principes , on a deux vuës generales à se proposer , pour éviter les inflammations.

*On doit necessairement* diminuer cette force trop active & disproportionnée , avec laquelle le sang agit contre l'embouchure des arteres lymphatiques.

*Il n'est pas moins essentiel* de corriger la trop vive rarefaction de la lymphe ou son trop grand épaisissement : d'où s'en suivroit une dilatation extraordinaire dans les vaisseaux ; où elle est renfermée.

DANS LA FIEVRE, l'inflammation dépend principalement de la violente fermentation , & de la trop grande rarefaction du sang. Par son mouvement naturel de trusion , quelque considerable qu'il fût, il ne pourroit estre déterminé qu'à couler plus vîte, en ligne droite, dans ses propres vaisseaux. Mais lorsqu'il fermente trop vivement & qu'il est trop rarefié , il ne peut

*de l'Oeconomie Animale. 71*

manquer de distendre , excessive. De quelle  
ment les vaisseaux sanguins. Il fait maniere  
effort contre les parois de ces vais- le sang  
seaux , incapables de le contenir. se men-  
Il dilate en même temps les arte- tant trop  
res lymphatiques , qui y prennent vivement  
naissance, il en force l'ouverture, il ou exces-  
y penetre & cause l'inflammation. sivement  
rarefié ,  
fait naître  
l'inflam-  
mation.

Telle est la maniere la plus or-  
dinaire dont elle se forme dans le  
cerveau. Il est vray qu'elle peut *L'inflam-*  
encore y estre produite , ainsi que *mation*  
dans les autres parties par l'en- *dans le*  
gorgement des glandes. Mais en *ccrveau, est*  
general , comme ce viscere est un *presque*  
corps mol , & la pie- mere une *toûjours*  
membrane assez foible , il est plus *produite*  
facile au sang, lorsqu'il est fort rare- *par cette*  
fié , de causer dans cette partie , *derniere*  
moins solidement appuyée que les *cause.*  
autres , les desordres que nous ve-  
ons de décrire. Il dilate plus ai-  
ément qu'ailleurs les vaisseaux  
sanguins , & trouve moins d'ob-  
stacles à se dégorgier dans les vais-  
seaux lymphatiques.

On reconnoît sans peine cet- *Signes à*  
la faveur

desquels  
il est aisé  
de la dé-  
couvrir  
dans les  
cadavres.

te espece d'inflammation dans les cadavres mêmes , lorsqu'on est dans l'habitude de les ouvrir , & d'en examiner les parties. Car la *pie - mere* y paroist chargée d'une plus grande quantité de vaisseaux pleins de sang : & toute la substance blanche du cerveau laisse appercevoir un assez grand nombre de points rouges ; qui ne s'y remarquent presque point , quand cette partie n'a pas esté enflammée..

*L'inflam-  
mation  
dans la  
poitrine &  
dans le  
bas ven-  
tre , ne  
depend  
pas uni-  
quement  
de l'en-  
gorge-  
ment du  
sang dans  
les vais-  
seaux  
lymphati-  
ques.*

LE MOUVEMENT plus violent, l'extreme fermentation du sang suffisent pour produire ce cruel effet sur le cerveau. Mais ils ne peuvent l'operer d'eux-mêmes , ni sur les parties du bas ventre , ni sur celles de la poitrine : car s'ils y estoient la seule cause de l'inflammation , elle devroit pour lors estre generale ; parce que les vaisseaux y sont également soutenus : Au lieu qu'elle n'est que particuliere , c'est à dire , attachée à une partie plus tost qu'à une autre.

L'Inflammation

L'Inflammation particuliere des parties qui sont dans la poitrine , ou dans le bas ventre , n'est donc point uniquement produite par le bouillonnement d'un sang trop agité comme il arrive souvent dans le cerveau. Elle a pour cause principale ou l'épaississement , ou la rarefaction , ou la quantité trop abondante de l'humeur , qui séjourne & s'engorge dans les vaisseaux secretoires & excretoires des glandes , par lesquelles elle doit toujours se separer.

En cet estat , le cours des liqueurs y est beaucoup plus gêné qu'ailleurs , & les vaisseaux lymphatiques sont plus dilatez. Les vaisseaux secretoires & excretoires , estant engorgez , ne peuvent plus livrer passage à toutes les parties de la liqueur , qui s'y porte par les arteres lymphatiques. Elle les gonfle & les dilate : Ces vaisseaux distendus compriment & affaiblissent les veines capillaires sanguines, avec lesquelles ils sont en-

Elle provient encore de l'humeur ou épaissie ou rarefiée, ou trop abondante & engorgée dans les vaisseaux secretoires & excretoires.

Desordre que produit l'humeur engorgée dans ces vaisseaux.

Dilatation des arteres lymphatiques.  
Affaiblissement



des veines capillaires sanguines.

Entrée violente du sang dans les arteres lymphatiques.

trelacez. Pour lors le sang, qui coule dans les gros vaisseaux, ne pouvant se décharger entierement, dans ces petits vaisseaux sanguins, & trouvant l'embouchure des arteres lymphatiques dilatée, y entre avec violence. Il les dilate de plus en plus : en sorte que la partie ne peut manquer de s'enflammer & de devenir par consequent plus rouge, plus tendue & plus douloureuse.

Rupture de ces vaisseaux & extravasation du sang. suivies de l'inflammation ou d'autres accidents.

Si l'on ne s'oppose promptement au ravage, que peut faire le sang dans les vaisseaux lymphatiques ; il les creve, il inonde le tissu de la partie, & il y forme, ou un absces ou une inflammation très étendue, ou la gangrene même ; selon le caractere plus ou moins vicieux des liqueurs.

Vûes particulières, pour détourner ou appaiser l'inflammation des

CETTE MECHANIQUE conduit à quatre vûes essentielles, qu'on doit se proposer pour prevenir ou éteindre l'inflammation des parties. Il faut de nécessité absolu.

Diminuer suffisamment le volume des liqueurs.

Desemplir les vaisseaux sanguins : de maniere que le sang ne soit plus en estat d'agir violemment contre les arteres lymphatiques ; qu'il n'en puisse forcer l'embouchure ; & qu'il ne se porte trop abondamment dans les vaisseaux sanguins de la partie , qui est menacée d'inflammation.

On doit encore calmer , par des remedes appropriez , l'excessive rarefaction des liqueurs. Car si l'on observe de près les fluides , qui ayant été considerablement diminués en quantité , continuënt néanmoins de se rarefier , on découvrira que malgré leur diminution , ils occupent presque toujours le même espace , & dilatent également les vaisseaux. Le lait & les autres liqueurs grasses nous en fournissent une preuve sensible. Qu'on oste un assez grande quantité de lait d'une Caffetiere qui demeurera toujours au feu : Ce

parties.

*Premiere vue.* Reduire les liqueurs à leur juste proportion.

*Seconde vue.* Diminuer la trop grande plénitude des vaisseaux sanguins.

*Troisième vue.* Corriger la trop vive rarefaction des liqueurs.

*Observation* sur le volume étendu que conservent les liqueurs , même après avoir esté diminués.

retranchement d'une partie de la liqueur n'empêchera pas, que celle qui restera ne remplisse tout le vaisseau, & ne s'échappe par dessus les bords.

Quatrième.  
m. r. l. s.  
Diffuser  
l'engor-  
gement  
des vais-  
seaux se-  
cretoires  
& excré-  
toires.

*Enfin on est obligé de débarrasser les vaisseaux secretoires & excrétoires qui sont engorgez, & qui entretiennent l'inflammation de la partie. A quoy l'on pourra parvenir, soit en donnant plus de fluidité à l'humeur qui est trop épaisse; soit en diminuant la rarefaction; soit en détournant, par d'autres glandes, l'humeur qui se porte avec trop d'abondance dans ces vaisseaux.*

Pour la  
premiere  
indica-  
tion, la  
saignée &  
les purga-  
tifs sont  
les reme-  
des neces-  
saires.

LA PREMIERE indication, qui est de *diminuer le volume des liqueurs*, impose évidemment l'obligation, d'employer la saignée conjointement avec les purgatifs.

Pour la  
deuxième,

POUR SATISFAIRE à la seconde, qui tend à *désemplir les vaisseaux sanguins*, ce n'est qu'à la

saignée seule , qu'on peut utile- la saignée  
ment avoir recours. Nous expo- seule.  
serons plus bas de quelle maniere  
elle doit alors estre pratiquée.

LA TROISIEME indication *Pour la*  
marque la necessité d'appai. *er la troisième.*  
*trop grande rarefaction des liqueurs.* Les dela-  
On ne peut se flatter d'y réussir *yants, les*  
qu'avec le secours des remedes dé- *purgatifs,*  
layants , des purgatifs ou vomitifs *ou vomi-*  
& des febrifuges , placez avec sa- *tifs & les*  
gesse & avec prudence. Menage- *febrifa-*  
mens sur lesquels nous nous es- *ges.*  
tendrons plus amplement , dans  
un Traité particulier des fièvres.

QUANT à la quatrième indi- *Pour la*  
cation , qui prescrit de dégager les *quatrième*  
*vaisseaux secretoires & excretoires,* Les reme-  
elle exige necessairement l'usage *des de*  
des remedes specifiques , ou ho- *même ca-*  
mogènes , c'est-à-dire appropriez *ractere*  
au caractere de l'humeur engor- *que celuy*  
gée dans les vaisseaux. Nous nous *de l'hu-*  
en expliquerons plus au long & *meur qui*  
plus clairement , lorsque nous au- *cause*  
*l'engor-*  
*gements*

rons à parler expressement de l'obstruction des glandes.

---

## DE LA SAIGNÉE.

*Examen  
de ce qui  
regarde la  
saignée.*

**O**N A vû cy-dessus , que la saignée seule , estoit capable de diminuer la trop grande abondance de sang ; & qu'estant jointe avec les purgatifs , elle convenoit encore , pour reduire à une juste proportion , le trop grand volume des liqueurs. Nous ne pouvons nous dispenser d'examiner icy , avec quelles précautions un remède si utile & si general doit estre mis en pratique.

*Plénitude  
des vais-  
seaux ou  
Plethore ,  
principal  
motif  
pour la  
saignée.*

Ce qui doit principalement y déterminer , est la quantité superfluë d'un sang trop abondant , ou trop rarefié ; c'est-à-dire la *Pléthore* ou *Plénitude des vaisseaux*.

Elle se distingue en trois especes , sçavoir la *vraye plethore* , la *fausse plethore* , & la *plethore*.

*Trois es-  
peces de  
plethore.*



particuliere.

La *vraye plethore* ou *plethore* <sup>vraye</sup>  
*generale* , est celle où le volume <sup>plethore.</sup>  
du sang est trop considerable.

Dans la *fausse plethore* , le sang <sup>Fausse</sup>  
n'est pas plus abondant qu'il ne <sup>plethore.</sup>  
devroit l'estre : mais il est beau-  
coup plus rarefié , & occupe par  
sa rarefaction le même espace ,  
que s'il estoit en trop grande  
quantité.

A l'égard de la *plethore* <sup>Plethore</sup>  
*particuliere* , elle a lieu lorsque le sang <sup>particu-</sup>  
se trouve plus abondamment dans <sup>liere.</sup>  
une partie que dans les autres.  
Cette derniere plethore , est une  
espece d'inflammation. Mais elle  
ne devient veritablement telle ,  
que quand le sang passe dans les  
vaisseaux lymphatiques.

LE SECOURS le plus prompt <sup>Saignée</sup>  
& le plus efficace , qu'on puisse <sup>également</sup>  
employer , contre les trois especes <sup>nece-</sup>  
de plethores , est celui de la sai- <sup>faire, dans</sup>  
gnée. On doit néanmoins éviter <sup>les trois</sup>  
de la pousser trop loin. La pru- <sup>especes</sup>  
<sup>de ple-</sup>  
<sup>thore.</sup>

On doit dence veut qu'on la proportionne au caractère du mal , & aux autres circonstances. Autrement , en voulant détourner l'inflammation , & les accidents qui peuvent encore survenir , on en attireroit d'autres, non moins fâcheux. Rien n'est plus propre à faire comprendre les inconveniens de saignées outrées , que quelques reflexions essentielles sur la cause du mouvement reciproque des solides & des fluides.

Raisons de ne la point pousser trop loin, tirees du mouvement relatif des fluides & des solides.

Deux sortes de mouvement dans les vaisseaux sanguins, l'un de dilatation, & l'autre de contraction.

LA STRUCTURE des vaisseaux sanguins est telle , que leurs parois tendent toujours à se retrecir , & à diminuer leur cavité. Au contraire , le sang agissant continuellement contre les parois de ces vaisseaux , les distend , & les écarte. Après avoir esté dilatez jusques à certain point , par le sang que le cœur y a poussé , ils reviennent dans leur premier estat , ou par un mouvement de contraction , ou par leur ressort natu-

*de l'Oeconomie Animale. 81*  
rel ; & font effort à leur tour contre le sang.

Ce mouvement de contraction dans les arteres , dépend certainement de leur dilatation , & sert à deux usages principaux.

Quel est l'usage du mouvement de contraction.

Le premier est de pousser le sang , & de le faire couler jusques dans les parties les plus reculées. De là vient sa circulation continue , & celle même des autres liqueurs. Car le cours rapide , qui le porte dans les vaisseaux sanguins , fait mouvoir toutes les liqueurs , qui se séparent de sa masse.

Premier usage de ce mouvement est d'entretenir la circulation du sang & des autres liqueurs.

De plus le mouvement de dilatation , dont jouissent les arteres , ébranle & remuë les autres vaisseaux qui les entourent. Ainsi la lymphe & les autres liqueurs étant agitées & fouëtées en même temps , circulent avec beaucoup plus de facilité.

A quoy contribuent beaucoup le mouvement de dilatation des arteres.

On doit ajouter à ce mouvement de contraction des arteres , celui des différentes parties solides , qui aide aussi beaucoup à la circulation des fluides.

Et celui même qui se fait dans les différentes parties solides.

*Second  
usage de  
ce mou-  
vement  
de con-  
traction ,  
est de bri-  
ser &  
d'atte-  
nuer les  
parties  
grossieres  
des li-  
queurs, &  
de diviser  
celles qui  
sont trop  
unies.*

Un autre employ du mouve-  
ment de contraction des arteres ,  
est de broyer continuellement les  
liqueurs, d'entretenir constamment  
leur fluidité , de désunir & d'atte-  
nuer leurs parties grossieres ; & de  
developper celles qui sont plus fi-  
nes & plus capables de fermenter.  
Enfin , il separe & divise plus  
exactement celles qui pourroient  
estre liées trop intimement les unes  
avec les autres.

*Dérange-  
ments, que  
peuvent  
causer, les  
saignées  
outrées,  
& trop  
brusque-  
ment réi-  
terées.  
Affoiblif-  
sement  
du ressort  
des vais-  
seaux , &  
des par-  
ties soli-  
des.*

P U I S Q U E la dilatation des ar-  
teres , est la cause premiere de  
leur contraction , & que cette di-  
latation se fait par le sang , qui y  
est poussé & qui agit contre leurs  
parois ; il est évident qu'en le di-  
minuant avec excés , on ne peut  
manquer d'affoiblir très considera-  
blement le ressort des vaisseaux &  
des parties solides. Lorsque le sang  
est en trop petit volume , par rap-  
port à la cavité trop estenduë des  
arteres, il n'y bat plus qu'à vuide ,  
& ne peut plus faire d'effort con-

*de l'Oeconomie Animale. 83*

tre leurs parois. Pour lors , leur dilatation ne peut estre que foible. Par une suite necessaire leur contraction devient beaucoup moins forte , ainsi que le jeu de ressort , qui les fait agir à leur tour contre les liqueurs. Par consequent le sang est poussé avec moins de rapidité , & les liqueurs ne coulent plus avec la vivacité , & la legereté qui leur est necessaire. Elles croupissent , pour ainsi dire , dans toutes les parties ; elles ne sont plus assez broyées ni divisées. La fermentation devient languissante ; le développement des parties fluides ne se fait plus que difficilement , & toutes les filtrations sont imparfaites. C'est ce qui arrive principalement , lorsqu'il n'y a point de fièvre , ou qu'il n'y en a que fort peu. Car quand elle est plus forte , la fermentation du sang est toujours assez vive pour entretenir , dans les arteres , un violent mouvement de contraction & de dilatation.

Rallentissement du cours du sang & des autres liqueurs.

Languueur dans la fermentation.

Defaut dans le developpement des fluides, & dans la mecanique des filtrations.



Conse-  
quence  
qu'on  
doit tirer  
de ces dif-  
ferents  
dérange-  
ments,  
contre les  
saignées  
trop brus-  
ques &  
trop am-  
ples.

Seules  
occasions  
où l'on  
puisse ad-  
mettre,  
par ex-  
ception,  
ces sortes  
de saig-  
nées.

*Ne sommes nous donc pas en droit de conclure, que la pratique des saignées trop amples, & placées trop près les unes des autres, ne peut estre que dangereuse & préjudiciable ?* Regle generale, qui n'admet d'exception que dans les grandes hémorragies, dans les fièvres très ardentes, & dans les autres maladies, où il s'agit de jeter les parties dans l'affaissement ; pour moderer la fougue & l'impetuosi-  
té du sang. En toute autre occa-  
sion, on doit s'abstenir de saigner trop abondamment, & coup sur coup ; autrement on risquera de tomber dans les inconveniens que nous venons de décrire.

Saignées  
modérées,  
& faites à  
une dis-  
tance  
propor-  
tionnée  
les unes  
des au-  
tres, sont  
exemptes  
de ces

IL N'Y aura point lieu de les  
appréhender, lorsque les saignées  
seront mesurées, & ne se feront  
qu'à juste intervalle, les unes des  
autres. Car les parois des arteres  
auront alors le temps de se rap-  
procher insensiblement : à quoy  
leur propre structure les détermi-

*de l'Oeconomie Animale. 85*

ne. Le sang, quoyque considérablement diminué, n'en sera pas moins en estat de continuer son action contre ces vaisseaux, & d'entretenir leur mouvement de dilatation & de contraction; par la juste proportion qui se trouvera entre son volume & leur diamètre.

inconvenients.

Elles ne dérangent rien dans la juste proportion qui doit se trouver, entre la cavité des vaisseaux & le volume du sang & des autres liqueurs.

CETTE PROPORTION, si nécessaire à la vie de l'Animal, étant attentivement considérée, peut servir à résoudre quelques questions, & à éclaircir quelques difficultés.

Elle fait connoître par quelle raison on tombe en foiblesse, immédiatement après une saignée trop abondante; pourquoy l'on reste très long-temps foible, après une maladie où l'on aura esté trop amplement saigné; & pourquoy le sang devient plus épais, & couëneux, après des saignées répétées.

Quelques réflexions sur cette proportion, peuvent fournir la solution de certaines difficultés.

Quelle est la cause des foibles.

Elle justifie le sentiment, selon

bleffes & synco-  
pes, & de l'é-  
paiffiffe-  
ment du  
fang,  
après des  
faignées  
trop  
abondan-  
tes.

Pourquoy  
les saig-  
nées se  
prati-  
quent  
avec peu  
de succès,  
dans les  
maladies  
que pro-  
duit l'é-  
paiffiffe-  
ment des  
liqueurs.

Par  
quelle  
raison on  
doit user  
sobre-  
ment de  
la saig-  
née, à l'é-  
gard des  
personnes  
trop gras-  
ses.

La dif-  
propor-  
tion entre  
les fluides

lequel les saignées sont censées estre  
moins nécessaires & moins heu-  
reuses, dans les maladies qui pro-  
viennent de l'épaiffissement consi-  
derable des liqueurs ; & qui ne sont  
point accompagnées d'une vive  
fermentation.

*Enfin elle indique l'obligation*  
où l'on est de menager les saig-  
nées à l'égard de ceux qui sont  
extrêmement gras, & dont la  
graisse n'est pas fort animée. Dans  
ces Malades, le poids des parties  
comprime fortement les vaisseaux.  
Il gêne & ralentit beaucoup le  
mouvement, que les liqueurs doi-  
vent nécessairement leur commu-  
niquer. Desorte qu'il pourroit l'é-  
touffer entierement, s'il falloit que  
leur volume vînt à estre diminué  
trop considerablement & sans me-  
sure.

*A ces remarques, qui nous ont*  
paru ne pouvoir estre omises,  
ajoutons que la nécessité d'une  
juste proportion, entre les fluides  
& les solides démontre évidem-

*de l'Oeconomie Animale. 87*

ment, qu'on ne peut attribuer qu'à leur disproportion la cause des convulsions, & des autres accidents où l'on tombe après les hemorrhagies. L'exemple le plus sensible qu'on en puisse donner, est celui d'un Chien ou d'un autre Animal, à qui l'on a tiré une trop grande quantité de sang.

& les solides, cause les convulsions, après les hemorrhagies.

TOUTES CES REFLEXIONS, ne tendent, en aucune maniere, à exclure la saignée : ce qu'on en peut recueillir, se réduit à conclure.

*Conclusions sur les differents menagements, qui doivent être observés dans les saignées.*  
*Première conclusion.*  
*Seconde conclusion.*

*Qu'elle doit toujours être réglée sur l'estat du malade.*

*Qu'en l'ordonnant, ainsi que les autres remèdes, un Medecin attentif, doit toujours avoir devant les yeux ce rapport & cette harmonie, si nécessaires entre le mouvement que les liqueurs donnent aux parties solides, & celui que ces parties communiquent réciproquement aux fluides.*

*Qu'enfin la saignée outrée & Troisième conclusion.*

clusion.

non ménagée , peut devenir très dangereuse dans les fièvres mêmes , & dans les inflammations. Maladies , où l'on doit néanmoins la regarder , quand elle est placée à propos , comme le secours le plus essentiel , & sans lequel les autres ne pourroient estre employez avec succès.

Usage de  
la saig-  
née, dans  
les diffé-  
rentes es-  
peces de  
plethore.

EXAMINONS à present quel usage on doit faire de la saignée , dans les différentes especes de plethore. Les deux premieres , qui sont la vraie , & la fausse plethore , marquent indistinctement la plénitude de tous les vaisseaux. Elles exigent donc absolument la saignée : n'importe en quelles parties ; car il suffit alors de désemplir les vaisseaux. Il ne faut cependant y proceder qu'avec les précautions suivantes.

Precau-  
tions  
qu'on y  
doit ob-  
server.

Dans la  
vraie ple-  
thore,

LORSQU'IL est question de combattre une vraie pléthore , les saignées ne doivent estre d'abord ,



ni trop amples , ni réitérées avec précipitation. En diminuant brusquement la quantité des liqueurs , on affoibliroit trop le mouvement des parties solides. On ne feroit par conséquent qu'augmenter considérablement l'épaississement & la lenteur du sang , déjà trop grossier , & ne fermentant plus que languissamment. C'est donc une nécessité d'attendre que la fermentation devienne plus vive : Ce qui ne manquera pas d'arriver en peu de temps , & dès que l'air , contenu dans les vaisseaux , aura pû se déployer.

Par quelle raison les saignées doivent être ménagées au commencement.

Pour lors la vraie plethore , se changera en fausse plethore , & ne sera plus causée que par une plus grande rarefaction du sang. Circonstance où l'on ne risquera rien de faire les saignées plus abondantes , & plus près les unes des autres. D'autant plus que dans la fausse plethore , la fermentation , & la rarefaction des liqueurs , sont toujours plus que suffisantes , pour

Dans la fausse plethore.

Pourquoy elles se font plus amples, & plus près les

unes des  
autres.

entretenir le mouvement necessaire  
aux parties solides.

La saig-  
nee doit  
estre  
abondan-  
te, quand  
la vraye  
ou fausse  
plethore  
sont ac-  
compag-  
nees de  
fièvre.

QUAND la fièvre se joint à  
la vraye ou à la fausse plethore ,  
on est obligé de saigner abondam-  
ment : mais en gardant toujours  
une juste relation avec les forces ,  
le temperament du Malade , & le  
plus ou moins d'ardeur de la  
fièvre.

Si l'on ne  
doit saig-  
ner qu'a-  
pres la  
cessation ,  
ou la di-  
minution  
de la fié-  
vre.

LA SAIGNÉE doit alors estre  
mise en œuvre , pendant la vio-  
lence de l'accès ou du redouble-  
ment. Quelques Medecins ont  
crû sans fondement , qu'elle ne  
devoit estre placée qu'après la ces-  
sation de la fièvre , ou du moins  
sur son declin : c'est-à-dire , avant  
ou après les accès , ou les redou-  
blements. Nous ne pouvons nous  
dispenser de suivre un sentiment  
contraire.

Raisons  
pour saig-  
ner dans  
l'accès ,

VOICy sur quelles raisons nous  
nous y sommes determinez.

*Lorsqu'on saigne avant le re-*

doublement , le sang ne vient qu'avec peine , & le Malade , pendant l'operation , tombe souvent en foiblesse. D'ailleurs le redoublement , qui suit de près , l'empêche de ressentir toute l'utilité de la saignée.

*Quand on attend* pour la pratiquer , que le redoublement soit fini ; les sueurs qui arrivent pour lors , obligent souvent de la retarder trop long-temps. Le sang sort plus difficilement , & le Malade qui est déjà fort affoibli , par la violence de la fièvre , devient encore plus foible : ce qui ne peut manquer de le prévenir contre la saignée.

*Mais si elle est placée* dans le fort du redoublement , elle fait couler le sang avec rapidité. Le Malade la soutient avec plus de vigueur , & se trouve soulagé dans le moment même. Le redoublement ou l'accès en sont souvent plus courts , & moins violents : & les sueurs naissent avec plus de

& dans le redoublement même.

Difficulté de faire couler le sang dans la saignée.

Foiblesse où tombe le Malade.

Obstacle que forment à la saignée les sueurs, qui surviennent.

Ces différents inconvénients ne sont point à craindre , lorsqu'on saigne dans le redoublement.

facilité. Outre que le Medecin est alors en estat d'employer , dans les intervalles de la fièvre , les remedes necessaires , pour prevenir ou diminuer le redoublement prochain. Secours qu'on n'ose mettre en usage pendant la durée de l'accès.

*La saignée placée dans cette conjoncture , prévient les suites de la rarefaction des liqueurs, & par conséquent, la distension des vaisseaux, & l'inflammation des parties.*

A QUOY nous ajouterons qu'il n'y a rien tant à craindre , dans les fièvres , que la distension considerable des vaisseaux , ou l'inflammation des parties. Or ces deux accidents ne sont causez que par la rarefaction des liqueurs, qui n'est jamais si grande que dans les redoublements. Il n'y a certainement que la saignée qui puisse en détourner les suites dangereuses. On ne doit donc pas balancer à y avoir recours dans le redoublement ; lorsque l'estat du Malade le demande. Il seroit imprudent , & même dangereux de la differer jusqu'à ce qu'il fust fini. Car pour lors on auroit lieu

d'apprehender que la dilatation des vaisseaux, ne se fust déjà faite, & que l'inflammation ne fust déjà commencée. Que si l'on est malheureusement tombé dans cet inconvenient, l'unique ressource sera de réitérer les saignées, pour combattre des desordres, qu'on auroit pû prevenir en saignât quelques heures auparavant.

Reïtération des saignées, unique ressource, lorsqu'on est tombé dans ces inconvenients.

LA TROISIÈME espece de plethore, qui n'attaque que quelques parties séparément, & qui est presque toujours causée par l'engorgement de leurs glandes, ne demande pas seulement la saignée en general. Elle détermine précisément à celle qui peut débarrasser le plus seurement la partie engorgée.

Usage de la saignée dans la troisième espece de plethore.

QUANT au choix, qu'on est obligé d'en faire, nous allons l'examiner, par rapport aux différentes sortes d'inflammations, & aux divers endroits du corps sur lesquels elles peuvent se jetter.

Utilité de la saignée dans l'inflammation.

LORSQU'ELLES sont une fois



tion de  
quelque  
partie.

Elle pre-  
vient l'in-  
flamma-  
tion, lors-  
qu'on ob-  
serve de  
saigner  
prompte-  
ment, &  
abon-  
dam-  
ment.

Mais elle  
doit estre  
dirigée de  
maniere,  
qu'elle  
débarras-  
se princi-  
palement  
la partie  
menacée.

formées, on ne peut que très diffi-  
cilement en arrester le cours, souvent  
funeste. Il est donc important de les  
détourner, dès les premières indica-  
tions : & c'est ce qui ne se peut fai-  
re que par des saignées aussi promp-  
tes qu'abondantes. Elles sont seules  
capables de débarrasser les vais-  
seaux sanguins, & d'empêcher  
que le sang ne se fasse un passage  
dans les artères lymphatiques. Mais  
il ne suffit pas alors de désenfler  
les vaisseaux en general. Si l'on  
veut prevenir l'inflammation d'u-  
ne partie, on doit diriger les sai-  
gnées de maniere, qu'elles dégag-  
ent principalement les vaisseaux  
de cette partie menacée. Après  
quoy l'on employera les remèdes  
appropriés, pour diminuer la fer-  
mentation trop-vive des liqueurs ;  
pour diviser la lymphe trop-épaisse  
& trop-rarifiée ; & pour enlever les  
embarras des glandes.

Deux opi-  
nions, sur  
le choix

LES MEDECINS ont esté fort par-  
tagés sur le choix qu'on devoit fai-  
re des saignées, propres à détourner

l'inflammation de quelque partie.

Les uns , se proposant d'empêcher qu'elles ne s'engorgeât de plus en plus , par le sang qui y couleroit en trop grande quantité , ont crû qu'il falloit le contraindre de prendre son cours d'un costé tout à fait opposé ; par le secours de la *Saignée* , qu'ils ont appelée *Revulsive*.

des diffé-  
rentes  
saignées ,  
dans les  
inflam-  
mations.

*Saignée  
Revulsive.  
Quel est  
son effet.*

Les autres au contraire , se sont imaginez , que le moyen le plus seur de désemplir les vaisseaux de cette partie , estoit de déterminer le sang , à s'y porter assez abondamment , pour pouvoir entraîner , par sa rapidité , celui qui y sejournoit. Dans la vûë d'y réussir , ils ont eu recours à la *Saignée* qu'ils ont nommée *Dérivative*.

*Saignée  
dérivative  
comment  
elle opère*

Un seul exemple suffira , pour faire comprendre plus distinctement la difference de ces deux especes de saignées. Empruntons-le de ce qui peut estre pratiqué , lorsqu'il s'agit de remédier à l'embarras des vaisseaux de la teste.

*Si pour lors la saignée se fait*

*Exemple*

de la saignée Re-  
vulsive.

au pied, elle est censée *revulsive* : en ce que déterminant le sang à se détourner vers les parties inférieures ; elle l'empêche de se porter en quantité , dans la partie qu'il est question de dégorger.

Exemple  
de la saignée déri-  
vative.

Si elle se fait à la gorge , elle doit estre regardée comme *Dérivative* : parce que faisant couler le sang vers les parties supérieures , elle rend par conséquent son cours plus abondant dans les vaisseaux de la teste.

La saignée déri-  
vative se-  
roit mal  
placée  
dans les inflam-  
mations.

IL EST AISÉ de sentir , que cette dernière espece de saignée ne convient point dans les inflammations. En effet , s'il est vray , comme on n'en peut disconvenir , que ces accidents soient causez par une irruption du sang , dans les arteres lymphatiques ; ne s'ensuit-il pas qu'ils doivent s'augmenter à proportion que le sang est entraîné plus rapidement dans cette partie ? Car n'est-ce pas pour lors qu'il est en estat de passer , en plus

plus grande abondance , dans les arteres lymphatiques ; & d'agir plus violemment contre leur embouchure ?

CE N'EST DONC qu'à la saignée *Revulsive* , qu'on doit recourir en ces conjonctures. En éloignant de la partie attaquée du sang qui s'y seroit porté , on diminuera plus sûrement , & ses efforts contre l'embouchure des arteres lymphatiques , & la dilatation de ces mêmes vaisseaux. Il n'en pourra forcer l'entrée , ou n'y passera qu'en moindre quantité.

*La saignée Revulsive* convient seule dans les inflammations ; elle empêche le sang d'entrer dans les arteres lymphatiques.

Ainsi l'on empêchera l'inflammation de se former , ou du moins on en moderera la violence. Ce qui procurera le temps nécessaire , pour mettre en usage les secours , capables de débarrasser les glandes engorgées ; de corriger l'alteration des liqueurs lymphatiques ; & de prevenir ou de calmer les redoublements de la fièvre.

Elle prévient par conséquent l'inflammation.

Elle en  
arreste le  
progrès ,  
lorsqu'elle  
est déjà  
formée.

Quand même l'inflammation se seroit déjà jettée sur quelque partie , on sera trop heureux de pouvoir en arrester le progrès , en détournant le sang des arteres lymphatiques. L'attention qu'on

Après  
quoy l'on  
jouit du  
temps ne-  
cessaire  
pour dé-  
gager les  
glandes ,  
pour cor-  
riger le  
vice des  
liqueurs  
lymphati-  
ques, &  
pour mo-  
derer l'ar-  
deur de la  
fièvre.

doit avoir ensuite, est d'operer , s'il est possible par le moyen des remedes appropriez , les autres effets que nous venons de marquer. Pour lors , les globules de sang , qui s'estoient introduits dans les arteres lymphatiques , estant detrempez peu à peu par la lymphe qui y coule continuellement , passeront dans les veines lymphatiques , & rentreront dans les vaisseaux sanguins. Desorte que l'inflammation se dissipera peu de temps après : de la même maniere qu'on voit les inflammations des yeux , les *Echymoses* &c. disparoistre insensiblement.

Cas parti-  
culier , où  
la saignée  
dérivati-

OBSERVONS neantmoins, en passant , que l'exclusion, qui a esté donnée cy - devant à la saignée



*de l'Oeconomie Animale. 99*

*Dérivative* , dans les inflammations n'est pas si generale , qu'elle n'admette une exception. Quand l'inflammation a esté violente , & que les vaisseaux sanguins & lymphatiques , ont souffert une excessive dilatation , il arrive souvent qu'ils perdent leur ressort , & n'ont plus assez de force , pour mouvoir & faire couler les liqueurs. Bien qu'elles soient devenues plus fluides , elles ne laissent pas de séjourner encore dans la partie enflammée. C'est en cette occasion , que la saignée *Dérivative* peut estre placée très utilement. En déterminant le sang à s'y porter plus abondamment , elle l'y fera couler avec rapidité. Dans son cours plus vif & plus animé , il redonnera du mouvement aux liqueurs arrestées. Il les entrainera avec luy : il mettra les parties solides en estat de reprendre leur ressort , & rendra par conséquent la circulation plus libre & plus parfaite. Mais on ne pourra se promettre

ve doit  
estre em-  
ployée  
dans les  
inflam-  
mations.

Elle s'y  
pratique.  
lorsque le  
ressort  
des vais-  
seaux est  
devenu  
trop foi-  
ble, pour  
mouvoir  
& faire  
couler les  
liqueurs.

Raisons  
qui enga-  
gent à  
mettre  
alors en  
usage la  
saignée  
dérivati-  
ve.

ces avantages , de la saignée *Dérivative* que dans le seul cas qui vient d'estre marqué , & lorsqu'elle aura esté precedée de plusieurs saignées *revulsives*.

*Discussion plus ample de ce qui regarde la difference des saignées revulsives & dérivatives.*

*La saignée du pied est revulsive, dans l'inflammation des parties superieures, comme la teste.*

*Preuve de ce sentiment, tirée d'un principe d'hydraulique.*

CE QUE NOUS avons exposé jusques icy de la distinction de ces deux especes de saignées , & de leurs differents effets , merite d'estre developé plus exactement.

Nous avons dit que la saignée du pied estoit *Revulsive* par rapport aux inflammations de la teste.

Ce sentiment est fondé sur un principe d'*Hydraulique* , selon lequel , *les fluides se portent toujours vers le lieu , où ils rencontrent le moins de resistance.*

En ouvrant la veine du pied , on vuidera les arteres , qui tendent aux parties basses. Pour lors le sang , sortant du cœur , trouvera moins d'obstacle vers l'Aorte inferieure , qu'on aura desemplie. Il s'y portera en plus grande abondance , & ne sera plus poussé

qu'en moindre quantité dans les vaisseaux de la teste ; & dans tous ceux qui naissent de l'Aorte supérieure. Cette saignée sera donc *Revulsive* à leur égard ; ainsi que les saignées du bras , & de la gorge le seront , par rapport aux vaisseaux qui partent de l'Aorte inférieure.

*Application de ce principe au cours que la saignée du pied fait prendre au sang.*

Les saignées du bras, & de la gorge sont

*revulsives* dans l'inflammation des parties inférieures, comme le bas ventre.

La saignée du pied est *dérivative*, par rapport au bas ventre & aux autres parties inférieures.

Les saignées du

SUIVANT les loix de cette mécanique ; dans les maladies du bas ventre , & dans toutes celles , où il y aura engorgement des vaisseaux , qui tirent leur origine de l'Aorte inférieure , la saignée du pied sera nécessairement *Dérivative* , c'est-à-dire qu'elle déterminera le sang , & les liqueurs à couler dans les vaisseaux engorgés. On doit avoir la même idée des saignées du bas , ou de la gorge , dans les maladies causées par l'embarras des vaisseaux de la teste & des autres vaisseaux , qui procedent de l'Aorte supérieure.

bras & de la gorge sont dérivatives à l'égard de la teste & autres parties superieures.

*Ce qu'on doit conclure de ces distinctions.*

Maladies où la saignée du pied doit être preferée.

Circonstances où elle est contraire.

Refutation du sentiment opposé.

DEUX CONSEQUENCES à tirer de ce qui vient d'être exposé.

*Dans les Apoplexies*, les delirés, les convulsions, les assoupissemens, les fièvres malignes, les petites veroles, les maux de teste violents; enfin dans toutes les maladies où il y aura sujet de craindre une inflammation, ou un embarras dans les vaisseaux du cerveau, de la teste, du col, des bras, &c. la saignée du pied est plus efficace & plus salutaire que toutes les autres.

*Au contraire* elle est nuisible, & même pernicieuse, dans tous les engorgemens du bas ventre: surtout lorsqu'ils sont produits par l'obstruction des glandes de cette partie.

Nous n'ignorons pas que ce sentiment est combattu par plusieurs Medecins. Pour nous, nous pouvons affirmer avec verité, n'avoir jamais vû d'autre effet des saignées du pied, dans les inflam-

mations du bas ventre, que celui de diminuer en general le volume du sang : ce qui ne peut suffire en ces occasions.

D'ailleurs nous avons observé, que si elles y ont esté suivies de quelque heureux succès, ce n'a esté que quand elles estoient faites après plusieurs saignées du bras, & après l'usage des remèdes délayants : c'est-à-dire, lorsque l'inflammation estoit presque dissipée. Elles agissoient pour lors comme la saignée dérivative, qui entraîne & fait couler les fluides arrestez dans les vaisseaux sanguins.

Nous avoions que les saignées du pied operent favorablement dans quelques conjonctures, où le bas ventre & la poitrine paroissent engorgez. Mais ce ne peut estre que lorsqu'il n'y a point effectivement d'inflammation ; que le sang n'a point encore passé dans les vaisseaux lymphatiques ; & que les accidents sont princi-

La saignée du pied dans les inflammations du bas ventre ne peut tout au plus que diminuer en general la trop grande abondance de sang. Si cette espece de saignée y opere quelque avantage, ce n'est qu'après les saignées du bras, & l'usage favorable des délayants. *Differentes exceptions qui autorisent la saignée du pied lors même que*



les parties  
inferieures  
sont engor-  
gées, mais  
sans veri-  
table in-  
flamma-  
tion.

*Exception*  
dans les  
engorge-  
ments du  
poumon,  
causez  
par l'em-  
barras des  
vaisseaux  
de la tes-  
te.

*Exception*  
dans les  
engorge-  
ments du  
bas ven-  
tre proce-  
dant de  
la même  
cause.

Malgré  
les symp-  
tomes  
qui  
pour-  
roient  
faire  
suspçon-  
ner l'in-  
flamma-  
tion de

palement causez par l'embaras  
des vaisseaux de la teste.

Ainsi dans les difficultez de  
respirer , & dans les engorge-  
ments du poumon ( supposez que  
ces accidents dépendent de la cau-  
se qui vient d'estre indiquée ) on  
doit toujours recourir à la saignée  
du pied. Car pour lors les poul-  
mons , qu'il s'agit de dégager , ne  
sont point réellement attaquez  
d'inflammation.

Il n'est pas moins utile de sai-  
gner du pied , dans les engorge-  
ments du bas ventre , qui ne sont  
point inflammatoires. S'il est alors  
bouffi , gonflé , tendu , & même  
douloureux , ce n'est pas qu'il soit  
veritablement enflammé. Les symp-  
tomes qui pourroient le faire soup-  
çonner , ne proviennent en effet  
que de l'engorgement , qui s'est  
fait dans les vaisseaux lymphati-  
ques de la teste. Par leur disten-  
sion ils compriment les glandes  
du cerveau : En les resserrant , ils  
empêchent les esprits de couler ,

& de se repandre assez abondamment dans toutes les organes du bas ventre: qui, par conséquent ne peuvent manquer de perdre de leur force & de leur action. Les liqueurs s'y arrêtant embarrassent les vaisseaux, & donnent plus de volume à toutes ces parties. Outre que les humeurs contenuës dans la cavité des intestins, qui sont alors sans ressort, les dilatent extrêmement par leur fermentation trop vive. Estat fort différent de la véritable inflammation. Elle se reconnoît aisément par la chaleur âpre, & la douleur aiguë qui en sont inseparables, & qui ne se font point sentir, dans ces embarras du bas ventre, que nous venons de décrire. Ce qu'ils ont de particulier, aussi bien que ceux de la poitrine, est qu'ils sont presque toujours accompagnez, ou de reveries ou d'assoupissement.

La saignée du pied se pratique encore très efficacement ( mais par

cette partie, elle n'en est point alors réellement attaquée.

A quels signes on reconnoît la véritable inflammation.

Autre exception dans les

inflammations de matrice, peu considerables & sans schirre.

Pourquoy la saignée du pied peut n'y estre pas contraire.

Elle le sera toujours si l'inflammation de la matrice est considerable.

une autre raison ) dans les inflammations de la *matrice* , pourvû qu'elles ne soient pas fort considerables , & que l'engorgement des glandes n'y ait pas formé de schirre. Car quoyque la matrice soit contenuë dans le bas ventre , elle a néanmoins des vaisseaux particuliers , à la faveur desquels le sang peut se degorger par la cavité même de cette partie. C'est un avantage dont ne jouissent point les autres parties du bas ventre , telles que le *foye* , la *ratte* , les *reins* , & les *intestins*.

Quelque favorable que soit cette conformation particuliere de la matrice : si néanmoins on y découvre une inflammation violente , ou une obstruction inveterée dans les glandes ; nous estimons , qu'il ne peut estre que dangereux , d'y vouloir remedier par la saignée du pied.

Derniere exception dans les

IL SE PRESENTE encore une autre objection , qu'on a cou-

tume de former , contre le sentiment que nous avons embrassé.

mouvements de vapeurs.

*Dans les mouvements de vapeurs , où le ventre est souvent gonflé , tendu , douloureux , la saignée du pied , qui pour lors doit estre regardée comme dérivative , est dit-on, celle qui produit les effets les plus salutaires. Nous en convenons , mais s'il y avoit inflammation , elle opereroit des effets contraires.*

Pour concevoir ce qui la rend efficace contre les differents accidents , que font naître les vapeurs , il faut necessairement remonter à l'origine de ce mal.

Preuves de cette exception.

LES MOUVEMENTS CONVULSIFS , la roideur des muscles & des tendons , les delires , l'assoupissement , la difficulté de respirer , la tension du ventre , la syncope , & les autres symptomes de ces maladies bizarres , ne peuvent es-

Deux causes des symptomes ordinaires dans les maladies de vapeurs.

tre imputez qu'à deux différentes causes.

*Premiere  
cause,  
l'embar-  
ras des  
vaisseaux  
du cer-  
veau.*

*L'une est l'embarras des vaisseaux du cerveau. Tandis qu'ils sont engorgez, il arrive assez souvent, que les esprits ne peuvent se séparer dans les parties. Quelquefois, s'échappant irregulièrement, ils y affluent avec fougue & rapidité : ce qui produit la diversité des accidents. Il n'est pas*

*Pourquoy  
la saignée  
du pied  
peut  
estre  
favora-  
ble, dans  
les va-  
peurs cau-  
sées par  
cet em-  
barras.*

*L'autre cause des vapeurs est une irritation, ou distension, qui se fait dans quelques parties du bas ventre. Elle excite des convulsions, qui contraignent & deréglement le cours du sang, & des liqueurs. Pour lors la lymphe s'arrête dans ses propres vaisseaux ; le sang est retenu & séjourne dans les siens. Mais son mouve-*

*Seconde  
cause, l'ir-  
ritation  
de quel-  
ques par-  
ties du  
bas ven-  
tre.*



ment n'est pas assez vif ; pour donner lieu d'apprehender ; qu'il puisse s'ouvrir l'entrée des vaisseaux lymphatiques. La saignée du pied , ne peut donc manquer d'agir encore utilement en cette occasion. Elle met le sang en liberté ; elle le détermine à couler plus abondamment dans les parties , & redonne du mouvement à tous les fluides arrestez. Par conséquent la circulation devient plus libre , & le ressort des parties solides , se rétablissant , dissipe leur tension convulsive.

D'où provient l'utilité de la saignée du pied, dans les vapeurs produites par cette irritation.

On ne doit pas craindre alors que les vaisseaux sanguins, soit artères, soit veines , courent risque de s'engorger. Car les artères se distribuent en si grand nombre de ramifications , que l'étendue de leurs différentes cavitez , prises toutes ensemble , surpasse de beaucoup la cavité du tronc , d'où elles tirent leur origine. A l'égard des veines , leurs capillaires vont toujours en s'élargissant ; desorte

Nut s'ajoute d'apprehender, que la saignée du pied cause un engorgement dans les vaisseaux sanguins.

que le sang n'y peut couler , que d'un endroit plus étroit dans un autre plus large. D'où il s'ensuit , que toute saignée dérivative , ne peut augmenter les embarras , quand ils ne sont que dans les vaisseaux sanguins.

Cette saignée est très-dangereuse quand les arteres lymphatiques, étant trop dilatées, peuvent être engorgées par le sang.

Mais elle ne peut être que pernicieuse , lorsque les arteres lymphatiques sont fort dilatées , & que le sang fermentant trop vivement , peut en forcer , ou en a déjà forcé l'embouchure. Ces vaisseaux sont trop fins , & trop minces , pour résister à son mouvement. Ils ne pourroient le supporter , sans se distendre jusqu'à certain point , & quelquefois si violemment ; qu'ils viendroient à se rompre. Le sang & la lymphe s'épancheroient entre les membranes , dont ces vaisseaux sont soutenus , & causeroient bientôt dans la partie une suppuration , ou une inflammation totale , toujours dangereuse & souvent mortelle.

*de l'Oeconomie Animale. III*

CONCLUONS DONC sur les principes qui ont esté posez , que dans les maladies , où l'inflammation de quelque partie se fait servir ou même apprehender , la saignée revulsive , est incontestablement preferable à la saignée dérivative.

*Consé-  
quence à  
tirer de  
cette  
discussion  
sur le  
choix des  
différen-  
tes saig-  
nées dans  
les in-  
flamma-  
tions.*

VOILA TOUT ce que nous nous étions proposé d'établir sur l'idée generale des maladies aiguës , & sur les remedes generaux qui peuvent y convenir. Peut-être ne sera-t-il pas inutile d'en rassembler , dans une espece de corollaire , les articles les plus essentiels.

*Resomp-  
tion de  
tout ce  
qui a esté  
posé  
jusques  
icy, sur les  
maladies  
aiguës &  
sur leurs  
remedes.*

*L'Humeur qui produit les fièvres* , est toujours renfermée dans la partie lymphatique du sang.

*Premier  
article. Où  
reside  
l'humeur  
qui pro-  
duit les  
fièvres.*

*Le developement , ou interrompu , ou continué de cette humeur* , cause les fièvres intermittentes ou continuës.

*Second ar-  
ticle.  
D'où  
vient que  
les fièvres  
sont ou  
continuës*

*Le plus ou moins d'ardeur de toutes les fièvres* , dépend de la

ou inter-  
mitten-  
tes.

*Troisième  
article.*

Quel est  
le princi-  
pe du plus  
ou moins  
d'ardeur  
dans les  
fièvres.

quantité , ou du développement  
plus ou moins brusque & abon-  
dant de cette humeur.

*La diversité des fièvres intermit-  
tentes* vient du caractère de l'hu-  
meur , qui demande plus ou moins  
de temps pour se digérer , & se  
développer.

*Quatrième.  
me.* D'où  
n'aît la  
diversité  
des fiè-  
vres inter-  
mitten-  
tes.

*La durée constante , & non  
interrompue des fièvres continues ,  
est la suite du développement  
continuel de cette humeur. Leur  
violence plus ou moins grande ,  
ne peut être attribuée qu'à la  
quantité qui s'en développe en  
un même temps.*

*Cinquième  
Cause le  
la durée  
opiniâtre  
& de la  
violence  
des fiè-  
vres con-  
tinuës.*

*La différente dénomination des  
Maladies aiguës* doit se tirer uni-  
quement des différentes parties ,  
qui sont enflammées. Lorsque l'in-  
flammation , toujours accompa-  
gnée de fièvre , s'est jetée sur les  
poulmons ; on appelle cette mala-  
die *Peripneumonie*. Si c'est sur les  
intestins ; on la nomme *Fièvre avec  
inflammation au bas ventr*. Si c'est  
enfin sur quelque autre partie , la

*Sixième.  
D'où l'on  
doit tirer  
la diffé-  
rente de  
nomina-  
tion des  
Maladies  
aiguës.  
Peripneu-  
monie,*

maladie reçoit le nom de *Fièvre avec inflammation à telle ou à telle partie.*

Fièvre inflammatoire du bas ventre.

Ainsi nous nous sommes crus autorisés à nommer *Fièvre inflammatoire du cerveau*, celle à laquelle se joint une inflammation dans cette partie. Car c'est improprement, comme nous l'avons déjà remarqué, que quelques Medecins l'appellent *Fièvre maligne.*

Fièvre inflammatoire du cerveau.

*Les différentes especes de fièvres malignes* se déterminent par les différentes éruptions, qui se font à la peau : En voicy des exemples sensibles.

Septième article.

Les différentes éruptions qui se font à la peau,

Si l'humeur, qui s'engorge dans les glandes de la peau, est très fine & très deliée, elle forme cette sorte d'inflammation *érysipelateuse*, qu'on appelle *Rougeole.*

constituent les différentes especes de fièvres malignes.

Signes qui indiquent la Rougeole.

Si le levain est plus fixe, & plus grossier, s'il fait éclore de petits boutons qui viennent ensuite à suppuration, cette espece de maladie prend le nom de *Petite verole.*

Symptome qui caractérise.



se la peti-  
te verole.  
Par quels  
indices  
on doit  
distinguer la  
fièvre  
pourpreu-  
se.

II 4

## *Idee Generale*

Quelque fois les glandes de la peau ne sont point engorgées , d'une maniere visible ; mais les vaisseaux lymphatiques , où le sang a passé violemment , sont extrêmement dilatez. Pour lors , on voit paroître des taches sur la peau : & leur couleur rougeâtre fait nommer cette maladie *Fièvre pourpreuse*.

Acci-  
dents sur  
lesquels  
on doit  
conclure,  
que la fié-  
vre est  
pestilen-  
tielle.

Il arrive , que l'humeur extraordinairement épaissie , produit , outre la fièvre , des embarras , ou dans les glandes des aisselles , ou dans celle des aînes , ou dans les parotides : Elle y fait naître des tumeurs , telles que les bubons. Ces differents symptomes caracterisent la *Fièvre pestilentielle* ou la *Peste* proprement dite.

Huitième  
article.  
Premiere  
origine  
de ces  
differen-  
tes mala-  
dies.

*Il nous reste une observation es-*  
sentielle à faire , au sujet de ces  
diverses maladies. Elles ont toutes  
pour cause principale , *l'Homoge-*  
*néité* , qui se trouve entre l'humeur  
alterée & contenuë dans la lym-  
phe , & celle qui se separe par les

Glandes des parties attaquées.

ON SE SOUVIENDRA qu'après *Principes à*  
être entrez dans le détail des diffé- *rappeller*  
rentes sortes de fièvres, nous avons *sur la ne-*  
fait connoître, & la *ecessite d'em-* *cessité des*  
*ployer les purgatifs*, pour les com- *purgatifs*  
battre, & les *précautions qu'on* *dans les*  
*doit observer avant l'usage de ces* *fièvres.*  
remèdes.

Nous avons prouvé, que l'in- *Sur l'in-*  
flammation des parties, estoit une *flamma-*  
suite de l'irruption du sang, dans *tion des*  
les vaisseaux lymphatiques, Nous *parties.*  
avons démontré, de quelle im-  
portance il étoit de recourir à la  
saignée, pour prévenir les inflam-  
mations.

Enfin nous avons discuté les rai- *Sur le*  
sons qui doivent déterminer, soit *choix, le*  
à saigner en certaines parties plus- *temps, &*  
tost qu'en d'autres, soit à éloigner *l'abon-*  
ou précipiter les saignées, soit à ti- *dance des*  
rer plus ou moins de sang à la fois. *saignées.*

ESSAYONS A PRÉSENT de dé-  
mêler quelle peut être la cause  
des *Maladies Chroniques.*

## DES MALADIES

## CHRONIQUES.

*Et de la structure des Glandes.*

MALA-  
DIES  
CHRO-  
NIQUES  
dépen-  
dent de  
l'engor-  
gement  
des glan-  
des.

ON CONVIENT généralement que ces maladies viennent toutes de l'engorgement, qui s'est fait dans les glandes des différentes parties du corps. Il est donc impossible de les connoître exactement, à moins que d'avoir une juste idée de la structure des mêmes glandes. Elle est très cachée : & jusques à présent, il n'y a gueres lieu d'espérer, que l'Anatomie puisse la développer parfaitement.

Sentiment  
des Au-  
teurs sur  
la structu-  
re des  
glandes.

Les Auteurs qui en ont écrit, les ont regardées comme *un corps peu serré, ou un canal*, par lequel se separoit une certaine liqueur.

La plus-  
part ont

Plusieurs ont jugé que ce corps étoit *ou spongieux, ou vésiculaire* :

Que l'Artere venoit s'y terminer ; & que le sang qui passoit , ou dans ce tissu spongieux , ou dans la cavité de la vesicule , déposoit immédiatement , dans les vaisseaux sécrétoires qui y aboutissoient , une certaine humeur plutôt qu'une autre.

MAIS AYANT examiné très attentivement , les corps glanduleux , nous n'y avons trouvé , après quelques autres Anatomistes , que des contours & des entrelacements irreguliers de vaisseaux sanguins , & lymphatiques.

De plus , il ne nous a pas été possible de concevoir comment le vaisseau sécrétoire de la glande pouvoit recevoir immédiatement de l'Artere sanguine ( ainsi qu'on se l'est imaginé jusques à present ) les liqueurs qu'il devoit séparer. Elles sont entraînées dans cette artere avec trop de rapidité. Elles y sont trop mêlées les unes avec les autres , & en sont chassées avec trop de force.

crû qu'elles étoient un corps spongieux ou vésiculaire , par où le sang ayant passé portoit dans les vaisseaux sécrétoires une humeur qui devoit s'y séparer. *Difficultez* qui combattent ce sentiment.

L'Artere sanguine ne peut déposer immédiatement dans le vaisseau sécrétoire , l'humeur qui

doit s'y  
filtrer.

Une li-  
queur  
pour se  
filtrer  
constam-  
ment par  
un même  
vaisseau,  
doit être  
dans un  
mouve-  
ment  
doux &  
paisible.

Lorsqu'il s'agit de faire filtrer constamment une même liqueur, par un même vaisseau, il faut nécessairement que son mouvement, soit plus doux, plus tranquille, & moins violent, que celui dont les liqueurs jouissent dans les artères sanguines. C'est ce qui nous a fait juger que la filtration de toutes les liqueurs ne pouvoit se faire au sortir de ces artères. Nous avons bien senti, que les entrelacements des vaisseaux sanguins étoient capables de moderer l'action fougueuse du sang. Cependant il nous a paru, qu'elle étoit encore trop vive, & trop tumultueuse, pour entretenir une durable & constante filtration.

A U M I L I E U de ces difficultez, nous avons crû qu'on pourroit se faire une idée plus juste, & plus claire de la structure des glandes. Ce seroit en suppléant à ce que les expériences anatomiques n'ont pu découvrir jusques icy; *Et en*

Comment  
on peut se  
former  
une idée  
plus juste  
de la Me-  
chanique  
des filtra-



supposant que les vaisseaux secretoires partent des arteres lymphatiques, comme celles-cy prennent leur origine des vaisseaux sanguins. Pour lors, il seroit aisé d'expliquer, de quelle maniere les liqueurs renfermees dans la lymphe, peuvent se filtrer constamment par certains vaisseaux.

En effet, la lymphe, qui a passé dans les arteres lymphatiques, y coule d'autant plus doucement, qu'elles ne font pas moins de plis & de replis que les arteres sanguines & qu'elles ont cependant beaucoup moins de ressort. Les liqueurs, contenuës dans ces vaisseaux lymphatiques, ne peuvent y couler que lentement. Elles se présentent necessairement sur l'embouchure des vaisseaux secretoires qui y aboutissent, & qui sont remplis d'une liqueur particuliere. Si celle qu'elles y rencontrent leur est homogene, il leur est facile de se mêler avec elle : si son caractere est different, elles sont forcées de s'en éloigner.

tions.  
C'est en supposant que les vaisseaux secretoires partent immédiatement des arteres lymphatiques & non des arteres sanguines.

*Raisons*  
qui favorisent cette idée.

Les arteres lymphatiques ne sont pas moins entrelacées, & moins tortueuses que les arteres sanguines.

Elles ont moins de ressort, & sont plus propres

par consé-  
quent à  
faire cou-  
ler lente-  
ment les  
liqueurs  
& à les  
faire pas-  
ser aisé-  
ment  
dans les  
vaisseaux  
secretoi-  
res.

\* V. les  
Memoires  
de l'Acad-  
emie Ro-  
yale des  
Sciences,  
pour l'an-  
née 1711.  
page 245  
& suiv.

Nouvelle  
structure  
des glan-  
des.

Simplicité  
de cette

GUIDEZ par cet arrangement nous developerons , sans peine , la mécanique de toutes les sécrétions.

\* *Le corps de la glande* ne sera que l'entrelacement des vaisseaux sanguins , & des vaisseaux lymphatiques.

*Ces derniers* , qui partent des autres , seront comme le reservoir de toutes les liqueurs lymphatiques.

*D'autres vaisseaux* qu'on appellera *Secretoires* , naîtront des plis & replis , formez par les vaisseaux lymphatiques. *Ils ne recevront* qu'une humeur homogene à celle qu'ils contiennent , & la déposeront dans une quatrième classe de vaisseaux appelez *Excretoires*.

*D'où la liqueur* , par un nouveau débouchement , sera souvent versée dans d'autres cavitez : selon les diverses parties où elle se rencontrera.

Cette idée de la structure des glandes est très simple : D'ailleurs elle

elle est exactement assujettie à l'ordre établi par la Nature. Car n'est-ce pas celui qu'elle a pris soin d'observer dans la disposition uniforme des différents vaisseaux, qu'elle a voulu joindre les uns aux autres : & de ceux mêmes d'entre les vaisseaux excretoires des glandes, qui sont les plus considérables & les plus aisez à distinguer ?

nouvelle  
structure,  
& sa con-  
formité  
avec la  
disposi-  
tion des  
différents  
vaisseaux.

Tous les Anatomistes avoient que les vaisseaux sanguins & lymphatiques sont fort entrelacez les uns avec les autres. Ils établissent des vaisseaux secretoires dans les glandes. Quelle est donc la nécessité de supposer, & d'admettre sans aucune raison solide, d'autres organes pour la filtration des liqueurs ? Quelques vaisseaux secretoires, placez dans les entrelacements des vaisseaux lymphatiques, fussent pour toute la mécanique. Il seroit à souhaiter, qu'une suite de faits anatomiques pût vérifier, & autoriser cette nouvelle

Elle est  
appuyée  
par l'opi-  
nion même  
des  
Anato-  
mistes,  
sur l'en-  
trelace-  
ment des  
vaisseaux  
sanguins  
& lym-  
phatiques  
& sur l'ex-  
istence  
des vais-  
seaux se-  
cretoires.

Pourquoy  
elle doit  
être ap-

prouvée ,  
quoyque  
non veri-  
fiée par  
l'anato-  
mie.

structure des glandes. Du moins n'y a-t-on point découvert jusques à present d'arrangement plus précis & plus sensible. Nous estimons donc que celui-cy peut être approuvé , en faveur de la simplicité , & de l'analogie , qui le rendent si conforme à ce qu'opere ordinairement la nature , dans l'organisation des vaisseaux , qu'elle unit les uns aux autres.

*Objection*  
contre  
cette nou-  
velle idée  
de la  
structure  
des glan-  
des en ge-  
neral.

On pré-  
tend la  
tirer de la  
structure  
différente  
de quel-  
ques  
glandes.  
Réponse  
à cette  
obec-  
tion.

ON NOUS objectera sans doute , que la structure particuliere qu'on reconnoist dans quelques glandes , ne peut se concilier avec celle que nous venons d'attribuer à toutes les glandes en general.

Rien n'est plus aisé que de résoudre cette objection. Il nous suffira de faire voir que les diversitez , qu'on remarque dans les glandes , ne dépendent pas de la structure différente des organes , qui servent à la filtration de la liqueur ; mais de celle des organes destinez à faire couler en diffé-

rentes parties , cette liqueur déjà filtrée.

POUR ÉCLAIRCIR cette difficulté , parcourons une partie des glandes , les plus évidentes , & les plus connues ; & commençons par celles du *Foye*.

*Examen de la structure particulière des glandes de quelques parties.*

ON EST persuadé communément , que les vesicules , qui paroissent dans cette partie , en sont les glandes ou l'organe , par le moyen duquel la bile se sépare du sang. Voicy comment Mr. *Chirac* a crû que cette filtration se faisoit.

*Observations sur les glandes du foye.*

Trois vaisseaux differents s'ouvrent dans les vesicules du foye , sçavoir l'artere , la veine sanguine & le vaisseau secretoire de la bile.

*Sentiment de Mr. Chirac, sur les glandes du foye, dans sa lettre à*

Ces vesicules , ayant été dilatées par le sang , que l'artere y a déposé , reviennent par leur propre ressort , & chassent ce fluide qui y étoit entré.

*Mr. de Tournefort.*



*Le sang estant poussé s'échape par la veine qui s'ouvre dans ces mêmes vesicules; mais la bile passe seule, par le vaisseau nommé Secretoire qui y prend naissance.*

Difficulté  
qui s'op-  
pose à cet-  
te mécha-  
nique.

Cette mécanique, quoyque très ingenieuse, & proposée par un très sçavant homme, ne paroît pas néanmoins incontestablement établie. Car a-t-on jamais pû démontrer jusques-icy l'ouverture des arteres, des veines, & des vaisseaux secrétoires, qu'on dit être dans ces vesicules?

Découver-  
te de Mr.  
Vins-  
louw, sur  
le velou-  
té des  
glandes  
du foye.

\* V. les  
Memoires  
de l'Aca-  
demie  
Royale des  
Sciences,  
pour l'an-  
née 1711.  
pages

245.

246.

247. &

Lorsqu'on considere attentivement l'interieur de ces vesicules, on apperçoit, après Mr. *Vinslouw* premier auteur de cette découverte, qu'elles sont interieurement tapissées d'une espee de velouté \* formé par les extrémitéz d'une prodigieuse quantité de vaisseaux très déliez & très fins, qui s'ouvrent dans ces cavitez.

Un velouté presque pareil se manifeste, dans la vesicule *du fiel*: on y voit de même une infinité

de petits vaisseaux. Mais on n'y en découvre aucuns, qui soient capables de recevoir & de filtrer toute la bile ramassée dans cette partie. Or les vesicules du foye, & la vesicule du fiel, sont construites à peu près de la même manière. On n'y remarque presque point d'autre différence, que celle de leur plus ou moins d'étendue. Elles sont également destinées à séparer la bile. N'y a-t-il donc pas lieu de croire, que dans la vesicule du fiel, ainsi que dans celles du foye, cette filtration se fait par une même mécanique? Voicy quels sont nos sentiments, ou ( si l'on veut ) nos conjectures à cet égard.

*Les vesicules du foye, & celle du fiel, ne doivent point être regardées comme les glandes de ces parties: ce sont des especes de reservoirs pour la bile.*

*Le velouté qu'y a découvert Mr. Winslow n'est autre chose que l'extrémité des vaisseaux secretoires,*

*vivantes. Ressemblance entre les vesicules du foye, & la vesicule du fiel.*

*Elle autorise à juger, que la filtration de la bile se fait de même manière, dans l'une & l'autre partie. Les vesicules du foye & celle du fiel, ne sont point les glandes de ces parties. Le velouté des vesicules du foye, n'est*

autre  
chose que  
l'extremi-  
té des  
vaisseaux  
secretoi-  
res de  
cette par-  
tie.

qui peuvent en même temps pas-  
ser pour *excrétoires*. Ils déposent  
la bile dans la vesicule du fiel , &  
dans les vesicules du foye : de  
même que les vaisseaux excretoi-  
res des glandes du rein font pas-  
ser l'urine , dans les mamelons de  
cette partie ; avant qu'elle tombe  
dans le bassin.

Quelles  
sont les  
vrayes  
glandes  
du foye.

*Les vraies glandes du foye ,  
sont les entrelacements des vais-  
seaux sanguins & lymphatiques, qui  
se trouvent dans sa substance.*

Quelle  
idée l'on  
doit avoir  
de ses ve-  
sicules.

*Les vesicules ne sont que les ca-  
vitez où est reçue l'humeur filtrée.  
Elle coule ensuite par les canaux  
excretoires de ces vesicules , dans  
les pores biliaires ; qui sont les  
vaisseaux excretoires communs de  
tout le foye.*

*Leurs differents bras se réunif-  
sent en un seul canal , qui se joint  
au vaisseau excretoire de la vesti-  
cule du fiel , appelée Canal cysti-  
que. Ils forment ensemble le Ca-  
nal choledoque ; & versent en  
même temps , dans l'intestin Duo-*

*denum*. & la bile qui vient des vesicules du foye , & celle qui sort de la vesicule du fiel.

Rien n'est plus utile , & plus nécessaire même que cette organi-

Utilité de  
l'organisa-  
tion des  
glandes  
du foye,  
telle  
qu'elle  
vient d'é-  
tre expo-  
sée.

*Duodenum* ; pour y travailler de nouveau , & pour y perfectionner le chyle grossier , qui sort de l'estomach. Ce qui ne pourroit arriver , s'il n'y en avoit pour lors une certaine quantité , toute prête à s'y porter. Il faut donc que dans l'intervalle des digestions , la bile filtrée ait le temps de s'accumuler , dans un reservoir particulier. Peut-être ne laisse-t-elle pas de couler toujours insensiblement dans les intestins ; mais ce ne doit être , selon les apparences , qu'en très-petite portion. La plus grande partie s'arrête & séjourne dans les vesicules du foye , & dans celle

Un amas  
de bile est  
absolu-  
ment né-  
cessaire ,  
pour ren-  
dre les di-  
gestions  
parfaites.

Usage  
des vési-  
cules du  
foye.

Elles ser-  
vent de  
reservoir  
à la bile.

Comment  
la bile est  
exprimée  
des vesi-  
cules, qui  
la con-  
tiennent.

Confor-  
mité de  
cet usage  
avec ce  
luy de la  
vesicule  
du fiel.

du fiel ; jusqu'à ce qu'on vienne à prendre des aliments. Pour lors l'estomach occupe plus d'espace. Il se met en mouvement & presse mollement une partie du foye contre les côtes , & contre le diaphragme. Les intestins se gonflent aussi peu de temps après , & compriment l'autre partie du foye. Desorte que cette double pression , qui se fait sans aucune violence , exprime necessairement la bile retenuë dans les vesicules.

Elle la pousse en plus grande abondance , dans le duodenum ; où elle contribué puissamment à la seconde digestion.

Jusques à present cet usage des vesicules du foye , n'a point été sensiblement démontré par l'Anatomie. Mais c'est évidemment celuy de la vesicule du fiel , où l'on trouve toujours de la bile toute filtrée. Pourquoi donc les vesicules du foye , dont la structure est si semblable , ne feroient-elles pas les mêmes fonctions ?



EXAMINONS maintenant le *Pancreas*. On ne remarque dans toute cette partie, qu'un assemblage surprenant de vaisseaux lymphatiques & de vaisseaux sanguins. Leur entrelacement forme les petits pelotons glanduleux, d'où l'on voit partir des vaisseaux excrétoires assez considérables ; qui vont se dégorger dans le vaisseau excrétoire, commun à tout le *pancreas*.

Observations sur les glandes du *Pancreas*.

Pour s'en faire une notion encore plus exacte, ce ne sera pas assez d'avoir observé les vaisseaux sanguins, les vaisseaux lymphatiques, & les vaisseaux excrétoires. Il faudra placer les vaisseaux sécrétoires, dans les circonvolutions des vaisseaux lymphatiques.

Idée qu'on doit se former, pour en acquies une exacte connoissance

Cette idée est d'autant plus juste, qu'elle est très conforme à la connexion des vaisseaux lymphatiques, avec les vaisseaux sanguins ; & à celle que les vaisseaux excrétoires ont les uns avec les autres.

*Observa-*  
tions sur  
les glan-  
des paro-  
tides.

Elles sont  
formées  
par un  
grand  
nombre  
de vais-  
seaux, qui  
passent  
commu-  
nement  
pour n'être  
que  
lymphati-  
ques.

Ce qu'on  
peut plus  
justement  
penser de  
ces vais-  
seaux.

Ce sont  
les vais-  
seaux se-  
cretoires,  
où s'a-  
masse la  
salive.

Raisons  
qui déter-  
minent, à

POUR CE QUI concerne les  
*Glandes parotides* ; elles sont prin-  
cipalement formées par une très  
grande quantité de vaisseaux , que  
les apparences font juger estre lym-  
phatiques.

Ils vont tous se dégorger dans  
le *Canal salivaire* , qui est com-  
mun à toute la glande , & qui  
va s'ouvrir dans la bouche.

*Nôtre sentiment* , est que ces  
vaisseaux , qui paroissent être lym-  
phatiques , sont les vaisseaux se-  
cretoires , qui se remplissent de  
salive , pour la verser abondam-  
ment , dans le temps qu'on mâche  
les aliments. Tout le monde sçait  
qu'elle y coule pour lors en très  
grande quantité , & qu'elle est  
d'une extrême utilité pour la di-  
gestion. Il est vrai que l'inspec-  
tion la plus exacte , n'a pû jus-  
ques icy faire découvrir dans ces  
glandes, ni vesicules ni cavitez , où  
la salive pût s'amaïsser. Mais le  
nombre prodigieux de ces vais-

seaux ne peut-il pas y suppléer ? embrasser ce senti-  
Ne peuvent-ils pas eux-mêmes te-ment.  
nir lieu de réservoir ? Car il est  
constant , que la salive ne coule Com-  
qu'en petite quantité dans le canal ment la  
salivaire , lorsqu'il ne se fait point salive  
de picotement dans la bouche ; & coule  
que la mâchoire inférieure n'est dans le  
point en mouvement. Au contrai-canal saliv.  
re , lorsqu'on la remue frequem-vaire.  
ment ( ainsi qu'il arrive dans la  
mastication ) les vaisseaux des glan-  
des parotides , étant comprimés ,  
fournissent une très grande abon-  
dance de salive.

C'est ainsi que les vaisseaux qui Exemple  
partent des glandes des mamel-de cet  
les , retiennent le lait comme en écoule-  
dépôt , & ne le laissent sortir ment tiré  
abondamment ; que lorsqu'on en de celui  
comprime les glandes , & lorf-du lait,  
qu'on en succe ou tète le ma-hors des  
melon. mamelles

Observa-  
tions sur  
VENONS à la structure des les glan-  
*Reins* , dont la fonction est de fil-des des  
trer l'urine. Un grand nombre de Reins.

Vaisseaux  
blancs &  
Capillai-  
res, dé-  
couverts  
par Mr.  
Vins-  
lovv.

\* Dans un  
Memoire  
lu à l'A-  
cademie  
des Scien-  
ces, & in-  
seré dans  
les Regis-  
tres, en  
1712.

Ils ne ser-  
vent  
point à  
séparer  
l'urine du  
sang; &  
ne sont  
que les  
vaisseaux  
excretoi-  
res sensi-  
bles.

parties est destiné à la séparation de cette liqueur.

Après avoir passé par les corps glanduleux, elle coule par ces longs vaisseaux blancs & capillaires, dont Mr. *Vinslovv* a le premier donné la description. \* Nous ne disputerons point sur le nom de ces vaisseaux avec ce sçavant Anato- miste. Nous nous faisons honneur d'avoir été du nombre de ses Disci- ples : mais nous ne pouvons conve- nir avec luy, qu'ils servent à séparer l'urine du sang. Nous esti- mons qu'ils ne sont que les vais- seaux excretoires sensibles ; dans lesquels tous les petits vaisseaux ex- cretoires des grains glanduleux vont se décharger, comme dans un ca- nal commun. C'est à cette idée que nous mene naturellement & leur longueur & leur situation. En effet, plusieurs de ces vaisseaux se réunissent dans les mamelons ; d'où l'urine tombe dans une *cavité* appelée *Bassinnet*.

Route  
que prend

Elle coule ensuite par le *Ca-*

*nal* qu'on nomme *Uretere*, jusques dans la vessie, qui en est le reservoir : enfin, elle sort par un autre *Canal* qui est l'*Urethre*. On peut le regarder, comme le dernier vaisseau excretoire du rein.

l'urine, en sortant des mammelons.

Cette description fait assez connoître, que les glandes des reins ne different des autres glandes, que par le nombre & la disposition de leurs vaisseaux excretoires.

En quoy les glandes des Reins, different des autres glandes.

NOUS N'AURONS pas beaucoup à nous étendre sur les *Glandes de la Matrice*, non plus que sur celles de l'*Estomach*. Ce qu'on y découvre de particulier, est que les vaisseaux excretoires des glandes de la matrice, s'ouvrent dans la cavité de cette partie ; & que ceux des glandes de l'estomach, vont se terminer à une espèce de vesicules, ou de bourses. L'Anatomie nous fournit plusieurs exemples de cette dernière sorte de cavité, dans les Animaux, & surtout dans les Oyseaux.

Differences des glandes de la matrice, d'avec les autres glandes en general.



Les différences, qui viennent d'être remarquées, ne peuvent rien conclure contre l'idée, qui a été donnée de la structure generale des glandes. Nulle diversité entre les unes & les autres, que dans leurs vaisseaux excretoires communs. Nul changement dans la mécanique de la filtration des liqueurs.

Erreur de quelques,

QUE RESULTE-T-IL de la structure, qui vient d'être observée, dans les glandes les plus considérables ? Elle ne peut ni détruire ni combattre même l'idée simple, que nous avons donnée, de la structure des glandes en general. La diversité qui s'y rencontre, n'a lieu que pour leurs vaisseaux excretoires communs. Elle ne change rien à la maniere uniforme, dont se filtre la liqueur. On reconnoît également, dans toutes sortes de glandes, les entrelacements des vaisseaux sanguins, & des vaisseaux lymphatiques. On voit souvent paroître les premiers vaisseaux excretoires. Quelquefois on remarque qu'ils sont differemment placez : nous en convenons. Mais à l'égard des vaisseaux, dont nous croyons que le corps de la glande est composé, il est vray-semblable que l'union en est la même dans toutes les glandes.

Cette difference de situation,

qui se rencontre dans les derniers vaisseaux excretoires des glandes, est beaucoup moins importante qu'on ne l'a crûë. Elle a néanmoins induit plusieurs Anatomistes en erreur. Pour s'autoriser à nommer *Glandes* certaines parties, il leur a suffi d'en voir sortir quelque liqueur. Cependant ces prétendues *Glandes*, ne sont souvent que la cavité & le reservoir, où se dépose l'humeur filtrée.

Ces cavitez sont quelquefois situées assez loin des corps glanduleux. Si elles meritoient le nom de glandes, on pourroit l'imposer avec autant de raison, soit au *Canal choledaque*, & à la *vesicule du Fiel*; soit à l'*Uretere*, à la *Vessie* & à l'*Urethre*. Car les unes & les autres de ces cavitez, ne servent-elles pas également à ramasser, & à évacuer, ou la *Bile* ou l'*Urine*?

Ce n'est pas que les Auteurs, qui sont tombez dans ces sortes de méprises, soient absolument inexcusables. Les corps glandu-

Anatomistes, au sujet des glandes

Ils ont crû que toutes les cavitez, contenant quelque liqueur, étoient

des glandes.

Mais quelques-unes ne sont que le reservoir de la liqueur filtrée.

Exemples de différentes cavitez, qui ne servent

point à séparer les liqueurs, mais seu,

lement à  
les ras-  
sembler  
& à les  
évacuer.  
Les Glan-  
des sont  
souvent  
difficiles  
à distin-  
guer, par  
rapport à  
leur peti-  
tesse.  
L'Ecoule-  
ment mê-  
me d'une  
liqueur,  
par une  
certaine  
partie, ne  
suffit pas  
pour  
prouver  
que ce  
soit une  
glande.  
Il y a des  
glandes,  
d'où l'on  
ne voit  
sortir au-  
cune li-  
queur,  
après la  
mort de  
l'Animal.  
*Précis de*  
ce qui a  
été dit

leux sont souvent trop petits , pour être sensiblement distingués. L'Indice le plus apparent , pour faire juger , que certaine partie puisse être une glande , est l'écoulement d'une liqueur particuliere qu'on en verra sortir. S'il ne suffit pas pour nous assurer , que ce soit véritablement une glande , du moins servira-t-il à nous faire connoître , ou qu'il y en a quelques - unes dans cette partie , ou qu'elles n'en sont pas éloignées.

On doit néanmoins se souvenir qu'il y a beaucoup de corps glanduleux , qui ne fournissent point de liqueur , après la mort de l'Animal ; sur tout lorsque ces parties ont esté séchées , qu'elles ont esté pressées ou froissées , ou qu'elles ont esté macérées dans l'eau.

EN RASSEMBLANT le précis de ce qui vient d'être dit , au sujet des glandes , il resultera.

*Qu'elles ne sont autre chose ,*

que l'entrelacement des vaisseaux sanguins & des vaisseaux lymphatiques, & des vaisseaux secretoires & excretoires.

*Que les vaisseaux secretoires*, ne partent point immédiatement des vaisseaux sanguins; mais des vaisseaux lymphatiques; & qu'ils peuvent faire l'office de vaisseaux excretoires, par l'extrémité opposée à leur premiere embouchure.

*Qu'enfin, l'on ne doit attribuer les differences*, qu'on a crû remarquer dans les glandes, qu'à la diversité établie par la Nature, dans la structure & la disposition des vaisseaux excretoires sensibles; pour faciliter les fonctions des parties differemment situées.

**DE LA STRUCTURE** des glandes, nous passerons à la Méchanique, qui oblige toutes les liqueurs, contenuës & mêlées confusement dans la lymphe, à se filtrer, chacune separément & regulierement, par une certaine partie.

sur la structure des glandes.

Elles ne sont que l'entrelacement des vaisseaux sanguins, lymphatiques, & secretoires & excretoires.

Les vaisseaux secretoires partent des vaisseaux lymphatiques, & peuvent tenir lieu de vaisseaux excretoires.

Si quelques glandes different entre elles, ce n'est que par la structure, & la situation de leurs

Méchanique de la filtration des liqueurs, à travers les glandes.

## DE LA MECHANIQUE DES SECRECTIONS,

*Par les Glandes.*

Diversité d'opinions sur la cause des sécrétions.

LES PHYSICIENS sont fort partagez sur la cause des sécrétions.

Premiere opinion, „ selon laquel- „ le un „ levain „ particu- „ lier, „ conte- „ nu dans chaque glande, communiqueroit son caractere aux liqueurs, qui passent par la même glande.  
\* Differtat

Les uns, croyant qu'il y a dans chaque glande une humeur, qu'ils appellent levain, ou ferment, s'imaginent qu'elle communique la qualité qui luy est propre, à tous les fluides qui entrent dans la glande.

C'est ainsi, disent-ils, que les parties du sang, qui coule dans les glandes du foye, sont changées en bile; quoyque d'elles-mêmes elles n'en eussent aucun caractere. Cette opinion est insoutenable, & a été puissamment combattue par Mr. Pitcarne.\*

Sans nous arrêter aux différentes



raisons , qu'on peut employer pour l'attaquer , il nous suffira de rapporter deux faits Anatomiques, qui la détruisent absolument.

de circulatione sanguinis per vasa minima. § 5.6. et sequent.

SI L'ON prend un Chien , & qu'on luy lie les deux *Arteres* , nommées *Emulgentes* , qui portent le sang aux reins ; nulle partie de ce fluide ne pourra passer dans les glandes des reins. il n'y en aura pas même qui puisse parvenir , jusqu'à leurs arteres sanguines capillaires. Cependant le Chien sera tourmenté de vomissements ; & l'humeur, qu'ils luy feront jetter , exhalera une très forte odeur d'urine ; elle contiendra donc des parties urineuses. Or il est certain , qu'aucune quantité de cette humeur , que le Chien rend dans le vomissement , n'a pû couler jusqu'aux reins. On est donc en droit de conclure , que les parties d'urine étoient réellement dans le sang , avant que de pénétrer jusques à ces glandes.

Elle est combattue par deux faits Anatomiques.

Premier fait tiré d'un Chien , à qui l'on a lié les arteres émulgentes.

Il prouve, que les parties de l'urine sont réellement contenues dans le sang, avant que de couler par les glandes des reins.

*Second  
fait, tiré  
des schir-  
res, & de  
l'engor-  
gement  
des glan-  
des dans  
le foye.*

*Il justi-  
fie, que  
la bile  
existoit  
dans le  
sang,  
avant mê-  
me que  
de passer  
dans les  
glandes  
du foye.*

*De ces  
deux faits  
anatom-  
iques, on  
doit infé-  
rer, que  
c'est dans  
le sang  
même, &  
non dans  
les glan-  
des que  
les diffé-  
rentes li-  
queurs  
prennent  
le caractè-  
re qui  
leur est  
propre.*

LORSQUE LE FOYE est schir-  
reux, & que les glandes sont en-  
gorgées, il est absolument impos-  
sible au sang de s'y filtrer. En cet  
estat, quoyque la partie schirreuse  
du foye ne soit ni jaune, ni teinte  
de bile, on voit néanmoins cette  
couleur se répandre dans toute l'ha-  
bitude du corps; & cette teinture se  
communiquer aux urines. D'où il  
résulte, que la bile étoit déjà for-  
mée, & contenuë dans le sang,  
avant qu'elle se portât dans les glan-  
des du foye.

Ces deux experiences, qu'on  
pourroit appuyer de plusieurs au-  
tres, suffisent pour nous appren-  
dre, où les divers fluides, qui se  
trouvent en différentes parties,  
ont pû contracter la qualité qui  
leur est propre. Elles nous confir-  
ment qu'ils l'ont acquise dans le  
sang, avant même que d'estre fil-  
trez par les glandes; & qu'ainsi  
leur caractere ne dépend nullement  
d'une humeur, ou levain particu-

lier, renfermé dans les corps glanduleux.

Deuxième  
opinion,  
qui ad-  
met pour  
cause des  
filtra-  
tions, la  
diverse  
configu-  
ration,  
qu'on  
découvre  
dans les  
pores des  
vaisseaux  
secretoi-  
res.

UNE DEUXIÈME opinion, sur les sécrétions, est celle qui suppose que les humeurs, formées dans le sang, ne se séparent par les glandes, qu'en conséquence de la configuration différente, qui se rencontre dans les pores, c'est-à-dire, dans l'embouchure des vaisseaux sécrétoires. De sorte qu'un pore qui seroit de figure ronde, ne pourroit filtrer que les parties, qui seroient de même figure, & ainsi des autres.

Raisons  
qui la  
détrui-  
sent, em-  
ployées  
par Mr.  
Pitcarne.  
Differ-  
tat. de  
circula-  
tione &c.  
§ 10. 11.  
& seq.

Mr. Pitcarne, pour battre en ruine ce prétendu système, met en œuvre les raisons suivantes. \*

ON ne pourroit éviter, dit-il, que les liqueurs les plus fines ne passassent à travers les pores, qui séparent les humeurs plus épaisses & plus grossières. Quelque irrégulière que fût la figure des parties d'une certaine liqueur; si leur dia-

Elles  
démon-  
trent  
que si la  
seconde

opinion mettre étoit plus petit , que ce-  
 avoit lieu, luy qu'auroient les pores des vais-  
 les secre- seaux d'une differente configura-  
 tions ne tion , elles ne laisseroient pas de  
 se feroient qu'irre- les traverser sans peine. Ainsi les  
 guliere. secrections seroient toujourns d'ere-  
 ment & glées , par le mélange de plusieurs  
 imparfai- liqueurs de divers caracteres ,  
 tement. & seroient par consequent impar-  
 faites.

*Troisième*  
*opinion,*  
*qui re-*

connoist  
 pour cau-  
 se la gran-  
 deur, ou  
 la petites-  
 se des  
 pores, des  
 vaisseaux  
 secretoi-  
 res.

\* *Differ-*  
*tat.,*  
*de circula-*  
*tione, &c.*  
*J. 15. &*  
*16.*

*Inconve-*  
*nient qui*  
*s'y ren-*  
*contre.*

*Raisons*  
*alle-*  
*guées*

Cette objection est très solide.  
 Cependant il est étonnant , que ce  
 sçavant Homme échoué luy-mesme,  
 contre les difficultez qu'il vient  
 d'opposer aux Partisans de la secon-  
 de opinion. C'est ce qui luy arrive ,  
 en voulant établir la sienne, qui est  
 la *troisième* de celles que nous avons  
 à discuter.

Il veut \* que la *diversité des fil-*  
*trations* , ait pour cause, ou la gran-  
 deur ou la petitesse des pores. Com-  
 ment pourra-t-il donc empêcher ,  
 dans cette Hypothese , que les  
 parties les plus fines , ne s'écou-  
 lent par les pores d'une plus gran-  
 de étendue ? En vain pretend-t-il

fauver cet inconvenient, en allé-  
guant ; \* Que le nombre des glandes  
conglobées, est beaucoup plus  
grand, que celui des glandes con-  
glomerées. Par conséquent, dit-  
il, les humeurs les plus fines, qui  
se séparent toujours par les glandes  
de la première espèce, sortent  
toujours en plus grande quantité,  
que les humeurs grossières, qui  
sont filtrées par les autres  
glandes.

Mais, il ne s'ensuivra pas  
moins, que dans les filtrations,  
les humeurs les plus ténues, se mê-  
leront avec les plus grossières.  
D'où naîtroient, ainsi que dans  
le second système, l'irregularité &  
l'imperfection des sécrétions. Or  
rien n'est plus contraire à l'ordre,  
& à la simplicité de l'Oeconomie  
animale.

Qu'il seroit à souhaiter que les  
habiles Medecins, qui travaillent  
à la développer sur des principes Ma-  
thematiques, commençassent par  
prendre une connoissance exa-

“ par Mr.  
“ Pitcar-  
“ ne pour  
“ sauver  
“ cet in-  
“ conve-  
“ nient.  
\* Dissert  
de circul.  
&c. P. 19.  
& seq.  
Malgré  
ces rai-  
sons spe-  
cieuses, il  
s'ensui-  
vrait de  
cette  
troisième  
opinion,  
que le  
mélange  
des hu-  
meurs les  
plus gros-  
sieres  
avec les  
plus te-  
nuës ren-  
drait les  
sécrétions  
dérégées  
& impar-  
faites.



ête de la structure des parties ,  
& des ressorts de la machine !  
En vain se flatteroient-ils de la  
puiser dans les livres. Elle ne peut  
s'acquérir que par le frequent  
usage du *Scalpel* , & par la disse-  
ction d'un grand nombre de ca-  
davres.

*Quatrié-  
me opinion*  
sur les se-  
cretions.  
Elle doit  
être sui-  
vie, pré-  
férable-  
ment aux  
autres.

APRÈS AVOIR rejeté les trois  
premiers sentiments , au sujet des  
secrétions , nous ne pouvons nous  
dispenser d'embrasser le *Quatrié-  
me* , que nous jugeons estre le plus  
seûr.

Les li-  
queurs se  
filtrent  
par les  
couloirs ,  
qu'elles  
trouvent  
remplis  
d'une li-  
queur de  
même ca-  
ractere  
que le  
leur.

SI LES LIQUEURS se séparent  
plustost par certains couloirs , que  
par les autres ; c'est parce qu'elles  
les trouvent remplis d'une liqueur  
de caractere homogène.

Qu'il nous soit permis de rap-  
peller icy le fait déjà cité , d'un  
morceau de drap imbu d'huile ;  
qui étant plongé dans un vais-  
seau également plein d'huile &  
de vin , ne laisse passer , par son  
tissu ,

tissu , que les parties huileuses , sans se laisser penetrer à celles du vin.

Cet exemple suffira pour justifier ce que nous venons d'avancer.

LA PLUSPART des liqueurs , & Il est impossible ,  
surtout des liqueurs huileuses , ne se que des  
mêlent jamais exactement avec d'autres ; parce que les parties dont elles liqueurs  
sont composées , ne sçauroient tou- de caractere hété-  
cher immédiatement les parties d'une rogene,  
ne liqueur de caractere heterogene. pu sient  
se mêler  
Cette espece de contact , leur est intime-  
ment les  
tout-à-fait impossible. unes avec  
les autres.

En effet , les pores des unes & Obstacles  
des autres qui ne servent qu'à laisser qui  
passer l'air le plus subtil , sont s'opposent à  
trop diversement placez. Celuy , leur  
qui émane de certaines liqueurs , union.  
ne trouvant point dans les parties d'une liqueur differente , des pores semblables à ceux d'où il est sorti , les heurte , les frappe , & empêche les autres , de se joindre avec elles. Il les en éloigne d'autant

plus , qu'il y a moins de conformité , entre les pores des unes & des autres.

*Dispo-  
sitions re-  
quises,  
pour ap-  
procher ,  
unir, &  
mêler ex-  
acte-  
ment  
deux li-  
queurs ,  
homoge-  
nes qui se  
rencon-  
tent.*

AU CONTRAIRE , si les pores des parties de deux liqueurs sont disposés de maniere qu'ils se répondent mutuellement ; elles n'auront aucune peine à s'assembler. L'air subtil passera sans effort des pores des unes dans les pores des autres : tandis que l'air plus grossier , dont elles sont environnées , les pressera de tous côtez , & les approchera de si près , qu'elles seront déterminées à s'unir intimement. Telle est la mécanique de l'union des liqueurs , très conforme à celle de l'Aimant. Présenté par un de ses poles ou côtez , il attire , il s'attache & tient suspendue la limaille d'Acier. Tourné du côté opposé , il l'écarte & la repousse.

*Reflexions  
nécessaires  
pour  
achever*

AVANT QUE de finir , sur ce qui regarde les sécrétions , faisons quelques reflexions nécessaires , pour

donner encore plus de jour à cette  
matiere.

à dire  
ce qui  
regarde  
les secré-  
tions.

Tous les vaisseaux de nô-  
tre corps, & ceux qui composent  
les glandes mêmes les plus petites,  
ont esté formez & ouverts dans  
l'œuf, d'où nous sommes sortis\*.  
Ils ont dû dès le commencement  
renfermer une liqueur, dans leur  
sein : autrement leurs parois se se-  
roient aplatis, & leur cavité auroit  
été détruite. Il a donc été de l'ordre  
naturel, que les liqueurs contenuës  
dans ces glandes, ou vaisseaux,  
fussent d'abord de même caractère,  
que celles, qui devoient s'y separer  
dans la suite.

Les vais-  
seaux &  
les glan-  
des ont  
dû conte-  
nir quel-  
que li-  
queur, dès  
l'instant  
de leur  
forma-  
tion.

Cette li-  
queur a  
dû estre  
homoge-  
ne à celle  
qui dans  
la suite  
devoit se  
separer,  
par les  
mêmes  
glandes.

ON NE PEUT nier, que les  
liqueurs, qui coulent doucement  
dans les vaisseaux lymphatiques ne  
passent, avec la même lenteur,  
sur l'embouchure des vaisseaux se-  
crétoires. Ces derniers doivent  
certainement contenir quelque li-  
queur ; dont le caractère different

si elle é-  
toit hetée

rogene ,  
elle leur  
en ferme-  
ront l'en-  
tree.

*Principes  
sur les-  
quels  
est appu-  
yee cette  
Mécani-  
que.*

Toutes  
les li-  
queurs se  
forment  
& exi-  
tent dans  
le sang.

L'Union  
des li-  
queurs ,  
n'est faci-  
le, qu'au-  
tant  
qu'elles  
sont de  
même ca-  
ractere.

ne peut manquer d'agir diverse-  
ment , à l'égard des autres liqueurs.  
S'il est *Heterogene* , par rapport  
au leur , il s'opposera à leur pass-  
sage dans le vaisseau secretoire : il  
les en éloignera. S'il est *homogene*  
il les y attirera , & leur en facilitera  
l'entrée. La mechanique de ces di-  
vers mouvements est appuyée sur les  
principes suivans que nous avons  
déjà prouvez.

*Sur la formation & l'existence*  
réelle de toutes les liqueurs dans  
le sang ; avant même qu'elles  
puissent parvenir jusques aux glandes.

*Sur la facilité* , avec laquelle  
s'unissent les liqueurs de même ca-  
ractere , & sur l'immiscibilité de  
celles qui sont de qualité con-  
traire.

L'un & l'autre principe , ont  
pour preuve l'experience de ce  
qui se passe tous les jours  
lorsqu'il s'agit de separer deux  
liqueurs mêlées l'une avec l'autre.



FONDEZ sur tant de raisons , *Il s'ensuit de ces principes, que la premiere cause de la filtration des liqueurs, par les vaisseaux secretoires, le caractere Homogene de celles qui sont encore dans le sang, & leur rapport avec celles qui sont contenues dans les vaisseaux secretoires.*

L'exacte discussion , où nous sommes entrez à cet égard, & l'idée que nous avons donnée plus haut de la structure des glandes, nous conduiront plus seûrement à la connoissance des obstructions , qui se forment dans ces parties , & qui produisent les maladies chroniques.



*L'Obstruction des glandes dépend de la grossièreté de l'humeur qui doit s'y séparer.*

**DE L'OBSTRUCTION**  
*ou Engorgement des Glandes :*  
*Source des Maladies*  
*Chroniques.*

**L'**OBSTRUCTION ou l'engorgement des glandes , dépend de l'humeur qui doit s'y filtrer. Naturellement fine & déliée , elle ne peut plus , lorsqu'elle est devenuë trop grossièrre , couler avec facilité par les vaisseaux sécretoires , ou excretoires. Elle s'y arrête , sur tout dans les derniers , où elle a moins de mouvement ; & les engorge de maniere que rien n'y peut plus passer. Pour lors toute l'humeur homogène , qui auroit dû se séparer par les mêmes vaisseaux , est forcée de rester dans la lympe. Elle s'y unit insensiblement : elle en change le caractère ; & dérange ainsi la plus grande partie des fonctions animales , & principalement la diges-

Elles s'ar-  
reste dans  
les vais-  
seaux sé-  
cretoires,  
& excre-  
toires.

L'Hu-  
meur ho-  
mogène  
est alors  
forcée de  
séjourner  
dans la  
lympe.

Altera-  
tions,  
qu'elle

tion. De plus , ce mélange confus des liqueurs les rend plus grossières , & les empêche de passer aisément , par leurs couloirs ordinaires. Elles y séjournent & s'y engorgent : d'où naissent des obstructions nouvelles en différentes parties.

fait naître dans les fonctions animales.

Enfin , une quantité de la même humeur , qui devoit se filtrer par les glandes , étant arrêtée dans le sang , & ne pouvant s'en échapper , donne à toutes les liqueurs une salure plus grande , & y altère une fermentation plus vive , qui cause la fièvre lente. Le suc nourricier , de doux & onctueux qu'il étoit , devient salin & caustique. Les parties solides qu'il altère , au lieu de les nourrir , se minent & se détruisent. Les liqueurs tombant dans une fonte , & dans une dissolution totale , deviennent incapables d'en soutenir les fonctions : Et de ce dérangement universel de la machine , suit infailliblement la mort de l'Animal.

Fièvre lente.

Trop grande salure du suc nourricier.

Amalgamement des parties solides.

*Les différentes causes des accidents : dans les obstructions, les rendent plus ou moins dangereuses.*

LES OBSTRUCTIONS causent des accidents plus ou moins funestes , & par conséquent plus ou moins difficiles à guerir. Cette diversité dépend.

*D'où dépend cette diversité.*

1.<sup>o</sup> *Du caractère de l'humeur , qui les aura produites.*

2.<sup>o</sup> *De la Partie , où elles se seront formées.*

3.<sup>o</sup> *Du nombre des Glandes , & des parties mêmes qu'elles embarrasseront.*

4.<sup>o</sup> *Du tems où elles auront commencé , & du progrès qu'elles auront fait.*

5.<sup>o</sup> *De l'âge plus ou moins avancé des Malades qu'elles attaqueront.*

*Prognostics de ces différents accidents.*

LES DIVERS PROGNOSTICS qu'on doit former , par rapport à ces différentes causes , meritent d'être exposez séparément , & l'un après l'autre.

*Première cause. Caractère grossier de l'humeur.*

*Lorsque l'épaississement de l'humeur est la seule cause , qui l'arrête dans les vaisseaux & qui produit l'obstruction , la curation devient*

*de l'Oeconomie Animale. 153*  
*beaucoup moins penible , que quand*  
*cette humeur est chancreuse,écroüe-*  
*leuse , ou scorbutique. Car dans*  
*ces dernieres circonstances ; outre*  
*sa grossiereté qui la retient dans*  
*les glandes , on auroit encore à*  
*combattre son caractere particu-*  
*lier.*

*Toute obstruction est plus ou*  
*moins rebelle , selon la partie qu'el-*  
*le occupe. Il est assez aisé de re-*  
*medier d'abord à celle de la ratte ,*  
*de la matrice , du foye , &c.*  
*Mais il est très difficile , même*  
*dés le commencement , de vain-*  
*cre celles qui surviennent dans*  
*les glandes purement lymphati-*  
*ques : telles que celles du mesen-*  
*tere , du pancréas , &c. L'engor-*  
*gement le plus à craindre , & le*  
*plus opiniâtre , est celui des glan-*  
*des de la poitrine.*

*Il arrive quelquefois , que l'ob-*  
*struction se forme en différentes par-*  
*ties toutes à la fois. Si elle ne se*  
*fait qu'en une seule , comme dans*  
*le foye , & qu'elle n'y embarras-*

*Seconde*  
*cause. Dis-*  
*inction à*  
*faire par*  
*rappor-*  
*aux diffé-*  
*rentes*  
*parties*  
*qui peu-*  
*vent être*  
*engor-*  
*gées.*

*Troisième*  
*cause. En-*  
*gorge-*  
*ment de*  
*plusieurs*  
*parties à*  
*la fois.*



Ce qu'on peut s'en promettre, quand il ne se fait que dans quelques glandes, ou vaisseaux d'une même partie. Ce qu'on en doit craindre, lorsqu'il se forme dans toutes les glandes, ou dans la plus-part des vaisseaux.

se que quelques glandes, ou les seuls vaisseaux excrétoires de cette partie, on aura moins de peine à la dissiper. Au contraire, on n'y parviendrait que très difficilement, si elle s'étendoit sur toutes les glandes en même temps; ou sur le plus grand nombre des vaisseaux sécrétoires & des vaisseaux lymphatiques qui composent la glande. Car pour lors les accidents seroient beaucoup plus violents, & le volume de la partie augmenteroit considérablement.

Si différentes parties sont engagées en même temps, rarement pourra-t-on réussir à les dégager; parce que les secours qui sont propres pour les unes, ne conviennent pas dans les autres. Par exemple le *Mars* & les autres aperitifs de même caractère, sont très efficaces dans les embarras du foye, & de la matrice. Qu'on ait malheureusement négligé de s'en servir d'abord, & qu'il survienne une nouvelle obstruction dans les glandes

Les remèdes dont on se serviroit utilement pour une partie engorgée, feroient un effet contraire à l'égard des autres.

du poulmon ; on ne fera plus à temps d'employer les mêmes remèdes.

Ils opereroient des effets aussi dangereux , par rapport à ce dernier viscere ; qu'ils en auroient produit de salutaires , à l'égard des deux autres.

*Plus l'obstruction est inveterée , plus il est penible de l'enlever.* La raison en est sensible , & n'a pas besoin d'estre expliquée.

*Quatrième cause.*  
Durée ou progrès de l'engorgement.  
Lorsqu'il est inveteré , & que l'humeur épaisse & visqueuse s'est attachée aux parois des vaisseaux, il n'y a plus de guérison à esperer

Quelquefois l'humeur est fort épaisse & s'attache aux parois de ces vaisseaux , comme une espece de colle dure & tenace , ce qu'on reconnoist , soit par la dureté & l'insensibilité de la partie , soit par la longue durée de l'engorgement des glandes. Pour lors , la guérison devient presque impossible : il n'y auroit pas même de prudence à la tenter. Car avant que de pouvoir fondre l'humeur endurcie , on courroit risque de jeter toutes les autres liqueurs dans une dissolution totale , qui termi-

neroît bientôt la vie du Malade.

*Cinquième  
cause. Age  
du Mala-  
de, plus  
ou moins  
avancé.*

*Les Ob-  
structions,  
sont  
moins  
dange-  
reuses en  
general  
dans les  
jeunes  
gens.*

*Dans la jeunesse , où les li-  
queurs sont toujours plus fluides  
& moins salées , les différentes ob-  
structions , ont ordinairement des  
suites moins pernicieuses. On y  
trouve moins d'obstacles à com-  
battre , que dans un âge plus avan-  
cé. Il en faut néanmoins excep-  
ter celles qui se forment dans les  
glandes du Poulmon. Les desor-  
dres qu'elles causent sont plus  
prompts , & plus violents dans  
les Jeunes gens : il est moins fa-  
cile d'en arrester le cours.*

## DE LA CURATION

*Quelle est  
la maniere  
de reme-  
dier aux  
obstruc-  
tions des  
glandes.*

### DES OBSTRUCTIONS

#### *des Glandes.*

**V**ENONS MAINTENANT à la  
curation qui doit être mise  
en œuvre , pour débarrasser les  
glandes engorgées.

## de l'Oeconomie Animale. 157

Si l'obstruction, n'étoit qu'ex-  
terieur ; l'application de quelques  
*Topiques*, pourroit contribuer à  
resoudre l'humeur qui les produit.  
Mais si elle est interieure, il  
faut necessairement avoir encore  
recours aux remedes internes.

*Remedes  
Topiques  
ne con-  
viennent  
que dans  
les ob-  
structions  
exterieu-  
res.*

A V A N T que de se déterminer  
sur le choix qu'on en doit faire,  
il est necessaire de rassembler sous  
un seul point de vûë, trois prin-  
cipes que nous avons posez plus  
haut.

*Trois prin-  
cipes à se  
represen-  
ter, pour  
la cura-  
tion des  
obstruc-  
tions.*

*L'Obstruction des glandes com-  
mence toujours par l'épaississement  
de l'humeur qui devoit s'y sé-  
parer.*

*L'Epaif-  
fissement  
de l'hu-  
meur dās  
les glan-  
des.*

*Elle s'est alterée dans le sang  
même : elle y a contracté cet épaif-  
fissement, ce vice de grossiereté  
qui l'empêche de couler dans les  
vaisseaux secretoires & excretoi-  
res. Ainsi l'on ne peut douter,  
que celle qui n'y est point en-  
trée, & qui roule encore avec le  
sang, n'ait retenu ce caractere  
épais & grossier.*

*Son alte-  
ration  
dans le  
sang mê-  
me.*

Une hu-  
meur re-  
tenue  
dans les  
vaisseaux  
engor-  
gez, ne  
peut être  
penetrée  
& amol-  
lie que  
par des li-  
queurs de  
même ca-  
ractere  
que le  
sien.

*L'humeur croupissant dans les vaisseaux embarrassez, ne souffre point qu'une liqueur de differente qualité, puisse en approcher, & s'unir avec elle. Si elle se laisse toucher immediatement, ce n'est que par des liqueurs de même caractere que le sien. Si elle peut être amollie & détrempee par ces liqueurs homogenes, ce ne peut être qu'après qu'elles auront esté divisées, & renduës plus fluides: sans quoy, loin de diminuer l'engorgement de la partie, elles ne feroient que l'augmenter par leur mélange.*

Premier  
objet,  
dans la  
curation  
des obs-  
tructions,  
doit être  
de diviser  
l'humeur  
contenue  
dans le  
sang.  
Par la te-  
nuité, &  
la fluidi-

IL RESULTE de ces trois prin-  
cipes, que pour combattre effica-  
cement les obstructions, la pre-  
miere attention doit être de rec-  
tifier la mauvaise qualité de ces  
liqueurs, qui sont encore dans le  
sang. Il faut necessairement leur  
redonner plus de fluidité. Après  
quoy venant à toucher dans leur  
cours, l'embouchure des vaisseaux



engorgez , elles se joindront à l'humeur grossiere qui y est arrêtée ; & dé-  
elles l'humecteront & la détrem-  
peront peu à peu. C'est à peu-  
près de la même maniere qu'on  
voit la cire fonduë , amollir insen-  
siblement la cire durcie , sur la-  
quelle on la fait passer continuel-  
lement. L'humeur qui s'étoit  
épaissie dans les glandes , étant  
abreuvée à différentes reprises , par  
ces liqueurs fines & penetrantes ,  
se divisera , perdra sa grossiereté ,  
& recommencera de couler. Les  
vaisseaux reprendront leur ressort  
ordinaire ; & l'obstruction , après  
avoir diminué par degrez , cessera  
tout à fait avec sa cause.

té, elle  
amollira  
& dé-  
trempera  
l'humeur  
épaissie  
dans les  
glandes.

Elle la  
rendra  
plus cou-  
lante, ce  
qui fera  
cesser la  
cause de  
l'obstruc-  
tion.

RESTE A SCAVOIR , quels re-  
medes peuvent être les plus pro-  
pres , à briser & attenuer la li-  
queur épaisse , dont le sang sera  
chargé. Ce seront ceux qui au-  
ront le plus de rapport avec son  
caractere naturel ; & qui par con-  
sequent seront capables de faire  
sur elle de plus fortes impressions,

Les reme-  
des homo-  
genes à  
l'humeur  
contenuë  
dans le  
sang, sont  
les plus  
propres à  
luy re-  
donner  
de la fluidité.

Preuve  
tirée de  
l'action  
du *Mercur-*  
*re*, du  
*Quinquina*, & de  
*l'Hypecacu-*  
*cana*.

pourvû que d'ailleurs ils ne soient point contraires au temperament du Malade. Ainsi le *Mercur* agit très puissamment sur le *Virus Venerien*, le *Quinquina* sur l'humeur qui fait naître les *fièvres intermittentes* : & *l'Hypecacuana* sur la liqueur qui engorgeant les glandes des intestins, cause la *Dysenterie*.

Ces reme-  
des  
homoge-  
nes doi-  
vent être  
precedez  
par d'au-  
tres re-  
medes.  
Dans cet-  
te vûë,  
l'on doit  
employer  
d'abord  
la saig-  
née, puis  
les déla-  
yants, &  
enfin les  
purgatifs.

Cependant quelque usage qu'on puisse faire des remedes appropriez au caractere de l'humeur épaissie dans le sang : ils doivent toujours être precedez & soutenus par d'autres remedes. La saignée doit être pratiquée d'abord, pour désemplir les vaisseaux embarrassez, & tendus ; puis les délayants pour détremper & rendre plus fluide l'humeur grossiere. Enfin on doit se servir des purgatifs, ou des vomitifs, pour évacuer, ou celle qui aura été fondue, ou celle qui dès les commencements auroit pû s'amasser dans les premieres voyes.

Nous ne pouvons omettre icy, deux reflexions generales qui doivent être faites, au sujet de la saignée & des purgatifs; lorsqu'on est obligé de les employer, contre les obstructions des glandes.

A quelle saignée l'on doit avoir recours, dans les obstructions.

ON DOIT éviter avec soin la saignée *dérivative*; c'est-à-dire celle qui détermine le sang, à couler plus abondamment dans les parties engorgées. Elle ne serviroit qu'à le mettre en état de faire plus d'effort contre l'embouchure des arteres lymphatiques, dont leur dilatation causée par la lymphe grossiere luy faciliteroit l'entrée. Il pourroit y faire naître une inflammation d'autant plus terrible, que la partie seroit plus engorgée. Accident d'où naîtroit la nécessité d'avoir recours à plusieurs saignées revulsives. Tel est le premier inconvenient qui doit faire exclure, l'usage de la saignée *dérivative*.

La saignée *dérivative* n'y doit point être pratiquée.

Elle pourroit causer une inflammation, dans les vaisseaux lymphatiques.

SUPPOSÉ que le sang ne passât Du moins détermi-

neroît. el-  
le une  
plus gran.  
de quan-  
tité d hu-  
meurs , à  
se porter  
dans la  
partie  
embarraf-  
fée.

pas alors dans les vaisseaux lym-  
phatiques , & n'y excitât point  
d'inflammation : du moins arrive-  
roit-il, qu'une plus grande quanti-  
té de la lymphe & de l'humeur  
seroit déterminée à couler dans la  
partie obstruée. Et comme cette  
humeur , n'ayant été ni atténuée  
ni fondue , seroit encore épaisse &  
grossiere, il est constant, qu'au lieu  
de dégager les vaisseaux secretoi-  
res, ou lymphatiques , elle ne feroit  
qu'en augmenter l'embaras.

En vain se  
flatteroit-  
on que le  
sang , par  
son abon-  
dance &  
par sa ra-  
pidité, pût  
entraîner  
alors l'hu-  
meur en-  
gorgée.

L'unique avantage qu'on pour-  
roit alors se promettre de la saig-  
née dérivative, seroit que le sang ,  
coulant plus abondamment dans  
la partie , pût entraîner par sa ra-  
pidité l'humeur engorgée , dans  
les vaisseaux secretoires & excre-  
toires des glandes. Mais comme  
ils n'ont point de communication  
immediate avec les vaisseaux san-  
guins , on ne peut esperer de dé-  
gager la partie , qu'en empêchant  
les liqueurs de s'y porter en trop  
grande quantité. A quoy l'on ne

On ne  
peut dé-  
gager la  
partie ob-  
struée ,  
qu'en em-  
pêchant

parviendra jamais , quelque route qu'on leur fasse prendre , si l'on ne désemplit les vaisseaux sanguins de cette partie : Et c'est un effet qu'on ne doit attendre que de la saignée revulsive.

les li-  
queurs  
d'y couler  
trop a-  
bondam-  
ment.

La saig-  
née revul-  
sive , est

seule ca-  
pable d'o-  
perer cet  
effet.

Les purga-  
tifs ont  
très effi-  
caces  
dans les  
obstruc-  
tions.

POUR CE QUI CONCERNE *les Purgatifs* , on n'ignore pas qu'ils sont d'une très grande utilité dans les obstructions. Outre qu'ils conviennent parfaitement pour diviser & fondre les humeurs , un autre effet qui leur est propre , est de les chasser ensuite & de les évacuer.

Mais il faut éviter de les placer au hazard , & sans beaucoup de menagement.

Précau-  
tions  
avec les-  
quelles ils  
doivent

*Le premier soin doit être* , ainsi que dans les maladies aiguës , de rendre les liquours plus fluides , & les parties plus souples. Il faut donc faire précéder la saignée & les délayants ; ( comme nous l'avons déjà remarqué ) sur tout lorsque l'engorgement des glandes est considerable.

être pla-  
céz.

On doit  
aupara-  
vant em-  
ployer la  
saignée &  
les dela-  
yants.

*Ensuite on s'attachera à vuidier*

Après  
quoy l'on



est en état d'évacuer les premières voyes par les purgatifs, & les vomitifs.

*les humeurs* de mauvais caractère, qui auroient distillé dans les premières voyes. A cet effet, on emploiera les Purgatifs, avant que de passer aux aperitifs : souvent les vomitifs y sont encore plus efficaces. Ils dégorgent plus puissamment les glandes, & enlèvent plus sûrement les humeurs, qui altèrent les aliments & qui en troublent la digestion.

*Les remèdes aperitifs doivent succéder aux purgatifs.*

*Enfin, on mettra les aperitifs en œuvre*, après que les premières voyes auront été débarrassées des humeurs; qui pourroient changer le caractère, & énerver l'action de ces remèdes.

*Accidents que peuvent causer les aperitifs, lorsque les humeurs n'ont pas été suffisamment évacués.*

Lorsque l'évacuation de ces humeurs n'a pas été suffisante, & qu'elles viennent à se mêler & à bouillonner avec les aperitifs, le Malade est exposé à estre tourmenté de pesanteurs & de tiraillements dans l'estomach, de maux de cœur, de foiblesses, d'envies de vomir, de vomissements, de mouvements douloureux, & de

gonflements dans le ventre , de coliques & de dévoyements.

Ces accidents le chagrinent & le rebutent ; sa patience s'épuise , sa confiance diminuë. Et le Medecin , s'il n'est aussi ferme qu'éclairé , cédant aux préjugés vulgaires, ou se trompant luy-même, change mal à propos ses premières idées qui étoient justes & salutaires.

Le parti qu'on doit prendre alors , est de suspendre l'usage des aperitifs appropriés ; pour y revenir quelque temps après. Mais il faut bien se garder d'y renoncer absolument : ils sont seuls capables de procurer une entière guérison. Tout ce qu'on pourra faire sera de varier , & de diversifier leurs préparations : & de disposer peu à peu les premières voyes , à les recevoir sans trouble , & à souffrir leur action , sans qu'il en résulte d'accidents. C'est dans cette vue qu'il est souvent nécessaire , ou de les mêler avec des pur-

Conduite  
à observer dans  
ces accidents.

On doit  
alors suspendre &  
non cesser  
absolument l'usage des  
aperitifs.

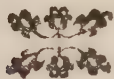
Il faut les  
diversifier, & les  
mêler  
avec les  
purgatifs.

gatifs, ou de purger souvent pendant leur usage.

**Conclu-**  
sion de  
cette pre-  
miere par-  
tie sur  
l'œcono-  
mie ani-  
male &  
sur les re-  
medes ge-  
neraux ,  
convena-  
bles dans  
les mala-  
dies ai-  
guës &  
chroni-  
ques.

NOUS FINIRONS icy nos reflexions sur l'œconomie animale , & sur l'usage des remedes generaux , qui conviennent dans les maladies aiguës & chroniques.

Quoyque nous n'ayons pas crû devoir épuiser la matiere ; ce que nous en avons dit suffira pour servir de fondement aux observations, que nous pourrons communiquer dans la suite sur différentes Maladies ; & à celles que nous allons donner dés-à-present sur les Petites veroles.



OBSERVATIONS

S U R L A

PETITE-VEROLE.







# OBSERVATIONS

S U R   L A

PETITE-VEROLE.

---

*I D E' E   G E N E R A L E*  
*de la Petite-Verole.*

**I**L N'Y A POINT de Maladie dont on puisse moins se garantir que de la *Petite-Verole*. La nécessité presque inévitable de l'essuyer une fois en sa vie, a fait penser à quelques Medecins que les Enfants, avant leur naissance, & dans le sein même de leur Mere, contractoient le Levain qui la produit. Il est contenu & renfermé dans la lympe, comme tou-

*La Petite-Verole est presque inévitable.*

*Premiere origine de cette Maladie, selon quelques Auteurs.*

tes les autres humeurs. Il s'y développe plutôt ou plutôt tard, selon qu'elle est plus ou moins épaisse, selon qu'il est lui-même plus ou moins grossier, & qu'il est déterminé par l'air ou par le Régime, à se dégager plus ou moins promptement.

Bizarre-  
rie de ces  
événements.

L'Événement de ces maladies est aussi bizarre que douteux. Quelques-unes se passent, sans causer de révolution violente : D'autres sont mêlées d'accidents terribles. Enfin, il y en a qui se terminent presque toujours malheureusement; quelques secours qu'on puisse employer pour les combattre.

Trop  
grande sécurité du  
Public, à  
l'égard de  
cette maladie.

Le Public a long-temps regardé la Petite-Verole, comme peu dangereuse. On s'étoit familiarisé, pour ainsi dire, avec elle, par l'habitude où l'on étoit de voir guérir tous les jours, & d'une manière très simple, la plupart des Enfants qui en étoient atteints. Ce n'a donc pas été sans étonnement qu'on a vu les effets

funestes, qu'elle a souvent produits dans les Personnes d'un âge plus avancé. Les Medecins eux-mêmes en ont été surpris. Le peu de succès, qu'ils ont eu dans certaines conjonctures, en a souvent obligé quelques-uns d'employer, dans une même espece de Petite-Verole, des remedes qui agissoient diversément. Il a déterminé les autres à se former des Méthodes generales, pour en traiter uniformement les différentes especes.

*Differentes Méthodes que les Medecins se sont faites pour la combattre.*

Les uns attribuoient tous les accidens, qui surviennent dans ces maladies, au caractere de l'humeur trop fixe, & trop grossiere, pour pouvoir se débarrasser d'un sang fort épais. Sur ce principe, ils ne mettoient en usage que des remedes actifs, & capables de développer le levain contenu dans le sang.

*Premiere Methode. Employer des remedes actifs, pour développer le levain.*

D'autres au contraire, établissoient pour cause des catastrophes funestes & très frequentes dans cette Maladie, le développement

*Deuxième Methode. Usur de remedes rafraichissans pour*

épaissir  
les li-  
queurs

172

## Observations

& le caractere de cette même humeur , qui excitoit dans le sang , une agitation trop violente ; d'où s'ensuivoit dans toutes les liqueurs , une fonte totale , & par conséquent mortelle. Cette Théorie les autorisoit , à ne se servir que des remedes propres à épaissir les liqueurs ; c'est-à-dire de remedes rafraîchissants :

*Troisième  
Methode.  
Recourir  
principa-  
lement à  
la saig-  
née, pour  
calmer la  
fougue  
du sang.*

Plusieurs enfin , n'imputant tous les desordres de la Petite-Verole , qu'à la fougue & à la rarefaction du sang , ou à la roideur ou à la tension convulsive des parties solides , n'employoient presque , pour tous remedes , que des saignées réitérées.

*D'où pro-  
vient le  
défaut de  
ces diver-  
ses mé-  
thodes.*

Chacune de ces Methodes étoit regardée comme la plus seure , par ceux qui l'avoient embrassée. Ils l'appliquoient indistinctement à toutes les especes de Petites-Veroles : sans considerer que leur diversité imposoit d'elle-même l'obligation de les traiter différemment.

LA PLUSPART des Auteurs , qui ont écrit de ces maladies, n'ont pas été plus exacts à cet égard. Plus on les consulte , plus on trouve qu'ils n'ont point assez réfléchi sur les differents caracteres de la petite verole , & qu'ils n'en ont pas suffisamment demêlé les differentes especes. Ceux mêmes, qui n'ont pu s'empêcher de reconnoître quelque diversité dans leurs causes , & dans leurs symptomes , n'ont prescrit qu'une seule & unique maniere d'y remedier. Prevenus pour la methode qu'ils s'étoient faite , ou qu'ils avoient adoptée, ils ont été jusques à condamner toutes les autres : sans aucun égard pour celles qui étoient ouvertement indiquées , en certaines conjonctures.

Ce sont des deffauts que nous nous proposons d'éviter dans cet ouvrage. Nous ne prétendons point y donner un Traité complet des Petites-Veroles. Il nous suffira d'y rassembler les observations, que

Les Auteurs n'ont pas assez distingué les differentes especes de petites veroles.

Quelques-uns d'eux, qui en ont reconnu la diversité, n'y ont appliqué qu'une même curation.

Les observations contenues dans cet ouvrage , seront plus détaillées & plus précises.



nous avons eu lieu de faire sur chaque espece de ces maladies. Peut-être exciteront-elles quelques-unes de nos Medecins, les plus habiles & les plus employez , à communiquer à leur tour celles qu'ils auront faites.

---

## DES PRINCIPAUX SYMPTOMES

*Qui indiquent la Petite-Verole  
en generat.*

Le caractere des Boutons est l'indice le plus certain de la petite verole.

Necessité de la prevoir,

**L**A PETITE-VEROLE se manifeste , par une quantité plus ou moins considerable de boutons. Dispersez sur toute l'habitude du corps , ils sont ronds , élevez & se terminent en une pointe blanchâtre. Ils ont à la base , un cercle fort rouge , ils grossissent insensiblement pendant plusieurs jours , & viennent enfin à suppurer & à se dessécher.

Voilà ce qui caracterise certai-

nement la petite verole : Personne ne peut s'y méprendre. Mais ce n'est pas assez pour un Medecin. C'est à luy de la prévoir avant l'éruption des boutons ; ou de la connoître au moins dans l'instant qu'ils commencent à sortir. Il ne peut donc examiner trop attentivement les accidents qui l'annoncent, quand elle est presté à paroître ; ou qui l'accompagnent quand elle ne fait que d'éclore.

avant l'éruption même, ou du moins dès qu'elle commence.

*Accidents* qui annoncent la petite verole.

Quelques jours auparavant, le Malade se sent pour l'ordinaire abbattu, fatigué, languissant : sans neantmoins qu'on découvre aucune cause évidente, à laquelle on puisse attribuer ce changement subit.

Abbatement & langueurs.

La fièvre survient ensuite : on ressent avec elle des douleurs de teste, des maux de reins, des vomissements & d'autres symptomes, qui sont particuliers aux différentes especes de petite-verole.

Fièvre, douleurs de teste, vomissements, &c.

Deux ou trois jours après, des taches rouges se font voir sur le

Taches rouges sur la peau.

De quelle  
maniere  
elles se  
forment  
Quelle en  
est la fi-  
gure.

corps , & sur tout au visage , ou à la poitrine. Elles ne naissent pas brusquement & toutes ensemble ; comme dans les ébullitions. Au contraire elles ne se forment d'abord qu'en assez petit nombre ; elles sont élevées vers le milieu , & elles y sont marquées comme d'une petite pointe , qui est le centre du bouton.

Tels sont les symptomes qui ont coutume de preceder les petites-veroles , ou de se manifester dans leur commencement : mais souvent , ils se découvrent aussi dans les rougeoles boutonnées. On doit donc observer avec attention ce qui distingue ces deux Maladies l'une de l'autre.

Difference  
entre les  
sympto-  
mes de la  
Rougeo-  
le, & ceux  
de la peti-  
te-verole.

LES ROUGEOLES sont pres- que toujours annoncées , par une toux aigre , seche , & importune. Les taches de la peau , y sont d'une figure moins reguliere , & moins exactement ronde , que dans les petites-veroles ; elles sont d'un

rouge plus vif, & sont rassemblées par plaques.

Caractere  
des ta-  
ches, dans  
la rougeo-  
le.

A l'égard des taches qui paroissent dans le pourpre, elles different aussi de celles des petites - veroles ; soit , par l'extrême irregularité de leur figure ; soit par leur couleur plus foncée, soit enfin, parce qu'elles sont beaucoup plus plates , & sans elevation au milieu.

Caractere  
particu-  
lier des  
taches  
dans le  
pourpre.

---

## DES DIFFERENTES Especes de Petites-Veroles.

**E**NTRONS à present dans le détail des diverses especes de Petites-Veroles. Nous en avons remarqué jusques à sept , différentes les unes des autres , par le caractere, par la quantité des boutons , ou par les autres symptomes qui leur sont particuliers. Divisons-les d'abord , selon l'usage ordinaire , en Deux classes generales.

Sept especes de Petites-Veroles, comprises sous deux classes generales

*Dans la premiere , les Grains*

Premiere  
classe. cō-  
tient les  
petites  
veroles  
discrettes.

sont distincts & separez : ce qui  
fait donner à cette *Petite - Verole*,  
le nom de *Discrette*.

Seconde  
classe.  
Renfer-  
me les  
petites-  
veroles  
confluen-  
tes.

Dans la seconde classe, ils se  
joignent ou se meslent ensemble,  
ou sont entassez les uns sur les au-  
tres : d'où la *Petite - Verole* est ap-  
pellée *Confluente*.

Subdivi-  
sion peu  
nécessaire  
de cette  
deuxième  
classe.

Quelques Auteurs subdivisent  
encore cette dernière espece. Ils  
nomment simplement *Cohérente*,  
celle où les grains se joignent : ils  
n'appellent *Confluente*, que celle  
où ils se confondent & se péné-  
trent. Mais nous ne nous arreste-  
rons point à cette distinction, plus  
convenable à la scrupuleuse exacti-  
tude, qui regne dans les Ecoles,  
qu'utile & nécessaire dans la pra-  
tique.





DES PETITES - VEROLES  
DISCRETES.

LES PETITES - VEROLES DISCRETES, sont de deux sortes : ou *Simple* ou *Complicquées & Malignes*.

La premiere espece qui comprend les *Discrettes simples* se distingue sensiblement de l'autre ; en ce que tous les accidents qui la devancent , cessent le plus souvent après l'éruption.

Ces accidents sont pour l'ordinaire un grand abbatement , une fièvre vive , un assoupissement considerable , des reveries , des mouvements convulsifs ; des maux de teste ; des douleurs dans la region des reins ; des envies de vomir, des vomissements, &c.

Deux principales especes de petites-veroles discrettes. En quoy la premiere espece differe de la seconde.

Symptomes de la Discrette simple, avant l'éruption. Fièvre vive, assoupissement, reveries, &c.

DANS LA SECONDE ESPECE , qui est celle des *Petites - Veroles Discrettes Malignes*, les accidents sont en très grand nombre & très

Symptomes de la discrette maligne, avant l'éruption.

ruption. dangereux. Le Malade est agité  
 Fièvre ar- d'une fièvre ardente & continuë ;  
 dente, ac- il tombe dans un extrême acca-  
 cable- blement ; la peau devient sèche &  
 ment se- brûlante. On luy trouve un bat-  
 chereffe tement considerable dans les *Ar-*  
 & chaleur teres carotides & beaucoup de  
 de la roideur dans les *Tendons*. Ses yeux  
 peau. sont animez, brillants, & l'on ap-  
 Batte- perçoit sur la *Conjonctive* plusieurs  
 ment vaisseaux lymphatiques qui pa-  
 dans les roissent estre remplis de sang. Il  
 artères souffre une douleur considerable  
 carotides, aux reins, un mal de teste ou vio-  
 roideur lent, ou mediocre ; le plus sou-  
 dans les vent sans reverie, sans assoupisse-  
 tendons. ment & sans envie de dormir.  
 Vaisseaux Tels sont les symptomes, qui dans  
 lymphati- cette espece de petite-verole, nais-  
 ques de la sent ordinairement avant l'érup-  
 conjonc- tion.  
 tive rem-  
 plis de  
 sang.

Maux de  
 teste, de  
 Reins,  
 &c.

Après l'éruption, on voit sou-  
 Les sympto- vent finir les vomissements & les  
 mes di- maux de reins ; on apperçoit quel-  
 minuent que diminution, dans les autres  
 pour la symptomes qui subsistent encore.  
 plupart, Mais la fièvre, dont l'ardeur avoit  
 après l'é-  
 ruption.

## *sur la Petite Verole. 181*

paru d'abord se moderer , se rallume bienstot après , & est marquée sut tout en *Tierce* , par des redoublements violents. Elle ne discontinue point , elle entretient les accidents les plus considerables , & en attire souvent de nouveaux. En effet , les Malades éprouvent alors des insomnies cruelles , des reveries legères , des inquietudes : des saignemens de nez , principalement dans les redoublements , & souvent des sueurs très abondantes , qui n'empêchent pas neantmoins la peau d'estre toujours brûlante , & d'une chaleur âpre & seche.

Mais la fièvre se renouvel- le bien- tost après. Elle en- tretient les acci- dents , & en fait éclore de nou- veaux. Tels que les insom- nies, re- veries, saigne- mens de nez, sueurs a- bondan- tes, &c.

Dans l'espace qui separe les boutons , on observe frequem- ment sur la Peau quelques vais- seaux lymphatiques pleins de sang Ils produisent une espece d'inflam- mation universelle , pareille à la Rougeole , ou à une *Eresipelle milliaire & pourprée*.

Espece d'inflam- mation sur la peau , & dans l'in- tervalle des bou- tons.

La fièvre & les autres acci- dents augmentent dans le temps

Sympto- mes dans

le temps  
de la sup-  
puration.

Agita-  
tions, re-  
veries ,  
mouve-  
ments  
convul-  
sifs plus  
violents.

de la suppuration : & pour lors les Malades tombent souvent dans de grandes agitations , dans des reveries violentes , & dans des mouvements convulsifs. Cependant les grains , ou boutons ne laissent pas de rester toujours élevez , & de conserver un bon caractère.

Ces diffé-  
rents  
sympto-  
mes de la  
Discrette  
maligne ,  
dépen-  
dent pour  
la plus-  
part, de  
la fièvre  
maligne.

Voilà quels sont les différents accidents , que nous avons remarquez dès le commencement , & dans tout le cours de cette Discrette maligne, qui a été très abondante en 1716. Il est aisé de connoître, que la plupart sont moins les symptômes particuliers de la petite verole, que ceux de la fièvre maligne.

*Autre es-  
pece de  
discrette  
maligne.*

NOUS AVONS observé une *deuxième espece de Discrette maligne* , où la fièvre est très vive , & où les autres accidents sont semblables à ceux de la première espece. Mais elle ne laisse pas de s'en faire distinguer , par les différences que nous allons rapporter.

## *sur la Petite-Verole. 18 ;*

Dans cette seconde espece , la Fièvre , qui est très forte , se joint assez souvent à une espece de Rougeole pourprée. On apperçoit sur différentes parties du Corps , & principalement sur la poitrine, une multitude innombrable de petites vesicules , qui sont remplies d'une serosité très claire , & qui rendent la peau rude & raboteuse.

*Différences qui doivent la faire distinguer de la première. Petites vesicules, pleines de serositez.*

On n'y découvre qu'une très petite quantité de grains répandus par tout , & fort éloignez les uns des autres : Desorte qu'on n'en trouve souvent que trois ou quatre sur un bras. Il est facile de comprendre que la Petite-Verole n'est pour lors qu'un symptome , & que la fièvre maligne est la principale maladie.

*Petit nombre de boutons dispersés & répandus loin les uns des autres.*





---

DES PETITES - VEROLES  
CONFLUENTES.

Deux espèces principales de Petites - Veroles confluentes.

P A S S O N S à la seconde classe des Petites - Veroles. Elle renferme celles qui sont nommées *Confluentes* & qui se divisent , ainsi que les *Discrettes* , en deux espèces, sçavoir en *Petites-Veroles confluentes simples* & en *Petites-Veroles confluentes malignes*.

Dans l'une & dans l'autre, les grains s'assemblent & se joignent, d'une manière différente.

Dans chacune de ces espèces , les grains sont joints ou entassés les uns sur les autres : mais ils ne sont pas également confluentes , sur toute l'habitude du corps. Quelquefois ils ne le sont qu'au visage & sur la teste : tandis que sur les autres Parties , ils ne sortent que séparément , & de distance en distance. Quelquefois ils sont confluentes sur tous les endroits du corps , excepté sur la teste & sur le visage , où ils sont éloignés les uns des autres.

LA PETITE-VEROLE CON-  
FLUENTE SIMPLE est celle où  
la fièvre & les autres accidents ces-  
sent tout à fait, ou diminuent  
considérablement, après l'éruption.  
Les symptômes, qui la précédent,  
sont ordinairement les mêmes  
que ceux qui annoncent la Peti-  
te-Verole discrète simple; mais  
ils sont beaucoup plus violents.  
La conflente simple n'a pas été  
fort commune, dans les années  
1716. & 1717.

*Confluen-  
te simple,*  
quels en  
sont les  
accidents

Ce sont  
les mê-  
mes que  
ceux de la  
Discrète  
simple,  
mais ils  
sont plus  
violents.

QUANT AUX PETITES-VERO-  
LES, *confluentes malignes*, quoy-  
que les Auteurs n'en admettent  
ordinairement que de deux sortes:  
nous en avons néanmoins recon-  
nu jusqu'à quatre, que nous avons  
jugées être différentes. En effet la  
première est indiquée par le ca-  
ractère même de l'humeur enfer-  
mée dans les boutons. Au lieu  
que les trois autres ont pour fig-  
nes les symptômes des fièvres

*Confluen-  
tes malign-  
es, se di-  
visent en  
quatre es-  
peces.*

quelle en  
est la prin-  
cipale dif-  
férence.

malignes ; avec une sorte d'éruption qui leur est particuliere , & qui sera décrite en sa place. Cette distinction nous suffira ; car nous ne prétendons pas fonder une espece particuliere de confluente maligne , sur la figure bizarre de ses boutons. La même irregularité se remarque dans toutes les *Discrettes malignes* & souvent dans la *Confluente simple*.

Ce qu'elles ont de commun entre elles.

ETABLISSEONS à present la difference qui se rencontre , entre les quatre confluentes malignes. Mais observons auparavant, qu'un symptome qui leur est commun , est que la fièvre ne cesse, ni dans les unes ni dans les autres, pendant tout le cours de la maladie.

Premiere espece de confluente maligne.

LA PREMIERE ESPECE, se connoist par le caractère des grains qui sont clairs , transparents & pleins d'une serosité très limpide. Ce qui la fait nommer *Petite-Vérole cristalline*. Elle est assez diffi-

cile à distinguer , dans les premiers jours ; parce que les grains ne sont pas encore assez élevez.

Voicy cependant les symptomes qui l'ont devancée , dans les Malades que nous avons traitez. Une fièvre assez vive , un dévoyement fereux très considerable , des maux de teste , une très grande alteration , la peau d'un blanc pâle , & toutes les parties legerement bouffies.

Quand l'éruption commence , les boutons paroissent d'un rouge plus pâle ; ils s'élevent plus vite & plus haut , ils deviennent plus gros que dans les autres especes. Le cercle , qui est à la base de chaque bouton , conserve toujours une couleur plus pâle. La pellicule, qui renferme l'humeur , est très mince. Plusieurs grains se joignent souvent ensemble , & forment une grande vessie remplie de serositez. Lorsqu'on la perce & qu'on en fait sortir l'humeur serreuse ; la peau , qui est dessous ,

Symptomes.

avant l'éruption dans la premiere espece de confluence maligne.

Maux de teste, dévoye-

mens. alteration , &c.

Symptomes pendant & après l'éruption..

Progrès rapide , consistant en la couleur des boutons..

Confluence des boutons , en forme de vessie ,

pleine  
d'humeur  
serueuse.

Gonfle-  
ment des  
parties, &  
fièvre ma-  
ligne.

paroit pâle, ainsi que le cercle des boutons. Toutes les parties en general se gonflent extraordinairement : & leur enflure participe de l'œdème. Enfin la fièvre maligne qui survient quelquefois, se manifeste ; ou par les accidents qui luy sont propres ; ou par une érysipelle milliaire, pareille à celle que nous avons remarquée dans les petites-veroles discrettes malignes.

Seconde es-  
pece de  
confluen-  
te malig-  
ne.

Accidents,  
avant l'é-  
ruption,  
sont les  
mêmes  
que dans  
la première  
espece  
de dis-  
crette  
maligne.

EN EXAMINANT la seconde espece de confluyente maligne, nous avons reconnu qu'elle étoit devancée par les mêmes accidents, que ceux de la première espece de discrette maligne : & qu'elle se declaroit par des symptomes, presque semblables. Cependant la fièvre y est ordinairement plus vive, & ses redoublements sont plus longs & plus violents.

La fièvre  
est plus  
vive,

Elle n'est pas néanmoins toujours accompagnée de vomissements ; d'envies de vomir, d'af-



soupirs, de reveries & autres symptômes effrayants. Les premiers qui s'y joignent, & qui ne peuvent être découverts, que par un Medecin attentif, sont le battement des arteres carotides, la rougeur des yeux & la roideur des tendons.

quoy, qu'accompagnée de symptômes moins effrayants.

Les plus considérables sont la rougeur des yeux, le battement des arteres carotides & la roideur des tendons.

L'Eruption totale s'y fait souvent en fort peu de temps. La figure des boutons y est plus irréguliere que dans toutes les autres especes. D'ailleurs ils sont souvent aplatis dans le milieu, & ont leur cercle d'un rouge foncé. Ils ne grossissent que médiocrement; sur tout au visage qui se gonfle & se bouffit, dès le premier jour de l'éruption. Tout l'*Epiderme* de cette dernière partie s'élève, & paroît ne former qu'un seul grain, plat & d'une surface très unie. Les intervalles, que les boutons laissent entre eux, sont marquez de taches éresipélateuses & souvent pourpreuses. Tantost il ne se fait aucune trans-

Autres accidents après, l'éruption. Figure plus irréguliere & enfoncement des boutons.

Elevation de l'*Epiderme* du visage.

Cohérence des grains.

Taches érépela-teuses.

Peau toujours brûlante, tantôt avec secheresse, & tantôt avec sueurs.

Urines d'un jaune coloré, & fort peu abondantes.

Diversité dans le pouls & dans les yeux.

Maux de teste aigus.

Roi-deur des tendons, mouvements convulsifs & delire.

piration sensible : & la peau paroist très aride & très ardente. Tantôt les sueurs sont abondantes ; quoyque la peau reste toujours brûlante, & d'une chaleur âpre & sèche. Les urines ne sortent ordinairement qu'en petite quantité, & sont d'un jaune fort coloré. Le pouls, est ou dur & petit, ou fort gros, & fort élevé ; les yeux sont quelquefois rouges, étincelants, & incapables de souffrir la lumiere. Quelquesfois ils sont mornes & sans vivacité ; & pour lors la prunelle est plus dilatée qu'elle ne le paroist ordinairement. Les Malades souffrent des maux de teste violents ; & sur tout lorsqu'il n'y a ni assoupissement ni reverie. Le défaut de flexibilité dans les tendons, les mouvements convulsifs & le delire sont plus frequents & plus considerables que dans les autres Petites-Veroles.

LA TROISIÈME *espece de Pe-*

# *Sur la Petite-Verole. 191*

*petite-Verole confluente maligne*, est précédée des mêmes accidents, que les autres especes, où il entre de la malignité. Mais par l'éruption, qui commence souvent dès le second jour, on découvre bientôt, combien elle en est différente. Les grains y sont de couleur noire, & ne sont pas fort élevez. Lorsqu'on les ouvre, il en sort un sang fort noir, très livide, & le fond en paroît gangrené. Les Malades urinent ordinairement du sang; plusieurs en rendent par le fondement, quelques-uns par les narines, & d'autres par la bouche, soit en crachant, soit en toussant, soit en vomissant. On en voit même à qui le sang sort par les yeux. Les intervalles qui séparent les boutons, sont d'un noir obscur; la fièvre est assez vive, & les redoublements en sont violents.

*Troisième*  
espece de  
confluente  
maligne.

*Symptomes*  
qui la  
rendent  
différente  
des autres.

Grains  
noirs. peu  
élevez &  
remplis  
d'un sang  
livide.

Écoule-  
ment &  
évacua-  
tion du  
sang, par  
différen-  
tes voyes.  
Noirceur  
des inter-  
valles qui  
séparent  
les grains:  
ardeur de  
la fièvre.

UNE DERNIERE & quatrié-  
me espece de petite - Verole con-

*Quatrième*  
me espece  
de con-  
fluente

maligne,  
& acci-  
dents qui  
l'accom-  
pagnent.

Les pla-  
cards de  
plusieurs  
grains dis-  
tinguent  
cette qua-  
trième es-  
pece, de la  
premiere  
espece de  
discrete  
maligne.

Les autres  
accidents  
sont abso-  
lument  
les mê-  
mes, soit  
avant, soit  
après l'é-  
ruption.

fluente maligne, que nous avons  
reconnuë, est celle où l'on voit  
des placards sur la peau, & prin-  
cipalement sur le visage. Ils sont  
formez par plusieurs grains, qui  
se rassemblent en certains endroits,  
& qui sont néanmoins separez  
entre eux, quoyque fort proches  
les uns des autres. Entre ces pla-  
cards, on decouvre des interval-  
les, qui ne sont chargez d'aucuns  
grains. Du reste, cette quatrième  
espece de confluente a beaucoup  
de rapport, avec la petite-verole  
discrete maligne de la premiere  
espece. On y decouvre les mê-  
mes accidents, soit avant, soit  
après l'éruption. Aussi n'a ce été  
que la differente disposition des  
boutons de cette quatrième espe-  
ce, qui nous a determinez, à la  
distinguer des autres, & à la pla-  
cer dans le rang que nous luy  
avons donné.

NOUS FINIRONS icy le de-  
nombrement des differentes espe-  
ces

ces de Petites-Veroles , que nous avons crû devoir multiplier au-de-là des divisions ordinaires. Peut-être , jugera-t-on , que ce n'a pas été sans fondement. Il ne faut que faire attention à la diversité de leurs symptomes, que nous avons marquez , & à celle de leurs curationes , que nous exposerons dans la suite , après avoir developé les causes , & détaillé les pronostics de ces maladies.

Raisons sur lesquelles on s'est fondé, pour établir quatre espèces de confluentes malignes.

---

*D E L A C A U S E*  
*Des Petites-Veroles en*  
*general.*

**L**A CAUSE GNERALE de la Petite-Verole , ainsi que nous l'avons déjà dit , est une humeur ou levain contenu dans la lympe. Il s'en dégage plustost ou plus tard , & en plus grande ou en moindre quantité , selon qu'il y est plus ou moins embarrassé. D'ailleurs la qualité de l'air qu'on res-

Toutes les Petites-Veroles en general , ont pour cause un levain de mauvais caractère, contenu dans la lympe.



Circons-  
tances qui  
en occa-  
sionnent  
le develo-  
pement.

Premiers  
effets de  
ce develo-  
pement.

Une par-  
tie du le-  
vain cou-  
le alors  
dans l'es-  
tomach :  
& s'éva-  
cuë par  
les vomis-  
sements  
ou par le  
dévoye-  
ment.

Une au-  
tre partie  
passée dans  
le sang ; &  
rend la  
fièvre

pire , ou l'espece de regime qu'on  
observe , contribuent beaucoup à  
hâter ou à retarder son developpe-  
ment. Dès qu'il a commencé à  
se débarasser , il s'unit peu à peu  
avec les liqueurs lymphatiques ,  
qui s'échappent par les glandes des  
premieres voyes. Il s'y amasse , il  
s'y developpe , & derange les di-  
gestions. Pour lors , il cause des  
maux de cœur , des envies de  
vomir , des vomissements , & d'au-  
tres accidents , qui sont les avant-  
coureurs ordinaires de la Petite-  
Verole. Une partie de ce levain ,  
qui est dans l'estomach , s'évacuë  
par les vomissements , ou par le  
dévoiyement. L'autre partie , pas-  
sant dans le sang , rend les ac-  
cès de fièvre violents , & de plus  
longue durée. C'est ce qui acheve  
de debarrasser entierement ce le-  
vain.

*Son developement* & celui des  
autres humeurs , produisent ne-  
cessairement une très grande ra-  
refaction , dans le sang & dans la

lymphe. En cet état les vaisseaux sanguins & les vaisseaux lymphatiques se dilatent considérablement. D'où proviennent les maux de teste, l'assoupissement, le delire, les maux de reins, les inquietudes, & les autres symptomes, qui precedent l'éruption de la petite verole. Leur violence dure pour l'ordinaire, jusqu'à ce que le levain soit entierement developé. S'il ne se débarassoit qu'imparfaitement, il pourroit arriver dans la suite, qu'on seroit exposé à essuyer une seconde attaque de cette Maladie.

Lorsque toutes les parties de ce levain ont été degagées, qu'elles ont été brisées & atténuées, elles s'unissent avec l'humeur de la transpiration : & se séparent avec elle, par les glandes de la peau. Union qui rend cette humeur beaucoup plus grossiere ; & qui la contraint de s'engorger dans les vaisseaux excretoires de ces glandes, ou dans les vaisseaux se-

plus forte.  
Action du  
levain dé-  
velopé.

Il rarefie  
le sang &  
la lym-  
phe : &  
cause la  
dilatation  
des vais-  
seaux.

Accidents  
qui en re-  
sultent.

Maux de  
teste, as-  
soupisse-  
ment, de-  
lire, &c.

Quelle est  
la durée  
de ces ac-  
cidents.

L'Union  
du levain  
avec l'hu-  
meur de  
la transpi-  
ration,  
rend cette  
humeur  
plus gros-  
siere.

Elle s'en-  
gorge  
pour lors  
dans les

vaisseaux  
secretoi-  
res, ou ex-  
cretoires  
des glan-  
des de la  
peau.

Cet en-  
gorgement  
forme la  
pointe des  
grains, ou  
boutons.

L'En-  
gorgement du  
sang, dans  
les vais-  
seaux  
lymphati-  
ques, oc-  
casionne  
son épan-  
chement  
sous l'E-  
piderme.

Cet épan-  
chement  
produit  
l'éleva-  
tion des  
boutons.

cretoires , lorsque les excretoires  
se trouvent bouchés. De là se  
forme la petite pointe , ou éléva-  
tion qui paroît ou se fait sentir  
dès le commencement de l'érup-  
tion , & qui est le centre du  
bouton.

Tous les vaisseaux lymphati-  
ques , situés autour de ces vais-  
seaux secretoires & excretoires  
sont alors fort dilatez par la lym-  
phe qui les remplit.

Les vaisseaux sanguins , sont  
distendus à leur tour par le sang  
qui est dans un mouvement vio-  
lent. Il fait effort contre l'em-  
bouchure des vaisseaux lymphati-  
ques. Il y entre , il les engorge  
& produit les taches rouges qui  
se remarquent d'abord sur la peau.  
Puis continuant à passer en plus  
grande quantité , dans ces vais-  
seaux , il les crève , il s'épanche  
sous l'*Epiderme* , & fait naître cet-  
te élévation , qu'on appelle le  
bouton de la Petite-Verole. Il s'  
mêle en même temps avec l.

lymphic, il fermente avec elle, & occupant alors plus de place, fait grossir le bouton. Enfin l'humeur se change en pus, & venant à se dessécher, termine le cours de la Maladie.

Son mélange avec la lymphie les fait grossir.

CETTE MECHANIQUE suffit pour faire comprendre la cause des différentes espèces de Petites-Veroles, que nous avons distinguées.

Cette Méchanique sert à faire connoître, d'où procède la différence des petites-veroles.

*Quand le levain se dépose entier, dans les glandes de la peau, il y produit une petite verole simple. Elle est discrete ou confluente, selon qu'il est plus ou moins abondant, ou qu'il s'est développé plus ou moins parfaitement.*

Circonstances, où le levain cause les Petites-Veroles simples.

*Lorsqu'il se rencontre dans le sang quantité d'autres humeurs, d'un caractère différent, qui se débarrassent avec le levain de la Petite-Verole, elle ne peut être simple; elle devient compliquée.*

En quel cas il fait naître les Petites-Veroles compliquées.

*Ce Levain peut s'unir tout entier avec l'humeur de la transpi-*

Effets que produisent les sucs d'au-

tre carac-  
 tere que  
 ce levain  
 lorsqu'ils  
 ne peu-  
 vent  
 prendre  
 la route  
 des glan-  
 des de la  
 peau.  
 Ils fo-  
 mentent  
 l'ardeur  
 de la fie-  
 vre, &  
 font naî-  
 tre des  
 obstruc-  
 tions dans  
 d'autres  
 glandes.  
 Ils cau-  
 sent des  
 fièvres in-  
 flamma-  
 toires, ou  
 des fié-  
 vres, &  
 des peti-  
 tes vero-  
 les malig-  
 nes.

ration, & se déposer dans les glan-  
 des de la peau. Mais les autres  
 suc's d'un caractère différent, qui  
 ne prennent point cette route, en-  
 tretiennent l'ardeur de la fièvre.  
 Ils forment des obstructions dans  
 d'autres glandes; telles que celles  
 qui existent certainement dans le  
 Poulmon, & peut-être dans les  
 membranes du cerveau, &c. Elles  
 causent alors les fièvres inflam-  
 matoires, ou les fièvres malignes,  
 qui rendent les petites-veroles si  
 funestes. Enfin la différente qua-  
 lité des suc's, produit les différen-  
 tes especes de petites-veroles ma-  
 lignes, que nous avons établies.

C'EST à l'examen des prog-  
 nostics, que nous devons mainte-  
 nant nous attacher.





*DES PROGNOSTICS*  
*Dans les différentes especes*  
*de Petites - Veroles.*

**L**ES SYMPTOMES , qui annoncent la Petite - Verole discrète simple , ou confluyente simple , paroissent beaucoup plus violents , & sont cependant moins dangereux , que ceux qui precedent les petites - veroles malignes. Au contraire ces derniers , semblent être moins considerables ; parce qu'ils ne sont pour l'ordinaire que les premiers accidents de la fièvre maligne. Ils sont toujours sourds & obscurs : mais les suites n'en sont que plus à craindre. Les circonstances équivoques de la maladie naissante , empêchent qu'on n'en soit aussi effrayé qu'on le devroit être ; & inspirent souvent une securité pernicieuse. Les Malades attendent tranquillement la

Dans les

petites veroles simples, les premiers symptomes sont effrayants & cependant peu dangereux.

Dans les petites veroles malignes, les premiers symptomes paroissent moins violents & deviennent souvent funestes.

Ils sont d'autant plus à craindre.

qu'ils sont  
plus obf-  
curs &  
plus ca-  
chez.

Desordres  
que cause  
une trop  
grande  
confiance  
par rap-  
port aux  
premiers  
sympto-  
mes des  
petites-  
veroles.

Le succès  
en est tou-  
jours dou-  
teux,  
quelques  
précau-  
tions  
qu'on ait  
prises.

fin de l'accès. Ils souffrent quel-  
quefois un ou deux redouble-  
ments , sans croire avoir be-  
soin de secours ; où ils ne se  
déterminent à en appeler , que  
lorsque l'éruption est fort prochai-  
ne. Pour lors il peut arriver , que  
le sang ait déjà passé dans les  
vaisseaux lymphatiques du cer-  
veau ; & que l'inflammation de  
cette partie ait été poussée à un  
point , qui rende tous les remedes  
inutiles. Dans ces tristes conjonc-  
tures , le Medecin doit d'autant  
plus se défier du succès ; qu'il au-  
roit toujours été douteux : quand  
même on auroit eu recours à luy ,  
dés les premiers jours de la ma-  
ladie.



*DES PROGNOSTICS*  
*Dans les Petites - Veroles*  
*simples.*

**L**A PETITE-VEROLE Dis-  
crette simple n'est pour l'or-  
dinaire ; qu'une crise salutaire ; où  
la fièvre , & les autres symptomes  
se dissipent immédiatement après  
l'éruption ; parce que tout le levain  
s'est développé & s'est déposé dans  
les glandes de la peau. L'unique  
soin du Medecin doit être alors ,  
de prevenir par une sage condui-  
te , quelques maladies qui étant  
produites par d'autres causes pour-  
roient se joindre à la petite-Verole.  
Ces accidents étrangers , lorsqu'ils  
se font sentir , ne peuvent être im-  
putez qu'à quelque défaut de regi-  
me , ou à quelque mouvement de  
fièvre , aussi peu dépendant de  
la petite - Verole , & aussi dis-  
facile à prévoir , que le seroit

*La Petite-  
Verole dis-  
crette  
simple  
n'est le  
plus sou-  
vent  
qu'une  
crise fa-  
vorable.  
La fièvre  
& les au-  
tres symp-  
tomes  
disparoîs-  
sent , in-  
continent  
après l'é-  
ruption.  
Il faut  
seulement  
s'attacher  
alors à  
prevenir  
les acci-  
dents é-  
trangers.*

un accès de fièvre dans l'état de la santé.

*Prognostic*  
dans la  
petite-ve-  
role con-  
fluente  
simple.

Elle est  
beaucoup  
plus dan-  
gereuse,  
que la dis-  
crette  
simple.

L'Engor-  
gement  
du sang  
dans les  
vaisseaux  
lymphati-  
ques du  
cerveau,  
est extre-  
mement à  
craindre.

Il se cache  
quelque-  
fois dans  
les com-  
mence-  
ments.

ON EST BIEN moins exempt de danger dans la Petite - Verole confluente simple : car il est certain que l'humeur qui la cause , est infiniment abondante. On ne peut donc être trop sur ses gardes , & avant la sortie des boutons , & sur tout pendant que se fait l'éruption : temps où cette humeur se développe , & où toute la lymphe se rarefie prodigieusement. Il y a pour lors sujet d'apprehender , que le sang ne passe dès les premiers moments , & ne s'arreste dans les vaisseaux lymphatiques du cerveau. Ce qui arrive principalement , quand on a negligé de recourir d'abord à la saignée , & aux autres remedes que nous indiquerons dans la suite.

Comme la Fièvre qui a paru d'abord , cesse presque toujours après l'éruption , ces sortes d'engorgements demeurent quelquefois ca-

chez , mais ce n'est que pour un temps. Car lorsque la fièvre de la suppuration commence à se faire sentir , lorsque le sang du Malade est animé , soit par un regime peu convenable , soit par l'usage du vin & des cordiaux vifs ; les liqueurs ne tardent pas à fermenter vivement. La lymphe se rarefie extremement ; & l'on se trouve surpris tout à coup d'une inflammation , qui n'est que trop souvent mortelle.

En quel temps il se manifeste , & qu'elles en sont les causes.

Quelque difficile qu'il soit de connoître , dès le commencement de la maladie , s'il se fait quelque engorgement dans les vaisseaux lymphatiques ; voicy cependant quelques signes qui peuvent le faire conjecturer.

Signes d'un engorgement du sang dans le cerveau.

*Si le Malade n'a pas d'abord été saigné suffisamment , & s'il a pris des cordiaux vifs & brûlants.*

Défaut de saignées : usage des cordiaux.

*Si après l'éruption , il est plus assoupi qu'il ne devoit l'être.*

Affoupissement.

*S'il sent un bourdonnement &*

Tintement dans les



oreilles. un bruit continuel dans les oreilles.

Reveries. Si pendant les assoupissements il lui survient des reveries legeres & frequentes.

Inquietudes. S'il est fort inquiet & fort agité.

Gonflement du ventre. Si le Ventre est bouffi & gonflé, quoyqu'on l'ait debarassé par des lavements, &c.

Seche- resse de la langue. Si la langue est fort seche.

Petite quantité & forte couleur des urines. Si les urines coulent en très petite quantité, & si elles sont fort colorées.

Enfoncement des boutons. Si les Boutons ne s'élevent point assez, c'est-à-dire, s'ils sont plats ou enfoncés dans leur centre.

QUELQUES-UNS de ces signes, sur tout les derniers, peuvent se découvrir, sans qu'il y ait embarras dans le cerveau. Mais quand ils se rencontrent tous ensemble, ou du moins pour la plus grande partie : on ne doit presque pas douter que les vaisseaux lymphatiques ne soient engorgez ; depuis

le moment où la fièvre s'est allumée, & où le levain s'est développé.

Quand même il y auroit lieu de juger, qu'il ne se feroit point formé d'engorgement dès la naissance de la maladie, on ne laisseroit pas d'avoir tout à craindre dans le temps de la suppuration, où la rarefaction des liqueurs devient très vive. Il peut arriver alors, que le sang se fasse entrée dans les vaisseaux lymphatiques, & forme une inflammation considérable. D'ailleurs ces vaisseaux, qui ont été trop distendus par la lymphe extrêmement rarefiée, peuvent quelquefois comprimer trop fortement les glandes du cerveau. Quelquefois même ils sont en danger de se rompre, & de laisser échaper au dehors une partie de la serosité, qu'ils ne peuvent plus contenir.

Il ne se forme quelquefois, que dans le temps de la suppuration.

Quelles en sont alors les causes.

Enfin la Fièvre, qui devient toujours très vive dans le temps de la suppuration, entretient &

La Fièvre devient très vive.

Triste état, où se trouvent les Malades.

Le transport & les mouvements convulsifs sont alors très dangereux.

D'où proviennent ces accidents.

augmente le desordre. Elle y est d'autant plus violente, qu'il y a une plus grande quantité de boutons qui suppurent. Ainsi tous les moments de ces derniers jours doivent être comptez avec frayeur. S'il est permis de se rassurer contre les tristes événements, qui leur succèdent presque toujours, ce ne peut être que par rapport à la conduite qu'on aura tenuë dans la curation, dès le commencement & pendant le cours de la maladie.

Les mouvements convulsifs, le transport, &c. sont des accidents funestes. Lorsqu'ils surviennent tout à coup, dans les derniers jours de la suppuration, & après même que le Malade a été d'abord évacué, tant par la saignée que par les purgatifs, ils annoncent presque toujours une mort prochaine & inévitable. Les vaisseaux lymphatiques auront été sans doute engorgez, dès l'origine de la maladie; & l'auront été si violemment, que les remedes évacuans n'auront pû les débarrasser.

## *Sur la Petite Verole. 207*

Au contraire, si le Malade n'a été ni saigné ni purgé les premiers jours de la maladie, ces accidents deviendront moins terribles : il ne sera pas impossible d'en prévenir les suites par les saignées, les purgations, &c. Car on pourra presumer alors, qu'ils ne dépendent point de l'engorgement des vaisseaux lymphatiques : mais de la dilatation recente, que l'abondance & la rarefaction du sang auront causée dans les vaisseaux sanguins.

Ils sont moins funestes, lorsqu'ils ont pour cause la dilatation nouvellement survenue dans les vaisseaux sanguins.

---

## *DES PROGNOSTICS* *Dans les Petites.Veroles.* *malignes.*

**A**P R É S avoir considéré les pronostics des petites-veroles simples, examinons ceux des petites-veroles malignes.

Les Petites - Veroles *Discrettes* malignes, sont pour la pluspart

*Les discrettes malignes sont moins à craindre que les confluentes malignes.*

Prognos-  
tic dans  
la premie-  
re espece.

moins cruelles , que lorsqu'elles  
sont confluentes.

Dans la  
seconde.

Entre les *Confluentes malignes* ,  
celles de la *premiere espece* , sont  
moins à craindre que celles de la  
seconde.

Dans la  
troisième.

Les Petites - Veroles de la *troi-  
sième espece* sont les plus redouta-  
bles , & sont presque toujours  
mortelles.

Dans la  
quatrième.  
me.

La *quatrième espece* est la moins  
dangereuse ; & le prognostic , doit  
en être le même , que celui des  
Petites - Veroles Discrettes malig-  
nes de la *premiere espece*.

POUR DECIDER plus seure-  
ment des suites , que peuvent avoir  
ces Petites-Veroles malignes , on  
doit sur tout consulter les sympto-  
mes qui les accompagnent.





# DES DIFFERENTS SYMPTOMES :

*Servant à fonder les Prognostics, dans les Petites-Veroles malignes.*

COMMENÇONS par rassembler ceux qui sont favorables, & dont on a tout lieu d'attendre une guerison certaine. En voicy la suite.

*Le ralentissement de la Fièvre après l'éruption : & la diminution de tous les symptomes qui l'avoient precedée.*

*L'Eruption graduée, dans laquelle les boutons sortent insensiblement.*

*L'Elevation des boutons, & la rougeur du cercle qui est à la base.*

*La blancheur & la consistance de l'humeur contenuë dans les boutons.*

*Symptomes favorables dans les*

*petites-veroles malignes.*

*Diminution de la fièvre & des autres*

*symptomes après l'éruption.*

*Sortie successive, élévation des boutons &*

*rougeur de leur cercle.*

*Leur humeur blanche & consis-*

*tente.*

Mollesse  
dans la  
Peau.

*Une mollesse dans la peau & dans  
les tendons.*

Douce  
transpira-  
tion.

*Une transpiration douce.*

*Une chaleur humide.*

Chaleur  
humide.

*Des urines assez abondantes &  
bien colorées.*

Urines  
abondan-  
tes.

*Nul embarras dans la teste ,  
dans la poitrine & dans le bas-  
ventre.*

Degage-  
ment de  
la teste,  
&c.

*Enfin l'absence de tous les symp-  
tomes , qui accompagnent ordinai-  
rement la fièvre maligne , jointe à  
la Petite-Verole.*

Symptomes  
fâcheux  
dans les  
petites-  
veroles  
malignes.

LES SYMPTOMES fâcheux , &  
souvent funestes, sont en bien plus  
grand nombre ; & demandent un  
détail beaucoup plus exact. Nous  
les rangerons sous trois classes, par  
rapport aux trois temps différents  
où ils surviennent.

La première renfermera les  
Trois dif- symptômes qui paroissent avant  
ferentes l'éruption.  
classes de

ces symp- La seconde , ceux qui se ma-  
tomes. nifestent , pendant que l'éruption  
se fait.

## *sur la Petite-Verole. 211*

La troisième , ceux qui viennent à éclater , dans le temps de la suppuration.

CE NE SONT point les maux de teste , les reveries , les mouvements convulsifs , ni tous les autres accidents, qui precedent l'éruption des petites-veroles , qu'on doit regarder comme les symptomes les plus tristes. Ce sont ceux que produit la fièvre maligne qui s'y joint.

*L'Inflammation des yeux* avant l'éruption , doit faire apprehender qu'il ne se forme une pareille inflammation dans le cerveau.

*Le Battement des arteres carotides* , beaucoup plus fort qu'il ne doit être ( en le comparant avec le pouls ) est une preuve que le sang embarrassé dans le cerveau , menace de passer dans les vaisseaux lymphatiques.

Une *peau seche , dure , ardente & douloureuse* , donne à connoître évidemment , qu'il ne se fait

Symptomes contraires , avant l'éruption.

Inflammation des yeux.

Battement violent des arteres carotides.

La seche-  
resse brû-  
lante de  
la peau.

Autres  
accidents  
indiquez  
par cette  
secheresse  
de la  
peau.

plus de filtration par ses glandes : Que le sang & la lymphe séjournent dans les vaisseaux , & les dilatent : Que ces liqueurs ne coulent plus qu'avec peine : Et que les esprits tiennent dans une roideur convulsive , toutes les parties , où ils sont continuellement poussez avec rapidité. Tristes accidents , dont on ne peut rien attendre qu'une terrible & cruelle catastrophe.

*Symptomes  
fâcheux ,  
dans le  
temps de  
l'éruption.*

NOMBRE DE SYMPTOMES fâcheux surviennent dans le temps de l'éruption. Les plus considérables , vont être rapportez article par article.

*Trop prompte sortie  
des boutons.*

1°. *L'Eruption trop brusque* , pendant laquelle la plus grande partie des boutons sort dans l'espace de vingt-quatre heures.

Elle marque un developement trop prompt & trop subit du levain de la Petite-Verole : Et c'est l'effet ordinaire d'un mouvement violent , & d'une grande rarefac-

tion dans le sang, & dans la lym-  
phe ; d'où suit nécessairement la  
dilatation des vaisseaux lymphati-  
ques.

2. *Le gonflement très consi-  
derable du visage & de la teste.*

Il vient de la dilatation & de  
l'engorgement de tous les vais-  
seaux sanguins & lymphatiques  
de ces parties. Ce qu'on en doit  
aprehender , est que les mêmes  
désordres ne s'étendent jusques  
dans le cerveau même. Et cette  
crainte sera d'autant mieux fon-  
dée , que l'embarras de ces vais-  
seaux extérieurs , détermine les li-  
queurs à couler plus abondam-  
ment dans les vaisseaux intérieurs  
de la teste : & en empêche le re-  
tour , par les vaisseaux de com-  
munication.

3°. *La simple roideur des ten-  
dons , sans aucuns mouvemens  
convulsifs.*

Elle annonce une inflamma-  
tion formée , ou une disposition  
inflammatoire dans le cerveau.

Causées fa-  
cheuses  
de ce de-  
velope-  
ment trop  
brusque.

Gonfle-  
ment au  
visage &  
à la teste,

Désordres  
que doit  
faire  
craindre  
cet engor-  
gement.

Roideur-  
des ten-  
dons.



## 214 *Observations*

*Sueurs  
abondan-  
tes.*

4°. *Les sueurs abondantes.*

Elles indiquent une fonte , ou une dissolution totale dans les liqueurs.

*Enfonce-  
ment des  
boutons.*

5°. *L'Enfoncement & le peu d'élevation des boutons de la Petite-Verole.*

On doit en conclure , que le levain n'est point assez développé , Qu'il n'a pû se joindre , & se mêler avec l'humeur de la transpiration : Et que la lymphe est encore trop grossiere , & trop chargée de ce levain. Sur quoy l'on observera , que quand il vient à s'unir avec d'autres humeurs que celles de la transpiration , il engorge les glandes de ces parties , où il est déposé , & y porte l'inflammation.

*Inflamma-  
tion éresi-  
pelateuse  
entre les  
boutons.*

6°. *L'Inflammation éresipelateuse des intervalles , que les boutons laissent entre eux.*

Elle suppose souvent une inflammation de même espece , ou dans le cerveau , ou dans la poitrine.

7°. La trop petite quantité & la consistance épaisse & trouble des urines.

*Urines en petite quantité, & trop épaisses.*

Leur alteration procede alors , ou d'une fonte dans le sang ; ou d'un mouvement tumultueux , & trop violent dans toutes les liqueurs ; ou d'un engorgement , soit dans les glandes du foye , soit dans quelque autre partie.

8°. La trop grande abondance & la crudité des urines.

*Urines très abondantes & fort crues.*

Elles donnent lieu de croire que les liqueurs sont trop épaisses & coagulées , & que la ferosité s'en est séparée.

9°. L'Ecoulement involontaire de quelques larmes ou de l'un des deux yeux , ou de tous les deux : sans néanmoins que la paupiere soit considérablement enflammée.

*Larmes involontaires.*

Il n'a point ordinairement d'autre cause, qu'une inflammation, qui s'est faite dans l'intérieur du cerveau , près de l'endroit où est l'origine des nerfs de cette partie.

Le même accident est encore à craindre , lorsqu'un œil clignotte ou se ferme plus frequemment que l'autre : ou lorsque le Malade ne peut absolument supporter la lumiere.

**Ce qu'on doit craindre des differents symptomes, qui viennent d'être décrits.** **Tous ces symptomes, font** éclore ordinairement quelque revolution funeste, dans le temps de la suppuration. Ce qui arrive surtout, lorsqu'ils paroissent après les secours necessaires, qu'on auroit eu la precaution d'employer dès le commencement : & lorsqu'ils ne diminuent pas sensiblement, après l'éruption entierement achevée. L'Opiniâtreté, avec laquelle ils continuent & se maintiennent, doit faire juger, que la plupart des vaisseaux lymphatiques ont été engorgez, dès que le levain de la petite-verole s'est developé. Cet engorgement augmente necessairement, lorsque la suppuration vient à se faire, & pour lors nulle ressource, nulle esperance de guerison.

**A CES**

*sur la Petite-Vérole. 217*

À CES ACCIDENTS effrayants & presque toujours mortels, nous en joindrons deux autres, qui ne le sont pas moins.

*Deux autres accidents funestes, pendant l'éruption.*

*Que qu'on fois le visage est si généralement couvert, & les boutons sont tellement confluent, qu'ils paroissent n'y former qu'un seul grain.* Ce symptôme qui est des plus dangereux, est produit par l'engorgement universel des vaisseaux du visage. Il peut causer un pareil engorgement dans les vaisseaux de l'intérieur de la teste.

*Boutons cassés, & ne composant qu'un seul grain sur le visage. Leur confluence est causée par l'engorgement général des vaisseaux de cette partie.*

*Le peril n'est pas moins grand, lorsque le Pyalisme ou le crachement, qui survient les premiers jours de l'éruption, ne fournit que des crachats épais, & fort gluants.*

*Crachats*

Leur caractère est une suite de l'épaississement général de la lymphe : qui suppose une grande dilatation dans les vaisseaux lymphatiques. De là peuvent naître plusieurs desordres, tels qu'un engorgement de la lymphe, dans ces vaisseaux ; ou un suintement

*épais & gluants. Leur mauvais caractère vient de l'épaississement général de la lymphe.*

**Desordres** de serositez , à travers leurs mem-  
 qui resul- branes ; ou une effusion même de  
 tent de la la serosité , & de la lympe , par  
 dilatation la rupture que quelqu'uns d'eux  
 des vais- la rupture que quelqu'uns d'eux  
 seaux seaux  
 lymphati- auront soufferte ; ou une inflam-  
 ques, cau- mation dans quelque partie du  
 sée par cerveau.  
 cet epais-  
 sissement.

**Naissance** Et effet , quand le sang & la  
 & progrès lympe , viennent à se rarefier  
 de ces ( comme il arrive toujours dans le  
 differents temps de la suppuration ) les vais-  
 desordres, seaux lymphatiques se dilatent de  
 & de plus en plus. L'engorgement se  
 quelques forme, ou s'il est déjà formé, s'aug-  
 autres mente considerablement : La cir-  
 qui s'y culation des liqueurs est interrom-  
 joignent. puë : Les glandes du cerveau sont  
 fort comprimées , par les vais-  
 seaux qui les entourent : Le Ptya-  
 lisme , ou le crachement s'arreste :  
 Les esprits ne se separent plus par  
 les glandes du cerveau : Et pour  
 lors , la mort est inevitable.

*Symptomes  
 dangereux  
 pendant  
 la suppu-  
 ration.*

IL NOUS RESTE encore à dé-  
 tailler la troisiéme classe des symp-  
 tomes dangereux de la petite-ve-



role : c'est-à-dire , de ceux qui se decouvrent dans le temps de la suppuration. Nous n'y comprendrons point la fièvre , qui devient toujours plus forte en ces conjonctures. Son augmentation ne decide point par elle-même. C'est aux autres accidents qu'on doit s'arrester.

*Si ceux qui avoient disparu après l'éruption se renouvellent* tout à coup , dans le temps de la suppuration , si leur violence est encore considerable ; le Malade sera dans un extrême danger : Et surtout , s'il a eu le malheur de n'être pas efficacement secouru dès le commencement.

*Quand l'humour renfermée dans les boutons , est trop fondue , & trop claire , il est à craindre qu'il ne se soit fait une pareille dissolution dans les liqueurs.* Ce symptome , qui est ordinairement fort contraire , l'est cependant beaucoup moins , dans la petite-verole confluente maligne de la premiere espece.

*Renouvellement subit des accidents qui avoient disparu.*

*Humour des boutons trop claire & trop fondue.*

*Noirceur* La noirceur des boutons est le plus souvent un signe très fâcheux : on ne peut néanmoins s'en assurer, qu'après en avoir ouvert quelques-uns, pour examiner d'où leur vient cette couleur.

Si l'humeur, qu'ils contiennent, est mêlée de quelques grumeaux de sang ; si la peau qui est dessous, paroît d'un rouge vermeil ; la noirceur du bouton ne fera d'aucune conséquence. On aura lieu de présumer qu'elle n'aura eu pour cause, que le froissement qu'aura souffert cette partie. Car il se peut faire qu'en s'appuyant dessus, ou en la pressant par accident, on fasse couler quelques gouttes de sang, dans le bouton.

Au contraire, lorsque l'humeur est noire par elle-même, on n'y découvre pour l'ordinaire, aucun mélange de sang. D'ailleurs celui qui auroit pu s'y mêler est noir & fluide ; outre que le fond du bouton, est d'un rouge noirâtre & foncé. Il y a tout lieu de ju-

des boutons que les très-fonctionne n'est pas toujours d'un mauvais usage.

Ce qui peut la faire juger moins dangereuse.

Quelles circonstances doivent la faire regarder, comme un signe mortel.

ger alors , que le sang est dans une dissolution totale , & que les parties seront bientôt attaquées par une gangrene toujours mortelle.

*Quand les boutons s'applatissent inopinément* , & que l'humour, qui n'en a pû sortir , vient néanmoins à disparaître , cet accident est la marque d'une fonte universelle dans le sang. Elle est également à craindre , lorsque les parties, qui étoient bouffies , se défont & s'affaissent tout d'un coup.

*Applatissent les boutons , sans aucune éruption de l'humour.*

*Dans le devoyement* qui surviendront , si les évacuations sont fort sereuses & verdâtres , on n'en peut tirer qu'un prognostic peu favorable. Mais si elles sont épaisses , bilieuses & semblables à une espece de purée , elles ne seront que salutaires : pourvû néanmoins qu'on ne voye pas alors les boutons s'applatir.

*Évacuations sereuses & verdâtres.*

*Quand le Ptialisme , ou crachement s'arreste brusquement* , & qu'en même temps les glandes de la gorge s'embarassent & grossissent ,

*Cessation trop subite du crachement.*

il n'y a plus rien à espérer pour la vie du Malade.

*Les symptomes de la fièvre maligne.*

joints à la petite-verole sont difficiles à connoître, au commencement.

Ils menacent les vaiss. aux lymphatiques du cerveau, d'un engorgement fait ou à faire. De la naît souvent l'inflammation de cette partie.

Preuves de cette inflammation, dans les cadavres.

QUELQUES TERRIBLES que soient les symptomes de la fièvre maligne, qui se joint souvent aux petites-veroles, ils n'échappent néanmoins que trop fréquemment à l'inspection & à la connoissance de ceux qui prennent soin des Malades. Nous avons dit plus haut, qu'ils annonçoient un engorgement fait, ou prest à se faire dans les vaisseaux lymphatiques du cerveau. Or l'embarras de ces vaisseaux négligé ou poussé jusques à certain point, se termine le plus souvent, ou par une inflammation du cerveau même; ou par un épanchement de sang; ou par un suintement de serositez; ou par une suppuration dans ces parties. Outre que ces desordres se font connoître suffisamment aux Medecins, dans les derniers temps de la maladie; ils sont encore prouvez par l'ouverture

des cadavres de ceux qu'elle a fait  
perir : car on y découvre tou-  
jours.

Ou *un sang épanché* dans le Epanche-  
ment de  
cerveau,

Ou *une serosité répandue*, soit de sang, ou  
de serosi-  
té.  
dans les ventricules, soit dans les  
circonvolutions du cerveau, sous  
la pie-mere.

Ou *une très grande quantité de* points  
*points rouges* dans la substance rouges  
dans la  
substance.  
blanche de cette partie, qui de-  
montrent son inflammation.

Ou enfin, une humeur, qui a Suppura-  
tion d'une  
humeur.  
*suppuré*, soit entre la *Dure-mere*  
& la *pie-mere*, soit entre la *pie-  
mere* & le cerveau, soit dans quel-  
que partie même de ce viscere;  
& qui ne paroît qu'une espece  
de serosité grossiere & blanchâtre.

Il est certain que ces accidents  
sont les plus à redouter dans les  
petites-veroles. Ce sont eux seuls  
qui les rendent incurables & mor-  
telles. Ils proviennent incontestable-  
ment de l'engorgement qui s'est  
fait, ou par le sang, ou par la

Ces acci-  
dents cau-  
sez par  
l'engorge-  
ment des  
vaisseaux  
du cer-  
veau, ren-  
dent les



petites-  
veroles in-  
curables.

lymphe , dans les vaisseaux du cer-  
veau. C'est donc à combattre ce  
désordre , source de tous les au-  
tres , qu'on doit principalement  
s'appliquer.

## DE L'USAGE DE LA SAIGNÉE ,

*Dans les Petites-Veroles  
malignes.*

La saignée  
est le rem-  
ède le  
plus pro-  
pre à pré-  
venir ou  
diminuer  
l'engorge-  
ment du  
cerveau.

Elle doit  
être prati-  
quée , des  
le com-  
mence-  
ment de  
la petite-  
verole.

**R**IEN n'est plus efficace que  
la saignée , pour détourner ,  
ou pour diminuer , s'il est possi-  
ble , l'engorgement des vaisseaux  
du cerveau. Elle peut seule em-  
pêcher , que le sang ne fasse ef-  
fort contre l'embouchure des vais-  
seaux lymphatiques , & n'y fasse  
irruption. Par conséquent c'est une  
obligation indispensable d'y avoir  
recours , dans un pays tel que le  
nostre , au commencement des  
petites-veroles ; malgré les préju-  
gez ordinaires qui en excluent

aveuglément la pratique.

Elle y est plus ou moins nécessaire, selon les différentes circonstances de la petite-verole, & selon le temperament du Malade.

DANS cette maladie, le sang & la lymphe, se gonflent considérablement en deux temps différents. Le premier est celuy où le levain se developpe, c'est-à-dire avant l'éruption : Le second est celuy de la suppuration. Il est aisé de comprendre qu'il y a tout sujet de craindre, en ces deux états, que les vaisseaux lymphatiques ne s'engorgent, ou ne permettent au sang de passer dans leur cavité ; ce qui causeroit l'inflammation.

Temps de cette maladie, où l'engorgement est le plus à craindre. Avant l'éruption. Pendant la suppuration.

A CE PRINCIPE se joignent trois considerations.

*L'Inflammation arrive plus souvent dans les corps pleins de sang, que dans ceux qui en sont moins remplis.*

Les personnes fort sanguines sont souvent exposées à.

l'inflam-  
mation.

## 226 Observations

Ainsi que  
ceux, dont  
le sang est  
fort épais,  
& très  
propre à  
se rarefier.

Où dont  
la lymphe  
est de mê-  
me carac-  
tere.

Les saig-  
nées doi-  
vent être  
fort am-  
ples, à l'é-  
gard de  
ces trois  
sortes de  
Personnes

Nombre des  
saignées, &  
ce qui  
doit le re-  
gler.

Dans les  
discrettes  
simples,  
nullene-

Elle se forme plus aisément dans ceux qui ont le sang épais, & disposé à une forte rarefaction; que dans ceux qui ont le sang plus subtil, plus fluide, & moins propre à se rarefier. Tels sont les Enfants, & les Adultes mêmes, qui ont coutume d'observer un régime, doux, exact & uniforme.

En troisième lieu, l'engorgement des vaisseaux lymphatiques, est plus facile à se faire dans les Personnes dont la lymphe est plus épaisse & plus capable de se rarefier.

On doit donc faire des saignées plus amples aux Malades qui abondent en sang, & chez qui ce fluide, ainsi que la lymphe, est d'une qualité grossière.

Pour ce qui regarde le nombre des saignées, c'est le caractère même de la petite-verole, qui doit le régler.

Dans les Petites - Veroles discrettes simples, le développement du levain, & la suppuration cau-

sent moins de mouvement , & de rarefaction dans les liqueurs ; parce que le levain est en petite quantité , & que les boutons ne sont pas fort abondants. Ainsi rien ne détermine à faire nombre de saignées.

Il est très nécessaire au contraire de les multiplier , dans les *Petites-Veroles confluentes* de toute espece. Car le levain ne peut s'y développer , & les boutons ne peuvent parvenir à suppurer , sans exciter beaucoup de mouvement dans les liqueurs. Il ne peut être que violent , par rapport à l'abondance du levain , & au grand nombre des boutons. Desorte qu'il se fait une rarefaction très considérable , dans les liqueurs , & une très grande distension dans tous les vaisseaux. Indices trop certains de l'engorgement & de l'inflammation prochaine ; sur tout si les vaisseaux n'ont pas été desemplis , aussitôt que la maladie s'est déclarée.

cessité de  
les multiplier.

Dans les  
confluen-  
tes sim-  
ples, elles  
doivent  
être plus  
frequen-  
tes.

Quelles  
en sont  
les rai-  
sons.

Dans les *Petites-Veroles malignes*, ce sont les vaisseaux lymphatiques du cerveau, qui sont le plus exposez à l'engorgement. Il y en a des raisons évidentes ; & nous nous réservons à les rapporter, lorsque nous traiterons des fièvres malignes.

Par conséquent, il faut recourir aux saignées, dès le commencement.

On ne peut disconvenir, que ces engorgements, qu'un Médecin éclairé prévoit dès la naissance de la maladie, ne luy fassent sentir la nécessité d'évacuer dès lors les vaisseaux, par le secours de la saignée. Car quel autre moyen de prévenir la distension dangereuse, qu'ils auroient à souffrir, dans les redoublements de la fièvre, & dans le temps de la suppuration ? Ceux qui connoissent la structure de ces parties ne peuvent la considérer, sans être alarmez de la facilité qu'elles ont à s'engorger. Il faut donc saigner dès le commencement & nous ne pouvons trop le répéter. Il faut saigner d'une ma-



nière proportionnée au caractère de la petite vérole, & à la violence de la fièvre. Les saignées doivent être assez amples & assez fréquentes, pour garantir & détourner de l'inflammation la partie qui en seroit menacée ou attaquée : & principalement les vaisseaux du cerveau, où l'engorgement est le plus ordinaire. C'est la vue la plus importante & la plus essentielle qu'on ait à se proposer.

Elles doivent être proportionnées au caractère de la petite vérole, & à l'ardeur de la fièvre.

OR IL N'Y a que la saignée du pied, qui puisse y satisfaire précisément. On ne peut donc se dispenser, de la préférer à toutes les autres.

La saignée du pied est préférable à toutes les autres, pour prévenir ou dissiper les embarras des vaisseaux du cerveau.

Pour se convaincre des effets favorables qu'elle opere en ces occasions, on peut consulter ce que nous en avons dit dans le *Traité de l'économie animale* ; en parlant des saignées derivatives & revulsives. Nous nous contenterons d'en rappeler icy, ce qui peut

avoir le plus de rapport à l'état des petites-veroles naissantes.

Ouvrez la veine du pied , tous les vaisseaux inferieurs se desempliront. Le sang , en sortant du cœur , trouvera moins de resistance vers *l'Aorte* inferieure. Il sera déterminé à y couler en plus grande quantité : desorte que les vaisseaux de la teste , qui dans cette maladie , sont les plus sujets à s'enflammer , en recevront beaucoup moins , & pourront alors reprendre leurs ressorts. Ainsi les engorgemens , qui étoient prests de se faire , ou qui étoient déjà formez se dissiperont par la mechanique que nous avons décrite , dans l'endroit qui vient d'être cité.

Un autre avantage de la saignée du pied , lorsqu'on peut la faire avant l'éruption , est d'empêcher que les liqueurs , ne se portent trop abondamment aux parties superieures , & n'y déposent une trop grande quantité du levain qui doit former les grains de la petite-verole.

Ces avantages ne sont combattus ni balancez par aucun inconvénient. Nous n'avons point remarqué que cette saignée, retardât le progrès, ou la suppuration des boutons. Nous ne nous sommes jamais apperceus, qu'elle ait été suivie d'aucun accident fâcheux ; lorsqu'elle a été faite à propos & dès le commencement. Bien loin de là, nous ne luy avons vû produire que des effets salutaires.

Il est vray qu'elle devient beaucoup moins efficace, lorsque l'ayant négligée d'abord, on est obligé d'y recourir après coup. On ne la tente alors, que parce qu'il ne se présente point de secours plus apparent : aussi le succès en est-il très incertain. On suppose avec raison, qu'elle peut encore agir utilement, pourvû que l'inflammation qu'on sçait être déjà formée, n'ait pas fait trop de progrès & trop de ravage. Mais c'est ce qu'il n'est pas toujourns aisé de connoître.

Nul inconvénient à craindre de cette saignée, quand elle est faite dès le commencement.

Elle agit moins favorablement, lorsqu'elle est employée trop tard.

Pourquoy le succès en est alors douteux.

tre avec précision. Quoiqu'il en soit, ce n'est point à la saignée du pied, qu'on doit attribuer les accidents, qui pourroient la suivre, lorsqu'elle est faite trop tard : ce n'est qu'à la maladie même.

**Dernière  
raison de-  
cislve, en  
faveur de  
la saignée  
du pied,  
dans les  
petites-  
veroles.**

Ce qui doit achever de déterminer, en faveur de cette saignée, est qu'elle se pratique heureusement dans l'apoplexie, dans les delirés, dans les mouvements convulsifs, & dans toutes les occasions, où il s'agit de détourner l'inflammation & l'engorgement des vaisseaux du cerveau. Quelles raisons pourroit-on donc avoir de la rejeter dans les petites-veroles ; où ces deux accidents ne peuvent manquer de devenir funestes ?

**En quelles  
especes de  
petites-  
veroles, &  
à l'égard  
de quelles  
personnes  
la saignée  
du pied**

NOUS AVOÛERONS cependant qu'elle n'est pas également nécessaire dans toutes les especes de petites-veroles. Ceux qui en sont atteints ne sont pas tous exposés aux inflammations du cerveau, & aux autres desordres que nous

avons remarquez. Le caractère de la petite verole, l'âge des Malades, leur genre de vie, doivent établir de grandes différences à cet égard.

Par exemple la discrète simple, est rarement suivie d'accidens ; & la confluyente simple, quoyque plus dangereuse, l'est infiniment moins que les petites-veroles malignes.

Dans les Enfants, & dans ceux qui sont au-dessous de vingt ans, les vaisseaux ou les glandes, ne s'engorgent pas si facilement ; que dans ceux qui sont plus âgés, & qui ont vécu sans beaucoup de régime

Les Jeunes Malades, ne doivent la facilité de leur guérison, qu'à la qualité de leur sang, qui est plus brisé, plus atténué, plus aqueux, & moins sujet à s'engorger. Il est moins chargé de parties salines : celles qu'il contient ont moins de masse : ainsi la fermentation en est moins violente ;

n'est pas  
si dis-  
tinctement ne-  
cessaire.

Dans les  
petites-  
veroles  
simples,  
l'on dis-  
tingue  
l'on con-  
fluentes.

Pour les  
Enfants &  
les Jeunes  
Gens au-  
dessous de  
vingt ans

Motifs qui  
peuvent  
expliquer  
les jeunes  
gens d'a-  
voir re-  
cours à la  
saignée  
du pied.  
Chez eux,  
le sang est



plus fluide, & plus aqueux

Les liqueurs sont moins sujettes à se gonfler. La transpiration est beaucoup plus libre.

& les liqueurs ne peuvent se gonfler aussi vivement, que dans les Personnes d'un âge plus avancé. Les Jeunes Gens jouissent encore d'un autre avantage. La transpiration se fait chez eux, beaucoup plus aisément que chez les autres. L'humeur est très fluide & très tenue, ainsi que le reste des liqueurs. Elle se sépare sans peine, à travers les glandes de la peau, qui sont elles-mêmes beaucoup plus ouvertes. De manière que toutes les sécrétions se font avec beaucoup moins de difficulté.

Autre raison, pour les Gens sobres & reglez.

La condition de ceux qui ont observé un regime de vivre exact est presque aussi avantageuse. Ils sont rarement attaquez de petites-veroles malignes; parce que leurs nourritures ont été plus douces & plus moderées.

La lymphe & les premières voyes sont moins chargées, chez eux,

La lymphe & les premières voyes ne se trouvent pas surchargées de ces cruditez, & de ces humeurs d'un mauvais caractère, que les passions, ou l'usage indis-

cret des vins , des liqueurs , des ragoufts, &c. forment & amaïssent , chez ceux qui se gouvernent moins sobrement & moins regulie-  
rement.

d'humeurs  
cruës &  
indigestes.

Malgré ces distinctions favorables , nous estimons qu'on doit toujours suivre la methode , qui tend à rendre la guerison plus certaine. Nous ne balancerons point à faire saigner les Jeunes Malades dès les premiers jours ; nous prefererons même la saignée du pied à celle du bras. Mais si leur famille , frappée des prejugez ordinaires , marque une repugnance invincible pour la saignée du pied ; nous y insisterons d'autant moins , que le caractere du sang , l'espece de la petite-verole , qui n'est ordinairement que discrete , & l'experience même ne nous donneront pas lieu d'apprehender des accidens fâcheux.

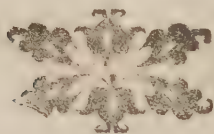
Ces exceptions ne doivent point faire negliger la pratique la plus saine : qui est celle de la saignée du pied, à l'égard des Personnes de tout age.

Fondez sur toutes les raisons , que nous avons alleguées plus haut , nous en userons bien diffé-

sur-tout  
d'une obli-  
gation

indispen-  
sable,  
pour les  
Personnes  
d'un âge  
déjà avan-  
cé.

remment, à l'égard des Personnes plus âgées. Persuadez que l'inflammation, ou l'engorgement des vaisseaux & des glandes du couveau, est extrêmement à craindre, dans les petites-veroies qui leur surviennent: convaincus qu'aucun remède n'est capable de détourner plus sûrement que la saignée du pied; nous la conseillerons avec fermeté, dès le commencement, & sur tout avant l'éruption. Examinons maintenant quels autres secours doivent lui succéder.



DE L'USAGE  
Des Vomitifs & des Purgatifs  
dans les Petites-Veroles  
malignes.

IMMÉDIATEMENT APRÈS la  
saignée, nous nous sommes de-  
terminés à mettre en œuvre les  
Purgatifs, & surtout les Vomi-  
tifs. On va juger des raisons qui  
nous ont fait prendre ce parti.  
Mais il faut auparavant se repre-  
senter ce que nous avons avan-  
cé plus haut sur la cause des pe-  
tites veroles.

Nous avons fait observer qu'elle  
étoit produite par un levain, c'est-à-  
dire, une humeur de mauvais  
caractère, dont la limphe étoit  
chargée. Lorsqu'elle vient à se  
lever, une humeur passant par  
les glandes de l'estomach & des  
intestins, c'est-à-dire dans les premiè-  
res voyes. De là naissent les envies

*Raisons*  
pour m.  
prouver les  
vomitifs  
& les pur-  
gatifs.

*Observa-  
tion aus-  
sive on  
doit re-  
monter,  
pour ju-  
ger même-  
ment de  
ces rai-  
sons.*

de vomir , les vomissemens & less  
dévoyemens qui precedent cess  
maladies.

Il faut  
d'abord  
enlever  
les crudi-  
tez des  
Premieres  
voyes.

*On doit donc s'attacher d'abord*  
à dégorgier les glandes , où cette  
humeur , que nous reconnoissons  
pour cause de la petite-verole , se-  
roient arrestée , & à évacuer les cru-  
ditez glaireuses , qui auroient pû s'a-  
masser dans les premieres voyes.

Puis faci-  
liter le dé-  
veloppe-  
ment du  
levain; en  
debaras-  
sant les  
vaisseaux  
de ses par-  
ties gros-  
sieres , &  
de celles  
de la lym-  
phe.

*La seconde attention doit être ,*  
de dégager les vaisseaux des par-  
ties les plus indigestes de la lym-  
phe , qui pourroient faire obsta-  
cle au développement du levain de  
la petite-verole ; ou des parties  
les plus grossieres de ce levain ,  
qui ayant commencé de se debar-  
rasser , ne seroient pas encore as-  
sez fines , pour se déposer dans  
les glandes de la peau.

Ces deux  
vuës ne  
peuvent  
être rem-  
plies par  
puissam-  
ment, que

POUR SATISFAIRE à ces indi-  
cations , nous ne connoissons point  
de remedes plus puissants que les  
vomitifs , soutenus des purgatifs ;  
les effets en sont sensibles.



Ils *en* event les humeurs alterées, par les vomitifs, & les purgatifs.  
qui restant dans les premières voyes, communiqueroient leur mauvais caractère, aux bouillons & à la boillon même : & le feroient passer jusques dans le sang ; ce qui augmenteroit nécessairement la fièvre.

Ils *agissent* sur les glandes, & en expriment les parties indigestes de la lympe.

C'EST CE QUE les vomitifs Les vomitifs sont préférables aux purgatifs.  
opèrent, d'une manière beaucoup plus prompte & plus certaine que les purgatifs.

En effet, dans les efforts du vomissement, toutes les glandes du corps sont comprimées, & sont Leur action est plus prompte & plus sûre.  
par conséquent déterminées à se dégager plus parfaitement. Toute la lympe est plus exactement brisée & atténuée. Les parties grossières se développent plus aisément, elles s'évacuent en abondance : elles trouvent une issue facile & salutaire par toutes les glandes ; & sur tout par celles des intestins,

qui sont plus ouvertes que celles de la peau.

L'Employ  
de vom-  
tifs & des  
purgatifs  
au com-  
mence-  
ment des  
petites-  
veroles est  
indiqué  
par la  
Nature  
même.

En plaçant les Vomitifs & les Purgatifs au commencement des petites veroles, on ne fait qu'imiter la conduite que tient la Nature elle-même. Quelquefois, sans être aidée par aucun secours étranger, elle excite en pareille occasion des vomissements & des déjections. S'il arrive pour lors que les évacuations soient abondantes, la maladie se passe beaucoup plus tranquillement, & le succès en est toujours plus heureux.

En vu-  
dant une  
partie du  
levain de  
la petite  
verole, ils  
facilitent  
la sortie  
de l'autre,  
par les  
glandes  
de la  
peau.

On ne peut donc mieux faire que de mettre ces remèdes en pratique, avant même que les petites-veroles commencent à se déclarer. Il est sur tout essentiel de s'en servir, lorsque la lympe est extrêmement chargée du levain qui les produit: car il est question alors, d'en vider une partie, pour mettre l'autre en état de passer sans obstacle, dans les glandes de la peau.

L'Em-

L'employ des mêmes reme-  
des , est encore plus nécessaire ,  
lorsqu'une fièvre inflammatoire ou  
maligne , se joint à la Petite-ve-  
role. Cette fièvre dépend tou-  
jours d'un autre levain, non moins  
pernicieux , qui s'unissant avec la  
lymphe , s'arreste avec elle dans  
les vaisseaux lymphatiques du cer-  
veau. Pour peu qu'on differât de  
le vuidier , les redoublements de  
la fièvre augmenteroient ; les vais-  
seaux lymphatiques du cerveau  
s'engorgeroient, l'inflammation suc-  
cederoit , & seroit bientôt suivie  
d'une terrible catastrophe. C'est  
en vain qu'on auroit recours à la  
saignée seule. Elle peut bien alors  
empêcher que le sang n'entre dans  
les vaisseaux lymphatiques, & que  
l'inflammation ne se forme : mais  
elle est incapable d'arrester les re-  
doublements. Leur violence ne  
peut être prevenüe , ni calmée ,  
que par une prompte évacuation  
des humeurs contenuës dans la  
lymphe.

En éva-  
cuant par  
les pre-  
mieres  
voies,  
l'humeur  
qui pro-  
duit la fié-  
vre ma-  
ligne, ils  
contri-  
buent à  
moderer  
les redou-  
blements,  
& à pré-  
venir l'in-  
flamma-  
tion.

La saig-  
née ne  
pourroit  
seule pro-  
duire ces  
effets sa-  
lutaires.

Avantage  
qu'a l'usa-  
ge des  
vomitifs  
& des  
purgatifs,  
sur les au-  
tres me-  
thodes.

Lorsqu'ils  
ne peu-  
vent pro-  
curer la  
guerison,  
ils adou-  
cissent du  
moins la  
violence  
des acci-  
dents.

Quoyque le succès de cette me-  
thode ne soit pas infailible , on y  
trouve du moins un avantage, dont  
ne jouissent jamais les Malades ,  
qu'on traite d'une maniere diffe-  
rente. C'est celuy de calmer l'agi-  
tation, les insomnies, les reveries ,  
les mouvements convulsifs , & l'ar-

deur même de la fièvre. Ce que  
nous avons également observé , &  
dans ceux qui ont été assez heureux  
pour guerir, & dans ceux mêmes  
que le caractere impetueux & cruel  
de la maladie , a forcez de suc-  
comber.

Outre l'u-  
sage de la  
saignée ,  
des vomi-  
tifs & des  
purgatifs ,  
la cura-  
tion des  
petites-  
veroles  
exige en-  
core d'au-  
tres atten-  
tions.

AU RESTE quelle que soit l'uti-  
lité de la saignée , des vomitifs &  
des purgatifs , dans les petites-ve-  
roles , il ne faut pas croire que  
leur usage seul , soit toujours ca-  
pable de faire cesser la fièvre , &  
de dissiper l'embarras des vais-  
seaux lymphatiques. Quand mê-  
me ces accidents viendroient à  
disparoître , on n'en sera pas moins  
obligé de suivre la nature , pas à

pas ; & de ne jamais perdre de vûë les circonstances différentes de chaque espece de petites-veroles ; qui demandent toutes des attentions particulieres.

---

*DE LA CURATION*  
*Des diverses Especes de*  
*Petites-Veroles.*

**N**OUS ALLONS rapporter les methodes , que nous avons crû devoir appliquer à chacune de ces especes.

*Curation  
particulie-  
re des dif-  
ferentes  
especes de  
petites-  
veroles.*

Pour en rendre la curation plus seure , on doit distinguer exactement les trois temps differents , qui partagent tout le cours de la Maladie.

*Trois diffe-  
rents temps  
de la ma-  
ladie à  
confide-  
rer.*

*Le premier* , comprend tout ce qui precede l'éruption , & les trois premiers jours pendant lesquels elle se fait. Elle finit ordinairement le quatrième jour après avoir commencé.

*Premier  
temps,  
avant &  
pendant  
l'éruption.*



Second  
temps,  
pendant  
la suppura-  
tion.

*Le second temps*, est celuy qui court depuis ce quatrième jour jusqu'au neufvieme inclusivement: espace pendant lequel se fait & s'acheve la suppuration.

Troisième  
temps,  
apres la  
suppura-  
tion.

*Le troisième* s'étend depuis la fin de la suppuration, jusqu'à ce que les boutons soient dessechez & tombez. C'est ce qu'on voit arriver pour l'ordinaire, le quatorzième, ou le quinzième jour. Cependant il faut remarquer qu'assez souvent, & sur tout dans les confluentes malignes, les boutons subsistent & se maintiennent beaucoup plus long-temps.

## C U R A T I O N

### DE LA PETITE-VEROLE

#### *Discrete simple.*

*Curation  
avant l'é-  
ruption*

QUAND LES ACCIDENTS annoncent une petite-verole discrete simple; c'est toujours par

faire saigner le Malade , que le Medecin doit commencer. Les différentes circonstances , le détermineront sur le choix de la saignée du pied , ou de celle du bras.

*petite vérole  
le discret-  
te simple.*

*Saignée ,  
premier  
remède.*

S'il est appelé trop tard , & qu'il conjecture ne pouvoir trouver le temps de faire faire plusieurs saignées , quoyqu'il y eût nécessité de les réiterer , il aura recours à la saignée du pied , sans différer d'un moment.

*Conjunc-  
tures , qui  
demandent la  
saignée  
du pied.*

C'est encore celle qu'il ordonnera d'abord ; s'il prévoit , par raport au genre de vie modéré , & au temperament peu sanguin du Malade qu'il ne puisse y avoir obligation de le saigner plus d'une fois.

Au contraire , la violence de la fièvre & celle des accidents , la plénitude des vaisseaux , un temperament vif & robuste , une maniere de vivre peu réglée , &c. sont des indications , sur lesquelles on doit se résoudre necessai-

*Ocea-  
sions , où  
l'on doit  
commen-  
cer par la  
saignée  
du bras.*

Elle doit  
être suivie  
de la saig-  
née du  
pied.

rement à multiplier les saignées.  
Il faut donc commencer par cel-  
le du bras ; dans le dessein d'en  
venir , peu de temps après , à cel-  
le du pied , & de la réitérer mé-  
me , si les conjonctures l'exigent.  
Ce qui arrive néanmoins assez  
rarement dans cette espece de pe-  
tite-verole.

Boisson ,  
dans la  
petite-ve-  
role dis-  
crete  
simple.

LE MALADE boira très abon-  
damment & usera pour boisson ,  
d'une *tisane* legere , faite avec la  
racine de *Scorsonaire* , le *Chien-*  
*dent* & la *reglisse*.

Lave-  
ments.

Il prendra des *lavements* ou  
d'eau *simple* , si la fièvre est vive ,  
ou composez d'une *décoction émol-*  
*liente* avec le *lenitif* , ou la *casse*  
*mondée* en cas qu'il faille les ren-  
dre purgatifs .

Boüillons.

On le nourrira de *boüillons* , faits  
avec le *Veau* & la *Volaille*.

Les vomi-  
tifs doi-  
vent être  
placez, sur  
la fin du

LORSQUE le redoublement se-  
ra sur sa fin , & que l'ardeur de  
la fièvre sera diminuée , on pro-

fitera de ces moments , pour pur- redouble-  
ger le Malade : & ce sera d'a- ment.  
bord , en luy faisant prendre un  
*vomitif*. Ce remede , ainsi que Quels se-  
nous l'avons déjà remarqué , de- ront alors  
barasse plus seurement l'estomach leurs ef-  
& les premieres voyes , d'une sau- fets.  
mure glaireuse , dont ces parties  
sont chargées. Il rend l'éruption  
plus facile , & fait sortir par les  
glandes des intestins , une partie  
de l'humeur repandue dans le  
sang ; ce qui rend la petite-verole  
moins abondante.

Supposé que le vomitif n'ait En quels  
pas causé par en bas des évacua- cas les  
tions suffisantes , on aura soin de purgatifs  
le soutenir par quelque *purgatif* doivent  
doux , qu'on réiterera même , s'il être em-  
en est besoin. ployez ,  
après le  
vomitif.

Au reste , on ne doit pas crain- On peut  
dre de purger , le premier , ou le encore  
second jour de l'éruption, soit qu'on purger, au  
n'ait pû le faire plustost , soit qu'il commen-  
y ait quelque symptome pressant, cement  
même de  
l'éruption  
qui en indique la necessité.

Après que l'éruption sera finie , Menage-  
ments à

observer , & que les accidents auront disparu , on pourra se flatter d'un heureux succès : sur tout si le Malade est encore jeune , ou s'il a observé un regime de vie moderé. L'unique attention du Medecin , sera pour lors d'empêcher que les digestions ne s'alterent , & qu'il ne survienne d'autres accidents indépendants de la petite-verole.

*Regime dans la petite-verole discrete simple.*

*Bouillons plus forts , & faits avec le Bœuf.*

*Potions abforbantes , appellees vulgairement cordiales.*

DANS CETTE ESPECE de discrete simple , on doit soutenir les Malades , par une nourriture plus forte & plus abondante que dans les autres especes. On rendra leurs bouillons plus succulents , en y ajoutant du Bœuf. On y mêlera du ris passé , & on leur permettra même l'usage des potages, lorsqu'il n'y aura point de fièvre. Cependant pour éviter que le chyle , qui resulte de ces aliments , ne devienne aigre , crud , ou glaireux , on aura soin de leur faire prendre , deux ou trois fois par jour , quelques-unes de ces *Potions ab-*



*forbantes*, que le Public, appelle *Cordiales*, quoy qu'improprement. Car elles n'agissent qu'en absorbant les cruditez aigres, qui des premieres voyes, pourroient passer dans le sang. Ce qui causeroit des mouvements de fièvre, ou épais-siroit les liqueurs; au point de déranger le cours ordinaire de la pe-tite-verole.

Cette der-niere de-nomina-tion n'est pas juste : puisqu'el-les n'agis-sent qu'en absorbant les aigres.

CHAQUE POTION doit être composée de trois ou quatre on-ces de liqueurs appropriées, telles que les *Eaux distillées*, de *Scorson-naire*, de *Chicorée sauvage*, de *Bourrache*, de *Flurs d'Orange*. Il faudra mêler dans chaque potion un demi gros de poudre absor-bante : à laquelle on pourra join-dre des extraits des confectiions, ou autres remedes semblables. Les poudres absorbantes, que nous es-timons devoir être employées pre-ferablement aux autres, sont le *Corail*, les *Yeux d'Ecrevisses*, les *Perles pulverisées*, la *Poudre de la*

De quel-les li-queurs doivent être com-posées ces potions.

Quelles sont les poudres, les ex-traits & autres re-medes, qu'on doit y mêler.

## 250 Observations

*confec tion d'Iacinthe*, ou celle de la *Comtesse de Kent*. On doit souvent y ajouter le *Diaphoretique Mineral*, & quelquefois le *Bezoard Oriental*, & le *Bezoard composé*, de *Dom Gaspard Antonio*.

**Poudre** EN TRAITANT les Enfants qui  
 absorbant- seront sujets aux vers, aux mou-  
 re pour vements convulsifs, ou ceux dont  
 les potions les évacuations du bas - ventre se-  
 des En- ront verdâtres ou glaireuses, on  
 fants, su- ront préférera la *Poudre de Guttette*, &  
 jets à de les *Ecailles d'Huîtres*, ou les *Co-*  
 certaines quilles d'Oeuf calcinées aux autres  
 incommo- poudres indiquées cy-dessus.  
 ditez.

**L'Usage** Les Enfants n'useront de ces  
 des po- potions que par cuillerées; mais  
 tions, doit les Personnes avancées en âge, en  
 être plus prendront plusieurs fois par jour,  
 ou moins trois ou quatre onces à chaque  
 abondant, fois : car elles ne pourroient at-  
 selon l'â- rendre aucun effet sensible, d'une  
 ge. plus petite dose des potions ab-  
 sorbantes.

Nous observerons, que pour les composer, c'est toujours aux

poudres qu'on doit avoir recours , Les Pou  
plustost qu'aux confections. De dres sont  
frequentes experiences nous ont à presere  
appris , que ces poudres peuvent aux con-  
absorber , en même dose , une plus fectious,  
grande quantité de cruditez aigres ; dans la  
outre qu'elles rendent les potions composition des  
moins degoutantes. potions ab-  
sorban-  
tes.

SI L'ON VOIT que les boutons Circonf-  
ne se remplissent pas , comme ils tances, où  
le devroient ; si le cercle de la ba l'activité  
se devient d'une couleur pâle , & des po-  
le pouls petit & frequent , il y au- tions ab-  
ra lieu de croire que le sang s'est sorbantes  
épaissi. Ce qu'on doit pratiquer doit être  
en cette conjoncture , pour aug- augmen-  
menter l'activité des potions , est tee.  
d'y ajoûter , par surcroit de dose ,  
ou le *Diaphoretique Mineral* , ou  
la *Poudre de la Comtesse de Kent* ,  
ou quelques grains , soit de *Saf-  
fran* , soit de *Thériaque*.

Supposé que le ventre ne soit Usage des  
pas libre, on fera prendre quelques lave-  
lavements au Malade : sur tout s'il ments.  
est d'un âge déjà meur.

Enquelles  
conjonc-  
tures les  
narcoti-  
ques doi-  
vent être  
employez.

EN CAS QU'IL se trouve fatigué par une insomnie, qui ne dépende que de la douleur ou de l'inquietude causée par les boutons de la petite-verole, on pourra recourir, sans crainte, au *Sirope de Diacode*, pris en petite dose; ou à quelqu'autre *Narcotique* doux, mêlé dans une eau distillée & propre à cet usage.

Comment  
on peut  
empêcher,  
qu'ils ne  
s'aigrif-  
sent dans  
l'esto-  
mach.

Ces Narcotiques, perdroient beaucoup de leur vertu, s'ils venoient à s'aigrir dans l'estomach. Pour prevenir cet inconvenient, on y joindra quelques grains de *Poudre absorbant*. Quant au choix qu'on peut faire des differents Narcotiques, dans cette Petite verole discrète simple, nous croyons que le *Sirope de Diacode*, doit l'emporter sur le *Dialcordium*, & la *Thériaque*; dont l'effet dépend toujours de l'*Opium*, qui entre dans leur composition.

Curation  
pendant la

DÈS QUE LA SUPPURATION

*Sur la Petite Verole. 253*

commencera , il faudra retrancher les potages au Malade. Cependant s'il a besoin de nourriture solide , il usera de *Crème de Ris* , dans ses bouillons. On pourra même luy permettre les potages ; lorsque la fièvre ne sera que médiocre , & ne sera point accompagnée d'accidents. Mais quand elle sera violente , outre qu'on sera obligé de luy faire cesser l'usage des potions absorbantes , il faudra le reduire à des bouillons simples. Il boira beaucoup , & fera toute sa boisson, d'une tisane fort legere. Dans les intervalles , on luy ordonnera quelques *Apozêmes convenables*, & faits avec une *Décoction de fenilles de Bourrache* , de *Buglose* , &c. le *Sirop de Capillaires* , de *Pas-d'asne* , &c. Ces remedes calment le mouvement du sang , facilitent la transpiration , & font couler les urines plus abondamment ; sans néanmoins resserrer le ventre.

*Suppuration*, dans la petite-verole discrete, simple. Nourritures & bouillons.

Cessation de potions absorbantes.

Boisson.

Apozêmes.

Leur composition.

Leurs effets.

APRÈS que la suppuration se- *Curation après la*



254 *Observations*

suppuration. ra finie , le Malade pourra passer  
à des nourritures plus fortes ; sup-  
Nourritures. posé qu'il n'y ait point de fièvre.  
Tisane. Il continuera l'usage de sa tisane :  
il ne prendra des potions absor-  
bantes qu'en plus petite quantité ,  
& se fera donner tous les jours des  
Lave-  
ments. lavements.

Neccessité  
de purger plus d'une  
fois, sur la  
fin de la  
Maladie. QUAND les croutes seront  
tombées , on se gardera bien de  
différer la purgation. Il faudra mê-  
me la réiterer deux ou trois fois ;  
sans attendre trop scrupuleusement  
que le vingt-unième soit passé.

Les purga-  
tifs réite-  
rez ser-  
vent à pre-  
venir &  
détourner  
les suites  
de la Ma-  
ladie. Quelque soient les préjugez  
contraires , c'est une neccessité de  
purger alors , le plustost qu'il est  
possible. C'est le plus seur moyen  
de détourner les suites ordinai-  
res de la Maladie : telles que les  
clouds, les galles , les mouvements  
de fièvre, &c.



C U R A T I O N

DE LA PETITE - VEROLE

*Discrete Maligne.*

**L**A FIEVRE inflammatoire , ou *La Fièvre inflammatoire* , est pendant tout le cours de cette es-*pece de petite-verole* , est ce qui en fait tout le danger. Ainsi l'objet principal , doit être de calmer cette fièvre , ou de la diminuer , de maniere qu'elle ne puisse faire naître d'accidents funestes : Ce qu'on a lieu de craindre , surtout pendant la suppuration. Le temps en est toujours très perilleux par luy-même ; puisque la fièvre & les autres accidents ont coutume d'augmenter alors considerablement.

*La Fièvre inflammatoire , est la cause du danger de la petite-verole discrete maligne. Si l'on ne s'attache à moderer sa violence. elle feroit naître de facheux accidents? sur tout dans le temps de la suppuration.*

POUR REMPLIR ces vûes, le *Curation* Medecin commencera sa curation *avant l'éruption.*

dans la  
dilectette  
maligne.

par la saignée ; & reglera le choix  
qu'il en doit faire , sur les obser-  
vations suivantes.

La saig-  
née doit  
preceder  
tous les  
autres re-  
medes.

En quelle  
occasion  
on peut  
commen-  
cer par la  
saignée du  
bras.

En quelles  
circoni-  
stances la  
saignée au  
pied est  
absolu-  
ment in-  
dispensa-  
ble.

La saig-  
née du  
bras ,  
agit utile-  
ment lors-  
qu'il n'est  
question  
que de di-  
minuer la  
plenitude

*En cas qu'on l'ait mis à portée*  
d'agir dans les premiers moments  
de l'éruption & avant l'éruption  
même , il ordonnera d'abord une  
saignée du bras : s'accommodant  
en cela à la prevention ordinaire  
des Malades , contre la saignée du  
pied , pratiquée trop brusque-  
ment.

*Mais si l'on a eu plus tard re-  
cours* à ses conseils , ce sera cette  
dernière saignée qu'il prescrira sans  
aucun delay ; & malgré les obsta-  
cles qu'on y pourroit opposer.

Si celle du bras peut être pra-  
tiquée , avec quelque succès , ce  
n'est que dans les premiers ins-  
tants de la Maladie : parce qu'il  
ne s'agit alors que de diminuer la  
plenitude generale des vaisseaux ;  
Effet qu'elle est capable de pro-  
duire. La saignée du pied n'y est  
pas moins propre ; lors qu'inde-  
pendamment des menagements

dont nous venons de parler , on générale  
peut se résoudre à l'employer , en des vais-  
pareille circonstance. D'ailleurs cet- seaux.  
te dernière saignée , outre le pre- La saignée  
mier avantage qui luy est com- du pied a  
mun avec celle du bras , possède le même  
encore celui de pouvoir seule cau- avantage,  
ser la revulsion , si nécessaire en & possède  
ces conjonctures par rapport aux encore ce.  
vaisseaux de la teste. Mais elle n'o- luy de  
perer jamais pleinement, que quand causer la  
le vaisseaux sanguins de tout le revulsion  
corps , ont été suffisamment de- du sang.  
semplis.

Après une ou deux saignées du Pourquoy  
bras , il faudra nécessairement en la saignée  
venir à celle du pied : Nous en du pied  
avons expliqué les raisons. Dans doit tou-  
cette petite-verole , la fièvre cau- jours être  
se par elle-même , dans les vais- pratiquée,  
seaux du cerveau , des embarras quand  
que le caractère de la maladie rend même on  
beaucoup plus cruels & plus ter- au et re-  
ribles. On peut donc alors , ( & ceur d'a-  
nous l'avons pratiqué souvent avec bord à cel-  
succès ) faire saigner du pied deux le du bras.  
ou trois fois. La prudence exige

néanmoins , qu'on se regle sur l'état de la fièvre , & sur la nature des accidents ; & qu'on ait égard aux forces du Malade.

Les prejugés vulgaires , contre les saignées du pied réitérées , ne doivent pas arrêter un habile Medecin.

Nous n'ignorons pas que les saignées du pied se réiterent rarement sans effrayer le Malade , & ceux qui s'intéressent à sa conservation. Ils seroient beaucoup moins allarmez de plusieurs saignées du bras ; qu'ils comptent pour rien , en comparaison de celles du pied. Mais un Medecin également habile & zélé doit tenir ferme , & ne se pas laisser intimider par leurs vaines terreurs. Et plutôt au Ciel que tant d'heureux effets , qu'ont operé les saignées du pied dans les petites-veroles malignes , pussent venir à bout de détromper le Public : & de le faire revenir enfin des faux préjugés , qui le soulevent aveuglement contre elles !

Il faut encore s'appliquer , à

P E N D A N T l'usage des saignées nécessaires , on aura soin de dé-



remper les humeurs, par des Boissons abondantes & convenables. détrempez les humeurs.

On fera boire au Malade d'une Tisane faite avec la *Racine de Chi-* Par l'usage de la Tisane.  
*corée sauvage*, le *Chiendent* & la

*Reglise*. On luy fera prendre de trois heures en trois heures des *Apozêmes délayants*, & l'on débarrassera les intestins, par des *La-* par celui des délayants.

*vemens* pareils à ceux que nous avons marquez, pour la petite-verole discrète simple. La principale attention, sera cependant, d'ob- On doit aussi mettre en usage les lavements.

server les mouvements de la fièvre, & d'épier attentivement le temps de sa diminution, & la fin du redoublement; pour saisir sans delay cette occasion propre à placer quelque purgatif.

IL DOIT PASSER pour constant, que dans les fièvres malignes, les humeurs sont indigestes & glaireuses: Que les premières voyes en sont farcies, & que les glandes sont engorgées. Dans les fièvres malignes les premières voyes sont remplies d'humeurs crues, & les glandes

Ce principe une fois reçu des lons

engorgées fait aisément concevoir , la nécessité d'avoir recours aux vomitifs qui dégorgent les glandes & qui évacuent sans irritation. Celui que nous préferons ordinairement à tous les autres , est le *Sel stibié soluble* , dont on fera prendre au Malade , une dose proportionnée à son âge , à ses forces & à sa maladie.

Maniere  
la plus ordi-  
naire de  
le donner  
au Mala-  
de.

Nôtre pratique la plus ordinaire , est de donner ce remède seul , & fondu simplement dans de l'eau pure, ou dans une eau distillée convenable , sans aucun mélange de purgatif. Autrement il arriveroit souvent que le Malade ne seroit point excité à vomir : ce qui détermineroit le vomitif à n'agir que par les voyes inférieures ; & le rendroit par conséquent beaucoup moins efficace.

Precau-  
tions &  
menage-  
ments ,  
avec les-  
quels on  
doit en  
user.

Nous jugeons qu'on ne doit jamais l'ordonner qu'après avoir eu soin de désemplir les vaisseaux sanguins. Il n'est pas moins important de regler les doses , de ma-

niere qu'elles ne causent point d'efforts violents , & de vomissements outrez. Faute d'avoir pris ces mesures , le sang se portant en trop-grande quantité & avec trop de rapidité dans les vaisseaux de la teste , pourroit ou les engorger, ou les dilater considerablement , ou y causer même quelque rupture.

Une exacte & scrupuleuse attention , sur l'état & les circonstances de la maladie , fera juger au Medecin , jusques où l'évacuation doit être portée. Pour la rendre suffisamment abondante , nous soutenons ordinairement *l'action du vomitif* , par le secours d'un *purgatif doux* ; que nous faisons prendre trois ou quatre heures après. Nous n'estimons pas qu'on doive en prolonger l'effet , par d'autres remedes *délayants* , rendus *purgatifs*. Car nous croyons avoir remarqué , qu'on ne fait vuider pour lors, que de pures serositez , & qu'on dépouille ainsi les liqueurs de leur partie aqueuse. Elle est cependant

Le vomitif pris , avec toutes ces mesures , doit être suivi d'un purgatif doux.

Il faut s'abstenir, d'y joindre des délayants rendus purgatifs, de peur de n'évacuer

alors que  
de pures  
serofitez.

d'une necessité absoluë pour faciliter les sécrétions , & pour mettre les humeurs crûës & indigestes en état de se développer ; & de parvenir à cet état de coction de qui dépend toujours le succès des évacuations.

Après le  
purgatif  
doux , on  
met en u-  
sage les  
potions  
absorban-  
tes.

Quelle  
doit être  
leur com-  
position.

Quel est  
leur effet.

QUAND le purgatif aura presque cessé d'agir, on fera prendre au Malade de trois heures en trois heures des *Potions* composées , avec *la Corail* , les *Yeux d'Ecrevisses* & les *Perles*. Leur effet sera d'absorber les liqueurs aigres , qui distillent continuellement dans les premières voyes , & d'empêcher qu'elles ne venant à passer dans le sang , elles ne luy communiquent leur mauvais caractere. Par cet usage les humeurs indigestes , contenues dans la lympe se brisent , se divisent , & acquierent cette ténuité & cette fluidité propre à rendre salutaire l'évacuation qui doit suivre.

Après que  
les hu-  
meurs ont

Si l'on juge qu'elles soient parvenues à ce degré , & qu'elles ne

soient plus trop abondantes , on se contentera d'ordonner un simple purgatif. Mais si l'on découvre qu'il y ait encore nécessité de provoquer le vomissement ; on réitérera le vomitif , ou mêlé d'un purgatif , ou seul & fondu dans l'eau : se réservant d'y faire succéder le purgatif quelques heures après , selon que la nécessité d'évacuer sera plus ou moins forte.

En vuidant les humeurs , dont la lymphe est chargée , on calme , ou l'on diminue les redoublements de la fièvre : on évite des sueurs abondantes & colliquatives , des hemoragies , des suppressions d'urine , & d'autres accidents : qui surviennent souvent dans cette premiere espece de petite-verole maligne.

NOUS NOUS SOMMES quelquefois apperçûs que les redoublements de la fièvre , étoient marqués à certaines heures , par des froids & des bâillements. Pour

été rendus plus fluides , il faut réitérer , ou le vomitif ou le purgatif.

Accidents que prévient la réitération des vomitifs & purgatifs.

*Tisane Pebrifuge* dans les redoublements de la fièvre , marquez



par des  
froids &  
bâille-  
ments.

Circonf-  
tance par-  
ticuliere ,  
qui doit  
empêcher  
d'en user.

lors nous avons employé avec suc-  
cès une *Tisane Febrifuge*, faite avec  
le *Quinquina* & les *Feüilles de*  
*Bourrache* & de *Buglose* : obser-  
vant cependant de ne la donner ,  
que quand la peau n'étoit point  
ardente , & quand la langue n'é-  
toit point sèche , &c. On ne doit  
continuer cette tisane que jusqu'au  
quatrième jour : de peur de don-  
ner trop de mouvement au sang ,  
& aux autres liqueurs , qui ne sont  
déjà que trop agitées dans le temps  
de la suppuration.

Necessité  
de mettre  
en œuvre,  
dès le  
commen-  
cement  
de la ma-  
ladie, la  
saignée &  
les autres  
remedes  
qui vien-  
nent d'être  
propo-  
sez.

IL NE NOUS suffit pas d'avoir  
détaillé la conduite qu'on doit re-  
nir , pour employer utilement les  
saignées , les purgatifs , les vomi-  
tifs & autres remedes , seuls ca-  
pables de combattre , & de domp-  
ter la fièvre , inseparable des pe-  
tites - veroles malignes. Nous  
croyons être obliger d'appuyer  
encore icy , sur la necessité d'y re-  
courir dès le commencement , &  
sans le moindre delay. On n'a que  
peu de jours à soy pour les prati-  
quer.

quer. On ne peut donc trop se presser d'en profiter : en plaçant ces remèdes le plus près les uns des autres qu'on le pourra faire , sans rien risquer.

Assez souvent on se trouve dans l'obligation de faire saigner le Malade , deux ou trois fois en un même jour , & de le purger dès le lendemain. Quelquefois même , on est contraint de luy faire prendre un purgatif , ou vomitif , quelques heures après la dernière saignée. La violence des accidents , la vitesse , avec laquelle on les voit s'augmenter , l'ardeur excessive de la fièvre , & la proximité des redoublements , lorsqu'ils ne laissent entre eux que peu d'intervalle , sont les motifs qui doivent déterminer le Medecin , à une manœuvre plus ou moins rapide.

Ces différents secours , quelque efficaces qu'ils soient , pour prévenir l'inflammation du cerveau , n'operent jamais plus sûrement , que quand ils ont été mis en ex-

*Occasions, où l'on est obligé de réitérer brusquement la saignée, & de la faire suivre immédiatement par les vomitifs ou purgatifs.*

*En cas qu'en ait négligé d'employer d'abord ces remè-*

## 266 Observations

des, il faut  
du moins  
y recourir  
au com-  
mence-  
ment de  
l'éruption

vre , avant que l'éruption se fasse.  
S'il arrive cependant que le Ma-  
lade n'ait pû dès lors se les procu-  
rer , il ne peut se dispenser d'y re-  
courir dans la suite : Et ce doit  
être du moins au commencement ,  
& pendant les trois premiers jours  
même de l'éruption. Il est vray  
que l'effet de ces remedes , devient  
alors beaucoup plus douteux : mais  
il ne nous a jamais paru qu'ils  
ayent eu des suites desavantageu-  
ses , quoyque pratiqués fort tard  
& dans ces dernieres circonstan-  
ces.

Leur ef-  
fet, quoy  
que plus  
incertain,  
n'attire  
du moins  
aucunes  
suites fa-  
cheuses.

Sympto-  
mes qui  
survien-  
nent  
alors.

N O U S A V O N S SEULEMENT  
observé , que quand les saignées ,  
les purgatifs & les vomitifs étoient  
placez après l'éruption commen-  
cée , il arrivoit ,

Pâleur du  
cercle  
des Bou-  
tons.

1.<sup>o</sup> *Que le cercle des boutons*  
étoit d'une couleur plus pâle pen-  
dant les premiers jours.

Lenteur  
avec la-  
quelle se  
fit l'é-  
ruption.

2.<sup>o</sup> *Que l'éruption étoit plus*  
lente , & que les grains ne for-  
toient ni ne s'élevoient pas avec  
autant de vitesse.

Il n'est pas difficile de rendre raison de ces differences.

*La Pâleur du cercle*, vient de ce que le sang est en moindre quantité, dans les vaisseaux lymphatiques de la partie, où le bouton s'est formé; & que l'inflammation y est beaucoup moindre. Quelle est la cause du premier symptome.

*Les Boutons sortent & s'élevent plus lentement*, parce que les purgatifs dérobent, par les glandes des intestins, une partie de l'humeur qui s'y portoit trop rapidement. Mais quand l'action du purgatif est achevée, le mouvement du sang excite bientôt cette humeur, à couler en abondance par les glandes de la peau. La transpiration se fait avec plus de facilité: & si la Nature ne prend pas cette route d'elle-même, il est aisé de l'y déterminer. D'où provient le second.

Un Medecin ne doit pas s'étonner de ces retardemens: Pourvu qu'il ne s'y joigne pas d'autres accidents, nous estimons qu'ils ne peuvent être qu'avantageux. Il est La lenteur de l'éruption ne peut être que favorable;

*pourvu  
qu'il n'y  
ait point  
d'autres  
accidents.*

*Inconve-  
nients  
d'une  
éruption  
trop brus-  
que.*

*Avanta-  
ges d'une  
éruption  
successive  
& gra-  
duée.*

*Conduite  
à tenir  
lorsque  
les purga-  
tifs au-  
ront agi*

heureux que l'éruption ne se fasse que lentement & par degrés. Lorsqu'elle se fait trop brusquement, & que les boutons s'élèvent & grossissent tout à coup, le mouvement trop grand de toutes les liqueurs, & la trop grande quantité des humeurs, qui se développent toutes à la fois, menacent toujours d'une inflammation dans quelques parties internes. De plus, quand la peau n'est que médiocrement enflammée, le Malade souffre moins.

Enfin, lorsque les boutons ne sortent & ne grossissent que successivement & les uns après les autres, il y en a moins qui suppurent à la fois. La suppuration se fait insensiblement : La fièvre qu'elle cause est moins forte, les agitations, les insomnies, sont moins considérables ; & la petite-verole se passe avec plus de tranquillité.

QUAND LES ÉVACUATIONS



faites par les purgatifs , auront été suffisantes , & que le caractère des redoublements ne demandera pas l'usage de la tisane febrifuge , indiquée cy-dessus , il faudra tenir une autre conduite.

L'Objet principal sera de délayer le sang ; d'entraîner par les glandes des reins une partie des sels dont il est chargé ; de soutenir une transpiration douce & abondante , & d'entretenir la liberté du ventre : afin de vuider , par différents couloirs , la quantité d'humeurs contenuës dans la lymphe.

Pour y parvenir , on fera prendre au Malade , de quatre heures en quatre heures ou de trois heures en trois heures. entre ses bouillons , quatre ou cinq onces d'une légère décoction de plantes délayantes , telles que la *Bourache* , la *Buglose* , la *scolopendre* , & la *Chicorée sauvage*. On mêlera dans chaque apozème , douze ou quinze grains de *Diaphoretique Mine-*

Delayer le sang, & entraîne une partie des sels qui l'épaississent

Entretenez la liberté de la transpiration, & celle du vêtre.

Remedes capables de procurer ces effets.

Apozème ou décoction de plantes délayantes.

Diaphoret-

*rique Mi  
noral.*

**Effets fa-  
vorables  
de ce dia-  
phoreti-  
que.**

**Occasion,  
où il doit  
être em-  
ployé dās  
les peti-  
tes-vero-  
les dis-  
crettes  
simples.**

**Maniere  
de rendre  
les apo-  
zemes  
purgatifs.  
Ou en y**

*ral* : & pour en rendre le goût  
moins désagréable , on y ajoutera  
un peu de *Sirop de Capillaires*,  
*d'Oeillet* ou autre semblable. Ce  
diaphoretique est un excellent re-  
mede. Il brise & divise la partie  
lymphatique trop crüe & trop  
grosière , sans causer d'ardeur , ni  
d'agitation. Il rend la transpira-  
tion plus abondante , sans dimi-  
nuer le cours des urines. Il en-  
tretien le ventre libre , & ne pro-  
duit point d'évacuations crües ni  
sereuses. Les experiences que nous  
avons faites de ce remede , nous  
ont souvent engagez à nous en  
servir dans les petites-veroles dis-  
crettes simples ; lors qu'étant ap-  
pellez trop tard , pour pouvoir  
purger avant l'éruption , nous n'a-  
vons decouvert aucun accident ,  
qui dût nous déterminer à la pur-  
gation.

*Si ces apozemes ne lâchent  
pas assez le ventre , on y pourra  
joindre l'usage des Lavements pur-  
gatifs. Nous avons néanmoins*

observé, que la methode la plus efficace, étoit de faire fondre, ( dans quatre prises des apozèmes, de trois ou quatre onces cha-

joignant  
l'usage  
des lave-  
ment.

cune ) deux, trois, ou quatre grains de *Sel stibié soluble*, selon les forces du Malade, & selon le besoin de purger plus ou moins abondamment. Ce remede, que nous avons toujours employé avec réussite, dans les petites veroles malignes, & sur tout dans les confluentes, peut être pris deux, trois ou quatre fois par jour. Il n'agit que très doucement; les évacuations qu'il cause sont toujours bilieuses, & ne diminuent, ni la transpiration, ni les urines. On peut en user dès les premiers jours de l'éruption; & le continuer jusqu'à ce que la suppuration commence. Nul sujet de craindre alors, qu'il n'arreste ou ne suspende la sortie des boutons, & le progrès qu'ils doivent faire. Nous avons même remarqué, qu'il diminuoit la fièvre de la suppuration.

Ou en y  
faisant  
fondre le  
sel stibié  
solub.e.

Quel est  
son uti-  
ge, &  
quelles  
sont les  
proprie-  
tez.

Autres  
remèdes à  
ordonner ,  
lorsque le  
ventre est  
trop li-  
bre.

*Quand le Ventre sera trop libre,*  
on diminuëra , ou l'on retranchera  
tout à fait le *Sel sibié* , & le  
*Diaphoretique Mineral*. On leur  
substituëra dans les apozèmes , le  
*Corail* , ou les *Yeux d'Ecrevisses* ;  
ou la *Corne de cerf* , philosophi-  
quement préparée. On pourra mê-  
me y joindre des *Astringents* en  
petite dose.

Abfor-  
bants à  
employer,  
contre le  
cours de  
ventre.

*Enfin si le ventre coule trop abon-  
damment* au lieu du suc des Plan-  
tes , qui ont été marquées , on se  
servira des *Eaux* distillées de *Scor-  
sonnaire* , de *Plantain* , &c. Nous  
avons néanmoins observé que les  
sucs des plantes étoient toujours  
plus efficaces ; & convenoient  
beaucoup mieux , pour soutenir  
la transpiration , & pour faire cou-  
ler les urines , sans rendre le ven-  
tre paresseux.

● *Observa-  
tions à fai-  
re, avant  
que d'user  
des abfor-  
bants.*

QUOYQU'ON PUISSE mettre en  
usage les *Abforbants* , dans ces  
occasions ( ainsi que nous venons  
de le marquer ) cependant la li-

berté du ventre n'est pas toujours un symptôme dangereux. Avant que rien entreprendre , pour le resserrer , on doit examiner le caractère des évacuations & le temps où elles surviennent.

*Si le dévoyement commence après l'éruption,* & immédiatement avant la suppuration , ou dans tout le temps qu'elle durera ; s'il fait rendre des matieres crûes , sereuses & verdâtres ; il faudra l'arrêter doucement, en corrigeant le caractère des humeurs qui le causent. Rien ne conviendra mieux alors , que les *Absorbants* proposez cy-dessus ; auxquels on pourra joindre le *Cachou* , ou un peu de *Thériaque* pourvû que la teste ne soit nullement frappée. *La Poudre de la Comtesse de Kent*, le *Bezoard Oriental* & la *Tisane* faite avec les *Lentilles* , sont également utiles.

*Le Dévoyement paroît quelquefois avant l'éruption* , ou dans les premiers jours qu'elle se fait. Si les matieres sont alors crûes , ou

Circonstances du dévoyement, qui exigent un prompt usage des absorbants.

Autres remèdes qui peuvent être joints à ceux qu'en a indiqués plus haut.

Circonstances qui doivent faire différer



leur usage, & le faire précéder par celui des vomitifs ou purgatifs.

sereuses, on s'abstiendra de mettre d'abord les absorbants en usage. Ce ne sera qu'après avoir fait prendre au Malade un purgatif, propre à vider les levains, qui seroient dans les premières voyes; & qui entretiendroient opiniâtrement le flux de ventre.

Dernières circonstances, qui rendent le dévoiement salutaire: à moins que les évacuations ne soient trop abondantes.

*Au contraire, si les matières ou évacuations sont bilieuses; ou de bon caractère, si elles n'empêchent pas que l'éruption ne se fasse, & que les boutons ne grossissent; enfin si la fièvre ne devient pas plus vive, on ne doit rien appréhender du dévoiement. Loin d'être dangereux, il ne sera que salutaire; quand même il surviendrait dans le temps de la suppuration. On pourra néanmoins modérer les évacuations, en cas qu'elles soient trop abondantes. Mais si elles viennent dans la suite à être supprimées trop brusquement, on sera obligé de les rappeler par le secours des Apozêmes & des autres remèdes convenables.*

Nous estimons au reste , que dans tous les temps de la petite-verole discrète maligne , & pendant la suppuration même , lorsque le Malade a le ventre bouffi , qu'il sent des groüillements & qu'il est ou inquiet ou agité , on doit luy ordonner des *Lavements* , ou d'eau simple , ou faits avec des décoctions convenables. On pourra , s'il est nécessaire , les rendre purgatifs , avec la *Casse* ou le *Lenitif fin* , ou le *Catholicon double* , &c.

Dans cette espece de petite-verole , la Boisson doit être très abondante. Au lieu de la Tisane marquée cy-dessus , nous faisons souvent user d'*Eau de Ris* ; dans le dessein d'adoucir le sang , & de calmer son mouvement. La même vûë nous détermine à mêler quelques cuillerées de *Crême de Ris* dans les bouillons. Ils ne doivent être faits qu'avec le *Veau* & la *Volaille* , & doivent être donnez au Malade de trois heures en

Lavements de différentes sortes, pendant tout le cours de la petite-verole discrète maligne.

La Boisson doit être abondante.

usage de l'eau de Ris.

Crême de Ris, dans les bouillons.

trois heures , ou de quatre heures  
en quatre heures.

*Insomnies,*  
*inquié-*  
*des, &c.*  
*& ma-*  
*niere de*  
*les cal-*  
*mer.*

LA TROP GRANDE AGITATION  
du sang , l'éruption des boutons ,  
la douleur qu'on ressent étant cou-  
ché dessus , enfin la suppuration  
causent souvent des insomnies , des  
inquiétudes , &c.

Usage  
des nar-  
cotiques  
doux , &  
sur tout  
du sirop  
de Dia-  
code.

Pour calmer ces accidents , on  
peut ordonner , quelque petite do-  
se de *Sirop de Diacode*. Ce ne sera  
néanmoins que quand le Malade  
n'aura pas la teste embarrassée ;  
quand il n'éprouvera ni délire ni  
mouvements convulsifs , qu'il ne  
tombera point dans une espee

Occa-  
sions où  
ils deviē-  
droient  
contrai-  
nés.

de yvresse , ou d'assoupissement ; &  
quand l'insomnie , ou l'agitation ,  
ne seront point causées par la vio-  
lence de la fièvre. Dans ces der-  
nieres circonstances , on s'abstien-  
dra des *Narcotiques* , & l'on tente-

Circons-  
tances où  
l'on est  
obligé  
d'em-  
ployer

ra seulement l'effet du *Sirop de*  
*Nenuphar*. Enfin si l'insomnie ou-  
trée , oblige d'avoir recours à  
quelque *Narcotique plus fort* , nous

*Sur la Petite-Verole.* 277

croyons qu'on doit employer par <sup>des M.</sup> preference la *Thériaque*, ou le <sup>coriaces</sup> *Landanum* de Sydenham ; ou <sup>plus</sup> *quelqu'autre* composition chargée d'*Aromates*, qui corrige l'action de l'*Opium*. Car nous avons souvent remarqué que l'*Opium* ou le *Sirop de Diacode*, étant pris seuls & sans mélange, jettent dans des assoupissemens très fâcheux, & ne font qu'augmenter le délire.

L O R S Q U E la suppuration <sup>Curati</sup> commencera, il faudra retrans- <sup>pendant</sup> cher le *Diaphoretique Mineral*, <sup>le temps</sup> ou en diminuer beaucoup la quan- <sup>de la sup-</sup> tité. On continuera les *Apozêmes* <sup>Apozê-</sup> pris simplement & sans y rien <sup>mes sim-</sup> ajouter. Si l'on craint qu'ils ne <sup>ples.</sup> s'aigrissent dans l'estomach, on y ajoutera quelques *Absorbans ter-* <sup>Absor-</sup> *reux* tel que le *Corail*, &c. C'est <sup>bants ter-</sup> principalement dans le temps de <sup>reux.</sup> la suppuration que la boisson doit être très abondante. Quant aux <sup>Boisson</sup> bouillons, ils seront toujours les <sup>& bouil-</sup> <sup>lons.</sup>

mêmes , que ceux qui ont été  
prescrits.

*Accidents*  
pendant  
la suppu-  
ration,  
qui doi-  
vent faire  
craindre  
qu'il n'y  
ait eu ,  
dès le  
commen-  
cement  
embarras  
dans le  
cerveau.

Employ  
qu'on  
doit faire  
alors, des  
Emplâ-  
tres vesi-  
catoires.

Temps,  
pendant  
lequel ils  
doivent  
demeurer  
appli-  
quez.

IL EST A REMARQUER,  
que le délire , les mouvements  
convulsifs , & les autres accidents  
qui surviennent dans le temps  
de la suppuration , sont ordinai-  
rement mortels , étant poussez à  
certain degré. On aura pour lors  
sujet de craindre , que dès le  
commencement de la maladie , il  
ne se soit formé quelque embar-  
ras dans les glandes , ou dans les  
vaisseaux lymphatiques du cerveau.  
Quand on est assez heureux pour  
prevoir ces accidents , il n'y a  
point de remede plus efficace pour  
les prevenir , ou pour en arrêter  
les suites funestes , que les *Em-  
plâtres vésicatoires*. Il faudra les  
appliquer douze ou quinze heu-  
res au moins , avant que ces symp-  
tomes soient devenus considera-  
bles. Dans ces occasions , nous  
avons tenté plusieurs fois les saig-  
nées & les vomitifs. Mais nous



avons éprouvé que le succès en étoit très rare.

SI LES REDOUBLEMENTS de la fièvre , ou les autres accidents continuent , après que la suppuration sera finie , ou dans le temps que les boutons commenceront à se sécher , on pourra mettre en usage les remèdes indiqués. Les vomitifs ou les purgatifs , nous ont toujours très bien réussi contre ces différents accidents , qu'on doit s'attacher à combattre uniquement , & sans avoir égard à la petite verole. On n'a plus lieu de la craindre , dès que la suppuration est finie : car l'humeur qui est renfermée dans les boutons , est alors , ou desséchée , ou tellement épaissie, qu'elle ne peut plus rien fournir dans la masse du sang.

*Curation*  
après que  
la suppuration sera  
faite.

Remèdes  
contre les  
redouble-  
ments de  
la fièvre ,  
& autres  
accidents.  
Succès  
des vom-  
itifs & des  
purgatifs.

Lorsque la matiere purulente des boutons , est trop claire & trop fondue , ils ne se séchent que très lentement : ce qui prolonge la

*Conduite à*  
observer ,  
pour cal-  
mer la  
fièvre de  
la suppu-

ration ,  
entretie-  
nuë par  
le caracte-  
re de  
l'humeur  
des bou-  
tons.

On doit  
couper les  
boutons.

Et mettre  
en œuvre  
les purga-  
tifs & les  
adoucis-  
sants.

fièvre de la suppuration. Cette  
fièvre , qui n'a point de redou-  
blement marqué , dépend du ca-  
ractere trop liquide & trop salé  
de cette matiere ; dont quelques  
parties se mêlent dans le sang.  
Pour lors , il faut faire couper les  
boutons par tout le corps , afin  
d'en faire sortir l'humeur puru-  
lente : & ce soin suffit ordinaire-  
ment pour faire cesser la fièvre.  
Cependant on doit mettre en usa-  
ge les *purgatifs* & les *adoucissans*  
pour calmer le sang , & pour éva-  
cuer les sels grossiers , dont il se-  
roit encore chargé.



SECONDE ESPECE  
DE PETITE VEROLE.

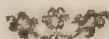
*Discrette Maligne.*

**L**ES BOUTONS, qui caractérisent toujours les petites-veroles, sont en très petite quantité, dans celle-cy. Elle n'est jamais sans fièvre maligne : & cette fièvre est la Maladie principale qu'on ait à traiter. La petite-verole n'en est qu'un symptome. Ainsi nous nous dispenserons de donner aucune curation pour cette quatrième espece. Elle seroit infailliblement la même, que celle des fièvres malignes, dont nous pourrions parler dans un autre ouvrage.

*Les boutons y sont en fort petit nombre.*

*La fièvre maligne, y est la principale maladie.*

*C'est elle qu'on doit surtout s'appliquer à combattre.*



## P E T I T E - V E R O L E

## C O N F L U E N T E S I M P L E .

*Cette espèce est moins dangereuse, que les disettes malignes.*

*Le plus grand péril est dans le temps de la suppuration.*

*Accidents qui sont pour lors à craindre.*

**L**A PETITE-VEROLE confluyente simple est beaucoup moins à craindre, que les Disettes malignes. Elle ne laisse pas néanmoins, de mettre souvent le Malade en grand danger, surtout dans le temps de la suppuration. En effet, lorsque l'humeur, contenuë dans une multitude infinie de boutons, vient à se tourner en pus, le sang se gonfle & se rarefie prodigieusement. Il s'engorge assez souvent dans les vaisseaux lymphatiques de la teste, & y forme une vive inflammation. Quelquefois même il les dilate, si violemment qu'il les force de se rompre & de s'ouvrir. Et pour lors le sang, s'épanchant tout à coup, cause une apoplexie, qui tuë le Malade en un instant.

*sur le Petite-Verole.* 283

La premiere précaution dont on doit s'armer contre ces accidents terribles , est de faire saigner plusieurs fois le Malade dès le commencement. S'il est d'un temperament fort sanguin , & qu'il ait passé vingt ou vingt-cinq ans , on luy ordonnera d'abord une ou deux saignées du bras , pour en venir ensuite à celle du pied. Il ne faudra pas même hesiter à la réiterer ; par rapport à l'excessive dilatation , que doivent souffrir les vaisseaux de l'interieur de la teste.

Methodes  
pour com-  
battre ces  
accidents.

Saignées  
réitérées ,  
soit du  
bras. soit  
du pied.

Les purgatifs ou les vomitifs doivent ensuite trouver leur place. Car ils ne sont pas moins nécessaires que la saignée , dans cette espece de petite-verole , où il est important d'évacuer une partie de cette quantité d'humeurs indigestes , qui abondent & dans les vaisseaux & dans les glandes. Il sera très utile de purger une seconde fois , si les circonstances de la Maladie l'exigent & le permettent. On doit néanmoins ob-

Purgatifs  
& vom-  
itifs , non  
moins ne-  
cessaires  
que la  
saignée.

En quelle  
circonf-  
tance on  
est obligé  
d'y recou-  
rir plus



d'une  
fois.

server, qu'on n'a point alors à combattre une fièvre distincte & indépendante, ainsi que dans les petites-veroles, qui ont un caractère de malignité. Par conséquent les évacuations doivent être moins abondantes.

*Vûes qu'on  
doit se  
proposer,  
après la  
saignée,  
les pur-  
gatifs &  
les vom-  
itifs.*

APRES AVOIR suffisamment desempli les vaisseaux sanguins, par le secours des saignées; & avoir enlevé, par celui des purgatifs & des vomitifs, les cruditez glaireuses du sang & des premières voyes, on se proposera trois vûes principales.

*Détrem-  
per le  
sang.*

*La première* sera de détremper le sang & de le rendre très fluide: pour empêcher qu'il ne se gonfle extrêmement dans le temps de la suppuration.

*Faire  
couler les  
urines.*

*La seconde* de faire couler abondamment les urines; afin de suppléer par cette évacuation au défaut de la transpiration; qui pour lors est toujours fort imparfaite.

## Sur la Petite-Verole. 285

La troisieme de diviser , d'atténuer la bile ; & de luy donner la fluidité qui luy est nécessaire , pour se séparer aisément par les glandes du foye. Car nous avons remarqué , dans la petite-verole confluente simple , qu'il n'y avoit point de parties , aussi sujettes à s'embarasser que ces glandes. Ce qui cause souvent , dans le temps de la suppuration , des mouvemens irreguliers de fièvre , des hémorragies , des vomissemens , des foiblesses , &c.

Pour satisfaire à ces differentes indications , dès que le Malade aura été purgé , on luy fera prendre , entre chaque boüillon , des *Apozêmes délayants* , faits avec la décoction de *Feüilles de Bourache* , de *Buglose* , de *Scolopendre* & de *Chicorée Sauvage*. On mêlera , dans quatre onces de cette décoction , quinze ou vingt grains de *Diaphoretique Mineral* ; & un demi grain ou un grain de *Sel Stibié soluble* ainsi qu'il a été marqué cy dessus.

Rendre  
la bile  
fluide.

Remedes  
propres à  
remplir  
ces indi-  
cations.

Apozê-  
mes dé-  
layants ,  
après les  
purgatifs.

Diapho-  
retique  
mineral ,  
& Sel sti-  
bié solu-  
ble.

Ces deux remèdes doivent être retranchés, dans le temps de la suppuration.

Lorsque la suppuration commencera, on retranchera le Sel stibié & le Diaphoretique Mineral : & l'on n'usera plus que de la seule décoction des Plantes mar-

quées. Si l'on craint néanmoins qu'elle ne s'aigrisse dans l'estomach, on y ajoutera le Corail, les Perles &c. & l'on observera cette conduite, jusqu'à ce que la suppuration soit finie.

IL ARRIVE quelquefois, dans les premiers jours de l'éruption, c'est-à-dire avant la suppuration, que les boutons sont moins élevés qu'ils ne devroient l'être, ou

qu'ils sont enfoncés dans le centre. Pour lors, au lieu de Sel stibié soluble, on n'employera que le seul Diaphoretique Mineral.

En quel cas on ne doit point se servir du Sel stibié. Quel doit être l'usage du Diaphoretique, pour procurer l'élevation des boutons.

S'il ne suffit pas pour faire acquiescer aux boutons assez d'élevation, on y joindra le Kermes Mineral, en très petite dose; ou la Poudre de la Comtesse de Kent; ou les espèces de la Confection d'Iacinthe, &c.

LORSQU'E LES URINES seront épaisses , d'un jaune ardent ou foncé , & ne couleront qu'en petite quantité , on aura recours au *Sel admirable de Glauber*. La manière de s'en servir doit néanmoins être distinguée. Si dans le temps qu'on veut mettre ce sel en usage , l'état de la Maladie permet de supprimer les *cordiaux absorbants* , on le mêlera dans les apozèmes. Mais si pour lors ces absorbants sont nécessairement indiqués , il vaudra mieux le faire fondre à part , dans quelque autre liqueur , telle que le bouillon ou la tisane. Le Malade en usera dans les intervalles des cordiaux : & ces remèdes ainsi séparés n'en agiront que plus efficacement.

*Sel admirable de Glauber , pour rendre les urines moins épaisses & plus abondantes.*

*Différente manière d'en user , ou sans les absorbants , ou avec les absorbants.*

LES LAVIMENTS sont très utiles dans la petite-verole confluente simple. Bien loin de suspendre la transpiration , ou d'exciter des dévoiements , nous avons obser-

*Effets des lavements , dans cette espèce de petite-verole.*

vé qu'ils étoient très propres à les prévenir. D'ailleurs c'est une nécessité d'évacuer alors les matieres : car quand elles séjournent dans le canal intestinal , elles s'y échauffent , elles y boüillonnent & causent des coliques , des flux de ventre , & autres symptomes dangereux.

*Régime à observer.*

*Boüillons , & leur composition.*

*Tisane qui doit servir de boisson ordinaire.*

*Changement de conduite contre les*

A L'ÉGARD du Régime , il doit tendre , ainsi que les remèdes , à détremper , & adoucir le sang. C'est pourquoy pendant tout le cours de la Maladie , on ne nourrira le Malade que de boüillons faits avec le *Veau* & la *Volaille* ou le *Poulet*. On y pourra mêler quelques cuillerées de *Crème de Ris*. La boisson ordinaire sera d'une tisane , faite avec les racines de *Chicorée Sauvage* ou de *Scorsonnaire*.

TELLE EST LA MÉTHODE que nous jugeons devoir être suivie , dans le cours ordinaire des petites-



petites-veroles confluentes simples ; & lorsqu'il n'est point interrompu par des accidents étrangers. Mais on voit souvent , sur la fin de la suppuration , survenir une fièvre vive , des hémorragies, des mouvements convulsifs , un profond assoupissement , des foiblesses ou syncopes , des envies de vomir , &c. Pour lors on ne peut se dispenser de tenir une conduite différente.

accidents étrangers , qui peuvent arriver sur la fin de la suppuration.

Si les Malades n'ont pas été suffisamment saignez & purgez dès les premiers jours ; si les symptômes n'ont point encore paru , ni au commencement ni dans la suite de la maladie , on ne pourra les attribuer qu'à la rarefaction du sang , causée par la violence de la fièvre , ou par la suppuration. Il sera donc absolument nécessaire de faire saigner du pied & sans aucun delay ; quand même les boutons suppureroient encore. Ce sera l'unique moyen d'empêcher , que le sang qui se gonfle , ne s'en-

Ce qui peut les faire attribuer à la rarefaction du sang.

On doit alors pratiquer , sans delay , la saignée du pied.

gorge dans les vaisseaux lymphatiques du cerveau, & ne vienne à les distendre & à les rompre : ce qui rendroit le secours de la saignée très inutile.

Elle doit  
même  
être réi-  
terée, en  
cas de be-  
soin.

Sur ce fondement, on doit la réitérer sans difficulté, si les accidents le demandent. En même temps, on ordonnera des *Apozêmes délayants* ; qu'on pourra rendre, s'il en est besoin, légèrement purgatifs.

On doit y  
joindre  
l'usage  
des apo-  
zêmes  
délayants.

Lorsque ces symptômes auront été précédés d'un frisson bien marqué, il faudra mettre en usage une *Tisane febrifuge*, faite avec le *Quinquina*, les feuilles de *Bourache*, &c. Mais ce ne sera qu'après la saignée, & lorsque l'accès sera fort diminué : de peur que le quinquina ne donne trop de mouvement au sang.

Occasion  
où doit  
être pla-  
cée la Ti-  
sane fe-  
brifuge.

Circons-  
tances  
qui exi-  
gent les  
vomitifs  
après la  
saignée.

En cas que le Malade, ait des envies de vomir, ou des foibles-  
ses ; qu'il rende des vents par la  
bouche, & qu'il ait l'estomach  
gonflé ; on luy fera prendre un

vomitif après la saignée ; Observant de ne luy donner ce remede , que quand la diminution de la fièvre & la fin du redoublement le permettront.

Au contraire , si les accidents ont été calmez , par les saignées & les délayants ; on attendra , pour placer les purgatifs , ou les vomitifs , que la suppuration soit entierement finie.

Les mêmes accidents ne paroissent souvent , que quand les boutons sont dessechez , & ne suppurent plus. Pour éviter alors les redoublements de la fièvre , & pour la faire même cesser absolument , ainsi que les autres symptomes qui s'y joignent , il faudra purger ou faire vomir le Malade , immediatement après les saignées. Cette pratique nous a toujours parfaitement réussi.

Nous remarquerons néantmoins qu'elle deviendroit très inutile , si les accidents s'étoient manifestez dans les premiers jours , ou dans

Conjonctures qui doivent les faire différer , ainsi que les purgatifs , jusques après la suppuration. Pourquoi l'on ne doit les employer, quand les accidents se manifestent, qu'après le dessechement des boutons.

L'Usage de la saignée & des vomitifs &

purgatifs  
seroit in-  
fruc-  
tueux, si  
les mê-  
mes acci-  
dents  
avoient  
paru dès  
les pre-  
miers  
jours.

le cours même de la Maladie. On n'en doit pas attendre plus de succès, si l'on a lieu de craindre, que les glandes ou les vaisseaux du cerveau n'aient été sourdement engorgez, dès les premiers momens : malgré le secours même des saignées & des purgatifs. En de pareilles circonstances, on tenteroit envain de faire saigner le Malade, il n'en recevroit aucun soulagement.

Il faudroit  
alors  
avoir re-  
cours à  
l'applica-  
tion des  
Emplâ-  
tres vesi-  
catoires.

Les *Emplâtres vésicatoires* seroient alors le seul remede, dont on pourroit se servir, avec quelque esperance. Cependant ils n'agissent efficacement, que quand on les applique douze ou quinze heures au moins, avant que les accidents soient dans leur force. D'ailleurs la difficulté de connoître & de saisir les instans favorables, où ces emplâtres doivent être employez, en rend assez souvent l'effet incertain.

Les acci-  
dents qui

UNE OBSERVATION generale,

qui doit trouver icy sa place , est que les accidents , qui surviennent quelquefois sur la fin des petites-veroles confluentes simples , n'ont pas toujours pour cause l'engorgement , qui se seroit fait d'abord dans les vaisseaux lymphatiques du cerveau. Ils ne dépendent pour l'ordinaire que du peu de soin qu'on aura eu, de faire suffisamment saigner & purger les Malades , dès le commencement ; ou du regime peu convenable qu'ils auront pratiqué pendant leur maladie ; ou de l'usage abusif qu'ils auront fait du vin & des cordiaux brûlants. De là vient que les saignées, qu'on est quelquefois obligé de leur ordonner , après la suppuration, réussissent plus souvent que dans les petites-veroles malignes. La raison de cette difference est que dans ces dernieres maladies , tous les accidents , ( en quelque temps qu'ils paroissent ) ne peuvent être imputez qu'à l'embarras des vais-

surviennent , sur la fin des petites-veroles confluentes , ne dépend pas toujours de l'engorgement des vaisseaux lymphatiques du cerveau.

Ils proviennent souvent de causes différentes.

Pour lors les saignées faites après la suppuration , operent plus favorablement, que dans les petites-veroles malignes.



294      *Observations*  
seaux lymphatiques du cerveau ,  
engorgez dès les premiers instants.

---

*P E T I T E - V E R O L E*  
*CONFLUENTE M A L I G N E ,*

*Appellée Cristalline.*

D'où cette  
Petite-ve-  
role prend  
le nom de  
*Cristal-*  
*line.*

Ses prin-  
cipaux  
symptô-  
mes.

**L**A FLUIDITÉ & la limpidité de l'humeur , renfermée dans les boutons de la seconde espèce de petite-verole confluyente , luy a fait donner le nom de *Cristalline*. Cette couleur claire & transparente de l'humeur , la pâleur des cercles rougeâtres , qui sont à la base de chaque bouton : & l'œdeme de toutes les parties , sont les principaux symptomes qui la caractérisent.

Quel est  
le caracte-  
re du  
sang, dans  
cette es-  
pèce de  
petite-  
verole.

Ils font assez connoître , que dans cette espèce le sang est trop fluide , trop fondu ; & qu'il est par conséquent d'un caractère à ne pouvoir autant se rarefier , ni se gonfler, que s'il étoit plus épais & char-

gé de souphres grossiers. Il obéit plus aisément au mouvement des parties solides, & n'a pas assez de force pour les distendre excessivement. Ainsi nulle nécessité de saigner, aussi abondamment que dans les autres especes ; attendu que l'engorgement des vaisseaux & l'inflammation sont beaucoup moins à craindre.

Cette Maladie ne laisse pas d'être très dangereuse : car le sang peut aisément y tomber dans une dissolution funeste. Et c'est à prévenir ce desordre, que le Medecin doit donner sa premiere attention. Comme la teste du Malade est toujours frappée, nôtre usage est, dans la vue de la dégager, d'ordonner d'abord la saignée du pied ; que nous ne réitérons point pour l'ordinaire.

Pourquoy les saignées ne doivent pas y être fort abondantes.

En quoy consiste le plus grand danger.

Curative avant la suppuration, & pendant qu'elle se fait.

Saignée du pied, non réitérée.

UN DES PRINCIPAUX accidents, qui paroissent dès le commencement des petites-veroles cristallines ; est un grand devoyement.

Le devoyement est un des principaux accidents.

Quelles  
en sont  
les cau-  
ses.

ment, où les matieres sont crûës ,  
sereuses , & d'une couleur ou ver-  
dâtre ou blanchâtre. On ne peut  
l'attribuer qu'à trois causes.

Elles sont  
de trois  
fortes.

*A la fonte* de toutes les li-  
queurs.

*Au relâchement* des glandes.

*A la quantité* des humeurs ai-  
gres , contenuës dans les premie-  
res voyes & dans les glandes.  
Ces humeurs , qui sont en très  
grande abondance, aigrissent & cor-  
rompent les nourritures & les ti-  
sanes mêmes ; ce qui entretient  
opiniâtement le dévoyement.

Premieres  
vûës  
qu'on  
doit se  
proposer,  
pour en  
prevenir  
les suites.

Pour en détourner les suites  
fâcheuses , on doit s'attacher d'a-  
bord à évacuer les humeurs des  
premieres voyes ; à fortifier les glan-  
des relâchées ; & à donner enfin  
plus de consistance à toutes les li-  
queurs.

Remede  
à em-  
ployer ,  
pour rem-  
plir ces  
vûës.

Vomitif

CELA POSÉ , on commencera  
par faire vomir le Malade. Mais  
dans la crainte d'attirer de trop  
grandes évacuations , on ne luy

donnera le vomitif, qu'en très pe- en petite  
tite dose. On observera de le mê- dose, &  
ler avec d'autres remèdes, capables mêlé avec  
d'empêcher qu'il ne purge trop d'autres  
par en bas, & propres à soutenir remèdes.  
& à resserrer les glandes. Dans  
la vue de produire ces effets, si Quel peut  
les Malades sont d'une comple- être ce  
xion robuste, on peut employer vomitif,  
deux ou trois grains de *Sel sibié* pour les  
soluble, qu'on fera fondre dans de personnes  
l'*Eau de Chardon Benit*, ou de robustes.  
*Fleur d'Orange*, ou de *Cannelle*  
*orgée*, &c. On peut même y join-  
dre quelques gouttes de *Lilium*.  
Cependant, fondez sur d'heureuses  
expériences, nous estimons qu'on  
doit se servir préférentiellement d'u-  
ne *Potion* faite avec une once de Autre vo-  
*Sirop Magistral*, & dix ou dou- mitif, pré-  
ze grains d'*Hypecacuana*; le tout férable à  
mêlé dans quelques onces des tous les  
*Eaux spiritueuses & cordiales* mar- autres en  
quées cy-dessus. Ces potions ne cette oc-  
causent jamais d'évacuations trop cation.  
abondantes. Elles débarrassent les Ses effets  
premières voyes des humeurs ai- favora-  
bles.

gres & cruës ; qui pourroient communiquer leur mauvais caractere aux aliments , aux boiffons , aux remedes mêmes ; & qui donneroient lieu à la continuation du dévoyement.

**Bols qui doivent être pris après l'évacuation causée par le vomitif.**

Lorsque le Malade aura été suffisamment évacué par ce vomitif, on luy fera prendre , entre ses bouillons , des *Bols* faits avec le *Corail* , les *Perles* , les *Yeux d'Ecrevisses* , les *especes de la Confection d'Iacinthe* , la *Corne de Cerf* philosophiquement preparée , la *Craye de Briançon* , &c. Ils absorberont les aigres qui pourroient être restez dans les premieres voyes, & diminuëront l'abondance des déjections.

**Purgatif doux & astringent.**

Le lendemain , ou le jour suivant , on ordonnera , s'il est necessaire , quelque *Purgatif doux & astringent* ; tel que le *Sirop de Chicorée* composé de *Rhubarbe* , ou le *Sirop Magistral* , ou le *Catholicon double* , ou autre ; avec quelques grains d'*Hypocacuanana*.



pour corriger l'aigreur & la crudité des humeurs, & pour rétablir le ressort des glandes.

Quelques heures après que le Malade aura pris ce purgatif fortifiant, on luy fera commencer l'usage des *Potions*, faites avec les *Eaux de Plantain*, de *Centinode*, de *Cannelle orgée*, & les *Absorbants* indiquez cy-dessus. Si ces *Potions* ne suffisent pas pour modifier les évacuations, on y pourra mêler l'*Ecorce de Grenade*, le *Cachou*, ou autres *astringents*; mais en petite dose; car il faut bien se garder d'arrêter absolument le dévoyement, qu'il suffira de calmer.

On ne doit point le regarder comme un mal: pourvû neantmoins qu'il ne soit pas trop violent; qu'il n'empêche point les boutons de s'élever & de grossir, les parties de se gonfler; & qu'il ne fasse point naître d'autres accidents.

S'il venoit à cesser tout à fait,

rappeller; ou à diminuer même trop considérablement , en sorte que le ventre devint bouffi ; il faudroit le rappeler par des lavements doux ; & retrancher tous les remèdes qui pourroient luy faire obstacle.

Occasion, où l'on doit user du Sirop de *Nymphaea*, pour tout Narcotique.

Supposé que la violence des accidents obligent de procurer au Malade des intervalles plus paisibles , par l'usage de quelque Narcotique ; on s'abstiendra d'en employer aucun autre que le *Sirop de Nymphaea*.

Curation sur la fin de la suppuration, & après qu'elle est achevée.

C'EST AINSI qu'on se conduira dans les petites-veroles Cristallines , jusqu'au temps de la suppuration , & pendant même qu'elle durera. Mais lorsqu'elle sera sur ses fins , si la fièvre paroît , ou si le dévoyement continuë , on aura recours *aux Purgatifs convenables*.

Recourir encore aux Purgatifs contre la fièvre, & le dévoyement.

Cependant il faudra les différer plus long-temps que dans les autres especes de petites-veroles : Parce que dans celle-cy l'humeur renfermée dans les boutons , s'é-

païssit toujours plus lentement.

Enfin , pour empêcher qu'elle n'entretienne la fièvre , en se mêlant à la masse du sang , on aura soin , dès que la suppuration sera tout à fait achevée , de couper les boutons des bras , des mains , & de tout le corps , hors de la teste.

Couper les boutons de la petite-verole, pour en evacuer le reste de l'humeur.

EN OBSERVANT cette méthode , on ne perdra pas un moment de vûë , depuis le commencement jusques à la fin de cette maladie , la fonte & la dissolution où les liqueurs sont menacées de tomber. Pour la prevenir , il faut s'appliquer à *impaster les liqueurs* , à leur donner plus de consistance , & à brider leurs parties salines : sans néanmoins risquer , ou de supprimer , ou de diminuer les urines & la transpiration. C'est principalement le Régime suivant qui peut remplir ces indications.

La fonte totale des liqueurs , est l'accident le plus funeste qu'on ait à combattre, Pour le prevenir il faut s'attacher à donner plus de consistance aux liqueurs.

Régime propre à produire ces effets.

On mettra donc le Malade à l'usage des *boüillons* , faits avec la Boüillons

### 302 Observations

*roïelle & le cœur de Veau*, un peu de *Bœuf*, beaucoup de *Ris*, ou d'*Orge*. Il boira fort abondamment d'une *Tisane* composée avec les *Lentilles*; & pour la rendre plus astringente, on y pourra joindre les *Feüilles de Roses de Provins*. Il sera libre encore d'employer, à la place de cette *Tisane* & dans les mêmes vûës, le *Decoctum album* de *Sydenham*. Mais au lieu de la *mie de pain* qu'on y fait entrer, & qui par sa levûre, pourroit faire aigrir la boisson, nous croyons qu'il est plus à propos d'y substituer le *Ris*.

Tisane astringente.

Autre boisson, qu'on peut luy substituer.

Les *Emulsions* semblent convenir parfaitement pour adoucir & pour empâter les liqueurs. Cependant nôtre sentiment est qu'on ne doit point en user dans ces occasions, non plus que des *potions*, où sont employées les amandes & les semences froides.

Pourquoy l'on ne doit user alors, ni des émulsions, ni des potions faites avec les amandes & les semences froides.

Elles pesent beaucoup sur l'estomach; d'ailleurs elles s'aigrif-

sont aisément dans les premières voyes : ce qui augmente souvent le dévoyement ou la fièvre.

Par conséquent on doit leur préférer les *Lenilles*, l'*Orge*, le *Ris*, &c. qui operent de très bons effets & qui ne sont pas sujets aux mêmes inconveniens.

Abforbants & empâtants, qu'on doit leur préférer.

Il y a d'autres *Potions* faites avec les *Eaux de Laituës*, de *Pourpier*, &c. l'*Esprit de Souphre*, ou l'*Esprit de Vitriol*, le *Sirop de Limon*, de *Berberis* ou d'autres *Acides*, que d'habiles Medecins ont coutume d'ordonner dans les petites-veroles cristallines. Nous en avons fait plusieurs essais : & nous avons trouvé que bien loin d'être préférables aux *Abforbants* & aux *Empâtants*, que nous venons de proposer, elles agissoient beaucoup moins efficacement.

Potions acides, dont il faut éviter l'usage.

En effet elles ne resserrent pas si facilement les glandes des intestins, & combattent ainsi moins puissamment la violence du dévoyement.

Inconveniens dont elles sont suivies.



De plus l'aigre qui leur est propre , & d'où dépend toute leur action , se communique aux boissons & aux nourritures du Malade. De sorte que le chyle qui en résulte ne peut acquérir cette insipidité onctueuse , & si convenable pour empâter les liqueurs , & pour fournir au sang les parties terrestres & sulphureuses dont il est alors dépouillé.

*Reflexions*  
sur ce qui  
regarde  
les po-  
tions.

Deux Reflexions naissent icy , que nous ne pouvons omettre.

L'Usage  
des po-  
tions  
émulsion  
nées doit  
exclure &  
celuy des  
acides ou  
aigres.

*On ne doit jamais* permettre aux Malades des *boissons laiteuses* , ou *émulsionnées* ; en même temps qu'on leur fait prendre des *Acides* ou *Aigres* , soit en potion soit autrement.

Elles en  
seroient  
nécessai-  
rement  
aigries.

La raison en est évidente : ces derniers ne pourroient manquer de faire aigrir les boissons.

Les po-  
tions ab-  
sorban-  
tes ou alka-  
lines ,

*Dans les potions* , où l'on a fait entrer des *Poudres absorbantes* ou *Alkalines* , on ne doit jamais mêler d'acides , ou d'aigres.

C'est néanmoins ce qu'on pra-

rique assez souvent ; sans confider ne doit-vent ja-  
rer que les absorbants de la po- mais être  
tion , se chargeant alors des acides mêlées  
qu'on y a joints , ne peuvent plus d'aigres  
absorber ceux qui se trouvent dans ni d'acis-  
des.  
les premières voyes.

Par la même raison , les acides Elles per-  
ajoutez à la potion , s'étant infu- droient  
nuez & embarrassez dans les pores alors leur  
des absorbants , ne sont plus en qualité  
état de calmer le mouvement & absorbant-  
l'agitation des liqueurs. te.

Ainsi ces deux especes de re- Elles ne  
medes , étant confondus ensem- feroient  
ble , ne peuvent satisfaire ni l'une plus pro-  
ni l'autre , à l'indication qui les pres à cal-  
avoit fait ordonner. mer l'agi-  
tation des  
liqueurs.

---

## SECONDE ESPECE DE PETITE-VEROLE

### *Confluente Maligne.*

CETTE seconde espece differe Cette espe-  
ce peu de la première espece de ce appro-  
Discrete maligne. Elle n'en est che fort  
de la pre-  
miere es-

pece de  
*discrette*  
*maligne.*

Seuls  
sympto-  
mes qui  
les font  
distinguer.

*Curation*  
avant la  
suppura-  
tion.

Saignée  
& purga-  
tifs em-  
ployez  
sans de-  
lay.

Differen-  
s  
usage des  
apozêmes  
delayais.

Lorsque  
la fièvre  
est très  
ardente.

évidemment distinguée , que par la plus grande quantité des bouillons , & par la violence de la fièvre inflammatoire ou maligne qui s'y joint.

Ces symptômes particuliers , & le mauvais caractère de toutes les liqueurs doivent déterminer à saigner & à purger les Malades , le plus promptement qu'il sera possible. Ce ne sera néanmoins qu'en observant les mêmes précautions , que nous avons marquées ; lorsque nous avons traité de la petite-verole *Discrette maligne.* On fera également attentif à proportionner les évacuations aux forces du Malade , & à la violence de sa maladie ; ayant toujours en vûe l'état où il peut tomber , dans le temps de la suppuration.

Après l'avoir suffisamment évacué , *si la fièvre , qui l'agite est très forte & très ardente* , on se contentera de luy faire prendre des *Apozêmes delayants* , seuls & sans mélange d'absorbants , ou d'autres remèdes.

*Sur la Petite-Verole. 307*

*Si elle est vive , mais moins violente , on y ajoûtera le Diaphoretique Mineral & le Sel stibié soluble.*

Mais *si la fièvre n'est que mediocre* : si les boutons ne s'élevent pas suffisamment & demeurent enfoncez dans leur centre : enfin s'il est necessaire de rendre la transpiration plus abondante : on retranchera le *Sel stibié* , pour y substituer un demi grain , ou un grain de *Kermes Mineral*.

Supposé que le ventre soit trop ouvert , il faudra supprimer le *Diaphoretique Mineral* , & luy substituer les *Poudres de la Confection d'Iacinthe* , & de *Kermes* , pour les ajoûter aux *Apozêmes*. S'il y a lieu de craindre qu'ils ne lâchent trop le ventre , on fera boire au Malade un verre de tisane , immédiatement par dessus les poudres , qu'on fera prendre séparément de ces apozêmes.

Lors-  
qu'elle  
est moins  
violente,  
quoy  
qu'assez  
vive.

Quand  
elle n'est  
que me-  
diocre ,  
que les  
boutons  
ne s'éle-  
vent pas  
assez , &  
que la  
transpira-  
tion n'est  
pas assez  
abondan-  
te.

Quel doit  
être l'usa-  
ge des  
absor-  
bants, en  
cas que le  
ventre  
soit trop-  
ouvert.

MALGRÉ CES SOINS & ces

*Les acci-  
dents viē-  
nēr quel-  
quefois*

à renai-  
tre pen-  
dant la  
suppura-  
tion.

Pour lors,  
le secours  
des fai-  
gnées &  
des pur-  
gatifs de-  
viendrait  
inutile.

Nulla au-  
tre res-  
source  
que celle  
des vesi-  
catoires.

remedes , il peut arriver que les  
accidents renaissent , pendant que  
les boutons suppurent. Ce seroit  
en vain que pour les combattre

on mettroit en œuvre les saignées  
& les purgatifs. Leur secours , em-  
ployé trop tard , deviendrait abso-  
lument inutile , & même funeste.

On sera donc obligé , pour der-  
niere ressource , de recourir aux  
*Emplâtres vésicatoires* : Et l'on au-  
ra soin de les appliquer , avec tou-  
tes les précautions & les menage-  
ments que nous décrirons plus bas.

On est ce-  
pendant  
obligé de  
changer  
quelque  
fois cette  
méthode,  
par rap-  
port au  
caractere  
bizarre  
de la Ma-  
ladie.

C'est ce  
qu'on a  
eu lieu  
d'éprou-  
ver en  
1719.

TEL EST L'USAGE qu'on doit  
observer , dans le cours des peti-  
tes-veroles confluentes malignes  
jusqu'à la suppuration , & dans le  
temps même qu'elle se fait. Tel  
est celui que nous avons prati-  
qué & qui nous a toujours réussi  
en 1716. & dans les années pre-  
cedentes. Mais ces maladies de-  
viennent quelquefois si bizarres  
& si cruelles , que pour en arrê-  
ter les tristes progrès , on est con-



traint d'abandonner la méthode ordinaire , & de s'en faire une nouvelle.

C E F U T sur la fin de l'Automne de l'année 1719. qu'une pareille espece de petite-verole se répandit abondamment à Paris , où elle fit des ravages inconcevables. Quelques remèdes qu'on pût mettre en usage , pour secourir les Malades qui en étoient attequez , il étoit impossible d'empêcher que les accidents ne parussent, ou ne se renouvellassent brusquement , dès les premiers instans de la suppuration. Au lieu qu'elle n'arrive ordinairement que le cinquième jour de la maladie , ou à la fin du quatrième , elle commençoit souvent dès la fin du troisième. Rien n'étoit capable d'arrêter le cours rapide de ces accidents : & très peu de Malades étoient assez heureux pour échaper à leur violence ; soit qu'on les conduisit selon la méthode que nous

Descrip-  
tion de la  
petite-ve-  
role con-  
fluente  
maligne ,  
qui eust  
cours à  
Paris en  
cette an-  
née.

Les acci-  
dents y  
parois-  
soient, ou  
s'y re-  
nouvel-  
loient  
toujours,  
dès le  
commen-  
cemēt de  
la suppu-  
ration

Elle com-  
mençoit  
quelque-  
fois , dès  
le troisié-  
me jour  
de la ma-  
ladie.

Les Malades, petit  
soient tous  
le cin-  
quième  
ou le sep-  
tième  
jour de  
l'éruption,  
& quel-  
quefois  
plustôt.

Ceux qui  
avoient  
été saig-  
nez &  
purgez  
d'abord  
étoient  
moins  
agitez, &  
les symp-  
tomes  
étoient  
moins  
violents.

Mais l'is-  
suë de la  
maladie  
n'en étoit  
pas moins  
funeste.

avons proposée, soit qu'on les  
traitât d'une manière différente..  
On étoit frappé d'étonnement &  
de douleur, en les voyant périr  
tous également, le cinquième ou le  
septième jour de l'éruption, &  
quelquefois même dès le commen-  
cement de la suppuration.

La seule différence, que nous  
remarquâmes alors, est que les  
Malades, qui avoient été saignez  
& purgez d'abord, sembloient  
être plus tranquilles, ou moins  
agitez, pendant les premiers jours.  
Calmes trompeurs, dont les suites  
étoient toujours terribles; & dont  
l'apparence n'imposoit qu'à ceux,  
qui n'avoient point eu lieu de  
voir & d'observer nombre de ces  
Maladies!

Le transport & les autres symp-  
tomes étoient moins violents;  
mais la mort n'étoit pas moins  
certaine.

Quelles  
peuvent  
avoir été

EN MEDITANT sur ces événe-  
ments funestes, qui ne peuvent

manquer de toucher vivement un Medecin sensible à l'honneur , & sur tout à l'humanité , voicy ce qui nous parut les avoir causez.

Nous comprîmes que l'ardente chaleur & l'extrême secheresse , qui s'étoient fait sentir continuellement , depuis le milieu du printemps , avoient alteré le sang & l'avoient dépouillé de sa serosité : Et c'est ce qui peut fort aisément arriver dans un pays tel que le nostre ; où l'on neglige assez ordinairement de se precautionner contre l'ardeur du soleil ; & de temperer le sang par des aliments convenables.

Le caractère & l'opiniâtreté des autres maladies qui couroient alors , nous firent encore concevoir ; que toutes les liqueurs & sur tout la lymphe , étoient devenues fort grossieres, & manquoient de ce véhicule aqueux , si nécessaire pour faciliter leur circulation.

les causes  
de ces  
événements  
terribles.

L'Alteration du sang dépouillé de sa serosité, par les chaleurs continuelles & violentes, qu'on avoit souffertes.

L'Épaississement dans les liqueurs, & sur tout dans la lymphe.

NOUS OBSERVIONS dans ces *Autres*

*observations faites sur les confluentes malignes en 1719.*

Les crachats étoient plus glaireux & plus épais qu'à l'ordinaire.

Différentes parties du corps étoient plus gonflées & plus fermes.

Les crachats s'épaississoient de plus en plus, devenoient moins abondans, & cessoient même entièrement.

*Conséquence à*

petites-veroles confluentes malignes que l'humeur qui sortoit par les crachats, au temps du *Ptyalisme*, étoit beaucoup plus épaisse & plus glaireuse qu'elle n'a coutume de l'être. Le col, le visage, les bras & les mains de ces Malades se gonfloient prodigieusement : & ces parties étoient alors beaucoup plus fermes & plus dures, qu'elles ne le sont dans les enflures ordinaires.

Lorsque le gonflement étoit poussé jusqu'au dernier point, & que la fièvre de la suppuration s'allumoit ; les crachats s'épaississoient de plus en plus : ils ne sortoient plus en même quantité, & venoient enfin à cesser entièrement : symptôme qui menace toujours d'une mort prochaine.

TOUTES CES OBSERVATIONS nous firent juger.

1.<sup>o</sup> *Que les accidents si terribles, & si fréquents, dans les petites-veroles confluentes malignes de cette année, dépendoient de l'épaississement de la lymphe : laquelle étant depouil-*

dépouillée de sa serosité, ne couloient plus que lentement & difficilement dans les vaisseaux, sur tout dans ceux de la teste.

2.<sup>o</sup> Que cette lympe étoit d'un caractère à devoir se rarefier considérablement, & étoit fort disposée à s'engorger : ce qui interrompoit la circulation des liqueurs, & mettoit en peu de jours le Malade à l'extrémité.

Quant aux Remedes dont on peut se servir, en pareille situation, nous reconnûmes que les *Cordiaux spiritueux*, & les autres remedes qui paroissent propres à diviser une lympe trop épaisse, y excitoient une trop grande rarefaction, & donnoient à toutes les liqueurs un mouvement trop violent. Ils augmentoient la fièvre, ils jettoient toutes les parties solides dans une roideur funeste : & loin de donner plus de fluidité à la lympe, ils la desséchoient davantage, & avançoient souvent la mort.

tirer de ces observations. La cause des accidents étoit l'épaississement de la lympe dénuée de la serosité.

Elle étoit très susceptible de rarefaction, & son disposition à s'engorger.

Curation de cette espèce de petite verole.

On n'y peut employer les cordiaux actifs.

Effets dangereux qu'ils y produisent.



On en  
doit ex-  
clure l'u-  
sage des  
delayâts.

Ils y se-  
roient in-  
efficaces,<sup>t</sup>  
ainsi que  
les autres  
remedes  
tempe-  
rez.

Les remedes *Aqueux & Dé-  
layants*, ne faisant que glisser sur  
cette lymphé épaisse, étoient in-  
capables de la penetrer, & de la  
rendre plus fluide; ils ne pou-  
voient par conséquent dompter les  
accidents. Ce qu'on ne devoit pas  
non plus attendre des autres re-  
medes temperez; qui étoient trop  
foibles, pour atténuer & pour  
fondre cette lymphé grossière.

C'est aux  
emplâtres  
vesicatoires,  
qu'on  
doit avoir  
recours.

CE FUT DONC aux *Emplâ-  
tres vesicatoires*, que nous crûmes  
devoir recourir, pour remplir les  
indications qui se presentoient.  
Le peu de succès que ces emplâ-  
tres avoient eu, lorsque nous les  
avons employez, ne nous rebuta  
point. Nous jugeâmes qu'il ne pou-  
voit estre imputé, qu'à ce que nous  
les avons fait appliquer trop tard.  
En effet, la raison nous persuade  
& l'expérience nous confirme, que  
les vesicatoires ne peuvent pour  
l'ordinaire évacuer qu'une quanti-  
té mediocre de serosité: Qu'ils

Ils agis-  
sēt moins  
par l'éva-

agissent bien moins en l'attirant , que par leurs sels acres , qui se mêlent dans le sang , & qui divisent puissamment la lymphe , sans y exciter de mouvements violents. Il faut donc les appliquer dès les premiers jours ; pour prévenir , s'il est possible, l'engorgement des glandes & des vaisseaux. Car s'il est une fois formé & poussé jusqu'à certain degré , les vésicatoires n'opéreront point efficacement : quand même ils feroient sortir une assez grande abondance de serositez.

caution des serositez, que par le mélange de leurs sels acres dans le sang.

En les employât de bonne heure, on réussit souvent à prévenir l'engorgement des vaisseaux.

Ces raisons nous déterminent à les mettre en usage dès le premier , le deuxième , ou le troisième jour de l'éruption : Et nous n'avons point reconnu qu'il soit alors survenu de nouveaux accidents. Mais de peur de causer trop d'irritation , nous avons toujours différé l'application des vésicatoires , jusqu'à ce que l'effet du purgatif fût entièrement fini. Précaution d'autant plus nécessaire qu'ils feroient en danger d'estre deplacez,

Temps , ou il faut les appliquer pour s'en promettre quelque succès.

Ce ne doit être qu'après que les purgatifs ont achevé d'opérer.

par les mouvements que le Malade ne peut éviter de se donner, pendant l'operation de la Medecine. Pour empêcher que ces emplâtres ne communiquent quelque ardeur aux urines, il faut en même temps ordonner au Malade, pour toute boisson, une *Tisane* faite avec la *Guimauve* ou l'*Orge*.

Maniere  
d'empê-  
cher  
qu'ils ne  
commu-  
niquent  
quelque  
ardeur  
aux uri-  
nes.

Les vesi-  
catoires  
n'excluent  
point l'u-  
sage des  
apozê-  
mes.

L'Usage des vésicatoires ne doit point faire supprimer celuy des *Apozêmes simples*. On peut même y mêler le *Diaphoretique Mineral*, ou les *Absorbants* ou le *Sel stibié*, selon le besoin.

Ni celuy  
du Dia-  
phoreti-  
que mi-  
neral, ou  
des absor-  
bants, ou  
du Sel sti-  
bié.

Mais il est nécessaire de tenir le ventre libre, sans quoy l'on auroit à craindre des irritations sur la vessie, & quelques autres accidents. Ils seroient cependant beaucoup moins dangereux, que ceux qu'il est question de reprimer par

On doit  
éviter de  
laisser  
retenir  
le ventre.  
Pourquoy  
dans les

le secours des vésicatoires.

On doit faire attention, que dans les petites-veroles les emplâtres vésicatoires s'attachent plus difficilement, & agissent avec plus de len-

teur ; à cause de l'inflammation que les boutons causent à la peau. Il faut donc n'employer ces emplâtres qu'étant nouvellement faits. Il faut les charger de *Poudre de Cantharides* , les humecter suffisamment avec le *vinaigre* ; & les assujettir sur la partie , avec une *Bande* qui les empêche de se déranger. On doit les y laisser environ vingt-quatre heures , sans les lever ; ensuite de quoy l'on coupera non seulement toutes les vessies qui se feroient élevées , mais même tout l'*Epiderme* , qui se fera séparé de la peau.

Le *Pancement* sera fait à l'ordinaire , avec le *Beurre frais* & la *Poirée*.

Il arrive assez souvent que l'endroit de la peau, dont l'*Epiderme* a été enlevé , se dessèche en très peu de temps : Marque évidente du peu d'effet que les vésicatoires auront produit sur la lymphe.

Pour y remédier , au lieu des feuilles de poirée on appliquera

petites-veroles l'adhérence des vésicatoires est plus difficile , & leur action plus faible.

Comment ces emplâtres doivent y être préparés & appliqués.

Pancement après les avoir levés.

Indice du peu d'effet des vésicatoires sur la lymphe.

Quelle est la manière d'y remédier.

sur les mêmes endroits un emplâtre fait avec une once de *suppuratif*, & deux scrupules ou un gros de *Poudre de Cantharides*. Lorsque la partie suintera suffisamment, on aura soin de lever l'emplâtre ; & on se servira du Beurre & de la poirée pour pancer le Malade.

*Symptomes par lesquels on pourra reconnaître, que les vésicatoires auront pleinement opéré.*

*Abondance & fluidité des crachats.*

*Elevation & plénitude des boutons.*

*Ramolissement des parties gonflées.*

*Inconvénients*

SI LES VESICATOIRES ont été appliquez dès les premiers jours, & ont eu le temps d'agir sur la lymphe ; ce sera par les symptômes suivans qu'on pourra s'assurer de leur parfaite operation.

*Les crachats* couleront plus abondamment & seront beaucoup plus fluides.

*Les Boutons* enfoncez ou aplatis, s'élèveront & se rempliront.

*Les Parties* extrêmement gonflées, seront moins fermes, & obéiront plus facilement au toucher.

QUELQUE UTILE que puisse être l'usage de ces emplâtres, il est néanmoins sujet à deux inconvénients.



*L'Humeur contenue dans les boutons*, reste trop claire & trop fluide : ce qui les empêche de se dessécher assez promptement.

dans l'usage des vésicatoires.

*La fièvre de la suppuration* se prolonge, desorte que souvent elle continue longtemps après le dixième jour de l'éruption.

Trop grande fluidité de l'humeur des boutons.

Longue durée de la fièvre, causée par la suppuration.

Ces accidents qui dépendent de la fonte des liqueurs, causée par les vésicatoires ; font voir quelle est la manière dont agissent ces emplâtres.

D'où naissent ces accidens.

Pour les prévenir il faudra, dès que la suppuration sera finie, couper tous les boutons, excepté ceux du visage. On empêchera par là,

Ce qu'on doit faire pour les prévenir.

que cette humeur trop fluide, ne puisse plus rien fournir au sang, qui soit capable d'entretenir la fièvre. Cette seule précaution, suffit fort souvent, pour faire cesser la fièvre, ou du moins pour la faire diminuer considérablement.

Couper une partie des boutons.

S'il arrive cependant qu'elle ne s'éteigne pas, on purgera le Malade plusieurs fois de suite,

Faire prendre au Malade des purgatifs doux.

avec des *purgatifs* très doux. Ils évacuèrent les sels des vesicatoires , qui auront pénétré dans les vaisseaux. Ils vuideront les parties salines du sang & de la lymphe ; que ces remèdes auront développés , dans la fonte salutaire qu'ils y auront causée.

Luy faire observer un régime doux & empâtant.

Une attention très essentielle , pour le malade , est d'observer un *Régime* fort empâtant , & de beaucoup user de *Ris* , d'*Orge* , de *Lentilles* , &c.

Ces différents remèdes chassent ordinairement la fièvre en peu de jours ; ils domptent son opiniâtreté , pourvu qu'ils soient continués.

A la faveur de ces différents usages , la fièvre disparoît ordinairement en peu de jours.

Lorsque malgré leur secours , on la verra se prolonger & durer opiniâtement , il y aura lieu de croire qu'elle sera fomentée par le mauvais caractère des liqueurs , chargées des parties salines. Mais pour lors même, il n'y aura pas lieu de se rebuter. L'Usage des *Purgatifs* doux , d'un *Régime* empâtant , & des *Bols absorbants* viendront enfin à bout de dompter la fièvre.

DEUX OBSERVATIONS termineront ce qui regarde cette seconde espece de petite-verole confluente maligne:

Deux remarques sur la curation de cette espece de petite-verole.

On peut, sans courir aucun danger, se servir des Emplâtres vésicatoires, en traitant les Femmes mêmes, qui auroient actuellement leurs regles. Celles à qui nous en avons fait appliquer, en pareille conjoncture, s'en sont bien trouvées, & n'ont souffert, après l'application, ni perte de sang ni autres accidents. Il est vray que nous avons eu la précaution, de les mettre de fort bonne heure à l'usage des empâtants & des délayants.

Les vésicatoires peuvent être appliqués aux Femmes mêmes qui auroient leurs Regles.

Plusieurs Medecins ont coutume d'employer dans cette espece de petite-verole, les Potions faites avec les Aigres, de même que dans l'espece precedente. L'effet qu'ils s'en promettent seroit de prevenir la dissolution des liqueurs, d'épaissir le sang, & d'em-

Il y a peu de succès à esperer des potions faites avec les aigres, qu'on pourroit ordonner, dans la vue d'em-

pêcher la  
dissolu-  
tion des  
liqueurs.

pêcher qu'il ne se gonfle extraor-  
dinairement , dans les redouble-  
ments de la fièvre. Cependant ni  
le raisonnement, ni l'expérience ne  
nous ont point paru décider en fa-  
veur de cette méthode , qu'on doit  
bien se garder de suivre. Nous som-  
mes persuadés ( & sur tout par le  
succès des emplâtres vésicatoires, &  
par leur manière d'agir ) qu'on doit  
beaucoup plus apprehender dans  
cette Maladie, l'épaississement trop  
considérable de la lymphe , que  
la dissolution des liqueurs. Ce  
n'est pas que sur la fin elles ne se  
fondent & ne se dissolvent quel-  
quefois. Mais ce sont toujours les  
engorgements, formés dans les vais-  
seaux lymphatiques des membra-  
nes , ou de la substance du cer-  
veau qui en sont les causes pre-  
mières.

C'est leur  
épaississe-  
ment trop  
considé-  
rable ,  
qu'on  
doit sur  
tout ap-  
prehen-  
der dans  
cette ma-  
ladie.

Ainsi c'est  
toujours  
aux dé-  
layants  
qu'on  
doit re-  
courir :  
d'autant

De plus nous n'avons jamais  
remarqué , que les *Acides* aient  
réussi dans cette espèce de petite-  
verole , qu'autant qu'ils étoient  
noyés dans une très grande quan-

tité de liqueurs. C'est donc principalement aux *Délayants* qu'on y est redevable des heureux succès, que quelques-uns attribuent aux liqueurs acides, ou aigres, qu'ils ont employées contre cette Maladie.

plus que les acides n'ont alors de succès, qu'autant qu'ils sont noyez dans une grande quantité de li-  
queurs.

## TROISIEME ESPECE DE PETITE-VEROLE.

### *Confluente Maligne.*

**L**ES ACCIDENTS qui se joignent ordinairement à cette troisième espece, sont si violents & si cruels, qu'ils ne laissent presque aucune esperance de guerison : Et sur tout pour ceux qui ont négligé de recourir, dès les premiers moments, aux conseils d'un habile Medecin.

*Caractere*  
cruel des accidens, dans cette espece de confluente maligne.

*Curation*  
à commencer dès les premiers instants.

Si l'on est appelé assez à temps, on commencera par faire saigner le Malade plusieurs fois, soit du bras, soit du pied. C'est par les

Saignées plusieurs fois répétées soit



# 314 Observations

du bras,  
soit du  
pied.

symptomes qui se découvriront ,  
qu'on se déterminera sur le choix  
de l'une ou de l'autre de ces sai-  
gnées.

En quel  
cas celle  
du bras  
doit être  
prati-  
quée.

Celle du *bras* doit être prefe-  
rée , lorsque le Malade crache ou  
vomit du sang , & qu'il en éva-  
cuë beaucoup avec les urines.

Sympto-  
mes qui  
doivent  
faire pre-  
ferer la  
saignée  
du pied.

Au contraire , quand même il  
rendroit du sang par les voyes qui  
viennent d'être marquées , il fau-  
dra nécessairement *le saigner du*  
*pied* : si l'on voit qu'il en jette  
encore par le nez ; qu'il soit tour-  
menté de maux de teste , très ai-  
gus ; & qu'il tombe dans des  
mouvements convulsifs , des assou-  
pissements , des reveries , &c. Car  
pour lors il s'agira principalement  
de détourner l'embaras de la teste ;  
accident le plus pressant & le plus  
à craindre pour le Malade.

Prompt  
usage des  
vomitifs  
& des  
purgatifs.

On le *purgera* le plustost qu'il  
sera possible. On luy ordonnera  
même des *vomitifs* ; supposé néant-  
moins qu'il n'y ait point eu d'é-  
vacuation de sang , ou par le vo-

missément ou par les selles : mais on évitera d'exciter des efforts trop violents. Si l'on se sert des purgatifs, il faudra se borner uniquement à ceux qu'on auroit employez, hors de ces accidents, pour soutenir l'action du vomitif.

En quel-  
les cir-  
constan-  
ces, on  
doit s'en  
tenir à  
celuy des  
purgatifs  
doux.

Ceux dont on peut se servir le plus sûrement, sont la *Casse*, la *Manne*, les *Tamarins*, &c. On les noye dans une grande quantité de liqueur convenable, telle que l'*Eau de poulet*, le *Petit lait*, &c. On en ordonne deux ou trois fois par jour, & l'on continuë plusieurs jours de suite, s'il en est besoin, pour moderer l'ardeur de la fièvre.

Quels  
sont les  
purgatifs  
qu'on  
doit pre-  
ferer.

IMMÉDIATEMENT après l'effet de chaque purgatif, & souvent même dans l'intervalle qui reste de l'un à l'autre, on fait prendre au Malade des *Potions acides* com-  
posées d'une *Décoction* de *Laitue*, de *Pourpier*, de *Piloselle*, dans laquelle on aura mêlé les *Sirops de*

Conjuncti-  
ves, où  
doivent  
être pla-  
cées les  
potions  
acides.

### 326 Observations

Quels acides réussissent le mieux. *Limon*, ou de *Berberis*, l'*Essence de Rabel*, l'*Esprit de Souphre*, ou de *Vitriol*, &c. Ce sont les acides, qui nous ont paru réussir le plus.

L'Illustre Sydenham preferoit l'*Esprit de Vitriol* à tous les autres. Il temoigne s'en être servi avec beaucoup de succès, dans les petites-veroles, d'une espece fort approchante de celle-cy ; qui furent très frequentes à Londres en 1674.

On les mêle aussi dans les bouillons & dans les Tisanes.

Notre usage est de mêler encore ces *Acides* dans les bouillons & dans les tisanes. Quelquefois on employe à leur place, le jus de *Citron* dans les bouillons. A l'égard des *Tisanes* elles se font ordinairement avec la *Racine de Fraisier*, & le *Chiendent*. On y peut substituer une légère décoction de *Piloselle*, ou la *Limonade* même. Si l'on s'apperçoit que l'estomach ait peine à supporter ces acides dans les bouillons & tisanes, on aura recours aux *Empâtants*, tels que le *Ris*, l'*Orge*, &c.

## Sur la Petite-Verole 327

ON NE DOIT point être surpris de nous voir mettre les *Acides* en œuvre , dans cette troisième espece de petite-verole confluente maligne. Ils y conviennent beaucoup plus que dans les autres. Le sang y est d'une qualité fort semblable , à celle qu'il contracte dans l'espece de *Scorbut* , causée par des *Sels acres*. La dissolution des liqueurs est produite dans cette petite-verole par l'abondance & le développement des parties salines. Elle y est assez prouvée par la fluidité & la couleur noire du sang, qu'on voit couler & s'échapper des gencives , des yeux , ou avec les urines & les excréments ; & qu'on trouve dans les boutons , lorsqu'on les ouvre. Or les *Acides* sont infiniment plus propres à changer le caractère de ces sels acres , que les empâtants tels que les crêmes d'*Orge* & de *Ris* qui ne pourroient que les embarrasser. D'ailleurs ces sels sont en trop grande abondance & sont trop

Par quelles raisons les *Acides* sont employés dans cette troisième espece de confluente maligne.

On doit sur tout y prévenir la dissolution des liqueurs, que pourroient causer les sels acres contenus dans le sang.

Les *Acides* sont les remèdes les plus propres , à corriger le mauvais caractère de ces sels.

# 328 Observations

Les empâtants ne pourroient produire cet effet.

Il ne peut être opéré que par les acides : ainsi qu'on en peut juger par la maniere dont ils agissent dans les hémorragies.

Lorsque par le secours de ces remèdes , on peut conduire le Malade

grossiers : les desordres qu'ils causent , sont trop violents & trop rapides , pour donner lieu de croire que les empâtants fussent capables d'y remédier. Tout ce qu'ils opereroient , seroit de rendre les liqueurs plus épaisses & moins coulantes. Mais ils ne pourroient changer le caractère des sels , & arrêter ainsi la fonte où ils mettent les liqueurs. Les acides seuls sont capables de produire ces effets. On en peut juger par la maniere efficace dont on sçait qu'ils agissent dans les *Hémorragies* , qui sont causées par la dissolution des liqueurs. A quoy nous devons ajouter que dans cette espece de petite-verole ; nous avons toujours vû diminuer les accidents , & grossir les boutons enfoncez & applatis , par l'usage continué de ces acides.

Si l'on peut , à la faveur des remèdes , & du regime , que nous avons indiquez , conduire le Malade jusqu'à la fin de la suppuration ( ce qui n'arrive que très ra-



rement ) on s'attachera à vuider promptement & par le moyen des *Purgatifs doux*, les sels acres dont le sang, pourroit encore être chargé. Après quoy, dans la vûe d'en adoucir le caractère, on ordonnera pendant quelque temps l'usage des *Aliments doux & empaissants*. Enfin pour achever de le rembaumer, & pour procurer son entier rétablissement, on emploiera le secours de quelques *Antiscorbutiques*.

jusqu'à la fin de la suppuration, il faut s'attacher à évacuer, par le moyen des purgatifs doux, les sels acres, qui seroient restez dans le sang.

POUR NOUS, quoique cette Méthode nous ait semblé la plus utile, nous avoüerons néanmoins que l'unique fruit que nous en ayons tiré, a été de calmer les accidents, & de soulager, dans le cours de cette petite-verole, les Malades qui en étoient atteints. Mais nous n'avons pas été assez heureux pour en guerir aucun. Il est vray que nous n'avons été appelés que fort tard, chez ceux que nous avons traités. Outre que nous

Cette troisième espèce de petite verole le confluent-maligne, est presque toujours incurable.

Les remèdes n'y font ordinairement, que moderer la violence des accidents.

Et cela avons eu le chagrin de trouver ,  
 principa- qu'on n'avoit opposé , dès le com-  
 lement , mencement , que des *Cordiaux* au-  
 s'ils sont progrès du mal. Or dans cette troi-  
 employez sième espece de petite-verole con-  
 trop tard, fluente maligne , tous les *Remedess*  
 & après *actifs* , qui ne servent qu'à déve-  
 l'usage loper les parties salines & à leur  
 des Cor- donner plus de mouvement , sont  
 diaux. absolument contraires. On doit  
 Les re- porter le même jugement, sur l'usa-  
 medes ge des vesicatoires, & de la pluspart  
 actifs ne des autres remedes , qu'on a coutu-  
 servent , me d'employer dans les autres es-  
 ainsi que peces de petites - veroles. Ils de-  
 les vesi- viendroient funestes dans celle-cy.  
 catoires, qu'à dé-  
 voloper  
 les par-  
 ties sali-  
 nes, & à  
 augmen-  
 ter par  
 conse-  
 quent les  
 desordres.



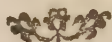
QUATRIEME ESPECE  
DE PETITE-VEROLE

*Confluente Maligne.*

CETTE PETITE-VEROLE tient de la confluente, & de la discrète maligne. Mais elle a beaucoup plus de rapport à cette dernière espèce : elle n'en diffère presque point, & doit être traitée de la même manière. On consultera pour s'en instruire, ce que nous en avons dit, dans la curation de la petite-verole discrète maligne, page 255. & suivantes.

La quatrième espèce de confluente maligne est fort semblable à la discrète maligne.

Elle exige la même curation.



# A T T E N T I O N

## G E N E R A L E S

*Dans toutes les différentes  
especes de Petites-Veroles.*

*Précau-  
tions à ob-  
server ,  
dans tou-  
tes les  
especes  
de peti-  
tes vero-  
les.*

**A** PRES avoir exposé la cura-  
tion des diverses especes de  
petites-veroles ; nous croyons de-  
voir placer icy quelques precau-  
tions , qu'on doit indispensable-  
ment observer , dans les unes &  
dans les autres.

*Tenir le  
Malade  
dans une  
chambre  
ni trop  
chaude ni  
trop froi-  
de.*

*Le premier* soin doit être d'en-  
tretenir , dans la chambre du Ma-  
lade , un air doux & temperé : de  
maniere que le froid ne s'y fasse  
point sentir , & que la chaleur n'y  
soit point excessive.

*Ne le  
point  
couvrir  
excessive-  
ment dās  
son lit.*

*On évitera* de le trop charger  
de couvertures , & de l'accabler  
sous leur poids. Il suffira qu'il  
soit assez couvert , pour se défen-  
dre des impressions de l'air exte-

rieur qui pourroit le penetrer , & déranger la transpiration douce , qu'il est très nécessaire de ménager.

*Les rideaux du lit* doivent être assez ouverts , pour donner passage à l'air qui y est renfermé. C'est ainsi qu'on pourra le renouveler continuellement par un air plus frais & plus pur ; sans quoy celui que respireroit le Malade , demeureroit toujours empreint & chargé de l'humeur , qui s'échappe sans cesse par la transpiration. Ce qui seroit capable de le faire tomber dans des langueurs , dans des foiblesses , & même d'allumer & de nourrir la fièvre.

Renou-  
veller  
l'air qu'il  
y respire,  
& y ou-  
vrir le  
passage à  
un air  
nouveau.

L'Humeur de la petite-verole fait assez souvent un triste ravage sur la peau , & particulièrement sur celle du visage ; par les trous qu'elle y creuse , & par les cicatrices qu'elle y laisse. Les Medecins ont imaginé differents moyens d'y remedier.

Prevenir  
le desor-  
dre que  
causent  
sur le vi-  
sage les  
cicatrices  
de la pe-  
tite ve-  
role.

Quelques-uns ont crû qu'il

Pour y  
parvenir ,



il est inutile de s'attacher à dessécher l'humour des boutons. ne falloit pour y réussir , qu'elle se dessèche assez promptement d'elle-même.

*La vûe la plus importante est d'amollir leur pellicule extérieure.*

NOUS ESTIMONS , que le soin le plus essentiel , doit être d'attendre la pellicule extérieure du bouton ; pour la disposer à prestér à s'étendre plus aisément. Ce sera pour lors que la matiere purulente , trouvant moins d'obstacle à se placer , y sera poussée par les parties qui sont au-dessous , & qu'elle doivent se remplir.

*Ce qui facilite aux parties , situées sous les boutons , les moyens de se nourrir & de se remplir. Si la pellicule extérieure se dessèche*

Elles pourront se nourrir & se rétablir très facilement , parce que cette humeur ne pourra plus faire d'impression sur elles : Enfort qu'elles ne courrôt plus risque d'être creusées.

Au contraire , si l'on ne s'attache à ramollir cette pellicule extérieure du bouton ; si l'on néglige de l'humecter suffisamment ; elle se dessèche d'abord , elle se resserre

& se durcit. En cet état , l'humeur d'abord  
de la petite-verole ne pouvant plus & se dur-  
trouver de quoy s'étendre , se can- cissoit ,  
tonne dans les parties qui sont au- l'humeur  
dessous, & les empêche de se nour- se can-  
rir & de se reparer. Elle les ronge tonneroit  
& les creuse , d'autant plus aisé- dans ces  
ment qu'elles sont tendres , mol- parties.  
les & humectées. De là vient que Elle les  
le bouton étant tombé , laisse à rongeroit  
découvert ces parties : qui restent & y for-  
défigurées par les marques & les meroit  
cicatrices des creux que l'humeur y des trous,  
a formez. dont les  
marques  
ou cic-  
trices ne  
pourroient  
s'effacer.

On a coutume d'employer dif- On em-  
ferentes *pommades* , pour prevenir ploye dif-  
ces inconvenients , & pour atten- ferentes  
driir la pellicule des boutons. Nous *pomma-*  
avons reconnu par diverses expe- des pour  
riences , qu'il n'y en a point qui remedier  
soit plus efficace , que celle dont à ces in-  
nous allons donner la descrip- conven-  
tion. nients :  
*pomma-*  
de la plus  
efficace  
pour y  
réussir.



## P O M M A D E.

*Composi-  
tion de  
cette  
pomma-  
de.*

**P** R E N E Z deux onces d'*Huile*  
des *Quatre semences froides*,  
deux gros de *Blanc de Baleine*  
bien choisi, & trois gros de *Ciree*  
*vierge*. Faites fondre le tout au  
*Bain-marie*, & le passez. Ensuite  
vous le raclerez avec une cuillière  
de bois, & vous le mettrez par  
petits morceaux très minces, dans  
un mortier de Marbre. Battez le  
tout pendant trois ou quatre heu-  
res, avec un Pilon de bois, en y  
versant de temps en temps un peu  
d'*Eau de Fontaine* bien claire,  
Puis ajoutez-y quelques gouttes  
d'*Huile de Citron*, ou quelques  
cuillerées d'eau de *Fleur d'O-*  
*range*.

LORSQU'IL sera temps d'em-  
ployer cette pommade, il en fau-  
dra prendre au bout d'une plume,  
& en

& en graisser legerement tous les boutons du visage.

On en doit commencer l'usage , dès que la plus grande partie des boutons , ayant achevé de suppurer , paroîtra toute blanche ; ce qui arrive ordinairement à la fin du septième jour. Cependant il n'y auroit aucun danger de s'en servir , avant la fin même de la suppuration. Ce liniment se réitere plusieurs fois par jour ; & doit être appliqué toutes les fois que le visage redeviendra sec. On est pour lors necessairement obligé de le renouveler : afin d'empêcher ( autant qu'il sera possible ) que la pellicule extérieure du bouton , ne se desseche , & ne se durcisse trop vite.

Le soin le plus essentiel , pour bien preparer cette pommade , est de la battre très long-temps : dans la vûe de bien incorporer toutes les drogues qui la composent , & de la rendre très blanche , & très legere.

Elle peut se conserver plusieurs jours sans se corrompre , pourvû qu'on la tienne dans un lieu frais. Supposé qu'elle vînt à se trop épaisir , il faudra la battre une seconde fois dans le mortier; observant d'y mêler de temps en temps quelques gouttes d'eau. Mais si elle devient jaune , & si elle contracte quelque mauvaise odeur ; on ne pourra se dispenser d'en faire de nouvelle , pour en user ainsi que de la premiere.





C O N C L U S I O N  
D U T R A I T E

*Des Petites-Véroles.*

**T**ELLE EST LA MÉTHODE Utilité de la méthode qui a été proposée, pour les petites-véroles.  
qui nous a paru la plus sû-  
re, dans les différentes espèces de  
petites - véroles que nous avons  
eues à traiter. Quelques Medecins,  
trop rigidelement attachez à celle  
qu'ils se sont faite, pourront nous  
reprocher de nous être éloignés  
dans la nôtre, de ce que les Au-  
teurs les plus celebres ont écrit  
sur ces maladies. Les uns n'y pres-  
crivent que des *Cordiaux actifs*  
& *spiritueux*. Les autres n'y ad-  
mettent que des *Rafraîchissans*,  
tels que l'*Orgeat*, la *Limonade*,  
& les *Boissons acides*. Quelques Auteurs n'ont prescrit, pour ces différen-tes Mala-dies, que l'usage des cor-diaux spi-ritueux ou celui des reme-des ra-fraîchis-sans.

Nous défererons toujours avec  
plaisir, aux sentimens de ces sça-  
vans Auteurs : Mais ce ne sera  
jamais assez servilement, pour ne- Pour les bien en-

tendre, il faut con- siderer & la nature du climat qu'ils ont habité, & celle des petites-veroles, qui ont eu cours de leur temps.

A quelle erreur on s'exposeroit, si l'on osoit décider sans avoir fait ces distinctions.

gliger d'approfondir, sur quels motifs ils ont pû se déterminer. On les trouvera, dans la temperature du Climat où ils ont vécu, & dans les causes & les circonstances des petites-veroles, qui s'y sont repandues de leur temps. Faute d'entrer dans ces distinctions si nécessaires, à quelles erreurs ne se laisseroit-on pas entraîner, par l'aveugle instinct de la prévention, & par le torrent impetueux de l'auidorité ? L'experience ne nous apprend-elle pas tous les jours, qu'un même remède, employé dans une même maladie, peut avoir un succès favorable à l'égard de certains Malades ; & causer des desordres funestes, dans des temperamens opposez ? C'est ce qui merite d'être développé, par rapport au fait dont il s'agit.

*Temperature, & aliments des pays septentrionaux.*

Du costé du Nord, sous un ciel grossier, dans des contrées froides & marécageuses, où les aliments sont gras, laiteux, & peu fournis de parties salines, le

sang des Hommes qui s'en nourrissent, ne peut manquer d'être peu travaillé, indigeste, visqueux, & peu salin. Ses parties ne peuvent se mouvoir & se débarasser aisément les unes des autres : elles n'ont point assez de mouvement. Il faut donc leur en donner, en divisant puissamment une lymphes assez humectée, mais trop pesante ; & en rétablissant une transpiration infiniment diminuée & presque anéantie. Les remèdes spiritueux produiront ces effets d'autant plus sûrement, qu'on n'aura point à craindre, qu'ils puissent enflammer un sang, du caractère de celui que nous venons de marquer. D'où l'on doit conclure, que les Medecins des pays septentrionaux ont été bien fondez, à adopter & à recommander la pratique des cordiaux actifs.

Par quelles raisons les cordiaux actifs peuvent y agir favorablement, dans les petites-veroles.

AU CONTRAIRE, vers le *Midy*, l'air est beaucoup plus vif & plus chaud ; les pores beaucoup

Qualitez de l'air & des aliments, dans les

pays me-  
ridio-  
naux.

Quels  
motifs  
engagent  
d'y recou-  
rir aux  
acides &  
aux ra-  
fraîchif-  
sants.

Mauvais  
effet qu'y  
produi-  
sent les  
remedes  
spiri-  
tueux.

plus ouverts ; les aliments plus fins, plus deliez & plus abondants en sels. Deforte que le sang est necessairement plus salé, plus subtil & plus facile à s'allumer. C'est donc aux remedes acides & rafraîchissants, qu'il faut avoir recours ; pour calmer son mouvement trop violent ; pour en rapprocher les parties trop divisées ; & pour diminuer le trop grand écoulement, qui s'en fait par les voyes de la transpiration. Les remedes spiritueux, loin de moderer cette agitation des liqueurs, ne serviroient qu'à les jeter dans une fonte, & dans une dissolution totale. C'est ce qui justifie pleinement l'exclusion, que leur ont donnée les Auteurs & les Praticiens des contrées meridionales ; & le choix opposé qu'ils ont fait des rafraîchissants.

Sous quel-  
que climat  
qu'on soit  
placé, il

MAIS SOUS QUELQUE Climat qu'on soit situé ; quelque usage qu'on puisse faire des uns ou des

autres de ces differents remedes , faut tou-  
ils opereront rarement seuls une jours  
guerison parfaite. La saignée & mettre en  
les vomitifs ou les purgatifs , doi- œuvre, la  
vent toujours leur servir de base , saignée,  
dans la curation des petites-vero- les vomi-  
les malignes. tifs & les  
purgatifs.

*Dans les pays froids* , il ne faut Il ne faut  
ordonner la saignée que très so- néant-  
brement , & lorsqu'elle est indi- moins  
quée par des accidents pressants. saigner  
que so-

Quant aux vomitifs & aux & avec  
purgatifs , on ne peut se dispenser nécessité,  
de les mettre en œuvre , dès les dans les  
premiers jours de la maladie. Ils pays  
débarasseront le sang de ces hu- froids.  
meurs grossieres , qui étouffent le Les vo-  
mouvement des liqueurs ; qui s'op- mitifs &  
posent au développement de leurs purgatifs,  
parties les plus tenuës, & à leur pas- doivent y  
sage dans les glandes ; & qui em- être em-  
pêchent les boutons de la petite- p'oyez  
verole de grossir & de s'élever. dès le  
commen-  
cement.  
Quel en  
sera le  
succès.

Si le succès de ces remedes est En quel  
trop lent , on pourra les soutenir cas il faut  
par des cordiaux actifs. Mais ce dra les  
ne sera que rarement qu'on se soutenir,  
par les  
cordiaux  
actifs.



trouvera dans la nécessité d'y recourir. Le seul secours des vomitifs, & des purgatifs suffira le plus souvent ; pour procurer une éruption facile, & par conséquent une prompte guérison.

**Pratique**  
différen-  
te, dans  
dans les  
pays  
chauds.

On n'y  
doit user  
que rare-  
ment &  
foible-  
ment des  
vomitifs  
& des  
purgatifs.

Les sai-  
gnées  
doivent  
y être  
fréquen-  
tes &  
abondan-  
tes.

La saig-  
née du  
pied y est  
presque  
la seule  
en usage.

*Conduite*

*Dans les pays chauds*, par une conduite tout à fait contraire, on doit ménager extrêmement les purgatifs.

La saignée doit y être ample-  
ment & fréquemment pratiquée.  
Il n'est pas même besoin de re-  
commander celle du pied ; en des  
lieux, où l'on ne saigne que ra-  
rement du bras. Les principaux  
accidents des maladies y depen-  
dent presque toujours de l'embar-  
ras des vaisseaux de la teste. Un  
long usage y a fait connoître, que  
pour les dégager promptement,  
& pour en prévenir & détourner  
l'inflammation, il n'y avoit point  
de remède plus efficace que la  
saignée du pied.

**V E N O N S A LA CONDUITE**

*sur la Petite-Verole.* 345

qu'on doit tenir à Paris, dans la curation des petites-veroles. L'air qu'on y respire est épais; on y est dans l'habitude de beaucoup manger; on y fait de fréquents & de longs repas. Viandes succulentes, force ragoûts, viandes salées, épiceries; quantité de vins & de liqueurs fortes; d'ailleurs une vie très oisive, & très sédentaire, sur tout parmi les Gens aîsez.

Que peut produire un pareil genre de vie? Une abondance de sang grossier, & chargé de parties salines: fort disposé par conséquent à s'allumer, c'est-à-dire, à se rarefier, & à se gonfler. Ces vicieuses dispositions du sang ne conduisent-elles pas, par elles-mêmes, à la nécessité de saigner amplement & de saigner plusieurs fois?

D'un autre costé la grossiereté de l'air de Paris, l'inaction & l'indolence, de la plupart de ses Habitants, appesantissent & engourdissent, (pour ainsi dire) les liqueurs contenuës dans le sang. El-

*qu'on doit  
tenir à  
Paris, dans  
les petites-  
veroles.*

*Air épais  
en cette  
Ville.*

*Nourritures  
succulentes, ou  
salées &  
épicees.*

*Boissons  
spiritueu-  
ses.*

*Genre de  
vie peu  
actif,*

*D'où se  
forment:  
un sang  
abondant,  
grossier  
salé, &  
très pro-  
pre à se  
rarefier:*

*Un appe-  
santisse-  
ment des  
liqueurs  
contenues  
dans le  
sang.*

*Une trans-  
piration*

& des sé-  
crétions  
imparfa-  
tes.

Et par  
conse-  
quent un  
engorge-  
ment dās  
les glan-  
des.

Nul re-  
mede plus  
propre à  
les déba-  
rasser, que  
les vomi-  
tifs & les  
purgatifs.

Le carac-  
tere du  
sang  
épais &  
salé ne  
permet  
point d'u-  
ser des  
cordiaux  
actifs, ni  
des reme-  
des ra-  
fraîchif-  
sants.

Incon-  
venients  
que pro-  
duiroient  
& les uns  
les au-  
tres.

les ne se brisent & ne s'affinent  
qu'avec peine : la transpiration &  
les autres sécrétions ne se font  
qu'imparfaitement. La lymphe de-  
meure chargée de ces humeurs in-  
digestes : les glandes en sont en-  
gorgées. En cet état, quel autre  
remede, que les vomitifs & les  
purgatifs, pourroit diviser & fon-  
dre les humeurs épaissies ; en dé-  
barasser les glandes, où elles sé-  
journent ; & les évacuer par les  
premières voyes ?

Enfin le mauvais caractère du  
sang, qui est en même temps trop  
grosier & trop salé, doit faire  
exclure pour l'ordinaire, & les  
cordiaux actifs dont on use avec  
succès dans les pays froids ; & les  
remedes rafraîchissants, qui réus-  
sissent ordinairement dans les pays  
chauds. Les premiers mettroient  
les liqueurs, dans une trop vive  
agitation, & causeroient aux par-  
ties solides une tension trop vio-  
lente. Les autres ralentiroient trop  
le mouvement des mêmes liqueurs,

& donneroient trop de liaison à leurs parties. Il faut néanmoins convenir, qu'il y a des conjonctures, où les remedes spiritueux, & les rafraîchissans, peuvent être employez avec utilité. Nous ne nous arrêterons point icy à ces exceptions qui sont assez rares : on peut consulter ce que nous avons dit, des cas particuliers où elles peuvent avoir lieu.

CES DIFFERENTES observations, nous ont engagez à chercher un juste milieu entre des extrémités opposées. L'obligation d'attenuer & de faire circuler plus librement un sang devenu trop épais ; la crainte de contribuer à l'enflammer, lorsqu'il est trop sale, nous a fait recourir ( après l'usage des vomitifs, & des purgatifs ) à celui des remedes délayants ; tels que ceux dont on compose les apozêmes. Ils rendent le sang plus délié, plus fluide ; & dissolvent les sels envelopez dans les

Les occasions très rares, où l'on peut y avoir recours, ont été marquées en leur place.

*Indications à remplir en s'éloignant des extrémités contraires.*  
Diviser & atténuer le sang trop épais, par le moyen des délayants.

Ils le rendent plus tenu, & plus fluide.

de, sans  
l'agiter  
trop vio-  
lemment.

liqueurs. Debarassez de la serosité visqueuse qui les captivoit, ces sels incisent & penetrent les parties les plus sulphureuses, trop serrées & trop grossieres. Ils operent les mêmes effets que les remedes spiritueux, mais d'une maniere plus douce & moins dangereuse. C'est ainsi que les liqueurs, acquierent cette finesse, & cette fluidité, dont elles ont besoin pour se filtrer aisément par les couloirs des glandes.

Dégager  
& ouvrir  
les pores  
presque  
fermez,  
en se ser-  
vant des  
Diapho-  
retiques  
& des  
fondants  
les plus  
doux.

Il faut encore dégager & ouvrir les pores de la peau, assiegez & presque bouchez. Dans cette vûë, nous joignons aux *Délayants*, les *Diaphoretiques* & les *Fondants* les plus doux. Ils augmentent insensiblement, & soutiennent la transpiration; sans néanmoins oster aux parties les plus grossieres des liqueurs, qui ne peuvent s'échaper par les glandes de la peau, la facilité de couler par celles des reins & des intestins.



AU RESTE , quelques experien-  
ces que nous ayons faites au sujet  
des petites-veroles , quelque réus-  
site qu'ayent eu les différentes cu-  
rations que nous venons de dé-  
crire , nous n'avons garde de les  
proposer comme des regles déci-  
sives. Bien loin de là , nous les  
soumettons sincerement au juge-  
ment de nos plus habiles Prati-  
ciens : Prests d'y acquiescer sans  
hesiter ; dès qu'ils voudront bien  
nous indiquer des vûës plus natu-  
relles , & quelque Méthode plus  
exacte & plus certaine.

*Les diffé-  
rentes cu-  
rations  
conte-  
nuës dans  
ce traité  
des peti-  
tes-vero-  
les, y ont  
été pro-  
posées  
non com-  
me des  
regles ;  
mais  
comme  
des expe-  
riences.*

F I N.

SOMMAIRE



## S O M M A I R E

Des Matieres contenuës dans  
ces deux Traitez de l'Oe-  
conomie Animale & des  
Petites-Veroles.

---

Idée de l'Oeconomie Animale &  
des Causes premieres des  
Maladies.

**D**IVISION générale des  
Maladies. page 1.

Des Parties Solides & des Vais-  
seaux. p. 4.

Des Parties fluides & de leur  
Mouvement. p. 9.

Des Maladies aiguës. p. 18.

Des Fièvres Continuës & intermit-  
tentes. p. 19.

*De l'Inflammation des Parties.*

P. 37.

*De la Curation des Fièvres & de  
l'usage des Vomitifs & des pur-  
gatifs.*

P. 49.

*De la Curation des Inflammations  
& des differents usages de la  
saignée.*

P. 69.

*De la Saignée.*

P. 78.

*Des Maladies Chroniques & de la  
Structure des Glandes.*

P. 116.

*De la mechanique des secretions par  
les Glandes.*

P. 138.

*De l'obstruction, ou engorgement  
des Glandes : source des Mala-  
dies Chroniques.*

P. 150.

*De la Curation des Obstructions des  
Glandes.*

P. 156.

---

OBSERVATIONS  
sur la Petite-Verole.

- I**DÉE generale de la Petite-Verole. p. 169.
- Des principaux symptomes qui indiquent la Petite-Verole en general. p. 174.
- Des differentes especes de Petites-veroles. p. 177.
- Des Petites-Veroles Discrettes. p. 179.
- Des Petites-Veroles Confluentes. p. 184.
- De la Cause des Petites-Veroles en general. p. 193.
- Des Prognostics dans les differentes especes de Petites-Veroles. p. 199.
- Des Prognostics dans les Petites-Veroles simples. p. 201.
- Des Prognostics dans les Petites-Veroles malignes. p. 207.
- Des differents symptomes, servant

à fonder les Prognostics , dans  
les Petites - Veroles malignes.

p. 209.

De l'usage de la Saignée , dans  
les Petites - Veroles malignes.

p. 224.

De l'usage des Vomitifs & des  
Purgatifs dans les Petites-Veroles  
malignes.

p. 237.

De la Curation des diverses especes  
de Petites-Veroles.

p. 243.

Curation de la Petite-Verole discrete  
simple.

p. 244.

Curation de la Petite - Verole discrete  
maligne.

p. 255.

Curation de la seconde espece de  
Petite-Verole discrete maligne.

p. 261.

Curation de la Petite - Verole con-  
fluente simple.

p. 282.

Curation de la Petite - Verole con-  
fluente maligne appelée cristalline.

p. 294.

Curation de la seconde espece de  
Petite - Verole confluente maligne.

p. 305.



*Curation de la troisiéme espece de  
Petite-Verole confluyente maligne.*

P. 323.

*Quatriéme espece de Petite Verole  
confluyente maligne.*

P. 331.

*Attentions generales dans toutes  
les différentes especes de Petites-  
Veroles.*

P. 332.

*Pomade pour empêcher que la Pe-  
tite Verole ne creuse le visage.*

P. 336.

*Conclusion du Traité de la Petite-  
Verole.*

P. 339.



## PRIVILEGE DU ROY.

**L**OUIS PAR LA GRACE DE DIEU  
ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE.  
A nos amez & feaux Conseillers les Gens  
tenants nos Cours de Parlement, Maistres  
des Requestes ordinaires de nostre Hostel,  
grand Conseil, Prevost de Paris, Baillifs,  
Senechaux, leurs Lieutenants civils & autres  
nos Justiciers qu'il appartiendra, S A L U T.  
Nostre amé & feal, le Sieur J. Helvetius  
de nostre Academie Royale des Sciences,  
nostre Conseiller & Medecin ordinaire, Doc-  
teur Regent de la Faculté de Medecine de  
Paris, Nous a representé, qu'ayant composé,  
dans la vûe de faciliter la Curation de di-  
verses Maladies, plusieurs Traitez de Medecine,  
sous le titre d'*Idee generale de l'Oeconomie Animale, & des Causes premieres des Maladies, & Observations sur les Petites Veroles, sur les Fièvres, sur les Maladies de l'Estomach,*  
& autres, qu'il desireroit faire imprimer &  
donner au public, s'il nous plaisoit luy ac-  
corder nos Lettres de Privilege sur ce neces-  
saires. ACES CAUSES voulant traiter favo-  
rablement ledit Sr. Exposant & reconnoistre  
son zele pour le soulagement de nos Sujets :  
Nous luy avons permis & permettons par  
ces Presentes, de faire imprimer lesdits Trai-  
tez cy-dessus énoncez, en tels volumes, for-  
me, marge, caractère, conjointement ou  
separément, & autant de fois que bon luy  
semblera, & de les vendre, faire vendre &  
debiter par tout nostre Royaume, pendant le  
temps de quinze années consecutives à comp-  
ter du jour & d'acte des Presentes. Faisons  
deffenses à toutes sortes de personnes, de quel-  
que qualité & conditions qu'elles soient, d'en

introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de nostre obéissance : comme aussi à tous Libraires , Imprimeurs , & autres , d'imprimer , faire imprimer , vendre , faire vendre , debiter , ni contrefaire lesdits Traitez , en tout , ni en partie , ni d'en faire aucuns extraits , sous quelque pretexte que ce soit , d'augmentation , correction , changement de titre , ou autrement sans la permission expresse & par écrit dudit sieur Exposant , ou de ceux qui auront droit de luy ; à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits , de Trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenants , dont un tiers à nous , un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris , l'autre tiers audit sieur Exposant ; & de tous dépens , dommages & interêts. A la charge que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , & ce dans trois mois de la date d'icelles ; que l'impression de ces Traitez sera faite dans nostre Royaume , & non ailleurs , en bon papier & en beaux caractères , conformément aux Reglements de la Librairie ; & qu'avant que de les exposer en vente , les manuscrits ou imprimez qui auront servi de copie à l'impression desdits Traitez , seront remis dans le mesme estat où les approbations y auront esté données , es mains de nostre très cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France le Sieur Fleuriau d'Armenonville ; Et à l'égard de ceux desdits Ouvrages qui n'auront point encore esté approuvez , ils ne pourront estre imprimez qu'après qu'ils auront esté approuvez par le Censeur qui sera commis à cet effet ; & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires de chacun dans nostre Bibliothèque publique , un dans celle de nostre Chasteau du Louvre , & un dans celle de

nostredit très cher & féal Chevalier Garde des  
Sceaux de France le Sieur Fleuriau d'Armenon-  
ville ; Le tout à peine de nullité des Présentes :  
du contenu desquelles vous mandons & en-  
joignons de faire jouir ledit sieur Exposant ,  
ou les ayans cause , pleinement & paisible-  
ment , sans souffrir qu'il leur soit fait aucun  
trouble ou empêchement. Voulons que la Co-  
pie desdites Présentes , qui sera imprimée tout  
au long au commencement ou à la fin desdits  
Traitez , soit tenuë pour dûëment signifiée ,  
& qu'aux Copies collationnées par l'un de  
nos amez & feaux Conseillers & Secretaires  
foy soit ajoutée comme à l'original. Com-  
mandons au premier nostre Huissier ou Ser-  
gent de faire pour l'exécution d'icelles tous  
actes requis & nécessaires , sans demander au-  
tre permission , & nonobstant Clameur de Ha-  
ro, Charte Normande & Lettres à ce contrai-  
res : CAR tel est nostre plaisir. Donné à Paris  
le quatrième jour du mois de Septembre, l'an  
de Grace mil sept cent vingt deux , & de  
nostre Regne le huitième. Par le Roy en son  
Conseil. *Signé* CARPOT.

Il est ordonné par l'Edit du Roy du mois  
d'Aoust 1686. & Arrest de son Conseil , que  
les Livres dont l'impression se permet par  
Privilege de sa Majesté, ne pourront estre  
vendus que par un Libraire ou Imprimeur.

*Registré sur le Registre V. de la Communauté  
des Libraires & Imprimeurs de Paris, page 201.  
No. 224. conformément aux Reglements , &  
notamment à l'Arrest du Conseil du 13. Aoust  
1713. A Paris le 14. Septembre 1722. Signé  
BALLARD, Syndic.*

Le Sieur Helvetius a cédé son droit de Privilege au Sieur Rigaud Directeur de l'Imprimerie Royale : Et ce pour la presente Edition seulement , suivant l'accord fait entr'eux  
Signé HELVETIUS.

*Registré sur le Registre V. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris. page 2022 conformément aux Reglements & notamment l'Arrest du Conseil du 13. Aoust 1703. A Paris le 14. Septembre 1722. Signé BALLARD Syndic.*

Je reconnois avoir cédé au Sieur Rigaud Directeur de l'Imprimerie Royale, mon droit de Privilege pour le Traité de l'Oeconomie animale & des Petites-Veroles ; & ce seulement pour l'Edition qu'il en doit faire faire à Lyon cette année , outre celle qu'il a fait à Paris l'année derniere , suivant l'accord fait entre nous. Fait à Paris le 2. Mars 1723.  
Signé HELVETIUS.















42

f. 13



